



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
~~~~~~

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**



**របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៃកម្ពុជា**  
**ឆ្នាំ២០០៧**

**រៀបចំដោយ**

**គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**នៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា  
**សម្រាប់វេទិកាភិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលើកទី១ នាថ្ងៃទី១៩- ២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧**

**ខ្មែរសភា ឆ្នាំ២០០៧**



**មាតិកា**

**អារម្ភកថា**

**ខ្លឹមសារសង្ខេបប្រតិបត្តិ**.....i

**ជំពូក ១ - សេចក្តីផ្តើម**.....1

ភាពសក្តិសិទ្ធិនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ - គោលនយោបាយដែលចាំបាច់ត្រូវអនុវត្ត.....3

**ជំពូក ២ - កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ឆ្នាំ២០០៦**.....6

សកម្មភាពសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ឆ្នាំ២០០៦.....6

និន្នាការនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា.....9

និន្នាការរយៈពេលវែងនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍.....10

កម្ពុជា - «ការប្រមូលផ្តុំ» និង «ការបែកខ្ញែក»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ.....11

«ការបែកខ្ញែក»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យ និងតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍.....12

ការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ជាមួយនឹង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ».....16

និន្នាការនៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ.....21

ការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន និង«ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន».....25

ទម្រង់នៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនិងភាពជាដៃគូជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល.....27

ការប្រៀបធៀបនិន្នាការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជាជាមួយប្រទេសជិតខាង.....31

និន្នាការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យអាទិភាព.....32

ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ.....34

ព័ត៌មានសង្ខេបពីស្ថានភាពតាមវិស័យ.....40

**ជំពូក ៣ - ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល**.....45

ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពតាមរយៈក្រុមការងារបច្ចេកទេស.....45

ក្របខ័ណ្ឌជាតិសម្រាប់ជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល.....46

ភាពជាម្ចាស់.....46

ការតម្រឹម.....47

សុខដុមនីយកម្ម និងភាពជាដៃគូ.....51

ការគ្រប់គ្រងដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល.....57

គណនេយ្យភាពទ្វេទិស.....58

ការបូកសរុបវឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗ.....59

**ជំពូក ៤ - ទិន្នន័យមូលដ្ឋានសម្រាប់វាស់ស្ទង់ពីវឌ្ឍនភាពក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងបង្កើន  
ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ**.....61

ការពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវបទពិសោធន៍នៃការធ្វើអង្កេត.....61

លទ្ធផលនិងការជះឥទ្ធិពលដល់គោលនយោបាយ.....63

ស្ថាប័នភារូបនីយកម្មនៃការតាមដាន.....64

|                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| សូចនាករបន្ថែម.....                                                                       | 68        |
| <b>ជំពូក ៥ - ទិសដៅសកម្មភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍.....</b> | <b>69</b> |
| សកម្មភាពអាទិភាព .....                                                                    | 69        |
| បង្កើនប្រសិទ្ធភាពក្រុមការងារ.....                                                        | 69        |
| តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា.....                                 | 71        |
| ប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស.....                                          | 73        |
| គណនេយ្យភាពទ្វេទិស .....                                                                  | 74        |
| ពង្រឹងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល.....               | 75        |
| <b>ជំពូក ៦ - សន្និដ្ឋាន.....</b>                                                         | <b>78</b> |
| អភិក្រមប្រាកដប្រជាក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ .....                   | 79        |
| អនុសាសន៍កម្រិតគោលនយោបាយ .....                                                            | 80        |

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

|                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------|-----|
| ឧបសម្ព័ន្ធ ១ : សន្ទានុក្រមនៃពាក្យ.....                                     | 82  |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ២ : រចនាសម្ព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា.....                 | 89  |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ៣ : ការប្រមូលទិន្នន័យនិងការធ្វើសុពលភាព.....                     | 91  |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ៤ : ចំណាត់ថ្នាក់វិស័យ និងអនុវិស័យ .....                         | 100 |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ៥ : កម្រងសំណួរសម្រាប់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា.....              | 104 |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ៦ : ទិន្នន័យនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ.....                  | 108 |
| ឧបសម្ព័ន្ធ ៧ : ការប្រមូលផ្តុំ និងការបែកខ្ញែក : ការពន្យល់ពីវិធីសាស្ត្រ..... | 116 |

# អារម្ភកថា

នៅពេលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលផ្សព្វផ្សាយផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ នាខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ កន្លងមក រាជរដ្ឋាភិបាលបានចាត់ទុកថា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាធាតុចូលសំខាន់មួយ ដើម្បី ចូលរួមអនុវត្តឱ្យសម្រេចគោលដៅដែលបានកំណត់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ សហសវត្សរ៍កម្ពុជា ។ បន្ទាប់ពីការផ្សព្វផ្សាយផែនការយុទ្ធសាស្ត្រនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានគូសបញ្ជាក់អំពីអាទិភាព នៃការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នៅក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល នាខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ ។

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដែលអនុលោមតាមគោលការណ៍នានា នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បាន កំណត់ថា ការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលគឺជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសំខាន់បំផុតសម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។ ការផ្ទេរពីកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ប្រចាំឆ្នាំ ទៅជាវេទិកាសម្រាប់ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលើកទី១ គឺជាសក្ខីភាពដែលបញ្ជាក់អំពីការប្តេជ្ញាដ៏មុតមាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការធ្វើជាម្ចាស់ និងដឹកនាំកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដោយវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ កម្ពុជា បានផ្តោតទៅលើការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ របាយការណ៍លើកទី១ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា គឺជាផ្នែកមួយនៃយន្តការពិភាក្សាកំរិតនយោបាយនេះ ។

របាយការណ៍នេះបានផ្តោតលើការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់គាំទ្រការអនុវត្តផែន ការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍នេះ អភិក្រមនៃព័ត៌មានប្រាកដប្រជា ត្រូវបាន អនុវត្ត សម្រាប់ពង្រឹងភាពជាដៃគូដើម្បីសម្រេចកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ។ ដោយផ្អែកលើការវិភាគ ទិន្នន័យដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់រហូតដល់កណ្តាលខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ របាយការណ៍នឹងពិនិត្យនិទ្ទាការទូទៅ នៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងលើកអនុសាសន៍កំរិតគោលនយោបាយ សំដៅលើកំណត់ ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ក្នុងស្មារតីនេះ របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការជាឯកសារបំពេញឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ជាមួយនឹងរបាយការណ៍ស្តីពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្ត ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

របាយការណ៍នេះក៏បានឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យឃើញផងដែរ អំពីភាពចាំបាច់នៃការប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននានាស្តីពី ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកៀរគរធនធានក្រៅប្រទេស សម្រាប់រៀបចំថវិការដ្ឋ និងរៀបចំកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ។ លើសពីនេះ ព័ត៌មានទាំងនេះក៏អាចប្រើប្រាស់នៅតាមបណ្តាក្រសួង- ស្ថាប័ន សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព និងការពង្រឹងប្រព័ន្ធជាតិផងដែរ ។ សរុបមក ព័ត៌មានទាំងនេះនឹងជួយ ពង្រឹងដំណើរការរៀបចំផែនការ និងការត្រួតពិនិត្យដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ព្រមទាំងពង្រឹងគណនេយ្យភាព ចំពោះដៃគូ ទាំងក្នុងប្រទេសនិងក្រៅប្រទេស ។

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា តម្លាភាពគឺជាគោលដៅចម្បងនៃការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហ-ប្រតិបត្តិការរបស់យើង ។ ធាតុពិត គណនេយ្យភាព និងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ គឺជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ដែលបំពេញឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនឹងសម្រេចជោគជ័យទៅបាន ដរាបណាតែយើងប្រឹងប្រែងធានា និងលើកកម្ពស់គណនេយ្យភាពក្នុងការផ្តល់និងប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ក្នុងន័យនេះ របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧ និងប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់វិភាគក្នុងរបាយការណ៍នេះ បានបង្កើត «ទំនាក់ទំនង» មួយដ៏សំខាន់ រវាង «ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងការអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល» តាមរយៈការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ការពិភាក្សាស៊ីជម្រៅ និងការគូសបញ្ជាក់អំពីគណនេយ្យភាព ដែលជាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងទាំងអស់គ្នាត្រូវអនុវត្ត ។

របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា (ក.អ.ក/គ.ជ.ន) ក្នុងតួនាទីជា « ចំណុចប្រមូលផ្តុំ » របស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការសម្របសម្រួលនិងកៀរគរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ខ្ញុំសូមកោតសរសើរយ៉ាងស្មោះស្ម័គ្រចំពោះកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់ក.អ.ក/គ.ជ.ន ពិសេស ឯកឧត្តម **ឈេន្រ្ទ យ៉ាណារ៉ា** អគ្គលេខាធិការ ក.អ.ក/គ.ជ.ន និងសហការី ដែលបានរៀបចំរបាយការណ៍ដ៏សំខាន់នេះ ហើយបានបំពេញនាទីជាលេខាធិការដ្ឋាន សម្រាប់ការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តិទៅនៃវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលើកទី១នេះ ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា របាយការណ៍នេះមិនត្រឹមតែផ្តល់សារៈសំខាន់ សម្រាប់ពិភាក្សានៅក្នុងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលើកទី១នេះប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ក៏អាចប្រើប្រាស់ជាទូលំទូលាយថែមទៀត នៅក្នុងរាជរដ្ឋាភិបាល ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងសង្គមស៊ីវិលផងដែរ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**  
**អនុប្រធានទី១ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា**



**គាត ឈន់**

### **សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ**

ប្រភពព័ត៌មានសំខាន់ សម្រាប់រៀបចំរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនេះ គឺជាព័ត៌មានក្នុងរបាយការណ៍ដែលក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ បានផ្តល់ឱ្យគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះប្រធានក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះទាំងអស់ និងប្រធានសម្របសម្រួលរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏ថ្លែងអំណរគុណចំពោះដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ដែលបានបញ្ចូលទិន្នន័យស្តីពីគំរោងនិងកម្មវិធីរបស់ខ្លួន ទៅក្នុងប្រព័ន្ធព័ត៌មានរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ ព័ត៌មានទាំងអស់នេះគឺជាធាតុចូលសំខាន់សម្រាប់ធ្វើការវិភាគនានាក្នុងរបាយការណ៍នេះ ។

របកគំហើញក្នុងរបាយការណ៍នេះ បានផ្អែកលើភ័ស្តុតាងជាក់ស្តែង ដែលគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាប្រមូលបាន សម្រាប់ធ្វើការវិភាគ ។ នៅក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានធ្វើសុពលភាពទិន្នន័យទាំងឡាយជាមួយនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ មុននឹងធ្វើការវិភាគលើទិន្នន័យទាំងនេះ ។ ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាយល់ថា ត្រូវបន្តធ្វើសុពលភាពលើព័ត៌មានមួយចំនួនបន្ថែមទៀតដោយលើកទឹកចិត្តឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់បន្តកិច្ចការនេះជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធានាភាពច្បាស់លាស់ និងប្រាកដប្រជាទិន្នន័យទាំងនេះ ។

## **ខ្លឹមសារសង្ខេបប្រតិបត្តិ**

«របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧» ត្រូវបានរៀបចំ សម្រាប់ «វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ដែលប្រារព្ធជាលើកទី១ នាថ្ងៃទី១៩-២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ ។ របាយការណ៍បានបង្ហាញអំពីការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយផ្អែកលើអភិក្រមនៃភាពជាក់ស្តែង និងអភិក្រម «ផ្ដោតលើលទ្ធផល» ។ យន្តការរវាងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល រួមមានដូចខាងក្រោម ៖

- របៀបវារៈថ្មីស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសម្រាប់ពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ ។
- កែលម្អផែនការ និងថវិកាសម្រាប់ការវិភាជន៍ធនធាន ។
- ការផ្ដោតទៅលើការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យ ។

### វឌ្ឍនភាពក្នុងការពង្រឹងភាពជាដៃគូសម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍

ក្នុងការត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំនៃភាពជាដៃគូសម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា បានពិពណ៌នាអំពីវឌ្ឍនភាពគន្លឹះៗ ហើយក៏បានឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីសារៈសំខាន់នៃការរៀបចំឱ្យមានការសិក្សាសម្រាប់ជំរុញការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។ វឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗទាំងនេះរួមមាន ៖

- ការរៀបចំក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ការពិនិត្យឡើងវិញ នូវយន្តការសម្របសម្រួល ដូចជា គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ។
- សេចក្តីណែនាំស្តីពីតួនាទី និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ។

នាខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សំខាន់ៗបានចុះហត្ថលេខារួមគ្នា លើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ របាយការណ៍នេះបានស្នើធានាការជាក់ស្តែងមួយចំនួន សម្រាប់ពង្រឹងទំនាក់ទំនងរវាងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងការសម្រេចឱ្យបាននូវកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។

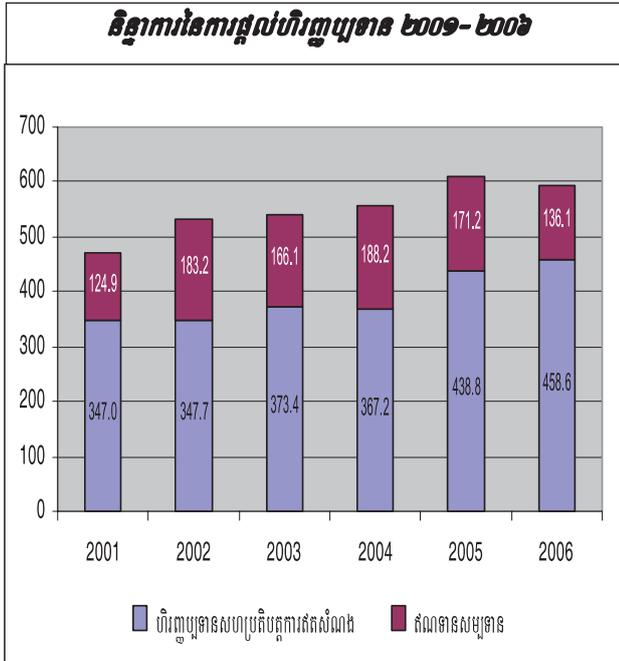
### ការវិភាគនិទាននៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ- «ការបែកខ្ញែក- ការប្រមូលផ្តុំ»

របាយការណ៍បានបង្ហាញឱ្យឃើញថា មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាង៣០ប្រទេសនិងស្ថាប័ន បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍មកឱ្យកម្ពុជា សម្រាប់គាំទ្រវិស័យសំខាន់ៗ តាមរយៈគំរោងជាច្រើន ។

ទោះបីជាយើងសម្រេចបាននូវវឌ្ឍនភាពគួរកត់សំគាល់ក្នុងការប្រើប្រាស់ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» ក៏ដោយ ក៏ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅតែបន្តផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមួយភាគធំ តាមទម្រង់ជា «គំរោង» ដដែល ។

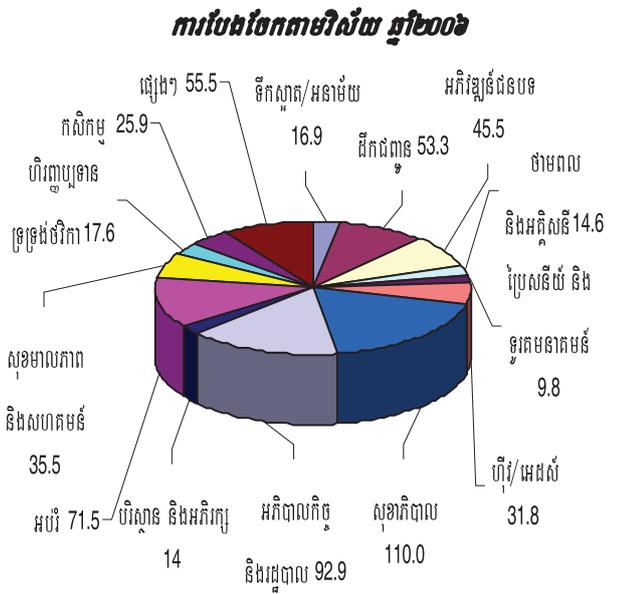
លើសពីនេះ ប្រមាណពាក់កណ្តាលនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងអស់ ត្រូវបានផ្តល់ក្នុងទម្រង់ជា «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ។ របាយការណ៍បានគូសបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីភាពចាំបាច់ ដែលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវបានផ្តល់ និងប្រើប្រាស់ឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ។ លទ្ធផលសំខាន់ៗដែលរបាយការណ៍បានរកឃើញ មានដូចតទៅ ៖

- ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ មានប្រមាណ ៥៩៤,៨លានដុល្លារ ពោលគឺបានថយចុះបន្តិចពីកម្រិតនាឆ្នាំ២០០៥ ដែលមាន៦១០លានដុល្លារ ។



**ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឆ្នាំ២០០២- ២០០៦ (លានដុល្លារ)**

| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍                       | 2002         | 2003         | 2004         | 2005         | 2006*        |            |
|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
|                                     | USD          | USD          | USD          | USD          | USD          | %          |
| ជប៉ុន                               | 105.6        | 101.2        | 101.8        | 111.7        | 100.5        | 16.9       |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                | 78.5         | 73.3         | 76.7         | 89.4         | 62.0         | 10.4       |
| ចិន                                 | 5.7          | 5.6          | 32.5         | 46.6         | 53.2         | 9.0        |
| សហរដ្ឋអាមេរិក                       | 22.1         | 34.3         | 40.6         | 43.3         | 51.0         | 8.6        |
| អង្គការសហប្រជាជាតិ <sup>្ក</sup>    | 42.2         | 44.2         | 36.3         | 41.1         | 47.9         | 8.0        |
| សហភាពអឺរ៉ុប                         | 25.8         | 32.7         | 15.0         | 23.7         | 35.2         | 5.9        |
| អាណឺម៉ង់                            | 17.2         | 17.6         | 14.1         | 27.3         | 30.5         | 5.1        |
| ធនាគារពិភពលោក                       | 47.2         | 63.7         | 49.5         | 37.8         | 26.6         | 4.5        |
| បារាំង                              | 28.3         | 25.9         | 23.0         | 24.4         | 22.0         | 3.7        |
| មូលនិធិសកល                          | ---          | ---          | ---          | 18.8         | 22.2         | 3.7        |
| ចក្រភពអង់គ្លេស                      | 11.6         | 15.4         | 17.0         | 20.6         | 20.0         | 3.4        |
| អូស្ត្រាលី                          | 17.8         | 22.7         | 24.3         | 16.8         | 17.3         | 2.9        |
| ស៊ុយអែត                             | 13.6         | 12.4         | 22.0         | 13.6         | 16.1         | 2.7        |
| កូរ៉េ                               | 22.5         | 10.3         | 24.1         | 14.9         | 13.3         | 2.2        |
| បែលហ្សិក                            | 2.2          | 3.7          | 5.2          | 11.7         | 7.3          | 1.2        |
| ដាណឺម៉ាក                            | 4.8          | 4.3          | 5.8          | 4.8          | 6.1          | 1.0        |
| កាណាដា                              | 3.4          | 2.6          | 1.5          | 9.1          | 5.7          | 1.0        |
| ហូឡង់                               | 0.9          | 0            | 3.3          | 3.3          | 3.5          | 0.6        |
| ស្វីស                               | 2.9          | 2.5          | 3.2          | 2.8          | 2.5          | 0.4        |
| ណូវែលហ្សេឡង់                        | 1.3          | 1.9          | 2.4          | 2.1          | 1.5          | 0.3        |
| មូលនិធិវិបិយវត្ថុអន្តរជាតិ          | 23.5         | 12.3         | 2.4          | 0.3          | 0.2          | ---        |
| ហុល្លង់                             | 3.7          | 2.8          | 1.6          | 1.1          | 0.1          | ---        |
| នីរវេស                              | 3.4          | 2.7          | 3.4          | 0            | 0            | 0          |
| រុស្ស៊ី                             | 0.3          | 0.4          | 0.4          | 0            | 0            | 0          |
| អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល <sup>្ក</sup> | 45.6         | 47.2         | 49.4         | 44.7         | 50.2         | 8.4        |
| <b>សរុប</b>                         | <b>530.9</b> | <b>539.5</b> | <b>555.4</b> | <b>610.0</b> | <b>594.8</b> | <b>100</b> |



ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ ក.អ.ក

\* តួលេខបឋម  
<sup>្ក</sup> ធនាគារជាតិ

- ហិរញ្ញប្បទានដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានប្តេជ្ញា ហើយដែលបានកត់ត្រាក្នុង«កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» បានឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការធនធានដែលបានកំណត់នៅក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ ប៉ុន្តែ ផ្ទុយទៅវិញ ការប្រើប្រាស់ធនធានជាក់ស្តែងពុំទាន់បានតម្រឹមឱ្យបានត្រឹមត្រូវជាមួយនឹងតម្រូវការធនធានក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» នៅឡើយ ។
- វិស័យដែលទទួលបានហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការច្រើនជាងគេក្នុងឆ្នាំ២០០៦ រួមមាន វិស័យសុខាភិបាល ចំនួន១១០លានដុល្លារ ផ្នែកអភិបាលកិច្ច ចំនួន៩៣លានដុល្លារ វិស័យអប់រំ ចំនួន៧១,៥ លានដុល្លារ វិស័យដឹកជញ្ជូន ចំនួន៥៣លានដុល្លារ និងវិស័យអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ចំនួន៤៥,៥លានដុល្លារ ។
- ការប្រើប្រាស់ «ឥណទានសម្បទាន» ឬកម្ចី បានថយចុះពីកម្រិត១៧១លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០០៥ មកនៅត្រឹម១៣៦,១លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដោយសារដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សំខាន់មួយចំនួន បានផ្ទេរការផ្តល់ពី «ឥណទានសម្បទាន» ឬកម្ចី មកជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឥតសំណងវិញ ។ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី នៅតែជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលផ្តល់ «ឥណទានសម្បទាន» ច្រើនជាងគេមកកម្ពុជា ចំនួន៥៤,៦លានដុល្លារ ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ វិស័យដឹកជញ្ជូនគឺជាវិស័យដែលប្រើប្រាស់ «ឥណទានសម្បទាន» ខ្ពស់ជាងវិស័យដទៃទៀត (២៩,១លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦) ។
- តំរោង/កម្មវិធីវិនិយោគ (៤៦,៥%) និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស (៤៦,២%) គឺជាទម្រង់ធំ ២ សម្រាប់ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ កម្រិតដ៏ខ្ពស់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជា ដែលស្មើនឹងពីរដង ធៀបនឹងកម្រិតក្នុងបណ្តាប្រទេសមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចតួចបំផុតផ្សេងទៀត គឺជាបញ្ហាប្រឈមមួយដ៏សំខាន់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។
- អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនៅតែជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយដ៏សំខាន់ នៅក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ដោយបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានផ្ទាល់របស់ខ្លួនប្រមាណ៥០លានដុល្លារ ហើយក៏ជាភ្នាក់ងារអនុវត្តតំរោងជាច្រើនរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផងដែរ (៦៣លានដុល្លារ) ។ វិស័យសុខាភិបាល អភិបាលកិច្ច និងអប់រំ គឺជាវិស័យសំខាន់ ដែលអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលបានអនុវត្តសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។
- វឌ្ឍនភាពគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការអនុវត្តន៍ «សុខដុមនីយកម្ម» រវាងបណ្តាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងការធ្វើការរួមគ្នាក្នុងភាពជាដៃគូ រវាងបណ្តាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងវិស័យសុខាភិបាល ។ លទ្ធផលដ៏បូងបានបង្ហាញអំពីតម្រូវការនៃការខិតខំប្រឹងប្រែងបន្តទៀត ដើម្បីឱ្យភាពជាដៃគូនេះបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងពិតប្រាកដ ក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ប្រភពព័ត៌មានដ៏សំខាន់សម្រាប់រៀបចំរបាយការណ៍នេះ គឺប្រព័ន្ធទិន្នន័យស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បានបង្កើតឡើង ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ក៏បានប្រើប្រាស់លទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេតឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ដែលកម្ពុជាបានចូលរួមក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងរបាយការណ៍វឌ្ឍនភាពរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ សម្រាប់រៀបចំរបាយការណ៍នេះដែរ ។ របាយការណ៍ក៏បានទទួលស្គាល់បញ្ហាសុក្រឹតភាពនៃព័ត៌មាន និងទិន្នន័យ ។ ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និង

អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទាំងអស់ ត្រូវប្រឹងប្រែងបន្តទៀតក្នុងការផ្តល់សុពលភាពលើព័ត៌មានទាំងនេះ ពីព្រោះ ព័ត៌មានទាំងនេះមានសារៈសំខាន់ សម្រាប់ពិនិត្យកម្រិតនៃការតម្រឹមធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយនឹង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ព្រមទាំងពង្រឹងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ នៅតាមវិស័យ និមួយៗផង ។

ការអនុវត្តន៍ «ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល»

បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យអំពីនិន្នាការសំខាន់ៗនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងការតម្រឹមហិរញ្ញ- ប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយនឹងបណ្តាអាទិភាពក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ព្រមទាំងទម្រង់នានា ក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ របាយការណ៍នេះក៏បានពិនិត្យផងដែរ អំពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តន៍ ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។ ជាក់ស្តែង រាជរដ្ឋាភិបាលបានសម្រេច វឌ្ឍនភាពជាច្រើន ក្នុងការអនុវត្តន៍សកម្មភាពអាទិភាព ដែលមានចែងក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។ វឌ្ឍនភាពទាំងនេះមានជាអាទិ៍ដូចក្នុងតារាងខាងក្រោម ៖

ទន្ទឹមនឹងវឌ្ឍនភាពដូចបានរាយនាមខាងលើ រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងបន្ថែម ទៀត ដើម្បីពង្រឹងភាពជាដៃគូក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ព្រមទាំងរិះរកវិធានការជាក់លាក់ ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាព នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ របាយការណ៍នេះបានស្នើធានាការ ដូចខាងក្រោម ៖

- ការកាត់បន្ថយបន្ទុកនៃការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ មកលើស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល និង ពង្រឹងសមត្ថភាព និងស្ថាប័នជាតិ សម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។
- កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសត្រូវចូលរួមកសាង និងពង្រឹងសមត្ថភាព ។
- ការធ្វើឱ្យការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ពិតជាបានរួមចំណែកដល់ការសម្រេច រួមគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍របស់កម្ពុជា ។

ការបង្កើតសូចនាករសម្រាប់វាស់ស្ទង់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ

សកម្មភាពសំខាន់ដែលពាក់ព័ន្ធប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ គឺការធ្វើអង្កេតស្តីពីការ អនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៦កន្លងមក ។ នេះគឺជាសកម្មភាពសំខាន់បំផុតមួយ ដែល រាជរដ្ឋាភិបាលអាចកំណត់សូចនាករសម្រាប់តាមដានវឌ្ឍនភាព ក្នុងការអនុវត្តន៍ «ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខ- ដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ។ រាជរដ្ឋាភិបាលបានកត់សំគាល់ឃើញ ការប្តេជ្ញាខ្ពស់របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការធ្វើអង្កេតនេះ និងសុក្រិតភាពនៃព័ត៌មានទាំងនេះ បានឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការប្តេជ្ញាខ្ពស់របស់ពួកគេ ក្នុងការ អនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។

ក្រោយពេលបញ្ចប់ការធ្វើអង្កេតនេះ យើងបានបញ្ចូលសូចនាករទាំងនេះ ទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ទោះបីជាគោលដៅនៃសូចនាករមួយចំនួនទាមទារឱ្យមានការឯកភាព រវាងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក៏ដោយ ។ ប្រព័ន្ធនៃន្នន័យដែលគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទា និង

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>ភាពជាដៃគូ</i>              | យុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់វិស័យមួយចំនួន ដោយមានការគាំទ្រពីក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ដែលជាជំហានមួយ ឈានទៅរកការអនុវត្តន៍ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» នៅតាមវិស័យ ។ ការពង្រឹងដំណើរការថវិកា និងការរៀបចំ «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» នឹងជំរុញឱ្យការបែងចែកធនធាន កាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ចំពោះលទ្ធផល និងធ្វើឱ្យប្រសើរនូវដំណើរការអនុវត្តន៍ថវិកាជាតិផងដែរ ។                                                                                                                                                                    |
| <i>ការតម្រឹម</i>              | ភស្តុតាងនានាបានបង្ហាញថា ការវិភាជន៍ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ បានតម្រឹមជាមួយនឹងតម្រូវការធនធាន ដែលមានកំណត់នៅក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ ការរៀបចំផែនការ និងយុទ្ធសាស្ត្រនៅតាមវិស័យ ទន្ទឹមនឹងការបន្តអនុវត្តកម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នឹងជួយពង្រឹងដល់ប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងលើកទឹកចិត្តឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ក្នុងការអនុវត្តន៍គំរោង និងកម្មវិធីរបស់ខ្លួនបានមួយកម្រិតបន្ថែមទៀត ។                                                                 |
| <i>សុខដុមនីយកម្ម</i>          | ការប្រើប្រាស់ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ និងការធ្វើសហហិរញ្ញប្បទាន ជាសញ្ញាដ៏ល្អនៃការធ្វើសុខដុមនីយកម្មរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីឈានទៅអនុវត្ត «អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ» ។ ចំនួនច្រើនលើសលុបនៃ «អង្គការអនុវត្តគំរោង» និងចំនួនបេសកកម្មរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានក្លាយជាឧបសគ្គដល់ការកសាងសមត្ថភាព និងជាបន្ទុកដ៏ធ្ងន់ធ្ងរដល់ធនធានមនុស្ស និងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។                                                                                                                                                                             |
| <i>គ្រប់គ្រងផ្ដោតលើលទ្ធផល</i> | របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពលើកទី១ នៃការអនុវត្តន៍ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ ក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់តាមដានវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តន៍ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ នឹងត្រូវពង្រឹងបន្ថែមទៀត ។ ត្រូវបន្តអនុវត្ត និងផ្សព្វផ្សាយគោលការណ៍ណែនាំដែលមាននៅក្នុង «នីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិ» និង «គោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិការថ្នាក់ជាតិ» ។                                                                                                                        |
| <i>គណនេយ្យភាពទ្រទិស</i>       | យន្តការសម្របសម្រួលដែលមានក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ រួមទាំងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងជាយន្តការដ៏សំខាន់ក្នុងការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការនេះ បានផ្តល់អនុសាសន៍មួយចំនួន សំដៅពង្រឹងបន្ថែមទៀតនូវគណនេយ្យភាពទ្រទិស នៅតាមវិស័យនីមួយៗ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលលើកទឹកចិត្តឱ្យដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងទាន់ពេលវេលា អំពីការផ្តល់និងការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ |

អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានបង្កើតឡើង ត្រូវបានកែសម្រួលចប់សព្វគ្រប់ ដែលអាចតាមដានពីវឌ្ឍនភាពលើសូចនាករទាំងនេះ តាមគំរោងនីមួយៗ ។ នៅក្នុងការពិភាក្សាអំពីលទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេត ក៏ដូចជារបាយការណ៍នេះបានលើករួចមកហើយ យើងបានបន្ថែមសូចនាករតាមដាន២ទៀត សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យវឌ្ឍនភាព ៖

- ចំនួន «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ» និងការធ្វើសហហិរញ្ញប្បទាន ។ និង

- ការប្រមូល និងការផ្តល់សុពលភាពលើព័ត៌មានដែលមានក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

| <b>សូចនាករ</b>                                    | <b>មូលដ្ឋាន ឆ្នាំ២០០៥</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>គោលដៅ ឆ្នាំ២០១០</b> |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>ភាពជាមាស់</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| ការអនុវត្តផែនការ និងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ជាតិ          | - បន្តតាមដានប្រចាំឆ្នាំការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ<br>- ពង្រឹងដំណើរការរៀបចំថវិកា និងការរៀបចំ «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ»<br>- ប្រណិប័តន៍តាម «ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» |                        |
| <b>ការតម្រឹម</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| គុណភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ       | 2.5                                                                                                                                                                                                                           | 3.5 ឬខ្ពស់ជាងនេះ       |
| ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវកត់ត្រាក្នុងថវិកា | 79%                                                                                                                                                                                                                           | 90%                    |
| ការកសាងសមត្ថភាពដោយមានការសម្របសម្រួល               | 36%                                                                                                                                                                                                                           | 50%                    |
| ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ  | 10%                                                                                                                                                                                                                           | ត្រូវកំណត់គោលដៅ        |
| ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលទ្ធកម្មជាតិ                 | 6%                                                                                                                                                                                                                            | ត្រូវកំណត់គោលដៅ        |
| អង្គភាពអនុវត្តគំរោងដាច់ដោយឡែក                     | 49                                                                                                                                                                                                                            | 16                     |
| ភាពអាចទទួលបានទាយជាមុន ប្រចាំឆ្នាំ                 | 69%                                                                                                                                                                                                                           | 85%                    |
| ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់ចំណង             | 86%                                                                                                                                                                                                                           | ច្រើនជាង 86%           |
| <b>សុខដុមនីយកម្ម</b>                              |                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| ការប្រើប្រាស់អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ          | 24%                                                                                                                                                                                                                           | 66%                    |
| ចំនួនប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ                         | 226 (123 គំរោង)                                                                                                                                                                                                               | ត្រូវកំណត់គោលដៅ        |
| បេសកកម្មដោយមានការសម្របសម្រួល                      | 26%                                                                                                                                                                                                                           | 50%                    |
| ការសិក្សាដោយមានការសម្របសម្រួល                     | 58%                                                                                                                                                                                                                           | 70%                    |
| <b>គ្រប់គ្រងផ្តោតលើលទ្ធផល</b>                     |                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| ក្របខ័ណ្ឌវាយតម្លៃអាចទទួលយកបាន                     | C                                                                                                                                                                                                                             | B ឬ A                  |
| <b>គណនេយ្យភាពទ្វេទិស</b>                          |                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| ការពិនិត្យរួមគណនេយ្យភាពទ្វេទិស                    | - ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន<br>- អនុវត្តនូវការណែនាំស្តីពីគណនេយ្យភាពទ្វេទិសដែលមាននៅក្នុង «ឯកសារណែនាំស្តីពីតួនាទី និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ»                                       |                        |

ជំហានបន្ទាប់ក្នុងការតាមដានការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹមនិងលទ្ធផលគឺការផ្តល់សុពលភាពព័ត៌មានទាំងឡាយដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ ហើយបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងកំណត់ពីបញ្ហាប្រឈមជាក់លាក់ក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មុននឹងកំណត់វិធានការជាក់ស្តែង ព្រមទាំងសូចនាករនិងគោលដៅចាំបាច់នានា ។

អនុសាសន៍កម្រិតគោលនយោបាយ និងសកម្មភាពដែលត្រូវអនុវត្តបន្ត

ផ្អែកតាមការវិភាគ និងព័ត៌មានរបស់បណ្តាក្រសួង និងក្រុមការងារបច្ចេកទេស របាយការណ៍នេះបានស្នើអនុសាសន៍មួយចំនួនសម្រាប់បន្តអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹមនិងលទ្ធផល ។ ក្រៅពីបន្ថែមសកម្មភាពមួយចំនួនទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល យើងមិនបានគ្រោងកែសម្រួលផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផលនេះឡើយ ។ ប៉ុន្តែ ផ្អែកលើភាពជាដៃគូក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ភាគីទាំងសងខាងគួរអនុវត្តសកម្មភាពអាទិភាពមួយចំនួនដូចខាងក្រោម ៖

អនុសាសន៍ទី១ - បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយនិងស្ថាប័នដែលដឹកនាំក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ដើម្បីក្រុមការងារទាំងនេះអាចដំណើរការស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំដែលមាននៅក្នុង «ឯកសារណែនាំស្តីពីតួនាទីនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុមការងារ» ព្រមទាំងរៀបចំផែនទីចង្អុលផ្លូវ និងឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យនានា សម្រាប់បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

- ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល រួមទាំងក្រុមការងារត្រូវកំណត់បន្ទុកនៃការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងចាត់វិធានការនានា ដើម្បីកាត់បន្ថយបន្ទុកទាំងនេះ ។

- ជំរុញការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងកម្មវិធី ដើម្បីពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ រួមទាំងការផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសរួមគ្នា ការត្រួតពិនិត្យនិងវាយតម្លៃរួមគ្នា និងការជំរុញលើកទឹកចិត្តឱ្យប្រើប្រាស់ឱ្យកាន់តែច្រើន នូវប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ។

អនុសាសន៍ទី២ - អនុវត្តក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងពង្រឹងតួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

- គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងក្លាយជាភាគីហត្ថលេខីជាមួយនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍លើរាល់គំរោង និងយុទ្ធសាស្ត្រសហប្រតិបត្តិការ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ស្តីពីការគាំទ្ររបស់ខ្លួន តាមរយៈការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានទាំងនោះនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ព្រមទាំងផ្តល់ឱ្យគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នូវរាល់ឯកសារ ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីគំរោងគាំទ្រទាំងអស់ ។

- គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងរៀបចំកិច្ចពិភាក្សាជាទៀងទាត់ ឱ្យបានយ៉ាងតិចម្តងក្នុងមួយឆ្នាំ ជាមួយនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ រួមទាំងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទិន្នន័យផង ។

អនុសាសន៍ទី៣- យកចិត្តទុកដាក់លើប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសក្នុងការកសាងសមត្ថភាព

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវចូលរួមឱ្យបានសកម្ម ក្នុងការសិក្សាស្តីពីការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាគ្រោងអនុវត្តនាចុងឆ្នាំ២០០៧ និងចូលរួមផ្តល់យោបល់ តាមរយៈក្រុមការងារ បច្ចេកទេសស្តីពីភាពជាដៃគូ និងសុខដុមនីយកម្ម ។

- អនុសាសន៍របស់ការសិក្សានេះ នឹងត្រូវអនុវត្តភ្ជាប់ជាមួយនឹងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល នៅតាមគ្រប់បណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័ន និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះទាំងអស់ ក្នុងនោះ ក៏ត្រូវវាយតម្លៃអំពីតម្រូវការនៃការកសាងសមត្ថភាព សម្រាប់រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយមួយ ដើម្បីគាំទ្រ ដល់ការពង្រឹងស្ថាប័ន និងការកសាងសមត្ថភាព ។

- ក្នុងការអនុវត្តន៍ការដ្ឋានកំណែទម្រង់សំខាន់ៗរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងអនុលោមតាមអភិក្រមគ្រប់គ្រង ទូទាំងវិស័យ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវធ្វើការរួមគ្នា ដើម្បីវាយតម្លៃ និងធ្វើសនិទានកម្មសេវាទីប្រឹក្សាតាមគំរោងខ្លួន ដែលត្រូវផ្តល់ជូនបណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

អនុសាសន៍ទី៤ - ជំរុញ«គណនេយ្យភាពទ្វេទិស»

- ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវរួមគ្នាពិនិត្យឡើងវិញនូវកិច្ចប្រឹងប្រែងដែលបានអនុវត្តកន្លង មក នៅតាមការដ្ឋានកំណែទម្រង់ តាមក្រុមការងារបច្ចេកទេស និងតាមវិស័យ ។ ការពិនិត្យឡើងវិញរួមគ្នានេះ ត្រូវផ្តោតលើការអនុវត្តន៍សូចនាករតាមដានរួមគ្នា សូចនាករទាក់ទងនឹងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការ និងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការតាមវិស័យនីមួយៗ ។

- ប្រសិនបើចាំបាច់ ក្រុមការងារអាចរៀបចំឱ្យមានការវាយតម្លៃឯករាជ្យ ដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយនៃ បញ្ហាប្រឈម ក្នុងស្មារតីពង្រឹងភាពជាដៃគូ ។

- ការតាមដានជាប្រចាំក្នុងការអនុវត្តន៍សូចនាករតាមដានរួមគ្នា ការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ព្រមទាំងសូចនាករដែលបានឯកភាពដទៃទៀត គឺជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ ពិភាក្សានៅក្នុងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

របាយការណ៍នេះបានគូសបញ្ជាក់អំពីទំនាក់ទំនងដ៏ជិតស្និទ្ធរវាងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិ- បត្តិការ និងកិច្ចប្រឹងប្រែងក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ។ ការវិភាគក្នុងរបាយការណ៍នេះ បានផ្តល់ អនុសាសន៍នានា សម្រាប់បន្តសកម្មភាព ដែលទាំងអស់នេះមិនត្រឹមតែចូលរួមចំណែកដល់ការពង្រឹងការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង នូវកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផលទៀតផង ។ របាយការណ៍ក៏បានបង្ហាញឱ្យឃើញអំពីបញ្ហាប្រឈម ក្នុងការសម្រប សម្រួល និងគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាទម្រង់ខុសៗគ្នា ក្នុងការរៀបចំ និងអនុវត្តគំរោងនិង កម្មវិធី ដែលទាំងអស់នេះប្រាកដជាជះឥទ្ធិពលដល់លទ្ធផលនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ក្រសួងនិងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រុមការងារបច្ចេកទេស និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានកត់សំគាល់អំពី វឌ្ឍនភាពដែលសម្រេចបានកន្លងមក ។ លើសពីនេះ ការធ្វើអង្កេតនាឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ទីក្រុងប៉ារីស បានបញ្ជាក់ថា យើងនៅមានកិច្ចការជាច្រើនដែលត្រូវអនុវត្តបន្ត ក្នុងកិច្ចសម្របសម្រួល សម្រាប់ បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិ ក្នុងគោលដៅឈានទៅអនុវត្ត ឱ្យសម្រេច នូវបណ្តាគោលដៅនៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជា ។

យើងមិនត្រូវពិនិត្យមើលការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក្នុងទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេសតែមួយមុខ បានឡើយ ពីព្រោះភាពស្មុគស្មាញនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ការបារម្ភ និងផលប្រយោជន៍របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺជា កត្តាសំខាន់ សម្រាប់កំណត់ទំហំ និងវិសាលភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដូចនេះ ការវិភាគនានាក្នុង របាយការណ៍នេះ នឹងត្រូវពិនិត្យ ហើយត្រូវពិភាក្សាទូលំទូលាយជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ អំពីតួនាទី និងលទ្ធផល ចុងក្រោយនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ផ្អែកលើវឌ្ឍនភាពដែលសម្រេចបានជុំវិញកន្លងមក គួបផ្សំនឹង ការប្តេជ្ញាដឹងមាំអំពីភាពជាដៃគូសម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ រាជរដ្ឋាភិបាលមានជំនឿជឿជាក់ ថា យើងទាំងអស់គ្នានឹងអនុវត្តតាមអនុសាសន៍ ដែលបានស្នើឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ។

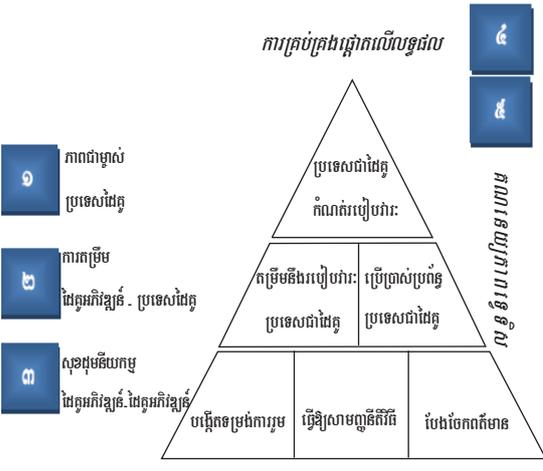
## ជំពូក ១ សេចក្តីផ្តើម

«របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧» ត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់ «វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ដែលប្រារព្ធឡើងលើកទី១ នាខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ ជំនួសកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ដែលបានរៀបចំកន្លងមក ។ ដូចគ្នានឹងគោលបំណងនៃវេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដែលផ្តោតលើសមិទ្ធផលនៃការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ក៏បានផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើតួនាទីរបស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងការគាំទ្រដល់ការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

ដោយប្រកាន់ខ្ជាប់នូវអភិក្រម «គ្រប់គ្រងដោយផ្តោតលើលទ្ធផល» ដើម្បីសម្រេចឱ្យបានជោគជ័យនូវផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ កិច្ចប្រឹងប្រែងរួមគ្នាសម្រាប់បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវផ្សារភ្ជាប់នឹងលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។ ក្នុងន័យនេះ យើងត្រូវអនុវត្តតាមអភិក្រមច្បាស់លាស់និងប្រាកដប្រជាមួយសម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ តាមរយៈការប្រមូលព័ត៌មាន ការវិភាគ និងការបកស្រាយព័ត៌មាន ដែលទាំងនេះគឺជាកិច្ចការមានសារៈសំខាន់កាន់តែខ្លាំងឡើងៗ ។ ផ្អែកតាមនេះ ទើបយើងអាចរៀនសូត្រពីបទពិសោធន៍កន្លងមក សម្រាប់ពិភាក្សាកម្រិតគោលនយោបាយ និងសម្រាប់ការសំរេចចិត្តនានា ។

ដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងឱ្យបានពេញលេញ អំពីទំនាក់ទំនងរវាងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ យើងគួរចាប់ផ្តើមរបាយការណ៍នេះ ដោយលើកជាសំណួរថា តើមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងណា រវាងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនិងការអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល?

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដែលបានរៀបចំដោយផ្អែកតាមកិច្ចប្រឹងប្រែងជាសកលស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ពិសេសគោលការណ៍ទាំង ៥ នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស គឺជាក្របខ័ណ្ឌមួយដែលផ្សារភ្ជាប់នឹងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ គោលការណ៍ទាំង៥ ដែលបានបង្ហាញអំពីអភិក្រមដោយផ្តោតលើលទ្ធផល រួមមាន ៖ ភាពជាម្ចាស់ ការតម្រឹម សុខដុមនីយកម្ម លទ្ធផល និងគណនេយ្យភាពទ្វេទិសក្នុងការគ្រប់គ្រងភាពជាដៃគូ ។



សុខដុមនីយកម្ម និងការតម្រឹម មានទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹងលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។ ទោះជាមាន វឌ្ឍនភាពកន្លងមកក៏ដោយ ក៏នៅមានកិច្ចការជាច្រើនទៀតដែលយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវអនុវត្ត ។ ក្នុងស្មារតីនេះ យើងត្រូវបង្កើនការយល់ដឹងឱ្យបានពេញលេញ អំពីទំនាក់ទំនងរវាងភាពសក្តិសិទ្ធិនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធផល ព្រមទាំងការជះឥទ្ធិពលនៃការកែលម្អការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ទៅលើកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។ យន្តការខាងក្រោមនេះមានសារៈសំខាន់ សម្រាប់ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីទំនាក់ទំនង និងកិច្ច ប្រឹងប្រែងទាំងអស់នេះ ៖

១- ការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាបុរេលក្ខខណ្ឌមិនអាចខ្វះបានមួយសម្រាប់កិច្ចប្រឹង ប្រែងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ការប្រើប្រាស់ធនធានសម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព មិនមែនអាស្រ័យលើតែការប្រតិបត្តិតាមបែបបទបច្ចេកទេសតែមួយមុខនោះទេ ប៉ុន្តែ ក៏ត្រូវផ្អែកលើចក្ខុវិស័យនិងបណ្តាអាទិភាពដែលបានឯកភាពកន្លងមកផងដែរ ។ ការគាំទ្ររបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ពង្រឹងភាពជាដៃគូ និងអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ដើម្បីដឹកនាំនិងគ្រប់គ្រងកិច្ចដំណើរការ អភិវឌ្ឍន៍ គឺជាគោលដៅចម្បងបំផុត និងយូរអង្វែងនៃប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

២- ការរៀបចំគោលនយោបាយ : ភាពសក្តិសិទ្ធិនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ អាចធ្វើឱ្យការប្រើប្រាស់ ធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ពិសេសក្នុងបរិការណ៍ដែលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិ- បត្តិការមិនមែនអាចផ្តល់ដោយគ្មានកំណត់ ។ បទពិសោធន៍កន្លងមកបញ្ជាក់ថា នេះជាការងារដែលត្រូវ ប្រឹងប្រែងអនុវត្តបន្តទៅទៀត ដោយត្រូវធានាថា ការប្រើប្រាស់ធនធានបានគាំទ្រយ៉ាងពិតប្រាកដដល់ ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព តម្រឹមធនធានដែលមានឱ្យស្របនឹងអាទិភាពដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់ និងធានាឱ្យបានសង្គតិភាពពេញលេញ ក្នុងការបែងចែក និងប្រើប្រាស់ធនធានដែលមាន ។

៣- ផែនការ និងការគ្រប់គ្រងធនធាន : ការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ត្រូវ ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានខាងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការងារនេះនឹងជួយដល់ការរៀបចំកម្មវិធីវិនិយោគ សាធារណៈរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងការកសាងថវិកាជាតិ ដោយផ្តល់តួលេខប៉ាន់ស្មានស្តីពីប្រភពធនធាន ដែលមាន ដើម្បីពង្រឹងថវិកានីយកម្ម និងយុទ្ធសាស្ត្រហិរញ្ញប្បទានរយៈពេលមធ្យមសម្រាប់អនុវត្តកម្មវិធី អាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

៤- ការផ្តល់សេវា : ការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានន័យថា សកម្មភាព អាទិភាពដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ត្រូវបានទទួលការគាំទ្រ ខាងហិរញ្ញប្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ទាំងនេះនឹងជួយពង្រឹងការរៀបចំផែនការ និងការតាមដានអនុវត្តន៍ សកម្មភាព ទាំងនៅថ្នាក់ជាតិ និងក្រោមថ្នាក់ជាតិ ។

៥- ការពង្រឹងឧបករណ៍សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ : ការបង្កើតប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មានសម្រាប់គ្រប់គ្រងកិច្ចសហ- ប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាឧបករណ៍សំខាន់នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។ ការតាមដាន និងវាយតម្លៃអាចអនុវត្តទៅបាន លុះត្រាតែយើងបង្កើតប្រព័ន្ធមួយដែលអាចឱ្យយើងដឹងច្បាស់ពីធាតុចូល និងកំណត់បាននូវធាតុចេញដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។ រាជរដ្ឋាភិបាលសង្ឃឹមថា របាយការណ៍នេះ

រួមទាំងប្រព័ន្ធទិន្នន័យនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍បានបង្កើតឡើង និង ចូលរួមចំណែកពង្រឹងការងារទាំងអស់នេះ ។

ច- តម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព : រាជរដ្ឋាភិបាលមានជំនឿថា ប្រសិទ្ធភាព និងគណនេយ្យភាពនៃការ ប្រើប្រាស់ធនធាននឹងត្រូវបានពង្រឹង តាមរយៈការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងនិងការរំពឹងទុក ការបែងចែក ព័ត៌មាន និងការត្រួតពិនិត្យ ។ ជាក់ស្តែង ព័ត៌មានដែលមានក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិ- បត្តិការស្តីពីគម្រោងនិងកម្មវិធីទាំងអស់ដែលបានបញ្ចប់ និងកំពុងដំណើរការ អាចយកមកប្រើប្រាស់បាន ភ្លាមៗនិងជាក់ស្តែង សម្រាប់តាមដានការអនុវត្តគម្រោង និងកម្មវិធីទាំងនេះ ។

«ការគ្រប់គ្រងផ្តោតលើលទ្ធផល» មិនត្រឹមតែជាការប្រមូលទិន្នន័យ និងការដាក់ពិន្ទុឱ្យស្ថិតនាករនោះទេ ។ ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទាំងប្រទេសជាដៃគូទាំងអស់ សុទ្ធតែបានឯកភាពថា ចាំបាច់ត្រូវប្រែក្លាយការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុង ការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឱ្យក្លាយជាសកម្មភាពជាក់ស្តែងថែមទៀត និងត្រូវ ផ្លាស់ប្តូរទម្លាប់ដែលធ្លាប់ប្រតិបត្តិកន្លងមកក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ព្រមទាំងបើចាំបាច់ ត្រូវបង្កើតយន្តការនានា ដូចជាក្រុមការងារនានា ឬគណៈកម្មាធិការទាំងឡាយសម្រាប់ពិភាក្សាការងារ ក្នុងទិសដៅបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏លទ្ធផលជាផ្នែកដែលឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីកិច្ច ប្រឹងប្រែង និងការប្តេជ្ញាទាំងអស់នេះ មិនអាចស្តែងចេញឱ្យឃើញជាក់ច្បាស់ក្នុងរយៈកាលមួយដ៏ខ្លីនោះឡើយ ។ តែ ផ្ទុយទៅវិញ ការងារទាំងនេះទាមទារនូវពេលវេលា និងភាពអត់ធ្មត់ពីភាគីពាក់ព័ន្ធ ។

បញ្ហាប្រឈមនៃការផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងរវាងហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍ទៅនឹងលទ្ធផល ទាមទារឱ្យមានការ យល់ដឹងអំពីសារៈសំខាន់នៃទំនាក់ទំនងរវាងកិច្ចប្រឹងប្រែងទាំងពីរនេះ ។ បន្ទាប់មក ត្រូវប្រែក្លាយការយល់ដឹងនេះ ឱ្យទៅជាការអនុវត្តជាក់ស្តែង តាមរយៈការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងការរៀបចំគោលនយោបាយ និងឧបករណ៍ សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យលទ្ធផល និងដំណើរការវិភាជន៍ធនធាន ។

ភាពសក្តិសិទ្ធិនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ - គោលនយោបាយដែលចាំបាច់ត្រូវអនុវត្ត

ក្នុងការរៀបចំ «របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧» នេះ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននិងទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុង ៖

- ក- របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពដែលក្រុមការងារបច្ចេកទេសបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការ សម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍
- ខ- លទ្ធផលនៃការពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឆ្នាំ ២០០៦
- គ- លទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេតស្តីពីការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ដែលកម្ពុជាបានចូលរួមក្នុង ក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ និង
- ឃ- ប្រព័ន្ធទិន្នន័យស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា ។

របាយការណ៍នឹងបង្ហាញដោយសង្ខេប នូវទិដ្ឋភាពនានានៃបញ្ហាប្រឈមដែលរាជរដ្ឋាភិបាលកំពុងជួបប្រទះនាពេលបច្ចុប្បន្ន ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ លទ្ធផលសំខាន់ៗដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍នេះនឹងអះអាងបញ្ជាក់ឱ្យឃើញច្បាស់ថា បញ្ហាប្រឈមនៃការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ពិតជាមានវិសាលភាពធំធេងនិងស្មុគស្មាញ (ដូចមានបង្ហាញជូនដោយសង្ខេបនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម) ប៉ុន្តែ ចំណុចគន្លឹះគឺស្ថិតនៅត្រង់ការពុះពារជំនះនូវបញ្ហាប្រឈមទាំងនេះ ដើម្បីឱ្យផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិអនុវត្តប្រកបដោយជោគជ័យ ។ ជាមួយគ្នានេះ របាយការណ៍ក៏បង្ហាញឱ្យឃើញផងដែរ នូវគុណប្រយោជន៍នៃការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់វាស់ស្ទង់វឌ្ឍនភាពនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងលើកកំពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់គាំទ្រការអនុវត្តន៍ « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » ។

តារាងទី១ - ចំណាយប្រតិបត្តិការក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍

|                                                              | ១៩៩៦  | ២០០០  | ២០០៣  | ២០០៥  | ២០០៦  |
|--------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ទំហំហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ (លានដុល្លារអាមេរិក) | 518.1 | 466.8 | 539.5 | 610   | 594.8 |
| ចំនួនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍                                           | 44    | 36    | 32    | 33    | 32    |
| ភាគរយនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជំរាញ ចំនួន៥                      | 60%   | 57.5% | 58.7% | 54.4% | 52.9% |
| តំរោងដែលកំពុងដំណើរការ                                        | 283   | 314   | 550   | 662   | 574   |

ប្រភព: «របាយការណ៍កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» (ច្រើនឆ្នាំ) និងប្រព័ន្ធនិទ្ធនិយមរបស់កអក/គជនា

ដោយផ្អែកលើបទពិសោធន៍កំរិតគោលនយោបាយ និងដោយប្រើប្រាស់ព័ត៌មានកន្លងមក «របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧» អាចផ្តល់ភស្តុតាងជាក់ស្តែង ដែលបញ្ជាក់អំពីតម្រូវការក្នុងការធានាថាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ បានគាំទ្រយ៉ាងពិតប្រាកដដល់ការអនុវត្តន៍ « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » ។ ជារួម របាយការណ៍នេះនឹងបង្ហាញអំពីកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុង « ការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍ » និង « ការគ្រប់គ្រងដោយផ្តោតលើលទ្ធផលក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ » ព្រោះថាការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដើម្បីជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ទាមទារការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃធនធានអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនេះ ។ ដូចនេះ ការខិតខំបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មិនមែនជាគោលនយោបាយដែលត្រូវជ្រើសរើសទេ ប៉ុន្តែ គឺជាគោលនយោបាយដែលត្រូវអនុវត្ត ដើម្បីសម្រេចបណ្តាគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ជាតិដែលបានកំណត់ ។

«របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឆ្នាំ២០០៧» មានរចនាសម្ព័ន្ធដូចតទៅ៖ ជំពូកទី២នឹងរៀបរាប់ជារួមពីព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកសាងភាពជាដៃគូក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ និងពិនិត្យពីបច្ចុប្បន្នភាពនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ ជំពូកទី៣នឹងពិនិត្យពីការអនុវត្តន៍សកម្មភាពនានា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការអនុវត្តន៍ « ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល » ។ ជំពូកទី៤ នឹងរៀបរាប់ពីដំណើរការ និងការងារដែលបានអនុវត្តកន្លងមកដើម្បីកសាងព័ត៌មានមូលដ្ឋានរបស់ស្ថាប័ននានា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស សម្រាប់

ត្រួតពិនិត្យប្រសិទ្ធភាពនៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ចំណែកជំពូកទី៥ ដោយផ្អែកលើលទ្ធផល  
នៃជំពូកមុនៗ និងផ្តល់អនុសាសន៍ស្តីពីទិសដៅសំខាន់ៗសម្រាប់បន្តអនុវត្តក្នុងឆ្នាំ២០០៧ និងឆ្នាំបន្តៗទៅមុខទៀត ។  
ចុងបញ្ចប់ ជំពូកទី៦ ដែលជាការសន្និដ្ឋានរបស់របាយការណ៍ នឹងបញ្ជាក់អំពីការងារជាច្រើនទៀត ដែលត្រូវអនុវត្ត  
បន្ត ក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធទិន្នន័យវិទ្យាសាស្ត្រ សម្រាប់ពង្រឹងទំនាក់ទំនងរវាងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ  
និងការអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ។ ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ក៏យើងអាចធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានប្រកបដោយ  
ភាពជឿជាក់ថា ក្នុងរយៈពេលកន្លងមក យើងសម្រេចបាននូវវឌ្ឍនភាពជាច្រើនក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិ-  
បត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលពិតជាបានចូលរួមចំណែកដល់ការអនុវត្តន៍ « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » ។

**ជំពូក ២**

**កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ឆ្នាំ២០០៦**

សកម្មភាពសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ឆ្នាំ២០០៦

រាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័ត «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ឆ្នាំ២០០៦- ២០១០» ក្នុងខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងទូលំទូលាយជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងសង្គមស៊ីវិល ។ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» បានជំរុញភាពជាម្ចាស់ និងភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេស ។ ទន្ទឹមនេះក៏ជាក្របខ័ណ្ឌឯកភាពមួយ សម្រាប់តម្រង់ទិសការប្រើប្រាស់ធនធានឱ្យចំគោលដៅអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦- ២០១០ ។ លើសពីនេះ ក៏ជំរុញការធ្វើសមាហរណកម្មធនធានបរទេសទៅក្នុងប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ។ ដូចនេះ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» មានសារៈសំខាន់ជាយុទ្ធសាស្ត្រ សម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ក្នុងការតម្រឹមយុទ្ធសាស្ត្រហិរញ្ញប្បទានរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

| មករា ២០០៦                       | មករា                                                           | កុះ                         | មិថា                                  | សុភា- សីហា                                                     | កញ្ញា                                      | តុលា                                               | តុលា                                                                            | វិច្ឆិកា                                     | កុះ ២០០៧                                        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ | ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍    | ផែនការសកម្មភាពសុខដុមនីយកម្ម | កិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ លើកទី៧        | អង្កេត - អង្ការកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍      | ពិនិត្យឡើងវិញនូវយុទ្ធសាស្ត្រសម្របសម្រួល    | ការសំចៅ វេទិកាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា | សេចក្តីប្រកាស- ការលើកកំពស់ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ                | យុទ្ធសាស្ត្រកសាងសមត្ថភាពសំរាប់ក្រុមការងារ    | ឯកសារណែនាំសំរាប់ក្រុមការងារ                     |
| កំណត់អាទិភាពនិងគោលដៅ            | បង្កើតក្របខ័ណ្ឌសំរាប់ការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ | កំណត់អាទិភាព                | វេទិកាពិភាក្សានិងប្រកាសផ្តល់ការគាំទ្រ | ផ្តល់ព័ត៌មាន ដើម្បីតាមដានការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពសុខដុមនីយកម្ម | ពិនិត្យពីដំណើរការនៃយុទ្ធសាស្ត្រសម្របសម្រួល | បង្កើតដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ ដឹកនាំដោយរាជរដ្ឋាភិបាល  | ផ្តល់ការគាំទ្រដល់ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្មការតម្រឹម និងលទ្ធផល | យុទ្ធសាស្ត្រកសាងសមត្ថភាព ក. អ. ក/ គ. ជ. ឆ. ៧ | ផ្តល់បញ្ជាក់ពីតួនាទីនិងភារកិច្ច របស់ក្រុមការងារ |

ដើម្បីធានាឱ្យការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ មានសង្គតិភាពជាមួយនឹង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» និងការប្តេជ្ញារបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដូចមានចែងក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ រាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័ត «ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ។ សកម្មភាពអាទិភាពក្នុងផែនការសកម្មភាពនេះត្រូវបានរៀបចំឡើង ដោយផ្អែកតាមគោលការណ៍ទាំង៥នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏បានកំណត់ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តផងដែរ ។

ចំណាត់ការសម្រាប់អនុវត្ត«ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ត្រូវបានកំណត់ច្បាស់ក្នុង«ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តនាដើមឆ្នាំ២០០៦ ។ «ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» គឺជាក្របខ័ណ្ឌខាងស្ថាប័ន សម្រាប់កៀរគរ និងសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ព្រមទាំងកំណត់អំពីគោលដៅ និងគោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងនេះ ។ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដែលជាចំណុចប្រមូលផ្តុំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការកៀរគរធនធាន និងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ បានផ្តល់ការគាំទ្រនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការវិភាគន័យ និងការប្រើប្រាស់ធនធាន ។

ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ការគាំទ្រដល់ចំណាត់ការទាំងនេះ តាមរបៀបសំខាន់ៗ៣យ៉ាង ។ ទី១- «កម្មវិធីគាំទ្រដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ច្រើន» ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ហើយមានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ៥

បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់គាំទ្រកម្មវិធីនេះ ។ ក្នុងឆមាសទី២ ឆ្នាំ២០០៦ កម្មវិធីនេះបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់រៀបចំ «យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព» ដែលបានបញ្ជាក់អំពីការពង្រឹងសមត្ថភាពសម្រាប់រយៈពេល៤ឆ្នាំខាងមុខ នៃចំណុចប្រមូលផ្តុំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ទី២- កិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ នាខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានពិភាក្សាជុំវិញ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ការដ្ឋានកំណែទម្រង់ និងតម្រូវការនានាសម្រាប់ពង្រឹងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ បន្ទាប់ពីបានកត់សំគាល់អំពីតម្រូវការ និងកិច្ចប្រឹងប្រែងបន្ត ក្នុងការអនុវត្តន៍កម្មវិធីកំណែទម្រង់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានប្រមាណ៦០០លានដុល្លារ ។ លើសពីនេះ នាខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួន១៤ បានចុះហត្ថលេខាលើ«សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ» ជាមួយនឹងរាជរដ្ឋាភិបាល ។ ទោះបីជាមានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ខ្លះបានបញ្ជាក់ថានេះមិនមែនជាលក្ខខណ្ឌក៏ដោយ ក៏រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានគាំទ្រគោលការណ៍សកលនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស សម្រាប់អនុវត្តក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាដែរ ។



ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី **ភាគ ឈន់** តំណាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចុះហត្ថលេខាលើ «សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ» ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦

ការអនុវត្តន៍«ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ត្រូវប្រើប្រាស់យន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលរួមមាន ៖ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះទាំង១៨ក្រុម និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលបានបង្កើតឡើង និងចាប់ដំណើរការពីចុងឆ្នាំ២០០៤មក ។ ស្របតាមអនុសាសន៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ **សម្តេច នាយករដ្ឋមន្ត្រី** គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ក្នុងនាទីជាលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានពិនិត្យយន្តការនេះឡើងវិញ សំដៅពង្រឹងប្រសិទ្ធភាព និងកែលម្អការប្រព្រឹត្តិទៅនៃយន្តការសម្របសម្រួលនេះ ។ លទ្ធផលនៃការពិនិត្យឡើងវិញបង្ហាញថា ការពង្រឹងដំណើរការរបស់យន្តការសម្របសម្រួល ត្រូវផ្តោតចេញពីការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់និងភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងយន្តការនេះ ។ ជាលទ្ធផលនៃការពិនិត្យយន្តការនេះ **សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី** បានសម្រេចកាលពីថ្ងៃទី២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ ឱ្យរៀបចំ «វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ដាក់ជំនួសយន្តការកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ដែលធ្លាប់រៀបចំកន្លង

មក ។ រាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវដឹកនាំទាំងស្រុង « វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា » ដែលប្រារព្ធជា  
លើកទី១ នាខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ ។ នេះជាវេទិកាសម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេស និង  
សង្គមស៊ីវិល ឱ្យផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការអនុវត្ត « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » និងតម្រូវការ  
ខាងហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់អនុវត្ត ។

របកគំហើញពីការពិនិត្យឡើងវិញនៃយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបាន  
យកមកប្រើប្រាស់សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានរៀបចំ « ឯកសារណែនាំស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រុមការងារ បច្ចេក  
ទេសចម្រុះ » ។ ឯកសារណែនាំនេះ ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តរួចហើយ នាថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ បានគូស  
បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីតួនាទីរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ក្នុងការផ្តល់ការគាំទ្រដល់ក្រសួង- ស្ថាប័ននៃរាជរដ្ឋា  
ភិបាល ក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ហើយមិនមែនបំពេញភារកិច្ចរបស់ស្ថាប័ននោះឡើយ ។  
ផ្អែកតាម « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » ការគាំទ្ររបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះត្រូវអនុវត្ត ក្នុងបរិការណ៍  
នៃចក្ខុវិស័យរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការឈានជាបណ្តើរៗឆ្ពោះទៅ « អភិក្រមនៃការគ្រប់គ្រងទូទាំង វិស័យ » ។

ខ្លឹមសារគន្លឹះមួយចំនួនដែលត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស នៅក្នុងដំណើរការនៃការពិនិត្យឡើងវិញ  
នូវយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ រួមមាន ៖

- ក- ជំរុញភាពជាម្ចាស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល តាមរយៈតួនាទីគាំទ្រ និងសម្របសម្រួលរបស់ក្រុមការងារ  
បច្ចេកទេស ។
- ខ- ជំរុញការពិភាក្សាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងគណនេយ្យភាពទ្វេទិសនៅក្នុងក្រុមការងារបច្ចេកទេស  
ដោយផ្តល់ការណែនាំលើទំហំ សមាសភាពនិងលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យសម្រាប់បង្កើតក្រុមការងារ ។
- គ- យកចិត្តទុកដាក់លើការតម្រឹម និងធ្វើសុខដុមនីយកម្មការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយ  
បញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់នូវតួនាទីរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស (ដូចជាទំនាក់ទំនងជាមួយនឹង  
« ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ » ការឈានទៅប្រកាន់យកអភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ បញ្ហា  
ហិរញ្ញប្បទាន និងការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពជាដើម) និងកំណត់ពីសកម្មភាពសម្រាប់គាំទ្រស្ថាប័ននៃរាជ  
រដ្ឋាភិបាលក្នុងការបំពេញភារកិច្ចដែលបានឯកភាព ។
- ឃ- ផ្តោតសារៈសំខាន់ទៅលើ « លទ្ធផល » តាមរយៈការគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី និងឯកភាពលើទម្រង់ការរួម  
សម្រាប់របាយការណ៍ និងការតាមដាន ។
- ង- កំណត់រចនាសម្ព័ន្ធសម្រាប់គាំទ្រកិច្ចដំណើរការរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស (ដូចជាការគាំទ្ររបស់  
គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិង  
អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ផ្នែកលើតម្រូវការរបស់ក្រុមការងារ) ដើម្បីក្រុមការងារបច្ចេកទេសមានសមត្ថភាព  
ក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ដំណើរការនៃការពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក៏បាន  
ផ្តល់កាលានុវត្តភាពសម្រាប់គ្រប់គ្រង « ស្វ័យចរន្តសម្រាប់តាមដានរួមគ្នា » ។ ការពិនិត្យបានបញ្ជាក់អំពីលក្ខខណ្ឌ

វិនិច្ឆ័យសម្រាប់ដំណើរការរៀបចំ ការពិភាក្សា និងឯកភាពលើស្ថេរភាព និងជាពិសេស រំលេចឱ្យឃើញកាន់តែច្បាស់អំពីគណនេយ្យភាពទ្រទិសរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការរៀបចំ ការអនុម័តិ ការអនុវត្តន៍ និងការទទួលខុសត្រូវលើលទ្ធផលនៃការអនុវត្តន៍ «ស្ថេរភាពសម្រាប់តាមដានរួមគ្នា» ទាំងនេះ ។

ផ្អែកលើបទពិសោធន៍ទាំងនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន សម្រាប់រៀបចំ «ស្ថេរភាពសម្រាប់តាមដានរួមគ្នា» ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីគណនេយ្យភាពទ្រទិស និងការគោរពគ្នាទៅវិញទៅមក សម្រាប់អនុវត្តឱ្យបានសម្រេច នូវបណ្តាទិសដៅអភិវឌ្ឍន៍ និងកម្មវិធីកំណែទម្រង់នានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានទាំងនេះ រួមមានដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ស្ថេរភាពតាមដានរួមគ្នាត្រូវផ្អែកលើអាទិភាព ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់នៅក្នុង« ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» និងកម្មវិធីកំណែទម្រង់នានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ខ- ស្ថេរភាពតាមដានរួមគ្នាគឺជាកិច្ចប្រឹងប្រែងរួមគ្នារវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឈរលើមូលដ្ឋាននៃគណនេយ្យភាពទ្រទិស (មិនមែនជាលក្ខខ័ណ្ឌឡើយ) និងការឯកភាពគ្នាលើតម្រូវការធនធាន ការទទួលខុសត្រូវ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តន៍ ។
- គ- ស្ថេរភាពតាមដានរួមគ្នាផ្តោតលើសកម្មភាពគោលនយោបាយ សំរាប់ឈានទៅសម្រេចគោលដៅនៃ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។
- ឃ- ស្ថេរភាពតាមដានរួមគ្នាត្រូវរៀបចំក្នុងកម្រិតក្រុមការងារបច្ចេកទេស ។ ស្ថេរភាពទាំងនេះត្រូវមានលក្ខណៈជាក់ស្តែង អាចសម្រេចបាន និងអាចតាមដាននិងត្រួតពិនិត្យបាន ។

និន្នាការនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា

ផ្អែកនេះនឹងពិនិត្យអំពីនិន្នាការសំខាន់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដោយប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុង «ប្រព័ន្ធទិន្នន័យស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា» របស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុង «ប្រព័ន្ធរាយការណ៍ឥណទាន»<sup>\*</sup> នៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ។ នៅក្នុងផ្នែកនេះ យើងនឹងពិនិត្យជារួម អំពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយពិចារណាលើអតិថិជនភាពសំខាន់ៗមួយចំនួននៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងបញ្ហាប្រឈមនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ។

ជំពូកនេះក៏បញ្ជាក់អំពីកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទៅនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ព្រមទាំងបញ្ហាប្រឈមមួយចំនួនដែលត្រូវខិតខំអនុវត្តបន្តទៀត ។ យើងនឹងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយពិនិត្យលើនិន្នាការសំខាន់ៗរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ និងទៅតាមវិស័យផងដែរ ដោយបានបង្ហាញព័ត៌មានអំពីវិស័យអាទិភាពសំខាន់ៗបួនគឺ៖ វិស័យកសិកម្ម អប់រំ សុខាភិបាល និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ក្នុងគោលដៅបង្ហាញឱ្យឃើញពីអត្ថប្រយោជន៍នៃការ

<sup>\*</sup> Creditor Reporting System (CRS)

ប្រើប្រាស់ព័ត៌មានសម្រាប់ធ្វើការវិភាគ និងពិភាក្សាដើម្បីគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅតាមវិស័យ និងសក្តានុពលនៃប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលបានបង្កើត អាចយកមកប្រើសម្រាប់គាំទ្រការងារនេះ ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី២ នឹងពិពណ៌នាលំអិតអំពីរចនាសម្ព័ន្ធនៃ « ប្រព័ន្ធទិន្នន័យស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា » រីឯឧបសម្ព័ន្ធទី៣ បានស្នើធានាការនានាសំដៅកែលម្អប្រព័ន្ធទិន្នន័យនេះបន្ថែមទៀត ។ ចំណែកឯចំណាត់តាមវិស័យ និងអនុវិស័យ ដែលផ្អែកតាមការបែងចែកវិស័យនៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ មានបញ្ជាក់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ ។ ឧបសម្ព័ន្ធទី៥ គឺជាកម្រងសំនួរអង្កេតដែលគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានរៀបចំសម្រាប់ប្រមូលព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដោយឡែក ទិន្នន័យសំខាន់ៗមួយចំនួនទៀតក៏បានបង្ហាញជូនបន្ថែមនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៦ ។

និន្នាការរយៈពេលវែងនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍

ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ១៩៩២- ២០០៦ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានរាយការណ៍ថា បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ប្រមាណប្រាំពីរពាន់លានដុល្លារអាមេរិក មកឱ្យកម្ពុជា (ឧបសម្ព័ន្ធទី៦) ដែលក្នុងនោះរួមមាន ៖

- ប្រមាណ២,៧ពាន់លានដុល្លារ (ត្រូវជា៣៩%នៃទំហំសរុប) មកពីប្រទេសមិនមែនសមាជិកសហគមន៍អឺរ៉ុប ។
- ប្រមាណ១,៩៦ពាន់លានដុល្លារ (ត្រូវជា២៨%) មកពីភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជាជាតិ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ។

ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ។

- ប្រមាណ១,៧ពាន់លានដុល្លារ (ត្រូវជា២៥%) មកពីប្រទេសជាសមាជិកសហគមន៍អឺរ៉ុបនិងពីសហភាពអឺរ៉ុបផ្ទាល់ ។

- ប្រមាណ៥៧៥លានដុល្លារ មកពីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។

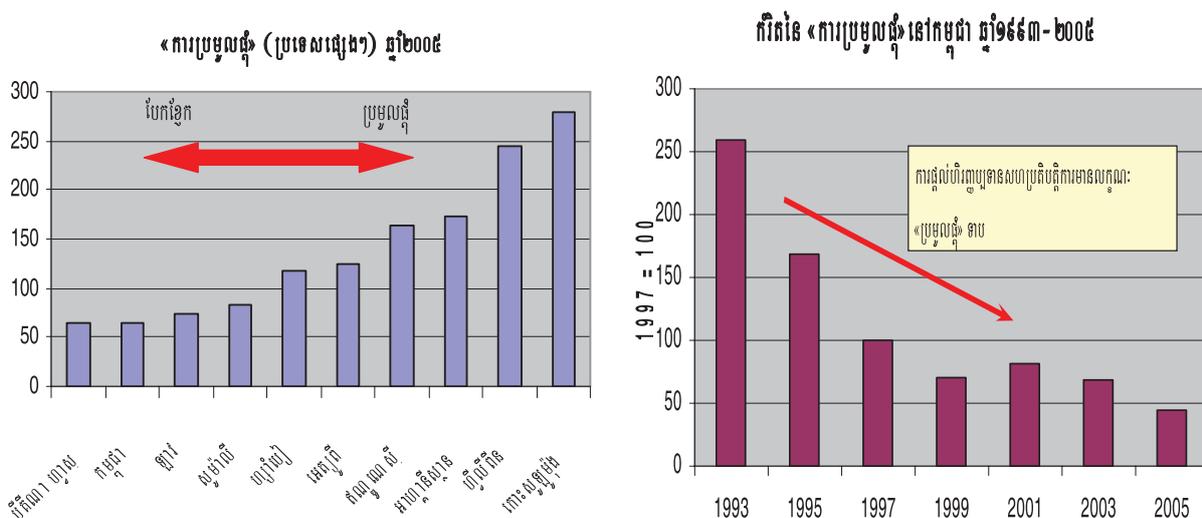
ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៩២មក ប្រទេសជប៉ុននៅតែជាដៃគូដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការធំជាងគេបំផុតដល់កម្ពុជា ។ ហិរញ្ញប្បទានរបស់ជប៉ុនស្មើនឹងប្រមាណ២១%នៃធនធានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សរុបដែលបានផ្តល់មកកម្ពុជា ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ១៩៩២- ២០០៦ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សំខាន់ៗដទៃទៀត ដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍មកកម្ពុជា ក្នុងរូបភាពហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង រួមមាន ៖

- ភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រមាណ៦០០លានដុល្លារ ។
- សហរដ្ឋអាមេរិក ប្រមាណ៥០០លានដុល្លារ ។
- សហភាពអឺរ៉ុប ប្រមាណ៤៥០លានដុល្លារ ។
- សាធារណរដ្ឋបារាំង ប្រមាណ៤៣០លានដុល្លារ ។
- ប្រទេសអូស្ត្រាលី ប្រមាណជិត៣០០លានដុល្លារ ។

កម្ពុជា- «ការប្រមូលផ្តុំ»\* និង «ការបែកខ្ញែក»<sup>β</sup> នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ

រូបភាពខាងក្រោមបង្ហាញពីកំរិតនៃ «ការប្រមូលផ្តុំ» និង «ការបែកខ្ញែក» នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា ដោយប្រៀបធៀបស្ថានភាពកម្ពុជាទៅនឹងប្រទេសមួយចំនួន ដែលស្ថិតក្នុងក្រុម «ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍»<sup>φ</sup> និងជាមួយនឹងប្រទេសជិតខាងមួយចំនួន ព្រមទាំងបង្ហាញពីការប្រែប្រួលនៃស្ថានភាពនេះនៅកម្ពុជាចាប់ពីឆ្នាំ១៩៩៣មក ។ កំរិត «ប្រមូលផ្តុំ» នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់ប្រទេសនីមួយៗ ត្រូវផ្អែកលើកត្តា២៖ទី១ គឺចំនួនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងប្រទេស និងទី២គឺ ទំហំនៃហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗប្រៀបធៀបនឹងទំហំហិរញ្ញប្បទានទាំងមូល<sup>α</sup> ។

**រូបភាពទី១ - កំរិតនៃ «ការប្រមូលផ្តុំ» និង «ការប្រកួតប្រជែង» ក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ**



ប្រភព : «របាយការណ៍ឥណទាន» (CRS) - អង្គការកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍

«សន្ទស្សន៍នៃការប្រមូលផ្តុំ» បង្ហាញថា កម្ពុជាស្ថិតក្នុងចំណោមប្រទេសដែលការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានលក្ខណៈ «ប្រមូលផ្តុំ» ទាបបំផុត ។ បើផ្អែកលើតម្លៃនៃសន្ទស្សន៍ យើងអាចនិយាយបានថា ប្រទេសដែលមាន «សន្ទស្សន៍នៃការប្រមូលផ្តុំ» ខ្ពស់ គឺជាប្រទេសដែលមានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍តែមួយឬមួយក្រុមតូចដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានមានទំហំធំធៀបនឹងទំហំហិរញ្ញប្បទានទាំងមូល ។ ចំណែកឯនៅកម្ពុជាវិញ មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ លើសពី៣០ប្រទេសនិងស្ថាប័ន ហើយហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ មានទំហំសឹងតែប្រហាក់ប្រហែលគ្នា (លើកលែងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍តិចតួចប៉ុណ្ណោះ) ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ បើពិនិត្យមើលកម្ពុជា យើងអាចនិយាយបានថា ក្នុងឆ្នាំកន្លងមក បរិយាកាសនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានកាន់តែមានលក្ខណៈ «ប្រកួតប្រជែង» ខ្លាំងឡើងៗ ដោយសារដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ថ្មីបានចាប់ផ្តើមផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ពិសេសក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ។

\* Concentration  
<sup>β</sup> Fragmentation  
<sup>φ</sup> Least Developed Countries (LDC)  
<sup>α</sup> វិធីសាស្ត្រលំអិតសម្រាប់គណនាសន្ទស្សន៍នៃ «ការប្រមូលផ្តុំ» មាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៧ ។

គួរលេខជាក់ស្តែងបានបញ្ជាក់ថា កម្ពុជាជាប្រទេសដែលមានការ«ប្រកួតប្រជែង»ខ្ពស់ជាងគេនៅលើពិភពលោក ។ ដូចលទ្ធផលនៃ«អង្កេតស្តីពីសុខដុមនីយកម្មនិងការតម្រឹម» ដែលអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍បានអនុវត្តពីឆ្នាំ២០០៤នៅក្នុងប្រទេសជាដៃគូ១៤ប្រទេស បានបញ្ជាក់ប្រាប់ ក្រោមបរិយាកាសនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដែលមានលក្ខណៈប្រកួតប្រជែងខ្លាំងបែបនេះ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗតែងខិតខំស្វែងរកចូលរួមក្នុងគ្រប់ដំណើរការនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងចូលរួមក្នុងគ្រប់វេទិកាពិភាក្សា ដើម្បីកុំឱ្យបាត់នូវមុខមាត់ និងសម្តែង ។ ស្ថានភាពបែបនេះបានក្លាយជាបន្ទុកយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរខាង «ចំណាយប្រតិបត្តិការ»\* របស់ប្រទេសជាដៃគូ ព្រោះពេលវេលានិងធនធានមួយភាគធំ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់«ដោះស្រាយ» ជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលមានចំនួនច្រើន ។

បរិយាកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលមានលក្ខណៈមិនប្រមូលផ្តុំបែបនេះ បាននាំដល់ការ«ប្រកួតប្រជែង»រវាងបណ្តាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាទូទៅនៅលើសកលលោកថាមានផលវិបាកជាអវិជ្ជមានជាច្រើន ។ ស្ថិតក្នុងបរិយាកាសបែបនេះ ចំណុចអសកម្មគឺ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និងស្ថាប័នជាដៃគូ ច្រើនតែគិតគូរទៅលើគម្រោងដែលស្ថិតក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ដែលជាទូទៅ មើលរំលងឬមិនយកចិត្តទុកដាក់ដល់គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រនៃកម្មវិធីជាតិ ។ ក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌបែបនេះ ទំនាក់ទំនងរវាងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនិងលទ្ធផល មានភាពស្រពិចស្រពិល ដែលបណ្តាលឱ្យគណនេយ្យភាពក្នុងប្រទេស សម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវថយចុះ ។

ការបង្ហាញកន្លងមកមិនមែនមានន័យថា រាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវបង្កើនការប្រមូលផ្តុំនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនោះឡើយ ។ តែផ្ទុយទៅវិញ នេះបានបញ្ជាក់ឱ្យឃើញយ៉ាងច្បាស់ពីភាពចាំបាច់ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវប្រឹងប្រែងបន្ថែមទៀត ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃភាពជាដៃគូជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនានាដែលបណ្តាលមកពី«ការបែកខ្ញែក»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនេះ ហើយបានបញ្ជាក់ថា ប្រសិនបើគ្រប់គ្រងបានប្រសើរ នោះគឺជាការឆ្លែប្រមិត្តខាងគោលនយោបាយសម្រាប់គាំទ្រដល់ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

«ការបែកខ្ញែក»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យ និងនៅតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

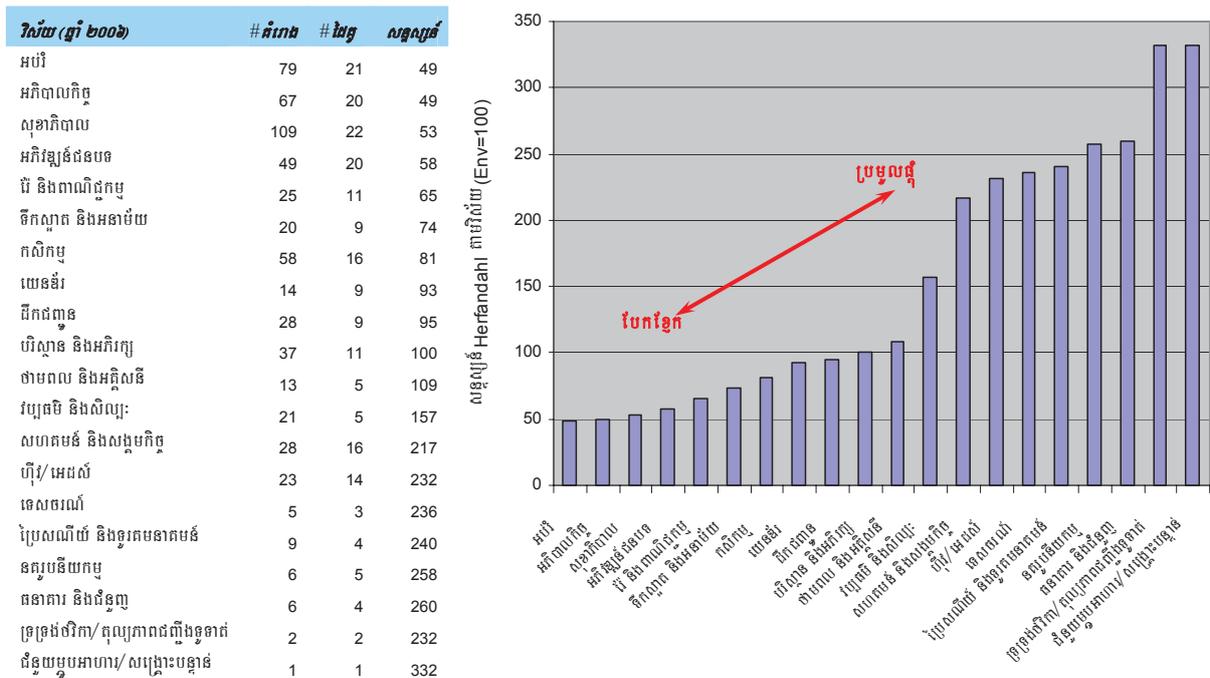
កង្វល់មួយរបស់ប្រទេសទទួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ គឺការបែកខ្ញែកនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅតាមវិស័យ ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានមានលក្ខណៈរ៉ាប់រងប៉ោយ សម្រាប់គាំទ្រវិស័យជាច្រើនហើយគំរោងគាំទ្រតាមវិស័យនីមួយៗទៀតសោត ក៏មានចំនួនច្រើនដែរ ។

ការគណនា «សន្ទស្សន៍នៃការប្រមូលផ្តុំ»\* នៅតាមវិស័យនីមួយៗបង្ហាញថា វិស័យមួយចំនួនពិតជាកំពុងជួបប្រទះនឹងការប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ បើទោះជាមានគំរោងគាំទ្រ

\* transaction costs  
\* យើងប្រើប្រាស់សន្ទស្សន៍ Herfandahl (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី៧) ។

ដល់ទៅ៦៧គំរោង ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ សម្រាប់ការងារពាក់ព័ន្ធនឹងអភិបាលកិច្ចដែលជា«វិស័យ»មួយ មានការដ្ឋានកំណែទម្រង់ជាច្រើនក៏ដោយ ក៏វិស័យសង្គមកិច្ច (ដូចជា ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ វិស័យសុខាភិបាលមានគំរោងចំនួន១០៩ និងវិស័យអប់រំមានគំរោង៧៩) យើងចាំបាច់ត្រូវធានាឱ្យកម្មវិធីតាមវិស័យទាំងនោះបានដំណើរការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដោយកាត់បន្ថយចំណាយប្រតិបត្តិការឱ្យមកត្រឹមកំរិតទាប ក្នុងគោលដៅពង្រឹងភាពជាម្ចាស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលតាមវិស័យទាំងនេះ ។

រូបភាពទី២ - «ការបែកខ្ញែក» ការគាំទ្រនៅតាមវិស័យ ២០០៦



ប្រភព: ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ កអក/គជនា សន្ទស្សន៍ខ្ពស់ មានន័យថាកម្រិតនៃ«ការប្រមូលផ្តុំ»ខ្ពស់

យើងគួរកត់សំគាល់ផងដែរថា ចំពោះការងារកសិកម្មនិងទឹក ដែលជាវិស័យដែលការគាំទ្រមានលក្ខណៈបែកខ្ញែកខ្លាំងដែរនោះ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដែលជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ ដោយមានការគាំទ្រពីក្រុមការងារ បានដឹកនាំ និងបានបញ្ចប់ការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់កសិកម្ម និងទឹក ។ នេះជាវិធានការដ៏សមស្រប និងប្រកបដោយយុទ្ធសាស្ត្របំផុត សម្រាប់ឆ្លើយតបនឹងបញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងវិស័យទាំងនេះ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏មានវិស័យមួយចំនួន ដែលការផ្តល់ការគាំទ្រមិនមានលក្ខណៈបែកខ្ញែកខ្លាំងទេ ដោយសារមានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍តែមួយ បានផ្តល់ការគាំទ្រវិស័យនោះ ដូចជាករណីអង្គការស្បៀងអាហារពិភពលោក ដែលជួសមុខឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនបានគាំទ្រក្នុងការទ្រទ្រង់មូលដ្ឋាន ។

ចំណុចសំខាន់មួយទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហា ថាតើដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗបែងចែកការគាំទ្ររបស់ខ្លួនដោយរបៀបណា ។ ការប្រណាំងប្រជែងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងការផ្តល់ការគាំទ្រ មិនត្រឹមតែបន្ថែមបន្តកលើប្រទេសជាដៃគូប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំងមានផលអវិជ្ជមានដល់កិច្ចប្រឹងប្រែងកសាងសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសទទួល

ហិរញ្ញប្បទានផងដែរ ព្រោះថា ដើម្បីពង្រឹងជំហររបស់ខ្លួននៅក្នុងវិស័យ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗរមែងតែងតែខិតខំ ស្វែងរកទាញយកអ្នកមានសមត្ថភាពរបស់ជាតិ ឱ្យមកបម្រើការក្នុងគំរោងរបស់ខ្លួនវិញ ។

**តារាងទី២ - សន្ទស្សន៍នៃ«ការបែកខ្ញែក»តាមគំរោងនិងវិស័យនៅកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៦**

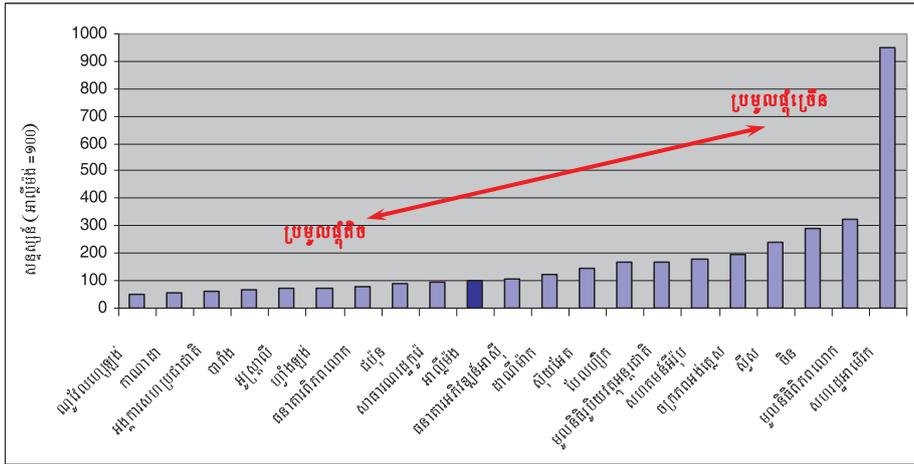
|                             | សន្ទស្សន៍Herfindahl  |              |           | ហិរញ្ញប្បទានរបស់គំរោង ប្រចាំឆ្នាំ (ជាមធ្យម) |              |           | សន្ទស្សន៍នៃ «ការបែកខ្ញែក» |
|-----------------------------|----------------------|--------------|-----------|---------------------------------------------|--------------|-----------|---------------------------|
|                             | ឆ្នាំដំបូងHerfindahl | លំដាប់ថ្នាក់ | សន្ទស្សន៍ | ឆ្នាំ ២០០៥-២០០៦                             | លំដាប់ថ្នាក់ | សន្ទស្សន៍ |                           |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី        | 1,386                | 19           | 70        | 1.4                                         | 7            | 120       | 105                       |
| អូស្ត្រាលី                  | 2,209                | 13           | 111       | 0.6                                         | 16           | 56        | 72                        |
| បែលហ្ស៊ិក                   | 5,528                | 5            | 279       | 1.3                                         | 8            | 118       | 166                       |
| កាណាដា                      | 2,182                | 14           | 110       | 0.4                                         | 18           | 34        | 57                        |
| ចិន                         | 2,624                | 12           | 132       | 4.0                                         | 2            | 357       | 290                       |
| ដាលីម៉ាក                    | 6,494                | 4            | 327       | 0.4                                         | 19           | 31        | 120                       |
| សហភាពអឺរ៉ុប                 | 9,915                | 3            | 500       | 0.5                                         | 17           | 42        | 179                       |
| ហ្វាំងឡង់                   | 3,696                | 9            | 186       | 0.3                                         | 20           | 24        | 73                        |
| បារាំង                      | 1,273                | 20           | 64        | 0.8                                         | 14           | 68        | 67                        |
| អាល្លឺម៉ង់                  | 1,984                | 16           | 100       | 1.1                                         | 9            | 100       | 100                       |
| មូលនិធិសកល                  | 10,000               | 1            | 504       | 2.8                                         | 3            | 249       | 326                       |
| មូលនិធិប៊ិយវត្តអន្តរជាតិ    | 5,181                | 7            | 261       | 1.5                                         | 5            | 129       | 169                       |
| ជប៉ុន                       | 1,659                | 17           | 84        | 1.0                                         | 11           | 89        | 87                        |
| នូវវែលហ្ស៊ី                 | 2,680                | 11           | 135       | 0.2                                         | 21           | 16        | 52                        |
| សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ             | 2,083                | 15           | 105       | 1.0                                         | 12           | 89        | 93                        |
| ស្វីយែរ                     | 5,204                | 6            | 262       | 1.1                                         | 10           | 95        | 145                       |
| ស្វីស                       | 10,000               | 1            | 504       | 1.4                                         | 6            | 126       | 239                       |
| ចក្រភពអង់គ្លេស              | 5,041                | 8            | 254       | 2.0                                         | 4            | 174       | 198                       |
| ភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជាជាតិ | 1,202                | 21           | 61        | 0.7                                         | 15           | 64        | 63                        |
| សហរដ្ឋអាមេរិក               | 3,445                | 10           | 174       | 14.4                                        | 1            | 1280      | 948                       |
| ធនាគារពិភពលោក               | 1,483                | 18           | 75        | 0.9                                         | 13           | 80        | 78                        |

ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិស្សន្ទវិស័យកម្ពុជា/តជន (មេសា ២០០៧)

ដោយគិតពីទំហំនៃការគាំទ្រច្រើននិងចំនួនគំរោងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ ព្រមទាំងចំនួនវិស័យដែល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗបានគាំទ្រ យើងអាចកំណត់ពីកម្រិតនៃ«ការប្រមូលផ្តុំ»នៃការផ្តល់ការគាំទ្ររបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍នៅ កម្ពុជា។ សន្ទស្សន៍ដែលយើងបានបង្កើតសម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ គឺជាលទ្ធផលនៃទំហំជា មធ្យមនៃ ហិរញ្ញប្បទាន ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយគំរោងនិមួយៗ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៥ និង២០០៦ និងតម្លៃមេត្តណាមួយដែលអាស្រ័យ នឹង ចំនួននៃវិស័យដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗគាំទ្រ ព្រមទាំងទំហំហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍នោះ ។ តារាងទី២ ខាងលើបង្ហាញពីការកសាងសន្ទស្សន៍និងតម្លៃ ដោយសន្មតថាទំហំមធ្យមនៃហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់គំរោងនិមួយៗ និងសម្រាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំ គឺជាសញ្ញាបញ្ជាក់ពី«ការបែកខ្ញែក»នៃការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ខ្លាំងជាងចំនួន វិស័យដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ការគាំទ្រ ដោយផ្អែកលើផលធៀប៧០ទល់នឹង៣០រវាងកត្តា ទាំងពីរ ។

សន្ទស្សន៍នៃ «ការបែកខ្ញែក» តាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗបានបង្ហាញជូននៅក្នុងរូបភាពទី៣ ខាងក្រោម ។

រូបភាពទី៣ - សន្ទស្សន៍នៃ«ការបែកខ្ញែក»តាមចំនួនគំរោងនិងវិស័យរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ឆ្នាំ២០០៦



ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកម្ពុជា/គណនា (មេសា ២០០៧)

ការវិភាគកែច្នៃកែប្រែដែលបានអនុវត្តកន្លងមក បានផ្តល់ការយល់ដឹងបន្ថែមទៀតអំពីបរិយាកាសនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ដោយសង្ឃឹមថាលទ្ធផលទាំងនេះអាចជួយឱ្យយើងទាំងអស់គ្នា កំណត់ពីអាទិភាព និងវិភាគវិធីសាស្ត្រដែលអាចធ្វើទៅបាន សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមទាំងនេះ សំដៅជំរុញការបែងចែកការគាំទ្រ និងធនធានឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធ ។

ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននេះ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមគូសបញ្ជាក់នូវសកម្មភាពអាទិភាពដូចខាងក្រោម ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបញ្ហាប្រឈមទាំងនេះ ៖

- ១- បញ្ជាក់សារជាថ្មីអំពីសារៈសំខាន់នៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹមនិងលទ្ធផល។
- ២- គាំទ្រ«ការអនុវត្តន៍ល្អ» និងការប្រើប្រាស់ទម្រង់ការថ្មីៗសំរាប់ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដើម្បីបែងចែកធនធានប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធ សម្រាប់គាំទ្រឱ្យចំគោលដៅអាទិភាពនៃ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» និងដើម្បីអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពជាតិ ។
- ៣- រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងកសាងសមត្ថភាព ដើម្បីពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងដឹកនាំ ក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ដោយបន្តអនុវត្តយន្តការសម្របសម្រួល ដូចជាក្រុមការងារបច្ចេកទេស និងអនុវត្តអភិក្រមនៃការគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ សម្រាប់ជាមូលដ្ឋាននៃការផ្តល់ការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

លទ្ធផលដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងផ្នែកកន្លងមក ស្តីពី«ការប្រមូលផ្តុំ» និង«ការបែកខ្ញែក» នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ គឺជាការបង្កើនការយល់ដឹងអំពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏នៅមានបញ្ហាជាទូទៅមួយចំនួនដែលត្រូវកែលម្អផងដែរ ។ ចំណុចទី១ ទាក់ទងនឹងគុណភាពទិន្នន័យ ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនមិនបានផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានច្បាស់លាស់ ពីវិស័យដែលខ្លួនផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានគាំទ្រឡើយ ដោយសារហិរញ្ញប្បទានភាគច្រើនត្រូវបានចាត់ចូលទៅក្នុងប្រភេទ«ផ្សេងៗ» ។ ប្រការនេះបាននាំឱ្យការបង្ហាញមិនអាចឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យបានពេញលេញនូវធនធានទាំងអស់សម្រាប់វិស័យនីមួយៗ ។ ចំណុចទី២ ពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់

និយមន័យ «តំរោង» ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនកំណត់និយមន័យ«តំរោង» តាមបែបទូលាយ ដោយប្រមូលផ្តុំ តំរោងតូចៗផ្សេងៗគ្នាជាច្រើនឱ្យស្ថិតនៅក្រោមតំរោងមេតែមួយ ។ រីឯដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនទៀត ឱ្យនិយមន័យ «តំរោង» ក្នុងលក្ខណៈចង្អៀត ដែលជាហេតុបណ្តាលឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នោះមានតំរោងគាំទ្រជាច្រើន ។

ចំណុចទី៣គួរកត់សំគាល់នោះ គឺ «ការមិនប្រមូលផ្តុំ និងការបែកខ្ញែក» ដែលបង្កើនបន្ទុកសម្រាប់ប្រទេស ជាដៃគូ ។ ប៉ុន្តែ គួរបញ្ជាក់ដែរថា ស្ថាប័នអន្តរជាតិពហុភាគី ដូចជាភ្នាក់ងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ មាន គួរទីផ្តល់ការគាំទ្របច្ចេកទេសនៅតាមវិស័យជាច្រើន ។ ទន្ទឹមនេះ ស្ថាប័នធនាគារអន្តរជាតិដើម្បីកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ក៏ ផ្តល់ការគាំទ្រស្ទើរតែគ្រប់វិស័យដល់ប្រទេសដែលជាដៃគូ ។

ចុងបញ្ចប់ យើងមិនបានធ្វើការវិភាគអំពីទម្រង់ការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឡើយ ដែល ក្នុងករណីខ្លះ ត្រូវផ្តល់តាមរយៈអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ឬការប្រគល់សិទ្ធិចាត់ចែងឱ្យទៅស្ថាប័នរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មួយផ្សេងទៀត ក្នុងលក្ខណៈជា«ដៃគូស្ងាត់ស្ងៀម» ។ នៅក្នុងជំពូកទី៣ យើងនឹងពិនិត្យអំពី«ទម្លាប់អនុវត្តន៍ល្អ» ស្តីពីការបង្កើតភាពជាដៃគូរវាងបណ្តាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីយល់ដឹងឱ្យបានច្បាស់បន្ថែមទៀត អំពីទម្រង់ការផ្សេងៗ នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ។

សរុបមក ទន្ទឹមនឹងការរក្សាភាពចម្រុះក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ រាជរដ្ឋាភិបាលក៏ត្រូវ ប្រកាន់យកជម្រើសគោលនយោបាយមួយដែលមានលក្ខណៈស៊ីសង្វាក់ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានៃ«ការមិនប្រមូល ផ្តុំ» និង«ការបែកខ្ញែក»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ តាមរយៈការរៀបចំអភិក្រមប្រកបដោយ សង្គតិភាពមួយ សម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយផ្អែកលើសមត្ថភាពរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ នីមួយៗ ។ ទស្សនៈស្តីពី«ឧត្តមភាពប្រៀបធៀប»របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាសកលនៅតាមបណ្តា វេទិកាអន្តរជាតិនានា ដូចជាអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ។ ទស្សនៈនេះមានលក្ខណៈ សមស្របនឹងបរិការណ៍នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជានាពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលមាន លក្ខណៈ «មិនប្រមូលផ្តុំផង និងបែកខ្ញែកផង» ។ ទន្ទឹមនឹង «ការបែងចែកពលកម្ម» រវាងបណ្តាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យើងក៏ត្រូវប្រកាន់យក«អភិក្រមនៃការគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ» សម្រាប់ពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុង ការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងកម្រិតវិស័យ និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់រដ្ឋ ។

ការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ជាមួយនឹង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ»

នៅក្នុងផ្នែកនេះ យើងនឹងពិនិត្យពីការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាមួយនឹងអាទិភាពនានា ដែលបានកំណត់នៅក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ជាយុទ្ធសាស្ត្រ សម្រាប់រយៈពេល៥ឆ្នាំ ។ ចំណែកឯការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវបានអនុវត្តប្រចាំឆ្នាំ ។ ដូចនេះ យើងនឹងពិនិត្យមើលអំពីកម្រិតនៃការតម្រឹមនេះ ដោយប្រៀបធៀបហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប្រចាំឆ្នាំ ទៅនឹង ការវិភាគជន័យធានាទាំងអស់សម្រាប់ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ»ក្នុងឆ្នាំនីមួយៗ ។ ដោយការផ្តល់ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៥និង២០០៦ បានឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការធានា ដែលរាជរដ្ឋាភិបាល

បានកំណត់សម្រាប់ឆ្នាំដូចគ្នានេះ ការប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រដូចបានលើកឡើងខាងលើ អាចជួយឱ្យយើងឃើញកាន់តែច្បាស់ អំពីបញ្ហានៃការតម្រឹមនេះ ព្រោះយើងអាចប្រៀបធៀបលំហូរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប្រចាំឆ្នាំ ជាមួយនឹងការវិភាជន៍ធនធានសម្រាប់អនុវត្តសកម្មភាពអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងរយៈពេលមធ្យម ។

**តារាងទី៣ - វិភាជន៍ធនធានតាមវិស័យនៅក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ»**

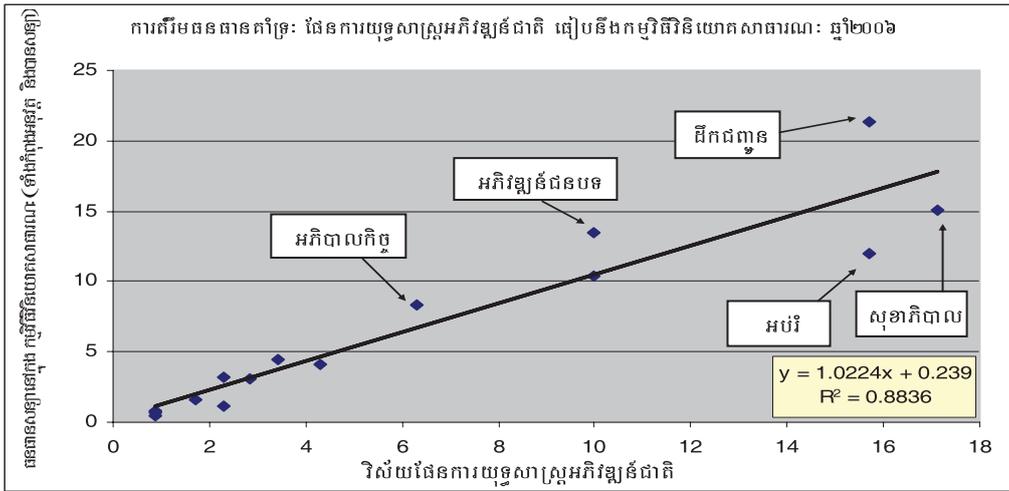
| <b>វិស័យ</b>                                | <b>ធនធាន</b> | <b>ភាគរយ</b> |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| <b>វិស័យសង្គមកិច្ច</b>                      |              |              |
| សុខាភិបាល                                   | 600          | 17.14        |
| អប់រំ                                       | 550          | 15.71        |
| <b>សរុប</b>                                 | <b>1150</b>  | <b>32.85</b> |
| <b>វិស័យសេដ្ឋកិច្ច</b>                      |              |              |
| កសិកម្ម និង ការគ្រប់គ្រងដីធ្លី              | 150          | 4.29         |
| ធុញ្ញវិទ្យាវិស័យសេដ្ឋកិច្ច : ស្រូវ និងឆៀងវា | 200          | 5.71         |
| អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ                               | 350          | 10.00        |
| កម្មន្តសាល រ៉ែ និងពាណិជ្ជកម្ម               | 80           | 2.29         |
| <b>សរុប</b>                                 | <b>780</b>   | <b>22.29</b> |
| <b>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ</b>                   |              |              |
| ដឹកជញ្ជូន                                   | 550          | 15.71        |
| ស្ថាពរ និងអនាម័យ (មិនគិតជនបទ)               | 150          | 4.29         |
| ថាមពល និងអគ្គិសនី                           | 120          | 3.43         |
| ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍                    | 60           | 1.71         |
| <b>សរុប</b>                                 | <b>880</b>   | <b>25.14</b> |
| <b>សេវាកម្ម និងកម្មវិធីអន្តរវិស័យ</b>       |              |              |
| ការបញ្ជ្រាបយេនឌ័រ                           | 30           | 0.86         |
| ទេសចរណ៍                                     | 30           | 0.86         |
| បរិស្ថាន និងអភិរក្ស                         | 100          | 2.86         |
| សហគមន៍ និងសេវាកម្មសង្គម                     | 80           | 2.29         |
| វប្បធម៌ និងសិល្បៈ                           | 30           | 0.86         |
| អភិបាលកិច្ច និងរដ្ឋបាល                      | 220          | 6.29         |
| <b>សរុប</b>                                 | <b>490</b>   | <b>14.00</b> |
| មិនទាន់បែងចែក                               | 200          | 5.71         |
| <b>សរុប</b>                                 | <b>3500</b>  | <b>100</b>   |

ប្រភព : ដកស្រង់ពីផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ តារាង៥.២

ដំបូង យើងនឹងពិនិត្យពីកម្រិតនៃការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានប្តេជ្ញាផ្តល់សម្រាប់ឆ្នាំ ២០០៦ ក្នុងពេល រៀបចំកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ជាមួយនឹងអាទិភាពដែលមានចែងក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ រូបភាពទី៤ខាងក្រោមនេះបានបង្ហាញថា ការវិភាជន៍ធនធានក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ជាតិ» មានទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលបានកំណត់នៅក្នុង «កម្មវិធី វិនិយោគសាធារណៈ» ។

នេះមានន័យថា ការវិភាជន៍ធនធានដែលចែងក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» និងការវិភាជន៍ ធនធានក្នុង«កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» មានទំហំប្រហាក់ប្រហែលគ្នា (ព្រោះមេគុណនៃសមីការបន្តាត់ ដែល បង្ហាញពីទំនាក់ទំនងនៃបញ្ហាទាំងពីរនេះមានតម្លៃជិតស្មើមួយ) ។ «ទំនាក់ទំនង»នេះក៏មានលក្ខណៈរឹងមាំ លើក លែងតែវិស័យដឹកជញ្ជូន អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងអភិបាលកិច្ច (ដែលមានហិរញ្ញប្បទានលើសតម្រូវការ) និងវិស័យ សុខាភិបាល និងអប់រំ (ដែលមានហិរញ្ញប្បទានតិចជាងតម្រូវការ) ។

រូបភាពទី៤- ការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ : «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ធៀបនឹង «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ»

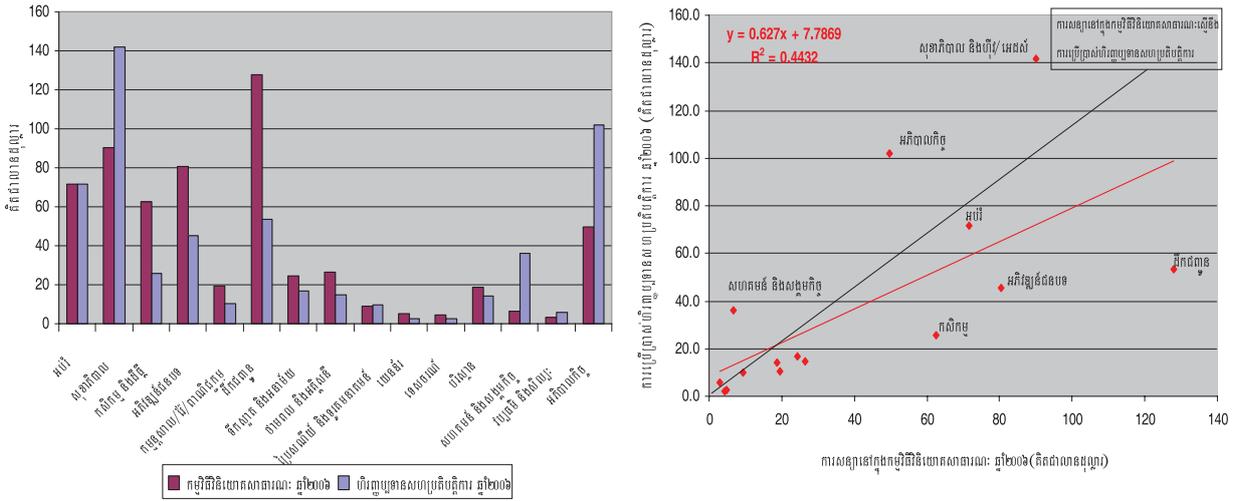


រូបភាព : ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ

បន្ទាប់មក យើងនឹងពិនិត្យពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលបានផ្តល់ជាក់ស្តែង ធៀបនឹងការកំណត់នៅក្នុង«កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ។ «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ជាឧបករណ៍សម្រាប់កៀរគរ និងព្យាករណ៍ធនធានដ៏មានប្រសិទ្ធភាពមួយ ពីព្រោះហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដែលមានចែងក្នុង «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» មានប្រមាណ៥៩៩លានដុល្លារ រីឯការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងក្នុងឆ្នាំ២០០៦វិញ មានប្រមាណ៥៩៩លានដុល្លារ។ រូបភាពទី៥ខាងក្រោមបង្ហាញនូវចំណុចសំខាន់ៗ ដូចជា ៖

- ក- បើទោះជាធនធានដែលបានកំណត់នៅក្នុង «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ស្របជាមួយការវិភាជន៍ធនធាននៅក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ»ក៏ដោយ ក៏នៅតាមវិស័យ ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានជាក់ស្តែង មិនទាន់មានលក្ខណៈស្របនឹងការកំណត់ដែលចង់បាននៅឡើយ (តាមភាសាស្ថិតិ «ទំនាក់ទំនង»រវាងការសន្យា និងការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងមិនសូវខ្លាំងក្លាប៉ុន្មានទេ) ។
- ខ- វិស័យដឹកជញ្ជូន និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទវិញ ដែលផ្អែកតាម«កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» នឹងទទួលបានហិរញ្ញប្បទានលើសពីតម្រូវការ ប៉ុន្តែជាក់ស្តែង បែរជាទទួលបានហិរញ្ញប្បទានតិចជាងតម្រូវការទៅវិញ ។
- គ- វិស័យសុខាភិបាលរួមទាំងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងជំងឺអេដស៍ បានទទួលធនធានជាក់ស្តែង ច្រើនជាងការកំណត់នៅក្នុង«កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ។ ចំណែកឯ «វិស័យអភិបាលកិច្ច» ដែលផ្អែកតាម «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» នឹងទទួលបានការគាំទ្រសមស្រប ប៉ុន្តែជាក់ស្តែង បែរជាទទួលបានធនធានពីរដងច្រើនជាងការគ្រោងទុកទៅវិញ ។
- ឃ- ចំណែកឯវិស័យកសិកម្មវិញ ទទួលបានធនធានតែមួយភាគបីនៃធនធានដែលមានកំណត់នៅក្នុង «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ។ ចំណែកវិស័យសហគមន៍ និងសេវាសង្គមកិច្ច ដែលផ្អែកតាម «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» មានធនធានសមស្របតាមតម្រូវការ (៦,៧លានដុល្លារ) បែរជាទទួលបានធនធានជាក់ស្តែងច្រើនជាងការកំណត់ដល់ទៅ៥ដង (៣៦លានដុល្លារ) ។

រូបភាពទី៥ - «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ធៀបនឹងការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានជាក់ស្តែង ឆ្នាំ២០០៥



ប្រភព : ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងប្រព័ន្ធនិរន្តរ៍យកអក/គជនា

ផ្អែកតាមការវិភាគខាងលើនេះ យើងត្រូវប្រកាន់យកវិធានការដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៀត ទៅលើការសន្យាផ្តល់ការគាំទ្រ និងការវិភាគជនបរិកាដែលបានមកពី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ២- ប្រែក្លាយការសន្យាផ្តល់ការគាំទ្រទៅជាការផ្តល់ធនធានជាក់ស្តែង។ គួរពិនិត្យមើលឱ្យបានល្អិតល្អន់ ពិសេសនៅកម្រិតវិស័យ ដើម្បីធានាឱ្យការផ្តល់ការគាំទ្រប្រាកដជាអាចឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការ ដែល បានកំណត់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

ការវិភាគចុងក្រោយនឹងផ្តោតទៅលើតួលេខជាក់ស្តែងនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ និង២០០៦ ធៀបនឹងការវិភាគជនធានដែលបានកំណត់ក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ រូបភាព ខាងក្រោមនេះបង្ហាញឱ្យឃើញថា ក្នុងឆ្នាំ២០០៥ និង២០០៦ «វិស័យសុខាភិបាល» អភិបាលកិច្ច និងសហគមន៍និង សេវាសង្គមកិច្ច» ទទួលបានហិរញ្ញប្បទានច្រើនជាងតម្រូវការ ដែលមានកំណត់ក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ជាតិ» ។ ផ្ទុយទៅវិញ «វិស័យដឹកជញ្ជូន អប់រំ អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងកសិកម្ម» ជាវិស័យដែលទទួលបាន តិចជាងការរំពឹងទុកក្នុង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» សំរាប់ឆ្នាំ២០០៥ និង២០០៦ ។ ចំណែកវិស័យដទៃ ទៀត ក្នុងរយៈពេលដូចគ្នា បានទទួលបានធនធានជាក់ស្តែងមានកំរិតប្រហាក់ប្រហែលនឹងការកំណត់ក្នុងផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។



ពេញលេញក៏ដោយ ។ យើងមិនទាន់អាចសន្និដ្ឋានដោយប្រាកដថា នឹងមានការតម្រង់ការប្រើប្រាស់ធនធានឡើងវិញ ទៅកាន់អនុវិស័យដែលនៅខ្វះខាតការគាំទ្រសមស្រប ឬក៏ទៅកាន់អនុវិស័យដែលវឌ្ឍនភាពនៅមានកម្រិត នៅឡើយ ។ ចំពោះវិស័យដែលកម្រិតគាំទ្រមិនទាន់ឆ្លើយតបនឹងការចង់បាន តាមការកំណត់នៅក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ជាតិ» យើងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញអំពីការប៉ាន់ស្មានចំណាយនិងតម្រូវការ ដើម្បីធានាឱ្យមាន ហិរញ្ញប្បទានសមស្រប សម្រាប់គាំទ្រការអនុវត្តសកម្មភាព ដូចដែលមានចែងនៅក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។

និន្នាការនៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ

តាមការប៉ាន់ស្មាន ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដោយរួមទាំងធនធានផ្ទាល់របស់ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល មានប្រមាណ ៥៩៤,៨លានដុល្លារ ។ បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០០៥ មានការថយចុះប្រមាណ ១៥,២លានដុល្លារ ឬប្រហែល ២,៥% ។ ចំណាយប៉ាន់ស្មានសរុបនៅក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» សម្រាប់រយៈពេល៥ឆ្នាំ២០០៦- ២០១០ មានប្រមាណ៣.៥០០លានដុល្លារ ស្មើនឹងប្រមាណ៧០០លានដុល្លារ សម្រាប់ មួយឆ្នាំ។ ។ យើងឃើញថា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតែជាកត្តាសំខាន់សម្រាប់ចូលរួមគាំទ្រដល់ការ អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ បន្ថែមពីលើធនធានរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

តារាងទី៤បង្ហាញពីនិន្នាការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានចាប់ពីឆ្នាំ២០០២មក ។ ចំណែករូបភាពទី៧ខាងក្រោម បង្ហាញថា មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនបានកាត់បន្ថយការគាំទ្រសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ ធៀបនឹងឆ្នាំ២០០៥ ។ ទោះបី ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានបានថយចុះបន្តិចក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ប៉ុន្តែ អ្វីដែលគួរកត់សំគាល់គឺ មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួនដប់ បានបង្កើនកម្រិតហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួនសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ ក្នុងនោះ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍៣ ស្ថិតក្នុងចំណោមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការធំជាងគេទាំង៥របស់កម្ពុជា ដែលមាន ជាអាទិ៍ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន សហរដ្ឋអាមេរិក និងភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ ចំណែកឯកម្រិតផ្តល់ ហិរញ្ញប្បទានពីប្រភពផ្ទាល់របស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ក៏បានកើនឡើងផងដែរនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៦នេះ ។ ការបង្កើន កម្រិតគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងដប់ខាងលើ បានជួយទប់ការថយចុះនៃកម្រិតផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ប្រទេសជប៉ុន និងធនាគារពិភពលោក ក្នុងឆ្នាំ២០០៦នេះ\* ។

\* ដោយសារចំណែកអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណអន្តរជាតិ កម្រិតហិរញ្ញប្បទានរបស់ប្រទេសជប៉ុនធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិក ថយចុះប្រមាណ៦លាន ដុល្លារក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ធៀបនឹងឆ្នាំ២០០៥ ប៉ុន្តែផលប៉ះពាល់សរុបបណ្តាលមកពីចំណែកអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ បានធ្វើឱ្យកម្រិតហិរញ្ញប្បទានទាំងមូល ថយចុះតែ៤,២៥លានដុល្លារប៉ុណ្ណោះ ។

តារាងទី៤ - ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឆ្នាំ២០០២-២០០៦

| ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍                               | 2002         | 2003         | 2004         | 2005         | 2006<br>លានដុល្លារ | %           |
|----------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------|-------------|
| <b>អង្គការសហប្រជាជាតិ និងស្ថាប័នពហុភាគី</b>  |              |              |              |              |                    |             |
| អង្គការសហប្រជាជាតិ (ធនធានសរុប)               | 81.8         | 88.3         | 73.8         | 91.8         | 96.3               | 16.2        |
| អង្គការសហប្រជាជាតិ (ធនធានផ្ទាល់)             | 42.2         | 44.2         | 36.3         | 41.1         | 47.9               | 8.0         |
| ធនាគារពិភពលោក                                | 47.2         | 63.7         | 49.5         | 37.8         | 26.6               | 4.5         |
| មូលនិធិវិបិយវត្ថុអន្តរជាតិ                   | 23.5         | 12.3         | 2.4          | 0.3          | 0.2                | ---         |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                         | 78.5         | 73.3         | 76.7         | 89.4         | 62.0               | 10.4        |
| មូលនិធិសកល <sup>b</sup>                      | ---          | ---          | ---          | 18.8         | 22.2               | 3.7         |
| <b>សរុប</b>                                  | <b>191.4</b> | <b>193.4</b> | <b>164.8</b> | <b>187.5</b> | <b>158.8</b>       | <b>26.7</b> |
| <b>ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី - សហគមន៍អឺរ៉ុប</b> |              |              |              |              |                    |             |
| សហភាពអឺរ៉ុប                                  | 25.8         | 32.7         | 15.0         | 23.7         | 35.2               | 5.9         |
| បែលហ្ស៊ិក                                    | 2.2          | 3.7          | 5.2          | 11.7         | 7.3                | 1.2         |
| ដាលីម៉ាក                                     | 4.8          | 4.3          | 5.8          | 4.8          | 6.1                | 1.0         |
| ហ្វាំងឡង់                                    | 0.9          | 0            | 3.3          | 3.3          | 3.5                | 0.6         |
| បារាំង                                       | 28.3         | 25.9         | 23.0         | 24.4         | 22.0               | 3.7         |
| អាល្លឺម៉ង់                                   | 17.2         | 17.6         | 14.1         | 27.3         | 30.5               | 5.1         |
| ហុល្លង់                                      | 3.7          | 2.8          | 1.6          | 1.1          | 0.1                | ---         |
| ស៊ុយអែត                                      | 13.6         | 12.4         | 22.0         | 13.6         | 16.1               | 2.7         |
| ចក្រភពអង់គ្លេស                               | 11.6         | 15.4         | 17.0         | 20.6         | 20.0               | 3.4         |
| <b>សរុប</b>                                  | <b>108.2</b> | <b>114.7</b> | <b>107.1</b> | <b>130.6</b> | <b>140.8</b>       | <b>23.7</b> |
| <b>ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី</b>                |              |              |              |              |                    |             |
| អូស្ត្រាលី                                   | 17.8         | 22.7         | 24.3         | 16.8         | 17.3               | 2.9         |
| កាណាដា                                       | 3.4          | 2.6          | 1.5          | 9.1          | 5.7                | 1.0         |
| ចិន <sup>c</sup>                             | 5.7          | 5.6          | 32.5         | 46.6         | 53.2               | 9.0         |
| ជប៉ុន                                        | 105.6        | 101.2        | 101.8        | 111.7        | 100.5              | 16.9        |
| ណូវែលហ្សេឡង់                                 | 1.3          | 1.9          | 2.4          | 2.1          | 1.5                | 0.3         |
| ន័រវេស                                       | 3.4          | 2.7          | 3.4          | 0            | 0                  | 0           |
| កូរ៉េ                                        | 22.5         | 10.3         | 24.1         | 14.9         | 13.3               | 2.2         |
| រុស្ស៊ី                                      | 0.3          | 0.4          | 0.4          | 0            | 0                  | 0           |
| ស៊ុយស                                        | 2.9          | 2.5          | 3.2          | 2.8          | 2.5                | 0.4         |
| សហរដ្ឋអាមេរិក                                | 22.1         | 34.3         | 40.6         | 43.3         | 51.0               | 8.6         |
| <b>សរុប</b>                                  | <b>185.7</b> | <b>184.2</b> | <b>234.1</b> | <b>247.2</b> | <b>245.0</b>       | <b>41.2</b> |
| អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល (ធនធានផ្ទាល់)          | 45.6         | 47.2         | 49.4         | 44.7         | 50.2               | 8.4         |
| <b>សរុប</b>                                  | <b>530.9</b> | <b>539.5</b> | <b>555.4</b> | <b>610.0</b> | <b>594.8</b>       | <b>100</b>  |

a/ តួលេខបឋម

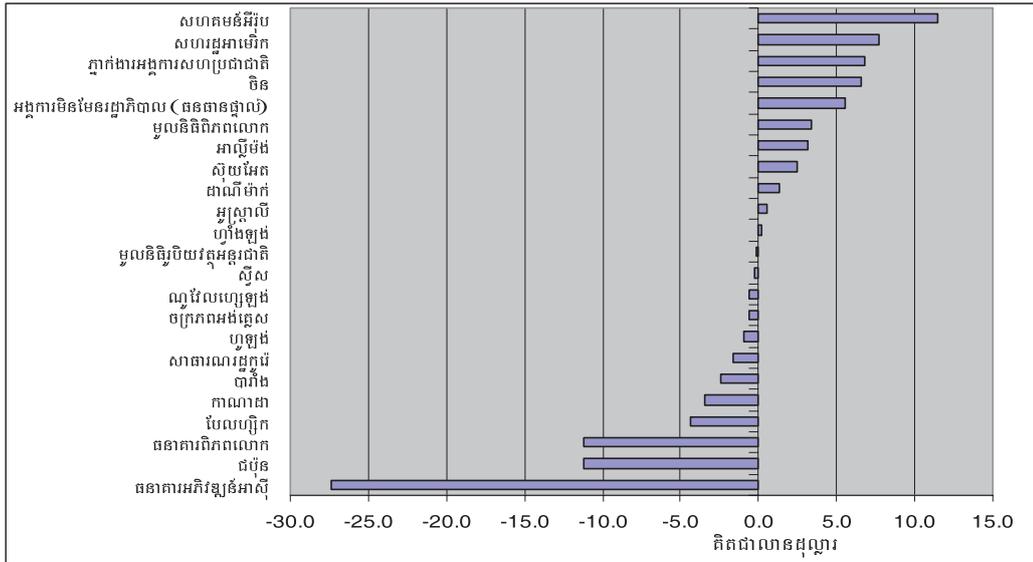
b/ មូលនិធិសកលដើម្បីប្រឆាំងនឹងរោគរបេង ជំងឺអេដស៍ និងគ្រុនចាញ់ (Global Fund Against TB, AIDS and Malaria)

c/ ស្ថានភាពចិនផ្តល់ព័ត៌មានថា ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ កិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីចំនួនបី ត្រូវបានចុះហត្ថលេខារវាង សភាពរដ្ឋចិន និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ហិរញ្ញប្បទានប្រមាណ ៥៥០លានដុល្លារ នឹងត្រូវផ្តល់ដោយ ប្រទេសចិនមកឱ្យកម្ពុជាសម្រាប់គាំទ្រគំរោងនេតាមវិស័យអាទិភាពមួយចំនួន ។ ហិរញ្ញប្បទានមួយចំនួនត្រូវបានផ្តល់ជាក់ស្តែង រួមមានហើយ និងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ទិន្នន័យរបស់ កអក/គជនា ។  
ប្រភព: ប្រព័ន្ធនិរន្តរ៍យកអក/គជនា (មេសា ២០០៧)

ការថយចុះហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ បានបញ្ជាក់អំពីភាពផ្ទុយគ្នា ពីការកើនឡើងជាប់គ្នានៃកម្រិតហិរញ្ញប្បទានក្នុងរយៈកាលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ។ រូបភាពខាងក្រោមនេះបង្ហាញថា ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការបានកើនឡើងជាលំដាប់ចាប់ពី ៤៧២លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០០១ មកត្រឹម ៦១០លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដែលជាកំណើនប្រចាំឆ្នាំប្រមាណ៦,៦% ។ យើងគួរកត់សំគាល់ផងដែរថា តួលេខសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ ជាតួលេខបណ្តោះអាសន្នតែប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចកែប្រែជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ។

\* Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

រូបភាពទី៧ - បំរែបំរួលប្រចាំឆ្នាំនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ២០០៥- ២០០៦ (គិតជាលានដុល្លារ)

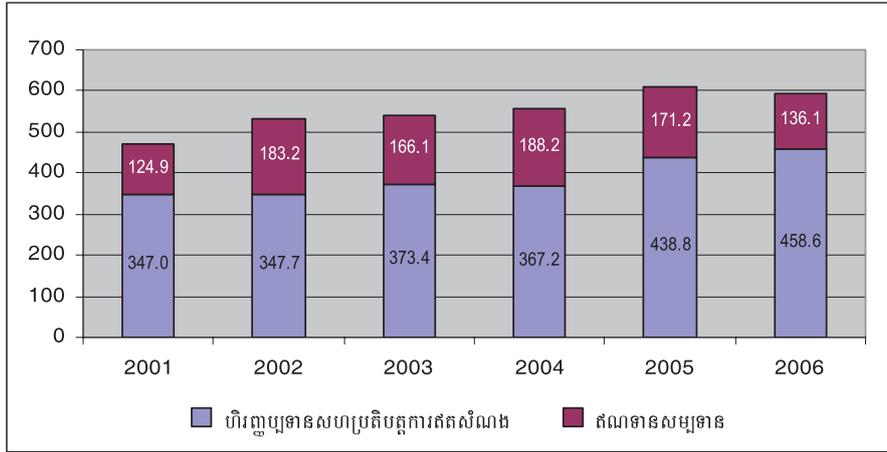


ប្រភេទ : ប្រព័ន្ធនិរន្តរ៍យកអក/គជនា

រូបភាពទី៨ក៏បង្ហាញឱ្យឃើញផងដែរថា ហិរញ្ញប្បទានប្រមាណ១៣៦, ៣លានដុល្លារ ឬត្រូវជា ២៣,៨% នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងមូលសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ ជា«ឥណទានសម្បទាន» ឬកម្ចីសម្បទាន ដែលកម្រិតនេះ បានថយចុះពី១៧១,២លានដុល្លារក្នុងឆ្នាំ២០០៥ ។ បើពិនិត្យពីឆ្នាំ ២០០១ មក «ឥណទានសម្បទាន» ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ស្ថិតក្នុងកម្រិតទាបបំផុត បើប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំមុនៗ ដោយសារមួយភាគបណ្តាលមកពីការកើនឡើង នៃហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងពីសំណាក់ធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ក្នុងពេលថ្មីៗនេះ ។

តារាងទី៥ខាងក្រោម បានបង្ហាញពីវិស័យដែលទទួលឥណទានសម្បទានច្រើនជាងគេ រួមមាន វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងដឹកជញ្ជូន ទេសចរណ៍ អភិវឌ្ឍន៍ជនបទនិងធនធានទឹក និងវិស័យសង្គមកិច្ចមួយចំនួន ។ «ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់គ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» (កថាខ័ណ្ឌ២៥) បានកំណត់អំពីអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការគ្រប់គ្រងបំណុល ដោយសង្កត់ធ្ងន់លើការចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំហិរញ្ញប្បទានតាមរូបភាពហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង សម្រាប់គាំទ្រការអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏បញ្ជាក់ថា ការប្រើប្រាស់ឥណទានសម្បទាន ត្រូវអនុវត្តក្នុងកាលៈទេសៈដែលឥណទានទាំងនេះជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចប៉ុណ្ណោះ ។

រូបភាពទី៨ - និន្នាការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ២០០១- ២០០៦ (គិតជាលានដុល្លារ)



ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិន្នន័យកម្ពុជា/គណនី (តួលេខ២០០៦ជាតួលេខបឋម)

តារាងទី៥ - ការប្រើប្រាស់ឥណទានសម្បទាន ឆ្នាំ២០០៦ (គិតជាលានដុល្លារ)

| ផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍                      | ដឹកជញ្ជូន    | សហគមន៍ និងសង្គម | អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ | អប់រំ        | ប្រៃសណីយ៍ ទូរគមនាគមន៍ | អភិបាលកិច្ច និងរដ្ឋបាល | ទ្រទ្រង់ថវិកា ជញ្ជីងទូទាត់ | ថាមពល អគ្គិសនី | សុខាភិបាល    | បរិស្ថាន    | ទឹកស្អាត និងអនាម័យ | គម្របនិយម   | កម្មនុសាសន៍ វិភាគវិជ្ជាជីវៈ | ធនធាន       | កសិកម្ម     | សរុប         |
|-------------------------------------|--------------|-----------------|---------------|--------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|----------------|--------------|-------------|--------------------|-------------|-----------------------------|-------------|-------------|--------------|
| អង្គការសហប្រជាជាតិ (ធនធានផ្ទាល់)    |              |                 | 4.09          |              |                       |                        |                            |                |              |             |                    |             |                             |             |             | 4.09         |
| ធនាគារពិភពលោក                       | 2.96         |                 | 2.15          | 1.46         |                       | 5.26                   |                            | 1.18           | 2.35         | 0.45        | 2.76               |             | 1.45                        |             | 0.004       | 20.03        |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                | 5.22         |                 | 10.8          | 13.06        |                       | 1.28                   | 8.07                       | 4.57           | 2.68         | 2.91        | 2.73               | 1.85        |                             | 1.24        | 0.23        | 54.6         |
| បារាំង                              |              |                 |               |              |                       |                        |                            |                | 0.5          |             |                    |             |                             |             |             | 0.5          |
| ពិន                                 | 12.20        | 18.79           |               |              |                       | 8.46                   | 7.05                       |                |              |             |                    |             |                             |             |             | 46.49        |
| ជប៉ុន                               | 4.35         |                 |               |              |                       | 0.91                   |                            |                |              |             |                    |             |                             |             |             | 5.27         |
| សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ                     | 4.38         |                 |               | 0.77         |                       |                        |                            |                |              |             |                    |             |                             |             |             | 5.15         |
| <b>សរុបឥណទានសម្បទាន</b>             | <b>29.1</b>  | <b>18.8</b>     | <b>17.0</b>   | <b>15.3</b>  | <b>9.4</b>            | <b>13.6</b>            | <b>8.1</b>                 | <b>5.8</b>     | <b>5.5</b>   | <b>3.4</b>  | <b>5.5</b>         | <b>1.9</b>  | <b>1.5</b>                  | <b>1.2</b>  | <b>0.2</b>  | <b>136.1</b> |
| <b>សរុបហិរញ្ញប្បទានតាមវិស័យ</b>     | <b>53.3</b>  | <b>35.5</b>     | <b>45.5</b>   | <b>71.5</b>  | <b>9.8</b>            | <b>92.9</b>            | <b>17.6</b>                | <b>14.6</b>    | <b>110.0</b> | <b>14.0</b> | <b>16.9</b>        | <b>3.1</b>  | <b>10.2</b>                 | <b>2.3</b>  | <b>25.9</b> | <b>523.1</b> |
| <b>% នៃហិរញ្ញប្បទានតាមវិស័យ</b>     | <b>54.6</b>  | <b>53.0</b>     | <b>37.5</b>   | <b>21.4</b>  | <b>96.0</b>           | <b>14.6</b>            | <b>46.0</b>                | <b>39.3</b>    | <b>5.0</b>   | <b>24.1</b> | <b>32.4</b>        | <b>58.9</b> | <b>14.2</b>                 | <b>53.7</b> | <b>0.9</b>  | <b>26.0</b>  |
| <b>% ឥណទានសម្បទានសរុប ឆ្នាំ២០០៦</b> | <b>21.38</b> | <b>13.80</b>    | <b>12.52</b>  | <b>11.23</b> | <b>6.88</b>           | <b>9.98</b>            | <b>5.93</b>                | <b>4.22</b>    | <b>4.06</b>  | <b>2.47</b> | <b>4.03</b>        | <b>1.36</b> | <b>1.07</b>                 | <b>0.91</b> | <b>0.17</b> | <b>100.0</b> |

ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិន្នន័យកម្ពុជា/គណនី (សម្រាប់អង្គការសហប្រជាជាតិ ឥណទានសម្បទានផ្តល់ដោយ IFAD)

ក្រៅពីតម្រូវការធនធានសម្រាប់គាំទ្រការអនុវត្តន៍ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» យើងក៏ចាំបាច់ធានាអំពីភាពសក្តិសិទ្ធិនៃការគាំទ្រទាំងនេះដែរ ពិសេសតាមរយៈការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី និងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការបែងចែកពលកម្មក្នុងចំណោមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ។ លើសពីនេះ ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក៏ទាមទារឱ្យមាន «ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន» ដែរ ។ ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន កាន់តែមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងឡើង ទន្ទឹមពេលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបាននិងកំពុងបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងពង្រឹងក្របខ័ណ្ឌនៃការរៀបចំផែនការនិងថវិកា ដែលដំណើរការនេះត្រូវបានផ្អែកយ៉ាងខ្លាំងលើព័ត៌មានស្តីពីធនធានដែលមាន ទាំងក្នុងប្រទេសនិងទាំងពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវការវិភាជន៍បែងចែកប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងភាពសក្តិសិទ្ធិព្រមទាំងធានានូវចីរភាពនៃថវិកាដ្ឋថែមទៀតផង ។

ការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន និង«ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន»

ភាពចាំបាច់នៃ«ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន»របស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដែលត្រូវបានគូសបញ្ជាក់រួមកហើយ ក៏ជាអាទិភាពមួយសម្រាប់កិច្ចប្រឹងប្រែងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅលើពិភពលោកផងដែរ ដែលនេះជាសូចនាករមួយនៃ «សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងបារីស» ហើយដែលត្រូវតាមដានវឌ្ឍនភាពរបស់សូចនាករនេះផងដែរ ។ ចំពោះកម្ពុជា ក្រៅពីការពិនិត្យការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយយក «កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ» ជាមូលដ្ឋានបង្អែក (ដូចដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងផ្នែកមុន) យើងក៏អាចពិនិត្យពីការផ្តល់ធនធានជាក់ស្តែងសម្រាប់ឆ្នាំនីមួយៗ ធៀបនឹងការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ ។

តារាងទី៦បង្ហាញពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែង ដោយប្រៀបធៀបនឹងការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏គួរកត់សំគាល់ផងដែរថា ហិរញ្ញប្បទានមួយចំនួនមិនមែនប្រកាសផ្តល់សម្រាប់មួយឆ្នាំនោះទេ ហើយក្នុងករណីខ្លះទៀត ហិរញ្ញប្បទានមួយចំនួនក៏មិនបានប្រកាសផងដែរ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមគូសបញ្ជាក់ឡើងវិញថា ការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នៅក្នុងវេទិកាព្រឹត្តិការណ៍ ដូចជា «វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ជាដើម ទោះបីជារាជរដ្ឋាភិបាលសូមស្នើឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់តួលេខផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានឱ្យបានត្រឹមត្រូវ តាមដែលអាចធ្វើទៅបានយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ការប្រកាស និងតួលេខទាំងនេះគ្រាន់តែជាសន្ទស្សន៍ណែនាំប៉ុណ្ណោះ ។

ផ្អែកតាមតួលេខក្នុងតារាងទី៦ ក្នុងឆ្នាំ២០០៥ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវបានផ្តល់ជាក់ស្តែង ច្រើនជាងចំនួនដែលបានប្រកាសផ្តល់ប្រហែល១០% ។ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានកម្រិតទាបជាងការប្រកាសប្រមាណ១៣% ។ រាជរដ្ឋាភិបាលសង្ឃឹមថា «វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ដែលមានប្រធានបទមួយគឺ ការអនុវត្តន៍ «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» នឹងផ្តល់ឱកាសសម្រាប់ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ សម្រាប់រយៈពេលវែងច្រើនឆ្នាំ ។ ព័ត៌មានទាំងនេះគឺជាធាតុចូលសំខាន់ សម្រាប់ការរៀបចំថវិកាដ្ឋ និងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ។

**តារាងទី៦- ការសន្យា និងការប្រើប្រាស់**  
**ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែង ឆ្នាំ២០០៥- ២០០៦ (គិតជាលានដុល្លារ)**

| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍                       | ឆ្នាំ ២០០៥   |                     |                            | ឆ្នាំ ២០០៦ (តួលេខបឋម) |                     |                            |
|-------------------------------------|--------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------|
|                                     | ការសន្យា     | ប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង | ការប្រើប្រាស់រៀបរយនិងសន្យា | ការសន្យា              | ប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង | ការប្រើប្រាស់រៀបរយនិងសន្យា |
| អង្គការសហប្រជាជាតិ(ធនធានផ្តល់)      | 37.1         | 41.1                | 110.8                      | 58.1                  | 47.9                | 82.3                       |
| ធនាគារពិភពលោក                       | 45.0         | 37.8                | 84.1                       | 53.0                  | 26.6                | 50.1                       |
| មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ          |              | 0.3                 |                            |                       | 0.2                 |                            |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                | 46.6         | 89.4                | 191.8                      | 88.0                  | 62.0                | 70.4                       |
| មូលនិធិសកល                          |              | 18.8                |                            |                       | 22.2                |                            |
| <b>សរុប</b>                         | <b>128.7</b> | <b>187.5</b>        | <b>145.7</b>               | <b>199.1</b>          | <b>158.8</b>        | <b>79.7</b>                |
| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគី - សហភាពអឺរ៉ុប |              |                     |                            |                       |                     |                            |
| សហភាពអឺរ៉ុប                         | 40.4         | 23.7                | 58.6                       | 33.8                  | 35.2                | 104.2                      |
| បែលហ្ស៊ិក                           |              | 11.7                |                            |                       | 7.3                 |                            |
| ដាណឺម៉ាក                            | 10.0         | 4.8                 | 48.6                       | 7.1                   | 6.1                 | 85.8                       |
| ហ្វាំងឡង់                           | 4.2          | 3.3                 | 80.5                       | 0.0                   | 3.5                 |                            |
| បារាំង                              | 25.1         | 24.4                | 97.5                       | 38.2                  | 22.0                | 57.7                       |
| អាល្លឺម៉ង់                          | 17.8         | 27.3                | 153.3                      | 28.2                  | 30.5                | 108.3                      |
| ហុល្លង់                             |              | 1.1                 |                            |                       | 0.1                 |                            |
| ស៊ុយអែត                             | 20.0         | 13.6                | 68.0                       | 21.5                  | 16.1                | 75.1                       |
| ចក្រភពអង់គ្លេស                      | 26.4         | 20.6                | 77.9                       | 25.5                  | 20.0                | 78.4                       |
| <b>សរុប</b>                         | <b>143.8</b> | <b>130.6</b>        | <b>90.8</b>                | <b>154.8</b>          | <b>140.8</b>        | <b>91.0</b>                |
| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគីដទៃទៀត         |              |                     |                            |                       |                     |                            |
| អូស្ត្រាលី                          | 30.0         | 16.8                | 55.9                       | 31.8                  | 17.3                | 54.2                       |
| កាណាដា                              | 5.8          | 9.1                 | 158.0                      | 10.6                  | 5.7                 | 53.7                       |
| ចិន                                 |              | 46.6                |                            |                       | 53.2                |                            |
| ជប៉ុន                               | 128.1        | 111.7               | 87.2                       | 114.7                 | 100.5               | 87.6                       |
| ណូវែលហ្សឺឡង់                        | 2.2          | 2.1                 | 96.1                       | 2.3                   | 1.5                 | 65.7                       |
| ន័រវេស                              |              |                     |                            |                       |                     |                            |
| សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ                     | 21.1         | 14.9                | 70.3                       | 25.0                  | 13.3                | 53.0                       |
| សហព័ន្ធរុស្ស៊ី                      |              |                     |                            | 0.4                   |                     |                            |
| ស្វីស                               |              | 2.8                 |                            |                       | 2.5                 |                            |
| សហរដ្ឋអាមេរិក                       | 44.5         | 43.3                | 97.2                       | 61.8                  | 51.0                | 82.5                       |
| <b>សរុប</b>                         | <b>231.7</b> | <b>247.2</b>        | <b>106.7</b>               | <b>246.6</b>          | <b>245.0</b>        | <b>99.3</b>                |
| អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល (ធនធានផ្តល់)  |              | 44.7                |                            |                       | 50.2                |                            |
| <b>សរុប</b>                         | <b>504.2</b> | <b>546.4</b>        | <b>108.4</b>               | <b>600.6</b>          | <b>522.4</b>        | <b>87.0</b>                |

កំណត់សំគាល់ : មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនមិនបានប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់នោះទេ ។ តួលេខសរុបបង្ហាញតែពីការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែង រៀបរយនិងការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។ សម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលធ្វើការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាប្រចាំប្រចាំប្រទេសផ្តល់ ការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងរៀបរយនិងការប្រកាសផ្តល់អាចប្រែប្រួលដោយសារបំរែបំរួលអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណផងដែរ ។

ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិទ្ទេសកម្ម/ធនា និងសេចក្តីប្រកាសនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់លើកទី៨ (មិនា ២០០៦)



តាមលទ្ធផលខាងលើ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ តាមរយៈការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានផ្ទាល់ខ្លួន ឬក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងឋានៈជាភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍ ។ ការសិក្សាមួយស្តីពី «វត្តមាននិងសកម្មភាពរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនៅកម្ពុជា» ដែលបានធ្វើរួមគ្នារវាង គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និង«ទីភ្នាក់ងារដើម្បីកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិរបស់ដាណឺម៉ាក» កាលពីខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ បានបង្ហាញថា ៖

ក- មានអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុកចំនួន១.៤៩៥ បានចុះបញ្ជីជាមួយក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអង្គការ ក្រៅរដ្ឋាភិបាលអន្តរជាតិចំនួន៣៣៧ បានចុះបញ្ជីជាមួយក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ ។

ខ- អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុកប្រមាណពាក់កណ្តាល (ត្រូវជា៦៦៨អង្គការ) មានសកម្មភាព ។ ចំណែក ៦អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលអន្តរជាតិដែលមានសកម្មភាព មានប្រមាណ៣១៤ អង្គការ (ប្រហែល ៩៣%) ។

គ- ៧០% នៃអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលអន្តរជាតិដែលមានវត្តមាន គឺជាអង្គការដែលមានប្រភពមកពីប្រទេស ៥ រួមមាន សហរដ្ឋអាមេរិកចំនួន៩៧អង្គការ ប្រទេសជប៉ុនចំនួន៤៣អង្គការ ប្រទេសបារាំងចំនួន៤០ អង្គការ ចក្រភពអង់គ្លេសចំនួន២២អង្គការ និងប្រទេសអូស្ត្រាលីចំនួន២១អង្គការ ។

ឃ- ការសិក្សាមិនមានព័ត៌មានពេញលេញ អំពីការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសរុបរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ទេ ។ ប៉ុន្តែអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលអន្តរជាតិធំៗចំនួន៥០ និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុកសំខាន់ៗចំនួន ៨០ បានប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានមួយភាគធំនៃហិរញ្ញប្បទានទាំងមូលរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។

ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានផ្តល់ព័ត៌មានមួយចំនួនស្តីពីសកម្មភាព និងប្រភព ធនធានរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលសំខាន់ៗមួយចំនួននៅកម្ពុជា ។ ប៉ុន្តែ ដោយសារព័ត៌មានមិនមានលក្ខណៈ ពេញលេញ យើងត្រូវប្រយ័ត្នប្រយែងក្នុងការវិភាគវែកញែកព័ត៌មានទាំងនេះ ។ ទិន្នន័យស្តីពីធនធានផ្ទាល់ និង ធនធានដែលបានមកពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ របស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលចំនួន៣០ ដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីនៅក្រុមប្រឹក្សា អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រួមទាំងវិស័យសកម្មភាព ត្រូវបានបង្ហាញជូននៅក្នុងតារាងខាងក្រោមនេះ ។

តារាងទី៧ខាងក្រោមបានបង្ហាញថា ៖

ក- អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលចំនួន៣០ ដែលបានចុះបញ្ជីនៅក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បានផ្តល់ធនធាន សរុបប្រមាណ៥៦,២លានដុល្លា ។ តួលេខនេះស្មើនឹងពាក់កណ្តាលនៃហិរញ្ញប្បទានទាំងអស់ ដែលបាន រាយការណ៍ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ថា បានផ្តល់ឱ្យអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ប្រមាណ១១៣,២លានដុល្លា ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។

ខ- ក្នុងចំណោមអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទាំង៣០ មានតែអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលជា អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុក (អង្គការ «ភូមិកុមារកម្ពុជា SOS» ។

គ- វិស័យសកម្មភាពចំបងនៃអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទាំងនេះ គឺការផ្តល់សេវាសង្គមកិច្ច និងនៅតាម សហគមន៍ (ពិសេសសេវាសុខភាព) ។

**តារាងទី៧ - ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល  
ដែលបានចុះបញ្ជីនៅក.អ.ក ឆ្នាំ២០០៦ (គិតជាពាន់ដុល្លារ)**

| ឈ្មោះអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល                 | សុខាភិបាល     | សហគមន៍<br>និងសង្គមកិច្ច | អភិវឌ្ឍន៍<br>ជនបទ | អប់រំ        | វេជ្ជសាស្ត្រ | កសិកម្ម    | ដឹកជញ្ជូន  | អភិបាលកិច្ច | ផ្សេងៗ     | សរុប          |
|--------------------------------------------|---------------|-------------------------|-------------------|--------------|--------------|------------|------------|-------------|------------|---------------|
| Kantha Bopha Hospital                      | 21,229.3      |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 21,229.3      |
| Population Services International          | 3,941.1       |                         |                   |              | 2,420.0      |            |            |             |            | 6,361.1       |
| Medecins Sans Frontières (Belgium)         | 2,714.5       |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 2,714.5       |
| Medecins Sans Frontières (France)          | 2,080.9       |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 2,080.9       |
| Medecin du Monde                           | 1,844.7       |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 1,844.7       |
| Enfants D'asie Aspeca                      |               | 1,774.8                 |                   |              |              |            |            |             |            | 1,774.8       |
| Room to Read                               |               |                         |                   | 1,719.5      |              |            |            |             |            | 1,719.5       |
| Save the Children (Norway)                 | 79.3          |                         |                   | 1,295.0      | 110.1        | 26.3       | 145.0      |             | 16.7       | 1,672.4       |
| SOS Children's Villages of Cambodia        |               | 1,410.3                 |                   |              |              |            |            |             |            | 1,410.3       |
| Oxfam (Great Britain)                      |               |                         | 1,366.7           |              |              |            |            |             | 10.6       | 1,377.3       |
| Action Aid International                   |               |                         | 1,346.3           |              |              |            |            |             |            | 1,346.3       |
| Jesuit Service Cambodia                    |               | 621.2                   | 621.2             |              |              |            |            |             |            | 1,242.4       |
| Friends Without A Border                   | 1,204.6       |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 1,204.6       |
| Lutheran World Federation                  | 732.3         |                         | 457.9             |              |              |            |            |             |            | 1,190.2       |
| VBNK                                       |               | 597.3                   | 157.7             | 207.9        |              |            |            |             |            | 962.9         |
| HALO Trust                                 |               |                         |                   |              |              |            |            |             | 807.8      | 807.8         |
| Emerg Life Supp't for Civilian War Victims | 798.5         |                         |                   |              |              |            |            |             |            | 798.5         |
| Conservation International Cambodia        |               |                         |                   |              |              | 588.8      |            |             | 124.8      | 713.7         |
| Rihs-South East Asia Committee             |               |                         |                   | 690.2        |              |            |            |             |            | 690.2         |
| CONCERN Worldwide                          |               |                         | 673.6             |              |              |            |            |             |            | 673.6         |
| Samaritan's Purse International Relief     |               | 326.2                   | 326.2             |              |              |            |            |             |            | 652.5         |
| Handicap International (Belgium)           | 428.6         | 36.6                    |                   | 77.4         |              |            |            | 36.6        |            | 579.2         |
| HAGAR                                      |               | 286.3                   | 286.3             |              |              |            |            |             |            | 572.5         |
| Krousar Thmey                              |               | 488.0                   |                   |              |              |            |            |             |            | 488.0         |
| Food for the Hungry International          |               |                         | 422.5             |              |              |            |            |             |            | 422.5         |
| Mennonite Central Committee                |               |                         | 381.5             |              |              |            |            |             |            | 381.5         |
| Agricultural Development Denmark-Asia      |               |                         |                   |              |              | 376.0      |            |             |            | 376.0         |
| Cambodian Children's Fund                  |               |                         |                   | 358.3        |              |            |            |             |            | 358.3         |
| Handicap International-France              |               | 231.5                   |                   | 50.6         |              |            |            |             |            | 282.1         |
| Harvest Mission International Cambodia     |               | 278.3                   |                   |              |              |            |            |             |            | 278.3         |
| <b>សរុប</b>                                | <b>35,054</b> | <b>6,050</b>            | <b>6,040</b>      | <b>4,399</b> | <b>2,530</b> | <b>991</b> | <b>145</b> | <b>37</b>   | <b>818</b> | <b>56,206</b> |

*ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកម្ពុជា/តជនា (តួលេខសរុបជាតួលេខទាំងធនធានផ្ទាល់ និងធនធានទទួលបានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍)*

ទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងតារាងទី៧ជាបន្ត ត្រូវបានដកស្រង់មកពីប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ តារាងនេះបានបង្ហាញថា ហិរញ្ញប្បទានដែលផ្តល់ដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ឆ្នាំ ២០០៦ មាន៥០,២ លានដុល្លារ ជា «ធនធានផ្ទាល់» ។ ជារួម ការប្រើប្រាស់ធនធានទាំងនេះមានលក្ខណៈស្របនឹងការវិភាជន៍ធនធានក្នុង «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។ បន្ថែមពីលើ «ធនធានផ្ទាល់» ទាំងនេះ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក៏បានទទួលហិរញ្ញប្បទានប្រមាណ៦៣លានដុល្លារបន្ថែមទៀត ពីសហគមន៍ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលប្រមាណពាក់កណ្តាលនៃធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនេះ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែកអភិបាលកិច្ច ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏មានធនធានផ្ទាល់របស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលមួយភាគតូចប៉ុណ្ណោះ ដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែកអភិបាលកិច្ច ។

តារាងទី៨ - ការគាំទ្រតាមវិស័យរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ឆ្នាំ២០០៥-២០០៦ (ធនធានទាំងមូល)

| វិស័យ                     | ឆ្នាំ ២០០៥             |      |             |      |       |      | ឆ្នាំ ២០០៦             |      |             |      |       |      |
|---------------------------|------------------------|------|-------------|------|-------|------|------------------------|------|-------------|------|-------|------|
|                           | អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល  |      |             |      |       |      | អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល  |      |             |      |       |      |
|                           | គាំទ្រដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ |      | ធនធានផ្ទាល់ |      | សរុប  |      | គាំទ្រដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ |      | ធនធានផ្ទាល់ |      | សរុប  |      |
| USD                       | %                      | USD  | %           | USD  | %     | USD  | %                      | USD  | %           | USD  | %     |      |
| សុខាភិបាល                 | 6.3                    | 10.6 | 25.1        | 56.2 | 31.5  | 30.2 | 7.6                    | 12.0 | 28.3        | 56.5 | 35.9  | 31.7 |
| អភិបាលកិច្ច               | 17.7                   | 29.8 | 0.3         | 0.6  | 18.0  | 17.3 | 25.4                   | 40.4 | 0.3         | 0.7  | 25.8  | 22.8 |
| អប់រំ                     | 9.4                    | 15.8 | 4.8         | 10.8 | 14.2  | 13.7 | 6.3                    | 10.1 | 5.2         | 10.4 | 11.5  | 10.2 |
| សហគមន៍ និងសង្គម           | 3.2                    | 5.4  | 7.1         | 15.8 | 10.3  | 9.9  | 3.8                    | 6.0  | 7.7         | 15.3 | 11.5  | 10.1 |
| អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ             | 4.8                    | 8.1  | 5.5         | 12.4 | 10.3  | 9.9  | 3.0                    | 4.8  | 6.7         | 13.4 | 9.7   | 8.6  |
| បរិស្ថាន និងអភិរក្ស       | 2.2                    | 3.7  | 0.8         | 1.7  | 3.0   | 2.9  | 1.9                    | 3.1  | 0.3         | 0.5  | 2.2   | 1.9  |
| កសិកម្ម                   | 3.9                    | 6.6  | 0.9         | 2.0  | 4.8   | 4.6  | 0.5                    | 0.7  | 1.5         | 2.9  | 1.9   | 1.7  |
| ទឹកស្អាត និងអនាម័យ        | 0.5                    | 0.8  |             |      | 0.5   | 0.5  | 1.2                    | 1.9  | 0.0         | 0.1  | 1.2   | 1.1  |
| កម្មវត្ថុសាល បរិពារណ៍កម្ម | 0.6                    | 1.0  | 0.1         | 0.2  | 0.7   | 0.7  | 0.7                    | 1.1  | 0.2         | 0.3  | 0.9   | 0.8  |
| ធនាគារ និងជំនួញ           | 0.2                    | 0.4  |             |      | 0.2   | 0.2  | 0.5                    | 0.9  |             |      | 0.5   | 0.5  |
| យេនឌ័រ                    | 0.1                    | 0.1  |             |      | 0.1   | 0.1  | 0.3                    | 0.5  |             |      | 0.3   | 0.3  |
| ថាមពល អគ្គិសនី            | 0.0                    | 0.1  |             |      |       |      | 0.1                    | 0.2  |             |      | 0.1   | 0.1  |
| ដឹកជញ្ជូន                 | 0.1                    | 0.1  |             |      | 0.1   | 0.1  |                        |      |             |      |       |      |
| វប្បធម៌ សិល្បៈ            | 0.2                    | 0.3  |             |      | 0.2   | 0.2  | 0.1                    | 0.2  |             |      | 0.1   | 0.1  |
| ដីធ្លីអេដស៍               | 0.3                    | 0.5  |             |      | 0.3   | 0.3  |                        |      |             |      |       |      |
| ផ្សេងៗ                    | 9.9                    | 16.6 | 0.1         | 0.2  | 10.0  | 9.6  | 11.5                   | 18.2 |             |      | 11.5  | 10.1 |
| សរុប                      | 59.5                   | 100  | 44.7        | 100  | 104.2 | 100  | 63.0                   | 100  | 50.2        | 100  | 113.2 | 100  |

ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ កអក/គជនា (មេសា ២០០៧)

លទ្ធផលសំខាន់ដែលគួរកត់សំគាល់គឺ ភាពមិនស្របគ្នាមួយចំនួនលើព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ជាមួយនឹងព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលផ្ទាល់ ។ ជាក់ស្តែង តាមព័ត៌មានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ហិរញ្ញប្បទានមួយភាគធំដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ឱ្យអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ផ្នែកអភិបាលកិច្ច មិនមានលក្ខណៈស្របគ្នាជាមួយនឹងព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនោះឡើយ (មានអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលសំខាន់ៗមួយចំនួន ដែលមិនមាននៅក្នុងបញ្ជីរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា) ។ ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺអេដស៍ គឺជាផ្នែកដែលអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាច្រើនកំពុងធ្វើសកម្មភាព ដោយប្រើប្រាស់ធនធានផ្ទាល់ និងធនធានដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ប៉ុន្តែក៏ត្រូវបកស្រាយទិន្នន័យនេះដោយប្រយ័ត្នប្រយែងដែរ ដូចជាករណីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានប្រមាណ ២,៤ លានដុល្លាររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទៅឱ្យអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ឈ្មោះ«អង្គការអន្តរជាតិដើម្បីសុខភាពប្រជាជន» មិនទាន់ត្រូវបានកត់ត្រាជាធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ នៅក្នុងប្រព័ន្ធព័ត៌មានរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានោះឡើយ ហើយអង្គការនេះមិនបានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីធនធានបន្ថែមដែលខ្លួនបានទទួលពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦នេះឡើយ ។

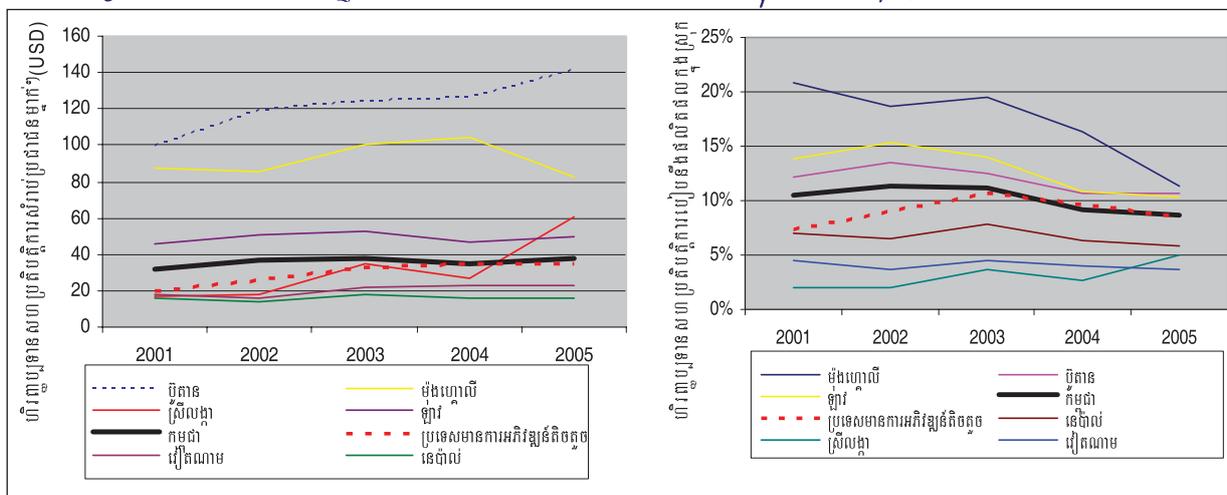
បើទោះជាព័ត៌មានដែលមានបច្ចុប្បន្ន អាចបង្ហាញអំពីកម្រិត និងរង្វង់សកម្មភាពរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ក៏ដោយ ក៏រាជរដ្ឋាភិបាលនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ត្រូវពង្រឹងភាពជាដៃគូបន្ថែមទៀតដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងពីគ្នាទៅវិញទៅមកឱ្យកាន់តែច្បាស់ថែមទៀត អំពីអាទិភាពនិងកិច្ចប្រតិបត្តិការរៀងៗខ្លួន ។ យោងតាមទំហំនៃហិរញ្ញប្បទានសរុបរបស់សហគមន៍អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ការប្រចាំបញ្ចូលនូវប្រភពព័ត៌មាន

ដែលមាននាបច្ចុប្បន្ន ស្តីពីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល គឺជាជំហានសំខាន់និងសមស្របមួយសម្រាប់ពង្រឹងភាពជាដៃគូ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ដែលនេះក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានឹងគ្រោងធ្វើ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ ។

ការប្រៀបធៀបនិទ្ទេសនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ជាមួយនឹងប្រទេសជិតខាង

ផ្នែកនេះនឹងពិនិត្យពីកម្រិតនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ដោយប្រៀបធៀបជាមួយ ប្រទេសផ្សេងទៀត ពិសេសជាមួយប្រទេសដែលត្រូវចាត់ចូលក្នុងចំណោម «ប្រទេសដែលមានការអភិវឌ្ឍន៍តិច តួចបំផុត» និងប្រទេសក្នុងតំបន់មួយចំនួន ។ រូបភាពទី១០បានបង្ហាញពីកម្រិតនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហ- ប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ប្រជាជនម្នាក់ ក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំ (២០០១- ២០០៥) និងផលធៀបនៃហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការទៅនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុបរបស់ប្រទេស ។

រូបភាពទី១០ - ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅប្រទេសក្នុងទ្វីបអាស៊ី ឆ្នាំ២០០១- ២០០៥



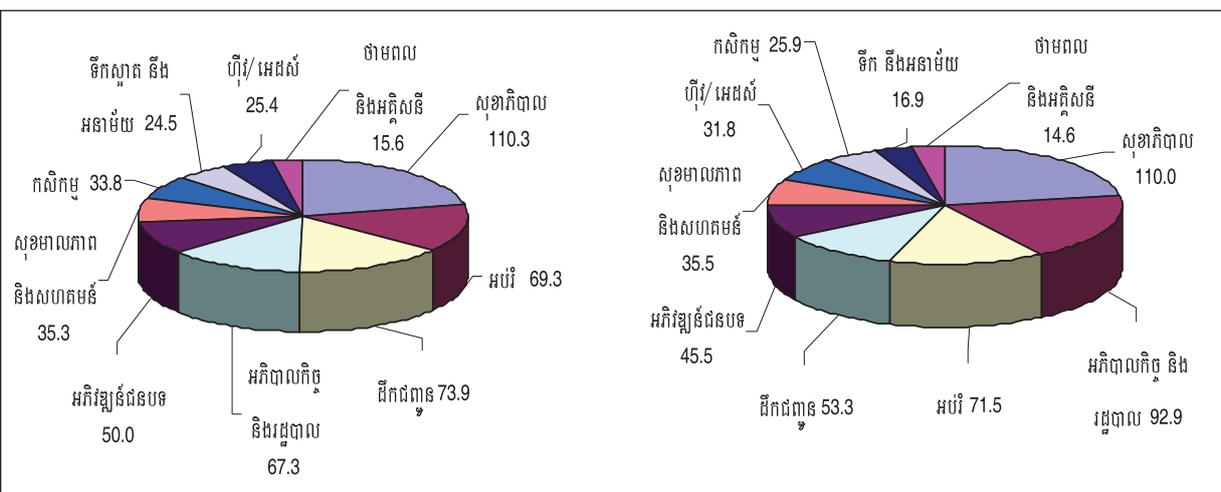
រូបភាពទី១០នេះបានបង្ហាញថា ចំពោះកម្ពុជា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ប្រជាជន ម្នាក់ៗ មានស្ថេរភាពក្នុងកំឡុងពេល៥ឆ្នាំ (២០០១- ២០០៥) គឺស្ថិតនៅចន្លោះ៣៥- ៤០ដុល្លារ សម្រាប់ប្រជាជនម្នាក់ ។ គួរឲ្យកត់សម្គាល់នូវការថយចុះនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដែលផ្តល់ឱ្យប្រទេសដែលមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចតួច ផ្សេងទៀត ។ ប៉ុន្តែ គម្លាតនេះបានចាប់ផ្តើមរួមតូចបន្តិចម្តងៗ ដោយសារការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នៅទូទាំងពិភពលោកត្រូវបានផ្តល់កាន់តែច្រើនឡើងៗទៅដល់ប្រទេសដែលមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចតួច ។ ផ្ទុយទៅវិញ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប បានថយចុះជាបន្តបន្ទាប់ចាប់ពីឆ្នាំ ២០០៣មក ដោយសារកំណើនសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ ដែលកម្ពុជាសម្រេចបានក្នុងរយៈពេលនេះ ហើយបច្ចុប្បន្ន ផលធៀប នេះមានកម្រិត ប្រហែលនឹងមធ្យមភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន ដែលបានផ្តល់ឱ្យប្រទេសមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចផ្សេងៗទៀត ។

និនាការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យអាទិភាព

ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យអាទិភាព ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ២០០២- ២០០៦ មានបង្ហាញ ក្នុងតារាងទី៩ ។ ការបែងចែកវិស័យត្រូវបានកែសម្រួលឡើងវិញក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដើម្បីឱ្យស្របទៅនឹងការបែងចែក វិស័យនៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ដោយបន្ថែមនូវអនុវិស័យមួយចំនួន ផ្អែកតាមអាទិភាពកំណត់នៅ ក្នុងផែនការនេះ និងតាមការបែងចែកជាសាកលរបស់អង្គការសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ (ការបែងចែកលំអិតមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៧) ។

យើងបានពិនិត្យអំពីការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាមួយនឹង«ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» នៅក្នុងផ្នែកខាងដើម ។ ប៉ុន្តែពេលនេះ យើងនឹងពិនិត្យពីបំណែងនៃការគាំទ្រនៅតាមកម្រិតវិស័យ ចាប់ពីឆ្នាំ ២០០៥មក ព្រោះថាបំណែងទាំងនេះអាចបណ្តាលមកពីការចាប់ផ្តើមអនុវត្ត «ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» បើទោះជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវរង់ចាំរហូតដល់ការបញ្ចប់នូវយុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដែលមាននាពេលបច្ចុប្បន្ន និងរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានថ្មីក៏ដោយ ។

*រូបភាពទី១១ - វិស័យដែលទទួលបានហិរញ្ញប្បទានទាំង១០ ឆ្នាំ២០០៥ និង២០០៦*



រូបភាពទី១១ខាងលើបង្ហាញពីវិស័យដែលទទួលបានការគាំទ្រច្រើនជាងគេទាំង ១០ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ (រូប ខាងឆ្វេង) និងឆ្នាំ ២០០៦ (រូបខាងស្តាំ) ។ «សុខាភិបាល» នៅតែជាវិស័យដែលទទួលបានការគាំទ្រច្រើនជាងគេបង្អស់ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ និង ២០០៦ ប្រមាណ ១១០ លានដុល្លារ ក្នុងមួយឆ្នាំ (ជិត ២០% នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិ ការអភិវឌ្ឍន៍ទាំងមូល) ។

កម្រិតហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់វិស័យទាំង១០នេះមានការប្រែប្រួលតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ។ គួរសំគាល់ថា ធនធាន សំរាប់គាំទ្រកំណែទម្រង់អភិបាលកិច្ច និងរដ្ឋបាលសាធារណៈ បានកើនឡើងចាប់ពី ៦៧ លានដុល្លារក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ដល់ ៩៣ លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ពោលបានកើនឡើងចំនួន ៣៨% ។ ផ្ទុយទៅវិញ ចំពោះវិស័យកសិកម្ម

ថ្វីត្បិតតែជារិស័យមួយក្នុងចំណោមរិស័យដែលត្រូវទទួលបានធនធានច្រើនជាងគេ កម្រិតគាំទ្រប៉ុន្តែបែរជាធ្លាក់ចុះគួរឱ្យកត់សំគាល់ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ថ្វីបើឆ្នាំ ២០០៦ជាឆ្នាំនៃការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍រិស័យកសិកម្ម និងធនធានទឹកក៏ដោយ ។ ការគាំទ្របានថយចុះពី ៣៤ លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ មកនៅត្រឹម ២៦ លានដុល្លារក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ពោលគឺបានថយចុះចំនួន ២៣% ។

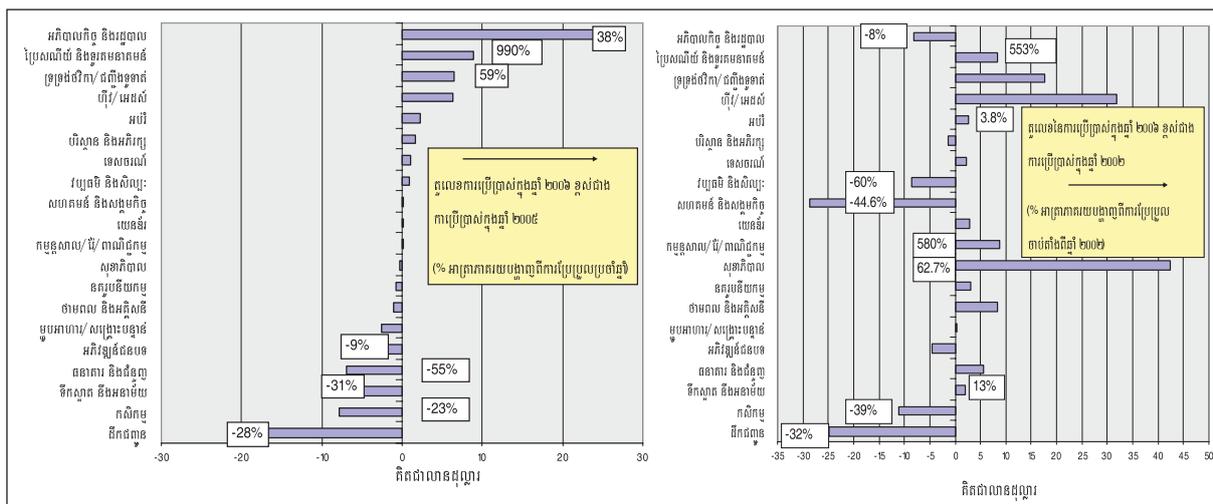
*តារាងទី៩ - ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅតាមរិស័យ ២០០២- ២០០៦ (លានដុល្លារ)*

| រិស័យ                                 | ២០០២         |            | ២០០៣         |            | ២០០៤         |            | ២០០៥         |            | ២០០៦         |            |
|---------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                       | USD          | %          |
| <b>រិស័យសង្គមកិច្ច</b>                |              |            |              |            |              |            |              |            |              |            |
| សុខាភិបាល                             | 67.6         | 12.7       | 83.1         | 15.4       | 95.9         | 17.3       | 110.3        | 18.1       | 110.0        | 18.5       |
| អប់រំ                                 | 68.9         | 13.0       | 75.0         | 13.9       | 73.4         | 13.2       | 69.3         | 11.4       | 71.5         | 12.0       |
| <b>រិស័យសេដ្ឋកិច្ច</b>                |              |            |              |            |              |            |              |            |              |            |
| កសិកម្ម                               | 37.0         | 7.0        | 37.8         | 7.0        | 45.3         | 8.1        | 33.8         | 5.5        | 25.9         | 4.3        |
| អភិវឌ្ឍន៍ធនបទ និងគ្រប់គ្រងដីធ្លី      | 50.0         | 9.4        | 35.9         | 6.7        | 60.5         | 10.9       | 50.0         | 8.2        | 45.5         | 7.6        |
| កម្មន្តសាល រ៉ែ ពាណិជ្ជកម្ម            | 1.5          | 0.3        | 1.7          | 0.3        | 7.0          | 1.3        | 10.0         | 1.6        | 10.2         | 1.7        |
| ធនាគារ និងជំនួញ                       | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 12.7         | 2.1        | 5.7          | 1.0        |
| នគរូបនីយកម្ម                          | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 3.9          | 0.6        | 3.1          | 0.5        |
| <b>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ</b>             |              |            |              |            |              |            |              |            |              |            |
| ដឹកជញ្ជូន                             | 78.1         | 14.7       | 65.6         | 12.2       | 82.0         | 14.8       | 73.9         | 12.1       | 53.3         | 9.0        |
| ទឹកស្អាត និងអនាម័យ                    | 15.0         | 2.8        | 22.9         | 4.2        | 4.9          | 0.9        | 24.5         | 4.0        | 16.9         | 2.8        |
| ថាមពល និងអគ្គិសនី                     | 6.3          | 1.2        | 20.3         | 3.8        | 12.9         | 2.3        | 15.6         | 2.6        | 14.6         | 2.5        |
| ប្រៃសណីយ៍ ទូរគមនាគមន៍                 | 1.5          | 0.3        | 1.2          | 0.2        | 1.2          | 0.2        | 0.9          | 0.1        | 9.8          | 1.6        |
| <b>សេវាកម្ម និងកម្មវិធីអន្តររិស័យ</b> |              |            |              |            |              |            |              |            |              |            |
| អភិបាលកិច្ច និងរដ្ឋបាល                | 101.0        | 19.0       | 58.4         | 10.8       | 46.8         | 8.4        | 67.3         | 11.0       | 92.9         | 15.6       |
| សហគមន៍                                | 64.1         | 12.1       | 81.0         | 15.0       | 43.7         | 7.9        | 35.3         | 5.8        | 35.5         | 6.0        |
| វប្បធម៌ និងសិល្បៈ                     | 14.2         | 2.7        | 15.9         | 3.0        | 18.4         | 3.3        | 4.8          | 0.8        | 5.7          | 1.0        |
| បរិស្ថាន និងអភិរក្ស                   | 15.3         | 2.9        | 18.2         | 3.4        | 19.6         | 3.5        | 12.3         | 2.0        | 14.0         | 2.3        |
| យេនឌ័រ                                | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 2.6          | 0.4        | 2.8          | 0.5        |
| ជំងឺអេដស៍                             | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 25.4         | 4.2        | 31.8         | 5.3        |
| ទេសចរណ៍                               | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 1.2          | 0.2        | 2.3          | 0.4        |
| <b>ផ្សេងៗ</b>                         |              |            |              |            |              |            |              |            |              |            |
| ហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់ថវិកា             | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 11.1         | 1.8        | 17.6         | 3.0        |
| សៀង និងសង្គ្រោះបន្ទាន់                | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 0.0          | 0.0        | 3.0          | 0.5        | 0.4          | 0.1        |
| ផ្សេងៗ                                | 10.3         | 1.9        | 22.4         | 4.2        | 43.9         | 7.9        | 42.0         | 6.9        | 25.3         | 4.3        |
| <b>សរុប</b>                           | <b>530.9</b> | <b>100</b> | <b>539.5</b> | <b>100</b> | <b>555.4</b> | <b>100</b> | <b>610.0</b> | <b>100</b> | <b>594.8</b> | <b>100</b> |

*ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិទ្ទន៍យកអក/ធនធាន*

ការពិនិត្យលើរិស័យដែលទទួលបានហិរញ្ញប្បទានច្រើនជាងគេទាំង១០ខាងលើ ដែលជារិស័យអាទិភាពរបស់ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ បានអះអាងសារជាថ្វីអំពីការតម្រឹមធនធានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទៅនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ នៅក្នុងបរិការណ៍នៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងការវិភាជន៍ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ យើងនឹងពិនិត្យអំពីបំប៉នបំប្លែងនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅតាមរិស័យទាំងនេះ ក្នុងឆ្នាំ២០០៥ (ជាឆ្នាំដែលចាប់ផ្តើមរៀបចំផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ) បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យនិទ្ទនាការរបស់វា ក្នុងរយៈពេលមធ្យមចាប់ពីឆ្នាំ២០០២មក ។

**រូបភាពទី១២ - បំរែបំរួលការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅតាមវិស័យ**



**ប្រភព :** ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកម្ពុជា/គណនេយ្យ

ជារួម យើងពិនិត្យឃើញថា ហិរញ្ញប្បទានសរុបក្នុងឆ្នាំ២០០៦ បានថយចុះប្រមាណ២,៥% ពីកម្រិតឆ្នាំ ២០០៥ ។ ប៉ុន្តែបើគិតចាប់ពីឆ្នាំ២០០២មក ហិរញ្ញប្បទានសរុបមានកំណើនដល់ទៅ១២% ។ អត្រាផ្លាស់ប្តូរនេះ ក៏អាចយកមកប្រើប្រាស់ សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានវាយតម្លៃអំពីការប្រែប្រួលនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមវិស័យ (ក្នុង រូបភាព គួរលេខនៅជិតគំនូសបានបង្ហាញពីបំរែបំរួលនៅតាមវិស័យ) ។

ដូចលទ្ធផលបង្ហាញនៅផ្នែកខាងដើមរួចហើយ ការគាំទ្រនៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម និងដឹកជញ្ជូន បានធ្លាក់ចុះ ក្នុងចន្លោះឆ្នាំ២០០៥-២០០៦ និង២០០២-២០០៦ ។ នេះជាប្រការគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល ព្រោះថាវិស័យទាំង២នេះគឺជា វិស័យទ្រទ្រង់សំខាន់សម្រាប់កំណើនសេដ្ឋកិច្ច ដូចបានកំណត់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ក្រៅពីវិស័យ ទាំង២នេះ មិនមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយគួរឱ្យកត់សំគាល់នោះទេ ក្នុងរយៈកាលទាំង២នេះ ។ វិស័យសុខាភិបាល និងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងជំងឺអេដស៍ ជាវិស័យដែលកំណើនហិរញ្ញប្បទានមានសន្ទុះខ្លាំងជាងគេបំផុត ។ ប៉ុន្តែ បើគិត ជាភាគរយវិញ ផ្នែកកម្មន្តសាល និងទូរគមនាគមន៍ ទើបជាវិស័យ ដែលការគាំទ្រហិរញ្ញប្បទានមានកំណើនច្រើន ជាងគេបំផុត ។ ចំណុចគួរឱ្យកត់សំគាល់មួយទៀតគឺ បើទោះជាអភិបាលកិច្ចទទួលបានការគាំទ្រក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ច្រើនជាង ឆ្នាំ២០០៥ក៏ដោយ តែបើគិតចាប់ពីឆ្នាំ២០០២មក ការគាំទ្រដល់វិស័យនេះបែរជាថយចុះគួរឱ្យកត់សំគាល់ទៅវិញ ។

**ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ**

ការអនុវត្តន៍ដោយជោគជ័យនូវផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវរឹងមាំផ្អែកយ៉ាងសំខាន់លើទម្រង់ការ (ឬ ប្រភេទ) នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលជឿជាក់ថា ការធ្វើឱ្យ មានតុល្យភាពរវាងទម្រង់ការនៃការគាំទ្រ ទើបជាកត្តាសំខាន់ដែលទាមទារឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលដើរតួនាទីកាន់តែ សំខាន់ថែមទៀត តាមរយៈយន្តការក្រុមការងារបច្ចេកទេស ដើម្បីពិភាក្សាជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការកំណត់ អំពីតុល្យភាពសមស្របសម្រាប់វិស័យនីមួយៗ ។

តារាងទី១០ - ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឆ្នាំ២០០២-២០០៦

| ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទាន          | លក្ខខណ្ឌ | 2002  |       | 2003  |       | 2004  |       | 2005  |       | 2006* |       |
|-------------------------------|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                               |          | US \$ | %     |
| កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស | Grants   | 251.6 | 47.4  | 247.1 | 45.8  | 263.5 | 47.5  | 287.3 | 47.1  | 274.4 | 46.1  |
|                               | Loans    | 23.8  | 4.5   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.5   | 0.1   |
|                               | TOTAL    | 275.4 | 51.9  | 247.1 | 45.8  | 263.5 | 47.5  | 287.3 | 47.1  | 274.9 | 46.2  |
| គំរោងទោល                      | Grants   | 227.6 | 42.9  | 185.4 | 34.4  | 177.1 | 31.9  | 260.3 | 42.7  | 243.3 | 40.9  |
|                               | Loans    | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.5   | 0.1   |
|                               | TOTAL    | 227.6 | 42.9  | 185.4 | 34.4  | 177.1 | 31.9  | 260.3 | 42.7  | 243.8 | 41.0  |
| គាំទ្រវិនិយោគមូលធន            | Grants   | 24.0  | 4.5   | 61.7  | 11.4  | 86.4  | 15.6  | 27.0  | 4.4   | 31.1  | 5.2   |
|                               | Loans    | 23.8  | 4.5   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   |
|                               | TOTAL    | 47.8  | 9.0   | 61.7  | 11.4  | 86.4  | 15.6  | 27.0  | 4.4   | 31.1  | 5.2   |
| គំរោងមូលធន                    | Grants   | 54.3  | 10.2  | 94.6  | 17.5  | 72.6  | 13.1  | 118.9 | 19.5  | 140.7 | 23.7  |
|                               | Loans    | 136.8 | 25.8  | 138.2 | 25.6  | 188.2 | 33.9  | 171.2 | 28.1  | 135.6 | 22.8  |
|                               | TOTAL    | 191.1 | 36.0  | 232.9 | 43.2  | 260.8 | 46.9  | 290.1 | 47.6  | 276.3 | 46.5  |
| ទ្រទ្រង់ថវិកា និងជំរើញទូទាត់  | Grants   | 16.8  | 3.2   | 4.2   | 0.8   | 6.4   | 1.1   | 6.9   | 1.1   | 15.1  | 2.5   |
|                               | Loans    | 22.6  | 4.3   | 27.9  | 5.2   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   |
|                               | TOTAL    | 39.4  | 7.4   | 32.1  | 5.9   | 6.4   | 1.1   | 6.9   | 1.1   | 15.1  | 2.5   |
| ស្បៀង និងសង្គ្រោះបន្ទាន់      | Grants   | 25.0  | 4.7   | 27.5  | 5.1   | 20.2  | 3.6   | 17.1  | 2.8   | 18.8  | 3.2   |
|                               | Loans    | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   |
|                               | TOTAL    | 25.0  | 4.7   | 27.5  | 5.1   | 20.2  | 3.6   | 17.1  | 2.8   | 18.8  | 3.2   |
| មិនបានបញ្ជាក់                 | Grants   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 4.6   | 0.8   | 8.5   | 1.4   | 9.6   | 1.6   |
|                               | Loans    | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   |
|                               | TOTAL    | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 0.0   | 4.6   | 0.8   | 8.5   | 1.4   | 9.6   | 1.6   |
| សរុប                          | Grants   | 347.7 | 65.5  | 373.4 | 69.2  | 367.2 | 66.1  | 438.8 | 71.9  | 458.6 | 77.1  |
|                               | Loans    | 183.2 | 34.5  | 166.1 | 30.8  | 188.2 | 33.9  | 171.2 | 28.1  | 136.1 | 22.9  |
|                               | TOTAL    | 530.9 | 100.0 | 539.5 | 100.0 | 555.4 | 100.0 | 610.0 | 100.0 | 594.8 | 100.0 |

\* តួលេខបឋម

ប្រភព : ប្រព័ន្ធនិទ្ធន័យកអក/ភជនា

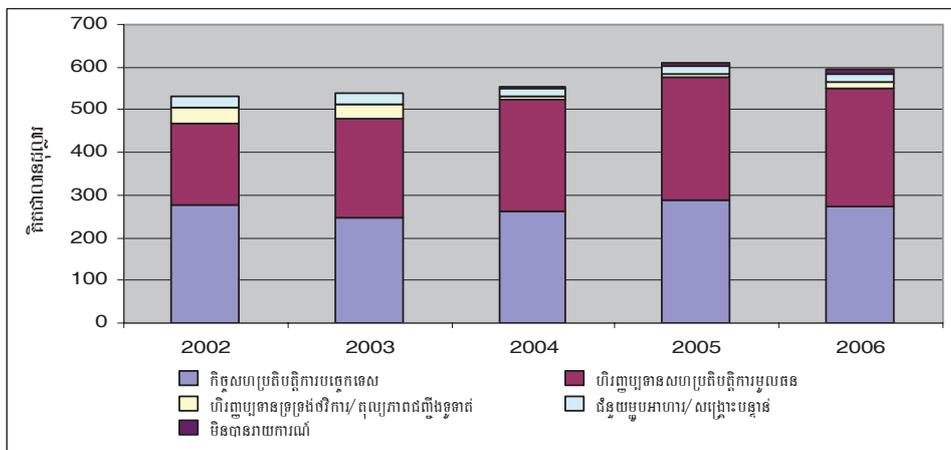
ការវិភាគក្នុងផ្នែកនេះនឹងផ្តោតទៅលើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស និងគំរោងវិនិយោគ ព្រោះថាការគាំទ្រដែលផ្តល់ក្រោមទម្រង់ការទាំង២នេះ មានទំហំធំ បើប្រៀបធៀបនឹងទម្រង់ការផ្សេងទៀតក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំកន្លងទៅ ការគាំទ្រខាងវិនិយោគ មានកំណើនយ៉ាងខ្លាំង ពី១៩១លានដុល្លាក្នុងឆ្នាំ២០០២ ដល់២២៦លានដុល្លាក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ ផ្ទុយទៅវិញ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសហាក់មានលំនឹង ដោយស្ថិតក្នុងកម្រិតប្រហែល២៧៥លានដុល្លាក្នុងមួយឆ្នាំ ។

ផ្អែកតាមនិន្នាការនេះ ការគាំទ្រវិនិយោគបានកើនពី៣៦% នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងឆ្នាំ២០០២ ដល់ ៤៦,៥%ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ ដោយឡែក កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសវិញបានថយចុះពី៥២% មកនៅត្រឹម៤៦%ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ យើងកត់សំគាល់ថា ឆ្នាំ២០០៥-២០០៦ គឺជាឆ្នាំដែលការគាំទ្រវិនិយោគមានទំហំច្រើនជាងការគាំទ្រខាងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសគឺជាទម្រង់ការនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដែលទាមទារឱ្យមានការសិក្សាឱ្យបានស៊ីជម្រៅ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ព្រោះកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសមានគោលដៅលើកកំពស់សមត្ថភាពរបស់កម្ពុជា ។ នៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ រាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្ហាញអំពីគោល

ជំហរក្នុងការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។ រូបភាពខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជា ចាប់ពីឆ្នាំ ២០០០ ដល់ឆ្នាំ ២០០៦ ក្រោមរូបភាពកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសម្រាប់គាំទ្រគំរោងវិនិយោគ ។

*រូបភាពទី១៣ - ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឆ្នាំ២០០២-២០០៦*

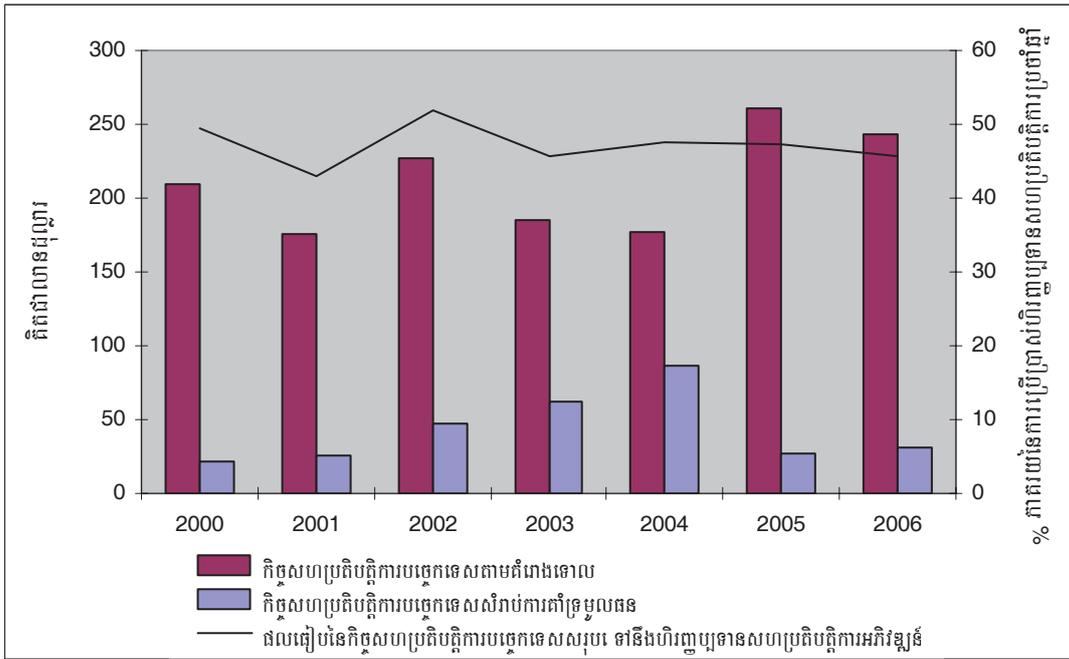


*ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា*

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសម្រាប់គាំទ្រគំរោងជាមូលធន បានកើនឡើងពីប្រមាណ៥% នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសរុប ក្នុងឆ្នាំ២០០០ រហូតដល់១៥,៦% ក្នុងឆ្នាំ ២០០៤ ស្មើ៨៦,៤លានដុល្លារ ហើយបានថយចុះមកនៅត្រឹម៣១លានដុល្លារនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៦ត្រូវជា៥,២% ។ ចំណែកឯកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ ដែលផ្តល់ប្រឹក្សាយោបល់ និងការកសាងសមត្ថភាព បានថយចុះពីប្រមាណ៤៥% ក្នុងឆ្នាំ២០០០ មកនៅត្រឹម៤១% ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ ការធ្លាក់ចុះនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធនេះ បានកើតឡើងស្របពេលជាមួយនឹងការធ្លាក់ចុះនៃហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់កំណែទម្រង់ផ្នែកអភិបាលកិច្ចដែរ ព្រោះនេះជាវិស័យដែលទាមទារឱ្យមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធជាច្រើន ។

ក្នុងពេលប្រមូលព័ត៌មាន ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មានការលំបាកក្នុងការបែងចែកទម្រង់ការនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ រវាងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសម្រាប់គាំទ្រគំរោងវិនិយោគ ។ ដើម្បីចៀសវាងភាពមិនច្បាស់លាស់ក្នុងការបែងចែក ផ្នែកនេះនឹងពិនិត្យអំពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសរុប ដោយបូកបញ្ចូលរួមគ្នារវាងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសម្រាប់គាំទ្រគំរោងវិនិយោគ ។ ផ្នែកលើទស្សនៈនេះ ហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅមានកម្រិតខ្ពស់នៅឡើយ ប្រមាណពាក់កណ្តាលនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សរុបដែលបានផ្តល់ឱ្យកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ២០០៦នេះ ។

រូបភាពទី១៤ - «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ឆ្នាំ២០០០-២០០៦



ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា

តារាងទី១១ បានបង្ហាញពីទម្រង់ការនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស និងទំរង់ការផ្សេងៗទៀត ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ និង ២០០៦ ។ ផ្អែកលើព័ត៌មានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ យើងពិនិត្យឃើញថា សហរដ្ឋអាមេរិកបានឈានមុខគេក្នុងការផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលមានទំហំ៥១លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ។ ដូចគ្នានឹងប្រទេសហ្វាំងឡង់ កាណាដា និងប្រទេសន្ទូវែលហ្សេឡង់ដែរ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ អភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគីរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក គឺជាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសទាំងអស់ ។

ព័ត៌មានស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាជំហានដំបូងប៉ុណ្ណោះ សម្រាប់ ការសិក្សាស៊ីជម្រៅស្តីពីការផ្តល់និងការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជា ព្រោះដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មួយចំនួនមិនទាន់យល់ច្បាស់អំពីនិយមន័យ និងចំណាត់ថ្នាក់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅឡើយ ។ បន្ទាប់ពីនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងបន្ថែមទៀត ដោយធ្វើការងារក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយនិងដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ដើម្បីពិនិត្យពីការផ្តល់ ការប្រើប្រាស់ និងការគ្រប់គ្រងនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនេះ ។ ដោយកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសមានគោលដៅពង្រឹងសមត្ថភាពស្ថាប័នជាតិ រាជរដ្ឋាភិបាលចាត់ទុកថា ការផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ និងមានសុក្រឹតភាព ជាកិច្ចការបន្ទាន់មួយ និងចាំបាច់ ក្នុងទស្សនវិស័យនៃការគ្រប់គ្រងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ។

តារាងទី១១ - ទម្រង់ផ្សេងៗនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ (លានដុល្លារ)

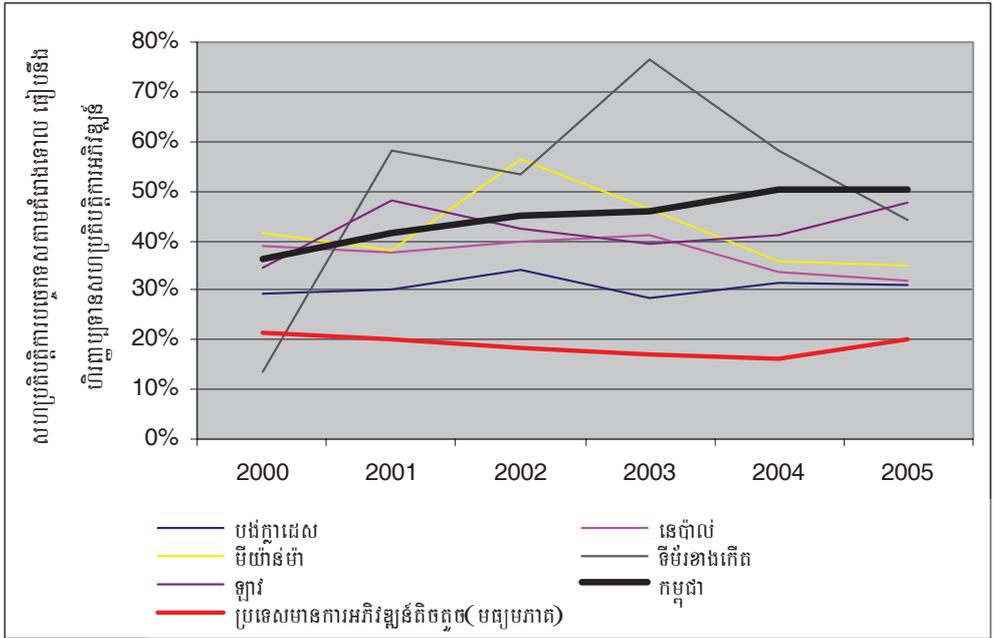
| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍                      | ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទាន ឆ្នាំ២០០៥ |                        |                |                   |                              |              |              | ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទាន ឆ្នាំ២០០៦ |                        |                |                   |                              |              |              |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------------|----------------|-------------------|------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------|------------------------|----------------|-------------------|------------------------------|--------------|--------------|
|                                    | តំរោង<br>ទោល                   | គាំទ្រវិនិយោគ<br>មូលធន | តំរោង<br>មូលធន | ទ្រទ្រង់<br>ថវិកា | ស្បៀង និង<br>សង្គ្រោះបន្ទាន់ | មិន<br>កំណត់ | សរុប         | តំរោង<br>ទោល                   | គាំទ្រវិនិយោគ<br>មូលធន | តំរោង<br>មូលធន | ទ្រទ្រង់<br>ថវិកា | ស្បៀង និង<br>សង្គ្រោះបន្ទាន់ | មិន<br>កំណត់ | សរុប         |
| <b>អង្គការសហប្រជាជាតិ</b>          |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| FAO                                | 0.3                            |                        |                |                   | 0.2                          |              | 0.5          | 1.1                            |                        |                |                   |                              |              | 1.1          |
| IFAD                               |                                |                        | 4.7            |                   |                              |              | 4.7          |                                |                        | 4.1            |                   |                              |              | 4.1          |
| ILO                                | 3.4                            |                        |                |                   |                              |              | 3.4          | 4.3                            |                        |                |                   |                              |              | 4.3          |
| UNAIDS                             |                                |                        |                |                   |                              |              |              | 0.4                            |                        |                |                   |                              |              | 0.4          |
| UNCOHCHR                           |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| UNDP                               | 6.0                            |                        |                |                   |                              |              | 6.0          | 8.1                            |                        |                |                   |                              |              | 8.1          |
| UNESCO                             | 2.5                            |                        |                |                   |                              |              | 2.5          | 2.1                            |                        |                |                   |                              |              | 2.1          |
| UNFPA                              | 2.8                            |                        |                |                   |                              |              | 2.8          | 2.6                            |                        |                |                   |                              |              | 2.6          |
| UNICEF                             | 3.3                            | 3.3                    |                |                   |                              |              | 6.7          |                                | 3.70                   |                |                   |                              |              | 3.7          |
| UNODC                              | 0.3                            |                        |                |                   |                              |              | 0.3          | 0.2                            |                        |                |                   |                              |              | 0.2          |
| WFP                                |                                |                        |                |                   | 14.0                         |              | 14.0         |                                |                        |                |                   | 17.9                         |              | 17.9         |
| WHO                                | 0.3                            |                        |                |                   |                              |              | 0.3          | 3.1                            |                        |                |                   |                              |              | 3.1          |
| <b>ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ</b> |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| World Bank                         | 1.4                            | 0.2                    | 36.20          |                   |                              |              | 37.8         | 1.9                            | 0.30                   | 24.4           |                   |                              |              | 26.6         |
| IMF                                | 0.3                            |                        |                |                   |                              |              | 0.3          | 0.2                            |                        |                |                   |                              |              | 0.2          |
| ADB                                | 4.8                            |                        | 84.60          |                   |                              |              | 89.4         | 7.4                            |                        | 54.6           |                   |                              |              | 62.0         |
| <b>ផ្សេងៗ</b>                      |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| Global Fund                        | 0.3                            |                        | 18.50          |                   |                              |              | 18.8         | 0.6                            |                        | 21.5           |                   |                              |              | 22.2         |
| <b>សរុប</b>                        | <b>25.8</b>                    | <b>3.6</b>             | <b>144.0</b>   | <b>0.0</b>        | <b>14.2</b>                  | <b>0.0</b>   | <b>187.5</b> | <b>32.2</b>                    | <b>4.0</b>             | <b>104.7</b>   | <b>0.0</b>        | <b>17.9</b>                  | <b>0.0</b>   | <b>158.8</b> |
| <b>សហភាពអឺរ៉ុប</b>                 |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| EC                                 | 21.7                           | 1.8                    |                |                   |                              | 0.2          | 23.7         | 31.7                           |                        | 3.6            |                   |                              |              | 35.2         |
| Belgium                            | 11.4                           |                        |                |                   |                              | 0.3          | 11.7         | 6.9                            |                        | 0.1            |                   |                              | 0.4          | 7.3          |
| Denmark                            | 0.5                            | 3.9                    | 0.4            |                   |                              |              | 4.8          | 3.3                            | 2.7                    | 0.1            |                   |                              |              | 6.1          |
| Finland                            | 3.3                            |                        |                |                   |                              |              | 3.3          | 3.5                            |                        |                |                   |                              |              | 3.5          |
| France                             | 15.4                           | 3.0                    | 6.0            |                   |                              |              | 24.4         | 6.4                            | 2.5                    | 13.1           |                   |                              |              | 22.0         |
| Germany                            | 13.0                           | 0.1                    | 6.5            |                   |                              | 7.7          | 27.3         | 13.2                           |                        | 8.2            |                   |                              | 9.1          | 30.5         |
| Netherlands                        | 1.1                            |                        |                |                   |                              |              | 1.1          | 0.1                            |                        |                |                   |                              |              | 0.1          |
| Sweden                             | 1.8                            | 5.3                    | 5.8            | 0.70              |                              |              | 13.6         | 2.4                            | 7.4                    | 6.3            |                   |                              |              | 16.1         |
| UK                                 | 15.8                           | 3.3                    | 1.5            |                   |                              |              | 20.6         | 12.6                           | 1.6                    | 5.9            |                   |                              |              | 20.0         |
| <b>សរុប</b>                        | <b>84.2</b>                    | <b>17.3</b>            | <b>20.2</b>    | <b>0.7</b>        | <b>0.0</b>                   | <b>8.1</b>   | <b>130.6</b> | <b>80.0</b>                    | <b>14.1</b>            | <b>33.6</b>    | <b>3.6</b>        | <b>0.0</b>                   | <b>9.5</b>   | <b>140.8</b> |
| <b>ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដទៃទៀត</b>         |                                |                        |                |                   |                              |              |              |                                |                        |                |                   |                              |              |              |
| Australia                          | 7.1                            | 5.9                    | 0.9            |                   | 2.9                          |              | 16.8         | 12.6                           | 4.4                    |                |                   | 0.3                          |              | 17.3         |
| Canada                             | 9.1                            |                        |                |                   |                              |              | 9.1          | 5.7                            |                        |                |                   |                              |              | 5.7          |
| China                              |                                |                        | 46.5           |                   |                              |              | 46.6         | 0.4                            |                        | 52.8           |                   |                              |              | 53.2         |
| Japan                              | 38.2                           |                        | 67.2           | 6.3               |                              |              | 111.7        | 34.8                           |                        | 54.1           | 11.5              |                              |              | 100.5        |
| New Zealand                        | 2.0                            | 0.1                    |                |                   |                              |              | 2.1          | 1.0                            | 0.5                    |                |                   |                              |              | 1.5          |
| Rep of Korea                       | 5.8                            |                        | 9.1            |                   |                              |              | 14.9         | 7.6                            | 0.5                    | 5.1            |                   |                              |              | 13.3         |
| Switzerland                        | 0.2                            |                        | 2.2            |                   |                              | 0.4          | 2.8          | 0.1                            | 0.4                    | 2.0            |                   |                              |              | 2.5          |
| USA                                | 43.3                           |                        |                |                   |                              |              | 43.3         | 51.0                           |                        |                |                   |                              |              | 51.0         |
| <b>សរុប</b>                        | <b>105.6</b>                   | <b>6.1</b>             | <b>125.9</b>   | <b>6.3</b>        | <b>2.9</b>                   | <b>0.4</b>   | <b>247.2</b> | <b>113.2</b>                   | <b>5.8</b>             | <b>114.1</b>   | <b>11.5</b>       | <b>0.3</b>                   | <b>0.0</b>   | <b>245.0</b> |
| NGOs (core funds)                  | 44.7                           |                        |                |                   |                              |              | 44.7         | 18.4                           | 7.2                    | 24.0           |                   | 0.6                          |              | 50.2         |
| <b>សរុប</b>                        | <b>260.3</b>                   | <b>27.0</b>            | <b>290.1</b>   | <b>6.9</b>        | <b>17.1</b>                  | <b>8.5</b>   | <b>610.0</b> | <b>243.8</b>                   | <b>31.1</b>            | <b>276.3</b>   | <b>15.1</b>       | <b>18.8</b>                  | <b>9.6</b>   | <b>594.8</b> |

ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/តជនា

បើទោះយើងនៅមិនទាន់មានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ អំពីទំហំនិងការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ក៏ដោយ រាជរដ្ឋាភិបាលជឿជាក់ថា កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅតែជាចំណែកដ៏ជំនួយក្នុងចំណោម ទម្រង់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជាដែរ ។ នេះទាមទារឱ្យមានការស្វែងយល់ឱ្យកាន់តែច្បាស់ ថែមទៀត អំពីការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលជាចំណុចសំខាន់មួយនៅក្នុងការអនុវត្តន៍ ផែនការសកម្មភាព ស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផលរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជា ច្រើនបានចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ នាចុងឆ្នាំ២០០៦កន្លងមក សម្រាប់អនុវត្តផែនការសកម្មភាពនេះ ។

ដូចបានគូសបញ្ជាក់រួចមកហើយ បើប្រៀបធៀបនឹងប្រទេសក្នុងតំបន់ ដូចជា ប្រទេសបង់ក្លាដេស នេប៉ាល់ ភូមា កោះទីម័រ និងឡាវ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជា មានទំហំធំក្នុងចំណោមប្រទេសក្នុងតំបន់ ក្នុងឆ្នាំ២០០៤ និង២០០៥ គឺប្រហែលជាពាក់កណ្តាលនៃហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍សរុបប្រចាំឆ្នាំ (រូបភាព ទី១៦) ។ នេះហាក់ជួយនឹងទស្សនៈទូទៅដែលកំណត់ថា ការប្រើប្រាស់ច្រើនលើសលប់នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនឹងជួយកសាងសមត្ថភាពនិងស្ថាប័ន ដែលនឹងនាំដល់ការកាត់បន្ថយតម្រូវការនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនាឆ្នាំបន្ទាប់ទៀត ។

រូបភាពទី១៥ - «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ធៀបនឹងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅបណ្តាប្រទេសក្នុងតំបន់



នៅតាមបណ្តាប្រទេសនៅអាស៊ី ទំហំនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ធៀបនឹងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសរុប បានធ្លាក់ចុះក្នុងរយៈពេលចុងក្រោយនេះ ទោះបីជាក្នុងបណ្តាប្រទេសដែលមានការអភិវឌ្ឍន៍តិចតួចបំផុត ទំហំនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសហាក់នៅមានកម្រិតស្មើនៅឡើយ ហើយមានប្រមាណតែពាក់កណ្តាលនៃទំហំកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ ។ ដូចនេះ ការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៅកម្ពុជា គឺជាបញ្ហាដែលរាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវបន្ថយកម្រិតទុកដាក់ខ្ពស់ ។

ការកើនឡើងនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសនៅកម្ពុជារហូតដល់៥០% ចាប់ពីឆ្នាំ២០០០មក គឺជាបញ្ហាដែលរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវបន្ថយកម្រិតទុកដាក់ខ្ពស់ ។ ដូចបានគូសបញ្ជាក់ខាងដើមថា យើងចាំបាច់ត្រូវយល់ដឹងឱ្យបានច្បាស់លាស់ អំពីទំហំនិងប្រភេទនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសទាំងនេះ ។ នៅពេលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទើបកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសអាចជួយកសាងសមត្ថភាពប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីឈានទៅសម្រេចការប្តេជ្ញាដែលភាគីពាក់ព័ន្ធ បានចុះហត្ថលេខាគាំទ្រសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។

ព័ត៌មានសង្ខេបពីស្ថានភាពតាមវិស័យ

ផ្នែកនេះនឹងបង្ហាញដោយសង្ខេប អំពីស្ថានភាពតាមវិស័យអាទិភាពចំបងទាំង៤ ដែលបានកំណត់នៅក្នុង ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ គឺវិស័យកសិកម្ម អប់រំ សុខាភិបាល និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ។ សម្រាប់វិស័យ នីមួយៗ ព័ត៌មានតាមអនុវិស័យមានភាពលំអិតជាងព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងជំពូកមុនៗនៃរបាយការណ៍ នេះ ។ គោលបំណងចំបងនៃការបង្ហាញពីស្ថានភាពទូទៅនៅតាមវិស័យ គឺចង់បញ្ជាក់អំពីអត្ថប្រយោជន៍នៃ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដែលជាប្រភពព័ត៌មាន ដ៏មានសារៈសំខាន់ក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ជាពិសេសនៅតាមកម្រិតវិស័យ ។

ក្រៅពីព័ត៌មានដែលបង្ហាញពីស្ថានភាពទូទៅនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅតាមវិស័យ ការបង្ហាញជូនក្នុង ផ្នែកនេះក៏មានគោលបំណងគូសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញផងដែរ អំពីបញ្ហាប្រឈមនានា ដែលវិស័យនីមួយៗកំពុងជួបប្រទះ ក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ជាក់ស្តែងយើងមានព័ត៌មានស្តីពី ÷

- ១- សូចនាកររបស់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស នៅកម្រិតគំរោងសម្រាប់វិស័យនីមួយៗ ។ យើង ឃើញថា ក្នុងវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ កិច្ចប្រឹងប្រែងសម្របសម្រួលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ មានវឌ្ឍនភាពជាច្រើន ។ ប៉ុន្តែ ការប្រើប្រាស់ធនធានមួយភាគធំមិនបានឆ្លងកាត់តាមប្រព័ន្ធ និង នីតិវិធីរបស់រដ្ឋឡើយ ។
- ២- ព័ត៌មានអំពីគំរោងដែលទទួលបានការគាំទ្រច្រើនជាងគេចំនួន១០ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ គំរោងទាំង១០នេះ ស្រូបយកធនធានភាគច្រើនបំផុតនៃធនធានដែលបានវិភាជន៍សម្រាប់វិស័យ (ដូចជាក្នុងវិស័យ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងអប់រំ គំរោងទាំង១០នេះស្រូបយកធនធានប្រមាណ៧៥% ។ ចំណែកវិស័យ កសិកម្ម ស្រូបយកធនធានប្រមាណ៦០%) ។ យើងអាចឃើញបានភ្លាមថា តាមទស្សនវិស័យនៃ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ» ការផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើគំរោងទាំងនេះ គឺជាការចាំបាច់ ក្នុង ការសម្របសម្រួលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីធានាការគាំទ្រសម្រាប់វិស័យទាំងនេះ មាន ភាពសក្តិសិទ្ធិ និងប្រសិទ្ធភាព ។
- ៣- ព័ត៌មានស្តីពីចំនួនគំរោងទាំងអស់នៅតាមវិស័យ និងអនុវិស័យ ក៏មានបង្ហាញជូនផងដែរ ។ យើង ឃើញថានៅតាមអនុវិស័យ ការសម្របសម្រួលគំរោងទាំងនេះបានបង្កើនចំណាយប្រតិបត្តិការខ្ពស់ ដោយពេលវេលា និងសមត្ថភាពរបស់ស្ថាប័នមួយភាគធំមិនបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បំពេញភារកិច្ច សូល ដូចជាការរៀបចំគោលនយោបាយ ការអនុវត្តគោលនយោបាយ និងតាមដានការអនុវត្តន៍ សកម្មភាពជាដើម ។ ក្នុងវិស័យសុខាភិបាល យើងមានគំរោងចំនួន១៧ ហើយមានធនធានសរុបត្រឹម តែ១,៩៧លានដុល្លារ សម្រាប់រៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការ ។

## វិស័យកសិកម្ម (ឧស្សាហកម្មកសិកម្ម/ធនាគារ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧)

### ភាពទូទៅនៃវិស័យ

អាទិភាពដែលមាននៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងវិស័យកសិកម្មនិងទឹក ដែលទើបត្រូវបានរៀបចំឡើង ។ កម្មវិធីគាំទ្រកសិកម្មត្រូវបានរៀបចំជាលើកដំបូង ។ ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម ។

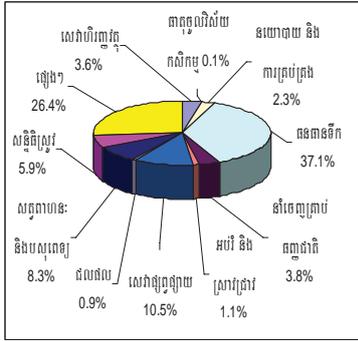
| ទិសដៅ                                                        | 2005    | ឆ្នាំ២០១០ |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| ផលិតផលស្រូវ (លានតោន)                                         | 4.17    | 5.5       |
| ទិន្នផលស្រូវ គោន/ហិកតា                                       | 1.97    | 2.4       |
| ផលិតផល (តោន)                                                 | 374,000 | 450,000   |
| តំបន់ស្រូវស្រោច (%នៃផលិតផលស្រូវ)                             | 20      | 25        |
| កំណែទម្រង់ដីធ្លី (ទិន្នផលស្រូវចុះបញ្ជី ចេញអោយកសិករ សរុបជា %) | 12      | 24        |
| តំបន់ប្រាំងដី (%នៃផលិតផលស្រូវ)                               | 60      | 60        |
| %នៃប្រជាជនដែលកើនឡើងប្រើប្រាស់ដីធ្លីជាមុន                     | 85.5    | 61        |

### ព័ត៌មានលម្អិតនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេស

- ក្រុមការងារទទួលខុសត្រូវ: ក្រុមការងារបច្ចេកទេសសម្រាប់កសិកម្ម និងទឹក
- សហប្រតិបត្តិការ: ឯកទេស ចាន់ តុងអ៊ុន (ប្រ. កសិកម្ម) ឯកទេស វង់ សានុន (ប្រ. ធនធានទឹក)
- អ្នកសំរួលសំណុំបច្ចេកទេស: ក្រុមការងារអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន និងទឹកកកកសិកម្មស្រូវ
- អ្នកទទួលខុសត្រូវខាងទំនាក់ទំនងសម្រាប់ក្រុមការងារ: លោក ម៉ាក់ មុនី
- សារអេឡិចត្រូនិចសំរាប់ទំនាក់ទំនង: [twgaw@camnet.com.kh](mailto:twgaw@camnet.com.kh)
- សមាជិកខាងបច្ចេកទេស: ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ធនធាន ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម
- សមាជិកខាងផ្សេងៗ: អ្នកស្រាវជ្រាវ កសិករ ជំនួញ លក់ស្រូវ អាជ្ញាធរ ជាតិ ពាក់ព័ន្ធ កសិករ កសិករអភិវឌ្ឍន៍អាជ្ញាធរ អង្គការស្បៀងនិងកសិកម្ម មូលនិធិអន្តរជាតិសំរាប់អភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ សហប្រតិបត្តិការ ធនាគារពិភពលោក កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក អង្គការ CEDAC អង្គការ GRET

### ការវិនិយោគកសិកម្ម ឆ្នាំ ២០០៦

| អនុវិស័យ                     | # គម្រោង  | លានដុល្លារ   |
|------------------------------|-----------|--------------|
| សេវាហិរញ្ញវត្ថុ              | 1         | 0.93         |
| ធនធានទឹក                     | 1         | 0.02         |
| គោលនយោបាយនិងគ្រប់គ្រង        | 3         | 0.60         |
| ធនធានទឹក                     | 16        | 9.60         |
| សាច់ប្រាក់ និងការទៅចេញកសិករ  | 1         | 0.98         |
| អរិយធម៌ និងស្រាវជ្រាវ        | 3         | 0.28         |
| សេវាផ្សព្វផ្សាយ              | 3         | 2.71         |
| ផលិតផល                       | 6         | 0.24         |
| បណ្តុះបណ្តាល និងបណ្តុះបណ្តាល | 2         | 2.13         |
| ការរុករានក្រោយពេលប្រមូលផល    | 2         | 1.53         |
| ផ្សេងៗ                       | 20        | 6.82         |
| <b>សរុប</b>                  | <b>58</b> | <b>25.86</b> |



| ឈ្មោះគម្រោង     | លានដុល្លារ   |
|-----------------|--------------|
| ជំនួញ           | 5.71         |
| សហគមន៍អភិវឌ្ឍន៍ | 1.75         |
| អ្នកស្រាវជ្រាវ  | 1.56         |
| អ្នកស្រាវជ្រាវ  | 1.21         |
| សហគមន៍អភិវឌ្ឍន៍ | 1.10         |
| អ្នកស្រាវជ្រាវ  | 1.01         |
| ពាក់ព័ន្ធ       | 0.98         |
| ការណែនាំ        | 0.93         |
| ពាក់ព័ន្ធ       | 0.78         |
| ជំនួញ           | 0.65         |
| <b>សរុប</b>     | <b>15.69</b> |

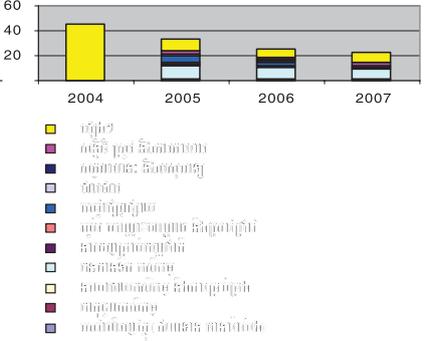
### ការវិនិយោគកសិកម្មតាមអនុវិស័យ ឆ្នាំ ២០០៦

| អនុវិស័យ                   | ឈ្មោះគម្រោង    | លានដុល្លារ   |
|----------------------------|----------------|--------------|
| សេវាហិរញ្ញវត្ថុ            | ការណែនាំ       | 0.93         |
| ធនធានទឹក                   | បង្កើនទិន្នផល  | 0.02         |
| ផ្សព្វផ្សាយ                | ជំនួញ          | 6.17         |
| សាច់ប្រាក់និងការទៅចេញកសិករ | អ្នកស្រាវជ្រាវ | 2.57         |
| ក្រោយពេលប្រមូលផល           | ពាក់ព័ន្ធ      | 0.98         |
| គោលនយោបាយ                  | អ្នកស្រាវជ្រាវ | 1.21         |
|                            | ពាក់ព័ន្ធ      | 0.38         |
|                            | <b>សរុប</b>    | <b>12.27</b> |
| ផ្សេងៗ                     |                | 13.58        |
| <b>សរុប</b>                |                | <b>25.86</b> |

### ការវិនិយោគកសិកម្ម ឆ្នាំ ២០០៧

| អនុវិស័យ                     | លានដុល្លារ   |
|------------------------------|--------------|
| សេវាហិរញ្ញវត្ថុ              | 0.94         |
| ធនធានទឹក                     | 0.02         |
| ធនធានទឹក                     | 7.89         |
| ផ្សព្វផ្សាយសេវា              | 2.42         |
| ផលិតផល                       | 0.36         |
| រុករានក្រោយពេលប្រមូលផល       | 1.78         |
| បណ្តុះបណ្តាល និងបណ្តុះបណ្តាល | 0.66         |
| ផ្សេងៗ                       | 8.77         |
| <b>សរុប</b>                  | <b>22.84</b> |

### ទិន្នន័យវិនិយោគកសិកម្ម ២០០៦ - ២០០៧ (លានដុល្លារអាមេរិក)



### ការវិនិយោគកសិកម្មតាមវិស័យ

| វិស័យ          | លានដុល្លារ   |
|----------------|--------------|
| កសិកម្ម        | 6.90         |
| ពាក់ព័ន្ធនេសាទ | 2.70         |
| កសិកម្ម        | 1.68         |
| បណ្តុះបណ្តាល   | 1.39         |
| ស្បៀងអាហារ     | 1.14         |
| កសិកម្ម        | 1.05         |
| កសិកម្ម        | 0.99         |
| ក្រសួងកសិកម្ម  | 0.64         |
| ពាក់ព័ន្ធនេសាទ | 0.58         |
| ផ្សេងៗ         | 0.49         |
| ផ្សេងៗ         | 8.31         |
| <b>សរុប</b>    | <b>25.86</b> |

### ស្ថានភាពវិនិយោគកសិកម្មក្នុងវិស័យ

| លេខ | ស្ថានភាព                                        | ភាគរយ (%)                |
|-----|-------------------------------------------------|--------------------------|
| 4   | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស                   | 0.7%                     |
| 5a  | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភារស្ថាប័ន                 | 1.7%                     |
| 5a  | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភារស្ថាប័ន                 | 1.7%                     |
| 5a  | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភារស្ថាប័ន                 | 1.7%                     |
| 5b  | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភារស្ថាប័ន                 | 10.3%                    |
| 6   | ទិន្នន័យអន្តរជាតិកសិកម្មដែលបញ្ចូលទៅក្នុងស្ថាប័ន | 14 ក្នុងឆ្នាំ២០០៦        |
| 9   | ការប្រើប្រាស់អភិវឌ្ឍន៍គ្រប់គ្រងតាមវិស័យ         | 2% សម្រាប់២០០៦           |
| 10a | យសកម្មកសិកម្ម                                   | 8 និងគ្មានយសកម្មផ្សេងទៀត |

### ស្ថានភាពវិនិយោគកសិកម្ម ទី ៨

- ១- អភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកទេសវិស័យកសិកម្មនិងទឹក បានបញ្ចប់ការរៀបចំបច្ចេកទេស
- ២- បណ្តុះបណ្តាលផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានលើវិស័យកសិកម្មនិងទឹក មាននៅលើគេហទំព័រ <http://www.twgaw.org/>



## វិស័យសុខាភិបាល (ដកស្រង់ពីប្រព័ន្ធនិវេទន៍យកអរ/គណនី វិមិថា ឆ្នាំ២០០៧)

| រាជធានីភ្នំពេញ                                                                                                                                                                                                                               | ព្រឹត្តិការណ៍សុខាភិបាលក្រុងស្រុក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| <p>ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសុខាភិបាលវិស័យសុខាភិបាលឆ្នាំ២០០៧-២០១០ បានចុះផ្សាយជាផ្លូវការ ។ វិស័យសុខាភិបាលក្រុងស្រុក គឺជាមធ្យមស្របគ្នាជាមួយ វិស័យសុខាភិបាលក្រុងស្រុក ។ វិស័យសុខាភិបាលក្រុងស្រុក គឺជាមធ្យមស្របគ្នាជាមួយ វិស័យសុខាភិបាលក្រុងស្រុក ។</p> | <p><b>ប្រធាន :</b> ឯកឧត្តម តូ ឡាយ (ប្រ. សុខាភិបាល)</p> <p>-អ្នកស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រ : លោក Michael J. O'Leary (WHO)</p> <p>-ទីនាក់នៃក្រុមការងារ : ផ្ទះ ០១ មេដឹកនាំ</p> <p>-សហមេត្តិប្រតិបត្តិការវិទ្យាស្ថាន : <a href="mailto:mengchuor.pcu@online.com.kh">mengchuor.pcu@online.com.kh</a></p> <p>-សមាជិកខាងសុខាភិបាលក្រុងស្រុក : ប្រ. សុខាភិបាល</p> <p>-សមាជិកខាងវេជ្ជសាស្ត្រ : កាលណា ជាតិ អាយុម៉ង់ ចក្រភពអង់គ្លេស សហរដ្ឋអាមេរិក ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ មូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ មូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ មូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ មូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់</p> <p>អង្គការសុខភាពពិភពលោក Medicam ។</p> |      |      |
| វិស័យ និង ស្ថានភាព                                                                                                                                                                                                                           | 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2010 | 2015 |
| អត្រាប្រជាជនប្រកាសសុខាភិបាល ១០០០                                                                                                                                                                                                             | 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 60   | 50   |
| អត្រាប្រជាជនប្រកាសសុខាភិបាល ៥ ឆ្នាំ                                                                                                                                                                                                          | 82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 75   | 65   |
| អត្រាប្រជាជនប្រកាសសុខាភិបាល ១០០.០០០                                                                                                                                                                                                          | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 243  | 140  |
| អត្រាប្រជាជនប្រកាសសុខាភិបាល (១៤-៤៥ឆ្នាំ)                                                                                                                                                                                                     | 1.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.9  | 1.8  |
| ព័ត៌មានប្រជាជន ១០០.០០០                                                                                                                                                                                                                       | 0.36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0.25 | 0.1  |
| ព័ត៌មានប្រជាជន ១០០.០០០                                                                                                                                                                                                                       | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 214  | 135  |

| ការគាំទ្រតាមអនុវិស័យ (២០០៦)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ស្ថានភាពនៃការគាំទ្រ ឆ្នាំ ២០០៦ | គំរោងជំនួយ ១០ (ការប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធាន ឆ្នាំ ២០០៦) |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|------------|---------------------|----|------|-----------|----|-------|--------------|----|------|-----------------------|----|-------|-----------------------------|----|-------|-----------------------------------|---|------|--------|----|-------|-------------|------------|--------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|------------|----------------|-------------------------------|------|---------------|-------------------------|------|-------------------------|-------------------------|------|-------|------------------------|------|----------------|-------------|------|----------------|-------------------------|------|---------------------------|----------------|------|----------------|-----------------------------|------|----------------|-------------|------|---------------------------|-------------------------|------|-------------|--|--------------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>អនុវិស័យ</th> <th># គំរោង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>គោលនយោបាយ និងផែនការ</td><td style="text-align: center;">17</td><td style="text-align: right;">1.97</td></tr> <tr><td>សុខភាពបឋម</td><td style="text-align: center;">13</td><td style="text-align: right;">11.09</td></tr> <tr><td>សុខភាពបន្តិច</td><td style="text-align: center;">12</td><td style="text-align: right;">9.16</td></tr> <tr><td>មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក</td><td style="text-align: center;">12</td><td style="text-align: right;">10.32</td></tr> <tr><td>ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ</td><td style="text-align: center;">17</td><td style="text-align: right;">27.91</td></tr> <tr><td>ការស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រនិងអប់រំ</td><td style="text-align: center;">7</td><td style="text-align: right;">7.34</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗ</td><td style="text-align: center;">31</td><td style="text-align: right;">42.17</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td style="text-align: center;"><b>109</b></td><td style="text-align: right;"><b>109.9</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ                       | # គំរោង                                             | លានដុល្លារ | គោលនយោបាយ និងផែនការ | 17 | 1.97 | សុខភាពបឋម | 13 | 11.09 | សុខភាពបន្តិច | 12 | 9.16 | មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក | 12 | 10.32 | ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ | 17 | 27.91 | ការស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រនិងអប់រំ | 7 | 7.34 | ផ្សេងៗ | 31 | 42.17 | <b>សរុប</b> | <b>109</b> | <b>109.9</b> |  | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>គំរោង</th> <th>លេខគំរោង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>មូលនិធិពិភពលោក</td><td>ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍</td><td style="text-align: right;">6.68</td></tr> <tr><td>សហរដ្ឋអាមេរិក</td><td>ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍</td><td style="text-align: right;">6.45</td></tr> <tr><td>សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប</td><td>សុខភាពបន្តិច/យុវជនអេដស៍</td><td style="text-align: right;">4.02</td></tr> <tr><td>ជប៉ុន</td><td>ការកែលម្អសេវាសុខាភិបាល</td><td style="text-align: right;">3.87</td></tr> <tr><td>មូលនិធិពិភពលោក</td><td>ការបន្តសេវា</td><td style="text-align: right;">3.70</td></tr> <tr><td>ចក្រភពអង់គ្លេស</td><td>ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល</td><td style="text-align: right;">3.05</td></tr> <tr><td>កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក</td><td>គាំពារមាតាទារក</td><td style="text-align: right;">2.93</td></tr> <tr><td>មូលនិធិពិភពលោក</td><td>ជំងឺអេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍</td><td style="text-align: right;">2.85</td></tr> <tr><td>មូលនិធិពិភពលោក</td><td>ប៊ីវី/អេដស៍</td><td style="text-align: right;">2.69</td></tr> <tr><td>ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់</td><td>ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល</td><td style="text-align: right;">2.68</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td style="text-align: right;"><b>38.92</b></td></tr> </tbody> </table> | គំរោង | លេខគំរោង | លានដុល្លារ | មូលនិធិពិភពលោក | ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍ | 6.68 | សហរដ្ឋអាមេរិក | ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍ | 6.45 | សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប | សុខភាពបន្តិច/យុវជនអេដស៍ | 4.02 | ជប៉ុន | ការកែលម្អសេវាសុខាភិបាល | 3.87 | មូលនិធិពិភពលោក | ការបន្តសេវា | 3.70 | ចក្រភពអង់គ្លេស | ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល | 3.05 | កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក | គាំពារមាតាទារក | 2.93 | មូលនិធិពិភពលោក | ជំងឺអេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍ | 2.85 | មូលនិធិពិភពលោក | ប៊ីវី/អេដស៍ | 2.69 | ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ | ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល | 2.68 | <b>សរុប</b> |  | <b>38.92</b> |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | # គំរោង                        | លានដុល្លារ                                          |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| គោលនយោបាយ និងផែនការ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 17                             | 1.97                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| សុខភាពបឋម                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13                             | 11.09                                               |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| សុខភាពបន្តិច                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12                             | 9.16                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12                             | 10.32                                               |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 17                             | 27.91                                               |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ការស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រនិងអប់រំ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 7                              | 7.34                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ផ្សេងៗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 31                             | 42.17                                               |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>109</b>                     | <b>109.9</b>                                        |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| គំរោង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | លេខគំរោង                       | លានដុល្លារ                                          |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| មូលនិធិពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍  | 6.68                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| សហរដ្ឋអាមេរិក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ប៊ីវី/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍        | 6.45                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | សុខភាពបន្តិច/យុវជនអេដស៍        | 4.02                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ជប៉ុន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ការកែលម្អសេវាសុខាភិបាល         | 3.87                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| មូលនិធិពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ការបន្តសេវា                    | 3.70                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ចក្រភពអង់គ្លេស                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល        | 3.05                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | គាំពារមាតាទារក                 | 2.93                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| មូលនិធិពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ជំងឺអេដស៍/អេដស៍/អេដស៍/អេដស៍    | 2.85                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| មូលនិធិពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ប៊ីវី/អេដស៍                    | 2.69                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ការគាំទ្រវិស័យសុខាភិបាល        | 2.68                                                |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                | <b>38.92</b>                                        |            |                     |    |      |           |    |       |              |    |      |                       |    |       |                             |    |       |                                   |   |      |        |    |       |             |            |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |          |            |                |                               |      |               |                         |      |                         |                         |      |       |                        |      |                |             |      |                |                         |      |                           |                |      |                |                             |      |                |             |      |                           |                         |      |             |  |              |

| ការប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធានតាមអនុវិស័យ ឆ្នាំ ២០០៦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ការប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធាន ឆ្នាំ ២០០៧ | និទ្ទាក់វិនិច្ឆ័យ ២០០៤-២០០៧ (លានដុល្លារ) |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------------------|---------------------------|------|---------------|----------------|-------|------------------------|-------|------|-----------|---------------|------|--------------|-------------------------|------|-----------|----------------------|------|-------------|--|--------------|--|--|-----------------------------|-------------|--|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|-----------------------|-------|-----------------------------|------|-------------------------------------|------|-----------|------|--------------|------|---------------------|------|--------|------|-------------|--------------|--|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>អនុវិស័យ</th> <th>អត្រាប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធាន</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក</td><td style="text-align: center;">ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់</td><td style="text-align: right;">2.68</td></tr> <tr><td>ចាក់វ៉ាក់សាំង</td><td style="text-align: center;">មូលនិធិពិភពលោក</td><td style="text-align: right;">22.17</td></tr> <tr><td>ស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រ</td><td style="text-align: center;">ជប៉ុន</td><td style="text-align: right;">3.87</td></tr> <tr><td>សុខភាពបឋម</td><td style="text-align: center;">សហរដ្ឋអាមេរិក</td><td style="text-align: right;">4.95</td></tr> <tr><td>សុខភាពបន្តិច</td><td style="text-align: center;">សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប</td><td style="text-align: right;">4.82</td></tr> <tr><td>គោលនយោបាយ</td><td style="text-align: center;">អង្គការសុខភាពពិភពលោក</td><td style="text-align: right;">1.50</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td style="text-align: right;"><b>40.00</b></td></tr> <tr><td></td><td></td><td style="text-align: right;"><b>ផ្សេងៗផ្សេងទៀត 69.96</b></td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td style="text-align: right;"><b>109.96</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ                            | អត្រាប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធាន               | លានដុល្លារ | មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក | ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់ | 2.68 | ចាក់វ៉ាក់សាំង | មូលនិធិពិភពលោក | 22.17 | ស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រ | ជប៉ុន | 3.87 | សុខភាពបឋម | សហរដ្ឋអាមេរិក | 4.95 | សុខភាពបន្តិច | សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប | 4.82 | គោលនយោបាយ | អង្គការសុខភាពពិភពលោក | 1.50 | <b>សរុប</b> |  | <b>40.00</b> |  |  | <b>ផ្សេងៗផ្សេងទៀត 69.96</b> | <b>សរុប</b> |  | <b>109.96</b> | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>អនុវិស័យ</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក</td><td style="text-align: right;">11.56</td></tr> <tr><td>ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ</td><td style="text-align: right;">6.13</td></tr> <tr><td>ការស្រាវជ្រាវ វេជ្ជសាស្ត្រ និងអប់រំ</td><td style="text-align: right;">0.23</td></tr> <tr><td>សុខភាពបឋម</td><td style="text-align: right;">8.77</td></tr> <tr><td>សុខភាពបន្តិច</td><td style="text-align: right;">3.68</td></tr> <tr><td>គោលនយោបាយ និងផែនការ</td><td style="text-align: right;">2.28</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗ</td><td style="text-align: right;">6.78</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td style="text-align: right;"><b>39.44</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ | លានដុល្លារ | មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក | 11.56 | ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ | 6.13 | ការស្រាវជ្រាវ វេជ្ជសាស្ត្រ និងអប់រំ | 0.23 | សុខភាពបឋម | 8.77 | សុខភាពបន្តិច | 3.68 | គោលនយោបាយ និងផែនការ | 2.28 | ផ្សេងៗ | 6.78 | <b>សរុប</b> | <b>39.44</b> |  |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | អត្រាប្រើប្រាស់ប័ណ្ណប្រធាន          | លានដុល្លារ                               |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ឥណ្ឌា អង់គ្លេស អាល្លឺម៉ង់           | 2.68                                     |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| ចាក់វ៉ាក់សាំង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | មូលនិធិពិភពលោក                      | 22.17                                    |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| ស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្រ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ជប៉ុន                               | 3.87                                     |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| សុខភាពបឋម                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | សហរដ្ឋអាមេរិក                       | 4.95                                     |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| សុខភាពបន្តិច                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | សហគមន៍/គណៈកម្មការអឺរ៉ុប             | 4.82                                     |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| គោលនយោបាយ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | អង្គការសុខភាពពិភពលោក                | 1.50                                     |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     | <b>40.00</b>                             |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     | <b>ផ្សេងៗផ្សេងទៀត 69.96</b>              |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     | <b>109.96</b>                            |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | លានដុល្លារ                          |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| មន្ទីរពេទ្យនិងគ្លីនិក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11.56                               |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| ចាក់វ៉ាក់សាំង/ទប់ស្កាត់ជំងឺ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6.13                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| ការស្រាវជ្រាវ វេជ្ជសាស្ត្រ និងអប់រំ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0.23                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| សុខភាពបឋម                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 8.77                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| សុខភាពបន្តិច                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3.68                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| គោលនយោបាយ និងផែនការ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2.28                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| ផ្សេងៗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6.78                                |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>39.44</b>                        |                                          |            |                       |                           |      |               |                |       |                        |       |      |           |               |      |              |                         |      |           |                      |      |             |  |              |  |  |                             |             |  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                       |       |                             |      |                                     |      |           |      |              |      |                     |      |        |      |             |              |  |

| ការគាំទ្រនៅថ្នាក់ខេត្ត-ក្រុង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ស្ថានភាពនៃសេចក្តីផ្តើមការងារវិទ្យាសាស្ត្រ |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|---------|-------|--------|------|--------------|------|-----------|------|---------|------|-------|------|----------|------|----------|------|-----------|------|------|------|----------------|-------|-------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|------------|---|-------------------------------|------------------------|----|------------------------------|-----|----|-----------------------------------------|-----|----|---------------------------------|-----|----|------------------------------|-------|---|-----------------------------------------|------------------|---|---------------------------------------|-------------------|-----|------------------------|-------------------------------|
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>ខេត្ត-ក្រុង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ភ្នំពេញ</td><td style="text-align: right;">10.51</td></tr> <tr><td>សៀមរាប</td><td style="text-align: right;">3.17</td></tr> <tr><td>បន្ទាយមានជ័យ</td><td style="text-align: right;">2.24</td></tr> <tr><td>កំពង់ស្ពឺ</td><td style="text-align: right;">1.76</td></tr> <tr><td>កំពង់ធំ</td><td style="text-align: right;">1.72</td></tr> <tr><td>តាកែវ</td><td style="text-align: right;">1.41</td></tr> <tr><td>ពោធិសាត់</td><td style="text-align: right;">1.39</td></tr> <tr><td>កំពង់ចាម</td><td style="text-align: right;">1.32</td></tr> <tr><td>ព្រះវិហារ</td><td style="text-align: right;">1.20</td></tr> <tr><td>កំពត</td><td style="text-align: right;">0.73</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗផ្សេងទៀត</td><td style="text-align: right;">84.52</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td style="text-align: right;"><b>109.96</b></td></tr> </tbody> </table> | ខេត្ត-ក្រុង                               | លានដុល្លារ                    | ភ្នំពេញ | 10.51 | សៀមរាប | 3.17 | បន្ទាយមានជ័យ | 2.24 | កំពង់ស្ពឺ | 1.76 | កំពង់ធំ | 1.72 | តាកែវ | 1.41 | ពោធិសាត់ | 1.39 | កំពង់ចាម | 1.32 | ព្រះវិហារ | 1.20 | កំពត | 0.73 | ផ្សេងៗផ្សេងទៀត | 84.52 | <b>សរុប</b> | <b>109.96</b> | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr style="background-color: #0056b3; color: white;"> <th>#</th> <th>ស្ថានភាព</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>4</td><td>កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស</td><td style="text-align: right;">52.6% នៃ 71 លានដុល្លារ</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនិវេទន៍</td><td style="text-align: right;">35%</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ</td><td style="text-align: right;">35%</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធស្រវឹងស្រា</td><td style="text-align: right;">35%</td></tr> <tr><td>5b</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលើកុមារ</td><td style="text-align: right;">43.2%</td></tr> <tr><td>6</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ</td><td style="text-align: right;">7 ក្នុងឆ្នាំ២០០៦</td></tr> <tr><td>9</td><td>ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចវិទ្យាសាស្ត្រ</td><td style="text-align: right;">24% សរុបឆ្នាំ២០០៦</td></tr> <tr><td>10a</td><td>សេវាកម្មក្នុងឆ្នាំ២០០៦</td><td style="text-align: right;">25 ក្នុងនោះ 6 ជាសេវាកម្មមធ្យម</td></tr> </tbody> </table> | # | ស្ថានភាព | លានដុល្លារ | 4 | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស | 52.6% នៃ 71 លានដុល្លារ | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនិវេទន៍ | 35% | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ | 35% | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធស្រវឹងស្រា | 35% | 5b | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលើកុមារ | 43.2% | 6 | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ | 7 ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ | 9 | ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចវិទ្យាសាស្ត្រ | 24% សរុបឆ្នាំ២០០៦ | 10a | សេវាកម្មក្នុងឆ្នាំ២០០៦ | 25 ក្នុងនោះ 6 ជាសេវាកម្មមធ្យម |
| ខេត្ត-ក្រុង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | លានដុល្លារ                                |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| ភ្នំពេញ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10.51                                     |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| សៀមរាប                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.17                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| បន្ទាយមានជ័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2.24                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| កំពង់ស្ពឺ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.76                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| កំពង់ធំ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.72                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| តាកែវ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.41                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| ពោធិសាត់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.39                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| កំពង់ចាម                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.32                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| ព្រះវិហារ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.20                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| កំពត                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0.73                                      |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| ផ្សេងៗផ្សេងទៀត                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 84.52                                     |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>109.96</b>                             |                               |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ស្ថានភាព                                  | លានដុល្លារ                    |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស             | 52.6% នៃ 71 លានដុល្លារ        |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនិវេទន៍              | 35%                           |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ   | 35%                           |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធស្រវឹងស្រា           | 35%                           |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 5b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលើកុមារ              | 43.2%                         |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគោលដៅវិទ្យាសាស្ត្រ   | 7 ក្នុងឆ្នាំ២០០៦              |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចវិទ្យាសាស្ត្រ     | 24% សរុបឆ្នាំ២០០៦             |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |
| 10a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | សេវាកម្មក្នុងឆ្នាំ២០០៦                    | 25 ក្នុងនោះ 6 ជាសេវាកម្មមធ្យម |         |       |        |      |              |      |           |      |         |      |       |      |          |      |          |      |           |      |      |      |                |       |             |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |          |            |   |                               |                        |    |                              |     |    |                                         |     |    |                                 |     |    |                              |       |   |                                         |                  |   |                                       |                   |     |                        |                               |

| ស្ថានភាពតាមប្រទេសផ្សេងៗ ១០     | ស្ថានភាព (វិមិថា ២០០៧)                                 |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------|
| បណ្តើរអត្រានៃការសម្រេចបានដោយធន | តើនឹងមាន 31.8% ក្នុងឆ្នាំ២០០០ ដល់ 43.8% ក្នុងឆ្នាំ២០០៨ |

**ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ**  
(ដកស្រង់ពីប្រព័ន្ធបច្ចេកទេស/គណនេយ្យ ខែមីនា ២០០៧)

| ពាក្យនៅខាងលើ                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |      | ព័ត៌មានលម្អិតនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេស |      |      |      |                        |       |       |     |                                          |    |    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-------------------------------------|------|------|------|------------------------|-------|-------|-----|------------------------------------------|----|----|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>នៃកម្មវិធីស្រាវជ្រាវអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងវិស័យឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដោយមានការចូលរួមពីប្រជាជន និងបុគ្គលិកតំបន់ ។ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជាសំណើយោងដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល ពាណិជ្ជកម្ម និងវិស័យ ឈាតកម្ម ។</p> | <table border="1"> <tr> <th style="background-color: #4f81bd; color: white;">ទិសដៅ និងស្ថានភាព</th> <th>2005</th> <th>2010</th> <th>2015</th> </tr> <tr> <td>ប្រព័ន្ធផ្លូវលំប្រាសាទ</td> <td>2,100</td> <td>4,100</td> <td>---</td> </tr> <tr> <td>ការប្រើប្រាស់ថាមពលអគ្គិសនីក្នុងមធ្យមកំដៅ</td> <td>54</td> <td>89</td> <td>---</td> </tr> </table> |       |      | ទិសដៅ និងស្ថានភាព                   | 2005 | 2010 | 2015 | ប្រព័ន្ធផ្លូវលំប្រាសាទ | 2,100 | 4,100 | --- | ការប្រើប្រាស់ថាមពលអគ្គិសនីក្នុងមធ្យមកំដៅ | 54 | 89 | --- | <p><b>ប្រធាន : ឯកឧត្តម ស៊ិន ចាន់ថុល</b></p> <p>-អ្នកសំរាប់ស្រាវជ្រាវ : លោក Kazuhiko Yoneda (ជប៉ុន)<br/>-ទីតាំងនៃក្រុមការងារ : លោក ផេង សុវិជ្ជនោ<br/>-សមាជិកក្រុមការងារ : លោក ផេង សុវិជ្ជនោ<br/>-សមាជិកខាងសេដ្ឋកិច្ច : ព្រ.សុភ័ណ្ណកម្ម ព្រ.អភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល ព្រ.ធនធានទឹក រដ្ឋសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ<br/>-សមាជិកខាងផ្សេងៗ : ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ជប៉ុន បារាំង ធនាគារពិភពលោក ។</p> |
| ទិសដៅ និងស្ថានភាព                                                                                                                                                                                                               | 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2010  | 2015 |                                     |      |      |      |                        |       |       |     |                                          |    |    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ប្រព័ន្ធផ្លូវលំប្រាសាទ                                                                                                                                                                                                          | 2,100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4,100 | ---  |                                     |      |      |      |                        |       |       |     |                                          |    |    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ការប្រើប្រាស់ថាមពលអគ្គិសនីក្នុងមធ្យមកំដៅ                                                                                                                                                                                        | 54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 89    | ---  |                                     |      |      |      |                        |       |       |     |                                          |    |    |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| ការត្រួតពិនិត្យស្ថានភាព (២០០៦)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ស្ថានភាពនៃការត្រួតពិនិត្យ (ឆ្នាំ២០០៦) | គំរោងដំបូង ១០ (ការប្រើប្រាស់បរិបទប្រចាំឆ្នាំ២០០៦) |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|---------------------|---|------|------------|----|-------|----------|---|------|------------|---|------|----------|---|------|----------------|----|-------|-----------|---|------|-------------|-----------|--------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|------------|-----|----------------|-------|-------|----------------|------|-------|-------|------|-----------------|--------------------------|------|-------|-------------------|------|----------------------|-------------|------|-------|--------------|------|-----------------------------|--------------|------|----------------------|-------------------|------|---------------|---------------------|------|-------------|--|--------------|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>អនុវិស័យ</th> <th># គំរោង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>គោលនយោបាយ/គ្រប់គ្រង</td><td>2</td><td>0.43</td></tr> <tr><td>ផ្លូវថ្នល់</td><td>14</td><td>39.91</td></tr> <tr><td>ផ្លូវដែក</td><td>1</td><td>0.86</td></tr> <tr><td>ផ្លូវអាកាស</td><td>1</td><td>0.86</td></tr> <tr><td>ផ្លូវទឹក</td><td>2</td><td>5.64</td></tr> <tr><td>ថាមពល/អគ្គិសនី</td><td>13</td><td>14.63</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗទៀត</td><td>8</td><td>5.63</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td><b>41</b></td><td><b>67.97</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ                              | # គំរោង                                           | លានដុល្លារ | គោលនយោបាយ/គ្រប់គ្រង | 2 | 0.43 | ផ្លូវថ្នល់ | 14 | 39.91 | ផ្លូវដែក | 1 | 0.86 | ផ្លូវអាកាស | 1 | 0.86 | ផ្លូវទឹក | 2 | 5.64 | ថាមពល/អគ្គិសនី | 13 | 14.63 | ផ្សេងៗទៀត | 8 | 5.63 | <b>សរុប</b> | <b>41</b> | <b>67.97</b> |  | <table border="1"> <thead> <tr> <th>ឆ្នាំ</th> <th>លេខគំរោង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ទឹក</td><td>ផ្លូវជាតិលេខ ៧</td><td>12.20</td></tr> <tr><td>ជប៉ុន</td><td>ផ្លូវជាតិលេខ ១</td><td>6.28</td></tr> <tr><td>ជប៉ុន</td><td>ស្ថាន</td><td>5.36</td></tr> <tr><td>សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ</td><td>ផ្លូវពីភ្នំពេញទៅបឹងកេងកង</td><td>4.38</td></tr> <tr><td>ជប៉ុន</td><td>កំពង់ផែក្រុងសីហនុ</td><td>4.35</td></tr> <tr><td>ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី</td><td>ថាមពលអេត្រូ</td><td>4.18</td></tr> <tr><td>ជប៉ុន</td><td>អគ្គិសនីជនបទ</td><td>3.63</td></tr> <tr><td>កម្មវិធីស្រាវជ្រាវអាកាសចរណ៍</td><td>ផ្លូវប្រជាជន</td><td>3.34</td></tr> <tr><td>ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី</td><td>ផ្លូវថ្នល់កម្ពុជា</td><td>3.16</td></tr> <tr><td>ធនាគារពិភពលោក</td><td>IDA ៣១៨១ ផ្លូវថ្នល់</td><td>1.97</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td><b>48.85</b></td></tr> </tbody> </table> | ឆ្នាំ | លេខគំរោង | លានដុល្លារ | ទឹក | ផ្លូវជាតិលេខ ៧ | 12.20 | ជប៉ុន | ផ្លូវជាតិលេខ ១ | 6.28 | ជប៉ុន | ស្ថាន | 5.36 | សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ | ផ្លូវពីភ្នំពេញទៅបឹងកេងកង | 4.38 | ជប៉ុន | កំពង់ផែក្រុងសីហនុ | 4.35 | ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី | ថាមពលអេត្រូ | 4.18 | ជប៉ុន | អគ្គិសនីជនបទ | 3.63 | កម្មវិធីស្រាវជ្រាវអាកាសចរណ៍ | ផ្លូវប្រជាជន | 3.34 | ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី | ផ្លូវថ្នល់កម្ពុជា | 3.16 | ធនាគារពិភពលោក | IDA ៣១៨១ ផ្លូវថ្នល់ | 1.97 | <b>សរុប</b> |  | <b>48.85</b> |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | # គំរោង                               | លានដុល្លារ                                        |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| គោលនយោបាយ/គ្រប់គ្រង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2                                     | 0.43                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ផ្លូវថ្នល់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14                                    | 39.91                                             |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ផ្លូវដែក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                                     | 0.86                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ផ្លូវអាកាស                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1                                     | 0.86                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ផ្លូវទឹក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2                                     | 5.64                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ថាមពល/អគ្គិសនី                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 13                                    | 14.63                                             |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ផ្សេងៗទៀត                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8                                     | 5.63                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>41</b>                             | <b>67.97</b>                                      |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ឆ្នាំ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | លេខគំរោង                              | លានដុល្លារ                                        |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ទឹក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ផ្លូវជាតិលេខ ៧                        | 12.20                                             |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ជប៉ុន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ផ្លូវជាតិលេខ ១                        | 6.28                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ជប៉ុន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ស្ថាន                                 | 5.36                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ផ្លូវពីភ្នំពេញទៅបឹងកេងកង              | 4.38                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ជប៉ុន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | កំពង់ផែក្រុងសីហនុ                     | 4.35                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ថាមពលអេត្រូ                           | 4.18                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ជប៉ុន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | អគ្គិសនីជនបទ                          | 3.63                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| កម្មវិធីស្រាវជ្រាវអាកាសចរណ៍                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ផ្លូវប្រជាជន                          | 3.34                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ផ្លូវថ្នល់កម្ពុជា                     | 3.16                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| ធនាគារពិភពលោក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | IDA ៣១៨១ ផ្លូវថ្នល់                   | 1.97                                              |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       | <b>48.85</b>                                      |            |                     |   |      |            |    |       |          |   |      |            |   |      |          |   |      |                |    |       |           |   |      |             |           |              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |          |            |     |                |       |       |                |      |       |       |      |                 |                          |      |       |                   |      |                      |             |      |       |              |      |                             |              |      |                      |                   |      |               |                     |      |             |  |              |

| ការប្រើប្រាស់បរិបទប្រចាំឆ្នាំ ២០០៦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ការព្យាករណ៍ការត្រួតពិនិត្យ ២០០៧ | ស្ថានភាពនៃបរិបទប្រចាំឆ្នាំ ២០០៤-២០០៧ (លានដុល្លារ) |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|------------|------------------------------|-------|------|----------------------------|-----------------|------|------------------------------|-------|-------|----------------|-------|------|----------------------------|-------|------|-------------------|-------|------|----------------|-------|------|-------------------|-------|------|--------------------|----------------------|------|-------------|--|--------------|--|--------|-------|-------------|--|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|------------------------------|-------|--------------------|-------|----------------------------|------|-------------------|------|------------------------------|------|----------------|------|--------|------|-------------|--------------|--|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>អនុវិស័យ</th> <th>អ្នកផ្តល់បរិបទ</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស</td><td>ជប៉ុន</td><td>0.86</td></tr> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែក</td><td>សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ</td><td>0.86</td></tr> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់</td><td>ជប៉ុន</td><td>13.47</td></tr> <tr><td>គោលនយោបាយថាមពល</td><td>ជប៉ុន</td><td>0.38</td></tr> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក</td><td>ជប៉ុន</td><td>5.64</td></tr> <tr><td>អហិរញ្ញវត្ថុថាមពល</td><td>ជប៉ុន</td><td>0.01</td></tr> <tr><td>គោលនយោបាយថាមពល</td><td>ជប៉ុន</td><td>0.83</td></tr> <tr><td>ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង</td><td>ជប៉ុន</td><td>5.46</td></tr> <tr><td>ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់</td><td>ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី</td><td>4.57</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td><b>32.09</b></td></tr> <tr><td></td><td>ផ្សេងៗ</td><td>35.88</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td></td><td><b>67.97</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ                        | អ្នកផ្តល់បរិបទ                                    | លានដុល្លារ | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស | ជប៉ុន | 0.86 | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែក | សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ | 0.86 | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ | ជប៉ុន | 13.47 | គោលនយោបាយថាមពល | ជប៉ុន | 0.38 | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក | ជប៉ុន | 5.64 | អហិរញ្ញវត្ថុថាមពល | ជប៉ុន | 0.01 | គោលនយោបាយថាមពល | ជប៉ុន | 0.83 | ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង | ជប៉ុន | 5.46 | ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ | ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី | 4.57 | <b>សរុប</b> |  | <b>32.09</b> |  | ផ្សេងៗ | 35.88 | <b>សរុប</b> |  | <b>67.97</b> | <table border="1"> <thead> <tr> <th>អនុវិស័យ</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់</td><td>41.86</td></tr> <tr><td>ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់</td><td>13.00</td></tr> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក</td><td>7.35</td></tr> <tr><td>ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង</td><td>5.44</td></tr> <tr><td>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស</td><td>0.84</td></tr> <tr><td>គោលនយោបាយថាមពល</td><td>0.78</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗ</td><td>0.14</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td><b>69.41</b></td></tr> </tbody> </table> | អនុវិស័យ | លានដុល្លារ | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ | 41.86 | ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ | 13.00 | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក | 7.35 | ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង | 5.44 | ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស | 0.84 | គោលនយោបាយថាមពល | 0.78 | ផ្សេងៗ | 0.14 | <b>សរុប</b> | <b>69.41</b> |  |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | អ្នកផ្តល់បរិបទ                  | លានដុល្លារ                                        |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ជប៉ុន                           | 0.86                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ                 | 0.86                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ជប៉ុន                           | 13.47                                             |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| គោលនយោបាយថាមពល                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ជប៉ុន                           | 0.38                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ជប៉ុន                           | 5.64                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| អហិរញ្ញវត្ថុថាមពល                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ជប៉ុន                           | 0.01                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| គោលនយោបាយថាមពល                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ជប៉ុន                           | 0.83                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ជប៉ុន                           | 5.46                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី            | 4.57                                              |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 | <b>32.09</b>                                      |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ផ្សេងៗ                          | 35.88                                             |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 | <b>67.97</b>                                      |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| អនុវិស័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | លានដុល្លារ                      |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ្នល់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 41.86                           |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 13.00                           |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7.35                            |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ថាមពលម៉ាស៊ីនភ្លើង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5.44                            |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0.84                            |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| គោលនយោបាយថាមពល                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0.78                            |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| ផ្សេងៗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0.14                            |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>69.41</b>                    |                                                   |            |                              |       |      |                            |                 |      |                              |       |       |                |       |      |                            |       |      |                   |       |      |                |       |      |                   |       |      |                    |                      |      |             |  |              |  |        |       |             |  |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |            |                              |       |                    |       |                            |      |                   |      |                              |      |                |      |        |      |             |              |  |

| ការត្រួតពិនិត្យផ្សេងៗ - ក្រុង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ស្ថានភាពនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងចំរើន           |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|-------|------------|------|--------|------|---------|------|-----------------|------|----------------|------|------|------|-----------|------|--------|------|--------------|------|--------|------|-----------|-------|-------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------|----------|---|-------------------------------|-------------------------------|----|------------------------------|-------|----|---------------------------------------------------|-------|----|---------------------------------------------|-------|----|---------------------------------------------|-------|---|---------------------------------------------|----------------------|---|----------------------------------|------------------------|-----|----------------------|---------------------------------------|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>ខេត្ត/ក្រុង</th> <th>លានដុល្លារ</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>កណ្តាល</td><td>12.75</td></tr> <tr><td>ស្ទឹងត្រែង</td><td>8.30</td></tr> <tr><td>ក្រចេះ</td><td>6.42</td></tr> <tr><td>ភ្នំពេញ</td><td>6.10</td></tr> <tr><td>ខ្ពស់ខេត្តក្រុង</td><td>5.76</td></tr> <tr><td>ក្រុងព្រះសីហនុ</td><td>5.54</td></tr> <tr><td>កំពត</td><td>3.96</td></tr> <tr><td>មណ្ឌលគិរី</td><td>3.63</td></tr> <tr><td>សៀមរាប</td><td>2.57</td></tr> <tr><td>បន្ទាយមានជ័យ</td><td>2.26</td></tr> <tr><td>ប៉ៃលិន</td><td>1.64</td></tr> <tr><td>ផ្សេងៗទៀត</td><td>14.79</td></tr> <tr><td><b>សរុប</b></td><td><b>67.97</b></td></tr> </tbody> </table> | ខេត្ត/ក្រុង                                       | លានដុល្លារ                            | កណ្តាល | 12.75 | ស្ទឹងត្រែង | 8.30 | ក្រចេះ | 6.42 | ភ្នំពេញ | 6.10 | ខ្ពស់ខេត្តក្រុង | 5.76 | ក្រុងព្រះសីហនុ | 5.54 | កំពត | 3.96 | មណ្ឌលគិរី | 3.63 | សៀមរាប | 2.57 | បន្ទាយមានជ័យ | 2.26 | ប៉ៃលិន | 1.64 | ផ្សេងៗទៀត | 14.79 | <b>សរុប</b> | <b>67.97</b> | <table border="1"> <thead> <tr> <th>#</th> <th>ស្ថានភាព</th> <th>ស្ថានភាព</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>4</td><td>កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស</td><td>93.7% នៃ ៦1 លានដុល្លារអាមេរិក</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទឹកស្រះ</td><td>31.2%</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធតេឡេកម្មសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ</td><td>31.2%</td></tr> <tr><td>5a</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ</td><td>31.2%</td></tr> <tr><td>5b</td><td>ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ</td><td>41.8%</td></tr> <tr><td>6</td><td>ការបញ្ជូនអង្គការអន្តរជាតិទៅក្នុងស្ថាប័នរដ្ឋ</td><td>គ្មាន ក្នុងឆ្នាំ២០០៦</td></tr> <tr><td>9</td><td>ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចកម្មវិធី</td><td>36.6% សម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦</td></tr> <tr><td>10a</td><td>យល់កម្មវិធីឆ្នាំ២០០៦</td><td>2 បានកត់ត្រាជាយល់កម្ម មាន 1 ជាយល់កម្ម</td></tr> </tbody> </table> | # | ស្ថានភាព | ស្ថានភាព | 4 | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស | 93.7% នៃ ៦1 លានដុល្លារអាមេរិក | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទឹកស្រះ | 31.2% | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធតេឡេកម្មសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ | 31.2% | 5a | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ | 31.2% | 5b | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ | 41.8% | 6 | ការបញ្ជូនអង្គការអន្តរជាតិទៅក្នុងស្ថាប័នរដ្ឋ | គ្មាន ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ | 9 | ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចកម្មវិធី | 36.6% សម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ | 10a | យល់កម្មវិធីឆ្នាំ២០០៦ | 2 បានកត់ត្រាជាយល់កម្ម មាន 1 ជាយល់កម្ម |
| ខេត្ត/ក្រុង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | លានដុល្លារ                                        |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| កណ្តាល                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12.75                                             |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ស្ទឹងត្រែង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8.30                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ក្រចេះ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6.42                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ភ្នំពេញ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6.10                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ខ្ពស់ខេត្តក្រុង                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5.76                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ក្រុងព្រះសីហនុ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5.54                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| កំពត                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3.96                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| មណ្ឌលគិរី                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.63                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| សៀមរាប                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2.57                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| បន្ទាយមានជ័យ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2.26                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ប៉ៃលិន                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.64                                              |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| ផ្សេងៗទៀត                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14.79                                             |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| <b>សរុប</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>67.97</b>                                      |                                       |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ស្ថានភាព                                          | ស្ថានភាព                              |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស                     | 93.7% នៃ ៦1 លានដុល្លារអាមេរិក         |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទឹកស្រះ                      | 31.2%                                 |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធតេឡេកម្មសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ | 31.2%                                 |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 5a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ       | 31.2%                                 |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 5b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលូសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ       | 41.8%                                 |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ការបញ្ជូនអង្គការអន្តរជាតិទៅក្នុងស្ថាប័នរដ្ឋ       | គ្មាន ក្នុងឆ្នាំ២០០៦                  |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ការប្រើប្រាស់អភិបាលកិច្ចកម្មវិធី                  | 36.6% សម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦                |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |
| 10a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | យល់កម្មវិធីឆ្នាំ២០០៦                              | 2 បានកត់ត្រាជាយល់កម្ម មាន 1 ជាយល់កម្ម |        |       |            |      |        |      |         |      |                 |      |                |      |      |      |           |      |        |      |              |      |        |      |           |       |             |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |          |          |   |                               |                               |    |                              |       |    |                                                   |       |    |                                             |       |    |                                             |       |   |                                             |                      |   |                                  |                        |     |                      |                                       |

| ស្ថានភាពតាមប្រទេស                                                                                                                                                                                                                                                                                | ស្ថានភាព (ខែ មីនា ២០០៧)                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ស្ថានភាពវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដើម្បីការពារកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចសង្គម: (ក) វិភាគនិងការធ្វើឱ្យកសាងផ្លូវថ្នល់ (ខ) ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្លូវ (គ) ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្លូវទឹកស្រះ និង (ឃ) ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្លូវសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវ (ង) គោលនយោបាយ និង ស្ថិតិស្តីពីថាមពលប្រើអុស្សុត</p> | <p>បានសម្រេចស្ថានភាពតាមប្រទេសទាំងអស់។ សេចក្តីប្រាប់បញ្ជូនទៅសម្រេចបាន បញ្ជាក់ថាផ្លូវថ្នល់ប្រព័ន្ធផ្លូវថ្នល់ អន្តរក្រសួងធ្វើការសម្រេច និង សេចក្តីប្រាប់បញ្ជាក់ថាមពលប្រើអុស្សុត និងបញ្ជាក់លេខប្រាប់បញ្ជូន។</p> |

**ជំពូក ៣**

**ការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល**

ជំពូកទី១ និងជំពូកទី២នៃរបាយការណ៍នេះ បានបង្ហាញអំពីចារិកលក្ខណៈសំខាន់ៗ និងវិសាលភាពនៃបញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ព្រមទាំងបានគូសបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីការងារបន្ទាន់ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវអនុវត្ត សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដើម្បីសម្រេចឱ្យបានគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ដែលបានកំណត់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ តាមរយៈការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងទំនាក់ទំនងរវាងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។

យន្តការសម្របសម្រួលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្កើត និងដាក់ឱ្យដំណើរការ រួមមាន៖ គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេស ។ ជំពូកនេះនឹងបញ្ជាក់អំពីសកម្មភាពសំខាន់ៗមួយចំនួនរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ព្រមទាំងវាយតម្លៃអំពីឥទ្ធិពលនៃសកម្មភាពទាំងនេះទៅលើប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ ។

ការអនុវត្តន៍« ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម » តាមរយៈក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ

ក្រុមការងារបច្ចេកទេសបានរាយការណ៍ពីវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលប្រារព្ធនាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ កន្លងមកនេះ ។ ផ្អែកលើរបាយការណ៍ទាំងនេះ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសសម្រេចបានវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ ទាំងក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការការងាររបស់ក្រុមការងារ និងក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ជាក់ស្តែង វឌ្ឍនភាពសំខាន់មានដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ការរៀបចំផែនការ និងគោលនយោបាយសម្រាប់វិស័យ ដោយរួមទាំងការតាក់តែងច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានសម្រាប់វិស័យ ដូចជាក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ កសិកម្មនិងទឹក ការងារយេនឌ័រ និងអភិបាលកិច្ចជាដើម ។
- ខ- ចំពោះវិស័យដែលបានរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្ររួចហើយ ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពក៏ត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់នឹងការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់វិស័យ ។
- គ- ការដាក់ឱ្យអនុវត្តមគ្គុ នូវយន្តការសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើរបាយការណ៍ជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

ទន្ទឹមនេះ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសខ្លះក៏បានជួបប្រទះបញ្ហាប្រឈមមួយចំនួន ដែលជាឧបសគ្គបណ្តាលឱ្យមានការយឺតយ៉ាវក្នុងការសម្រេចវឌ្ឍនភាពរបស់ក្រុមការងារទាំងនោះ ដែលមានជាអាទិ៍ គឺ ៖

- ក- ការកៀរគរធនធានមិនបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីអនុវត្តសកម្មភាពដែលបានឯកភាព ។

ខ- តំណាងក្រសួងនិងស្ថាប័ននៅក្នុងក្រុមការងារ មិនមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចូលរួមសម្រេចចិត្ត ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏នៅមានបញ្ហាមួយចំនួន ដែលស្ថិតក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ប្រធានស្ថាប័ន ហើយមិនស្ថិតក្រោមការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងរបស់ប្រធានក្រុមការងារ ។ រីឯបញ្ហាខ្លះទៀតមានចរិតជាអន្តរវិស័យ ។ បញ្ហាទាំងនេះមិនបានយកមកពិភាក្សាក្នុងក្រុមការងារបច្ចេកទេសឡើយ ដោយសារការចូលរួមមិនបានពេញលេញពីគ្រប់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ។

វឌ្ឍនភាព និងបញ្ហាប្រឈមដែលបានលើកឡើងទាំងនេះ ក៏បានបញ្ជាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ នាឆមាសទី២ឆ្នាំ២០០៦ដែរ ។ ផ្អែកតាមរបកគំហើញនៃរបាយការណ៍នេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានរៀបចំ«ឯកសារណែនាំស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ» ។ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដោយមានការចូលរួមពីបណ្តាក្រុមការងារទាំងអស់ បានពិភាក្សា និងពិគ្រោះយោបល់ ដើម្បីពិនិត្យមើលជម្រើសនានា សម្រាប់ផ្តល់ការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេសដល់ក្រុមការងារ ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំទាំងឡាយនៃឯកសារណែនាំខាងលើ ។ ក្នុងដំណាច់ដំបូង ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានឹងស្វែងយល់អំពីបញ្ហាប្រឈមនានា និងតម្រូវការគាំទ្ររបស់ក្រុមការងារ នៅក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ហើយការងារនេះនឹងត្រូវចាប់ផ្តើមនាពេលខ្លីខាងមុខ ។ ផ្អែកបន្ទាប់នៃជំពូកនេះនឹងពិនិត្យពីសកម្មភាពនានា ដែលក្រុមការងារបច្ចេកទេសបានអនុវត្ត«ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដើម្បីឱ្យយល់កាន់តែច្បាស់អំពីវឌ្ឍនភាពដែលសម្រេច បាននិងបញ្ហាប្រឈមដែលជួបប្រទះ សម្រាប់រៀបចំការគាំទ្រក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរបស់ក្រុមការងារនាអនាគត ។

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល- ក្របខ័ណ្ឌជាតិសម្រាប់ជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល

ភាពជាម្ចាស់

| <i>ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម - លទ្ធផលគន្លឹះ</i>                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - រៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់គាំទ្រផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យមតាមវិស័យ |
| - កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការរៀបចំថវិកា                                           |
| - ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ សម្រាប់ពង្រឹងសមត្ថភាព     |
| - ផ្តល់ការគាំទ្រសម្រាប់សម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដល់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស             |

ភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលតាមរយៈក្រុមការងារបានស្តែងឡើងតាមរយៈការរៀបចំនូវផែនការ ដែលបានបញ្ជាក់ច្បាស់អំពីបណ្តាអាទិភាពរបស់ខ្លួន ។ រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេចបានវឌ្ឍនភាពមួយចំនួន ក្នុងការកំណត់អាទិភាពនៅតាមវិស័យនានា ដែលមាននៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ តាមរយៈការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រឬផែនការសម្រាប់វិស័យ ឬបានចាប់ផ្តើមដំណើរការចាំបាច់សម្រាប់រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រឬផែនការតាមវិស័យ ។ ការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រតាមវិស័យ គឺជាកម្លាំងចលករដ៏សំខាន់មួយសម្រាប់ពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងបញ្ឈប់នូវស្ថានភាព

ដែលកន្លងមក ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍គឺជាអ្នករៀបចំកម្មវិធី ឬគំរោងនានា ហើយបានផ្តល់លទ្ធភាពតិចតួចឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ពិនិត្យ និងពិភាក្សាសំណើទាំងនេះ ។ ការអនុវត្តន៍ដំណាក់កាលបន្ទាប់នៃ «កម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ» នឹងចូលរួមចំណែកពង្រឹងដំណើរការរៀបចំផែនការ និងថវិកា ព្រមទាំងផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង រវាងផែនការនិងថវិកា ឱ្យកាន់តែស៊ីសង្វាក់គ្នា ទាំងនៅថ្នាក់ជាតិ និងនៅតាមវិស័យ ។

«ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័ត ក្នុងខែមករា ឆ្នាំ២០០៦ ជាចំណុចចាប់ផ្តើមដ៏សំខាន់មួយ សម្រាប់ពង្រឹងភាពជាម្ចាស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងធានា ឱ្យមានសង្គតិភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈការបញ្ជាក់សាជាថ្មីឡើងវិញអំពីតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់ស្ថាប័នទាំងឡាយនៅក្នុងដំណើរការសម្របសម្រួល និងគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ «ឯកសារណែនាំស្តីពីតួនាទីនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ» ដែលត្រូវបានអនុម័តនាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧ ក៏បានបញ្ជាក់លំអិតបន្ថែមអំពីតួនាទីរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ពិសេសនៅក្នុងដំណើរការនៃការ រៀបចំកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ និងការរៀបចំក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម ព្រមទាំងផ្តល់ការណែនាំ បន្ថែមទៀតដល់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ក្នុងការអនុវត្តន៍តួនាទីផ្តល់ការគាំទ្រពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្របសម្រួល ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដល់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ។

ការតម្រឹម

| <i>ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនិយកម្ម - លទ្ធផលគន្លឹះ</i>                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| - ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពិនិត្យឡើងវិញ និងធ្វើការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ខ្លួន                          |
| - បន្តអនុវត្ត«កម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ»                          |
| - វាយតម្លៃមធ្យមគ្នា នូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និងនីតិវិធីលទ្ធកម្ម           |
| - ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីការគាំទ្រសម្រាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំ                        |
| - ធ្វើអង្កេតពី«អង្គភាពអនុវត្តគំរោង» និងរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្របញ្ឈប់ការកាត់បន្ថយអង្គភាពទាំងនេះ |
| - យុទ្ធសាស្ត្រតាមវិស័យ រួមបញ្ចូលការពិនិត្យអំពីតម្រូវការកសាងសមត្ថភាព                      |
| - ក្រុមការងាររៀបចំ និងអនុវត្តន៍កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព                                 |
| - ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍គាំទ្រការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធលាភាពការផ្អែកលើលទ្ធផលការងារ                     |
| - អង្កេតពី«ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានចំណង»                                           |

ផ្អែកលើផែនការតាមវិស័យ និងអភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ខ្លួន ជាមួយនឹងអាទិភាពដែលបានកំណត់ ។ ដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងជំពូកខ្សែចហើយ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានតម្រឹមការផ្តល់ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងអាទិភាពនៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏ទាមទារឱ្យ មានការប្រឹងប្រែងបន្ថែមទៀត ពិសេសនៅតាមវិស័យ ដើម្បីឈានទៅសម្រេចឱ្យបាន នូវបណ្តាគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជា (ដូចជាការកាត់បន្ថយអត្រាមរណភាពរបស់មាតាជាដើម) ។ «យុទ្ធសាស្ត្រសកម្មនិងទឹក» ដែលត្រូវបានរៀបចំបញ្ចប់ កាលពីចុងឆ្នាំ២០០៦ ជាបទពិសោធន៍ដ៏ល្អមួយ សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការតម្រឹមការ គាំទ្រដល់វិស័យសំខាន់នេះ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃជោគជ័យក្នុងវិស័យអប់រំ ដែលការគាំទ្រទាំងអស់បាន

តម្រឹមជាមួយនឹងកម្មវិធីនៃវិស័យអប់រំ ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសខាងយេនឌ័រ ក៏បានបង្ហាញអំពីវឌ្ឍនភាពក្នុងការ តម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្របញ្ជាបយេនឌ័រ ដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យដំណើរការ នៅតាមក្រុមការងារទាំងអស់ ។ ប៉ុន្តែ មិនមែនអ្វីទាំងអស់សុទ្ធជាជោគជ័យនោះទេ ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ខាងជលផល ដែលជាក្រុមការងារបច្ចេកទេសឈានមុខក្នុងការបញ្ជូនអាទិភាពនានានៃផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ទៅក្នុងផែនការការងាររបស់ក្រុមការងារខ្លួន បានកត់សំគាល់ថា ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន មិនទាន់ឯកភាពអនុវត្តគោលការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដោយសារដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនោះមានរបៀបវារៈនយោបាយ និងមានផលប្រយោជន៍ផ្សេងផ្ទាល់ខ្លួន ។

**ការអនុវត្តន៍ល្អ : ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ**

កម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈសម្រេចបានវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ ក្នុងការ អនុវត្តន៍ដំណាក់កាលទី១ ដែលផ្តោតការបង្កើនទំនុកទុកចិត្តលើថវិកា ។ កម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក៏បានបង្ហាញការអនុវត្តន៍ល្អមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ អភិវឌ្ឍន៍ផងដែរ ដូចជា ៖

- គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ
- សមាហរណកម្មអង្គភាពអនុវត្តគំរោង
- ការលើកទឹកចិត្តតាមប្រព័ន្ធលាភាពការផ្អែកលើលទ្ធផលការងារ
- អភិក្រមនៃការគ្រប់គ្រងដោយផ្តោតលើលទ្ធផល នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់ក្រុមការងារ
- ក្របខ័ណ្ឌហិរញ្ញប្បទានមានសង្គតិភាព និងក្រុមសម្របសម្រួលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

ទាំងអស់នេះមិនត្រឹមតែជាការអនុវត្តន៍ល្អប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ក៏ជាការបង្ហាញពីការផ្តល់ការគាំទ្រប្រកប ដោយភាពសក្តិសិទ្ធិ ដែលពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាមួយនឹងប្រព័ន្ធ និងស្ថាប័នរដ្ឋ គឺជាបញ្ហាប្រឈម ដែលរាជ រដ្ឋាភិបាលត្រូវប្រឹងប្រែងជំនះកាន់តែខ្លាំងថែមទៀត ។ លទ្ធផលនៃអង្កេតក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តី ថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស (ជំពូកទី៤) បានបញ្ជាក់ថា ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួនតិចណាស់ បានប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធថវិកា និងលទ្ធកម្មរបស់រដ្ឋ បើទោះជាមានវឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗជាច្រើននៅក្នុងវិស័យដ៏សំខាន់ដូចជាកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការក៏ដោយ ។ ក្នុងករណីដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់រដ្ឋ សម្រាប់អនុវត្តការគាំទ្ររបស់ ខ្លួន ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៅតែជួបប្រទះនូវការលំបាកនៅឡើយ ក្នុងការកត់ត្រាធនធានដែលបានឆ្លងកាត់ ប្រព័ន្ធរបស់រដ្ឋ ។ នេះជាបញ្ហាប្រឈមទាំងចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាល និងទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការប្រឹងប្រែងពង្រឹង ប្រព័ន្ធ និងស្ថាប័នរដ្ឋ ក៏ដូចជាការប្រមូលព័ត៌មានត្រឹមត្រូវ និងប្រកបដោយតម្លាភាព សម្រាប់រៀបចំថវិកា និង ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ស្ថិតក្នុងបរិការណ៍បែបនេះ យើងឃើញថាកំណែទម្រង់ក្នុងវិស័យរដ្ឋបាលសាធារណៈ និង ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ជាកំណែទម្រង់សំខាន់ មិនអាចខ្វះបាន ដល់កិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុង ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាការអនុវត្តន៍ និងតាមដានការអនុវត្តន៍ផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

បញ្ហាប្រឈមខាងលើ ក៏ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការប្រមូលព័ត៌មានស្តីពីការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំផងដែរ ។ «វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា» ដែលត្រូវធ្វើជាលើកដំបូងក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ នឹងផ្តល់ឱកាសសម្រាប់ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលប្រមូលបាននូវព័ត៌មានទាំងនេះ (ដោយកត់ត្រាចូលក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា) ។ យើងក៏បានឃើញរួចមកហើយថា ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ប្រមាណ៨៣%នៃហិរញ្ញប្បទានដែលបានសន្យានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិគ្រោះយោបល់កាលពីខែមិនា ឆ្នាំ២០០៦ ត្រូវបានផ្តល់ជាក់ស្តែងដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ផ្អែកតាមលទ្ធផលនៃការអង្កេត ឆ្នាំ២០០៥ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ក៏បង្ហាញពីលទ្ធផលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាផងដែរ គឺប្រមាណ៦៩%នៃហិរញ្ញប្បទានបានកត់ត្រានៅក្នុងប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋ នាដើមឆ្នាំសារពើពន្ធនិមួយៗ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងសម្រាប់ឆ្នាំនោះ ។ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងជួយឱ្យយើងពិនិត្យមើលឱ្យបានច្បាស់ថែមទៀត អំពីបញ្ហា «ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន»នៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។ ដោយមានការគាំទ្រពីក្រុមការងារបច្ចេកទេសស្តីពីភាពជាដៃគូ និងសុខដុមនីយកម្ម រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងពិចារណាអំពីជម្រើសនានា សម្រាប់ជំរុញឱ្យមានភាពរលូនក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងក្នុងការកត់ត្រាធនធានទាំងនេះទៅក្នុងប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋ ។

**ការអនុវត្តន៍មិនសូវល្អ : ការបែកខ្ញែកក្នុងការកសាងសមត្ថភាព**

ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ មានអ្នកឯកទេសជាតិមួយរូបបានយល់ព្រមមកបម្រើការងារស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ បន្តិចក្រោយមកដោយសារដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយបានផ្តល់កិច្ចសន្យាការងារ ដែលមានលក្ខខណ្ឌប្រសើរជាងអ្នកឯកទេសរូបនោះបានសុំយប់ពីស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីបម្រើការងារដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នោះវិញ ។

នេះជាករណីមួយក្នុងចំណោមករណីស្រដៀងគ្នាជាច្រើន ដែលបញ្ជាក់ពីបាតុភូតនៃ «ការប្រមាញ់» អ្នកមានសមត្ថភាពរបស់ជាតិ ។ ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ការប្រកាន់យក «អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ» អាចនឹងជួយឱ្យយើងអាចប្រើប្រាស់ «សមត្ថភាពជាតិ»ដោយប្រសិទ្ធភាព ជាជាងបណ្តោយឱ្យមានការបែកខ្ញែក ក្នុងការកសាងសមត្ថភាពនៅតាមការិយាល័យរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ ។

ដោយសារមិនអាចប្រកួតប្រជែងជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការប្រើប្រាស់សមត្ថភាពក្នុងស្រុក ស្ថាប័នរដ្ឋក៏គ្មានជម្រើសអ្វីក្រៅពីទទួលយកបុគ្គលិកបរទេសដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងតម្លៃដ៏ថ្លៃមួយ សម្រាប់ជួយការងារ ។

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ក៏បានកំណត់ឱ្យរៀបចំកម្មវិធីគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ សម្រាប់គាំទ្រការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពនៅតាមវិស័យ និងការកាត់បន្ថយចំនួនអង្គការអនុវត្តគំរោង ។ លទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេតឆ្នាំ២០០៦ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ក៏បានគូសបញ្ជាក់អំពីភាពចាំបាច់ ក្នុងការសម្របសម្រួលការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព ។ ទោះបីជាធនធានមួយចំណែកធំត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់កសាងសមត្ថភាពតាមរយៈការដ្ឋានកំណែទម្រង់នានា ការធានាការគាំទ្រឱ្យសមស្របនឹងស្ថានភាពជាក់ស្តែងរបស់វិស័យនិមួយៗ គឺជាការចាំបាច់ ។ សមិទ្ធផលដែលក្រុមការងារមួយចំនួនសម្រេចបាន ដូចជាក្រុមការងារភាពជាដៃគូនិងសុខដុមនីយកម្ម ក្រុមការងារ

កសិកម្មនិងទឹក ក្រុមការងារព្រៃឈើនិងបរិស្ថាន ក្នុងការបញ្ចូលយុទ្ធសាស្ត្រកសាងសមត្ថភាព ទៅក្នុងផែនការ តាមវិស័យ ជាការចាប់ផ្តើមដំបូង ហើយគួរចាត់ទុកថា នេះជាការអនុវត្តន៍ល្អៗដែលត្រូវរៀនសូត្រតាម ។

កងរូបរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព គឺការប្រើប្រាស់កិច្ច សហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។ ការអង្កេតមួយស្តីពីបញ្ហានេះត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅឆ្នាំ២០០៤ ក៏នៅតែជាកង្វល់ ដដែលក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ដែលយើងត្រូវបន្តវិភាគឱ្យស៊ីជម្រៅថែមទៀតក្នុងឆ្នាំ២០០៧ នេះ ។ ការវិភាគស៊ីជម្រៅអំពីកិច្ច សហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស នឹងត្រូវអនុវត្តក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការ ។ ក្នុងពេលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលកំពុងពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រង ទូទាំងវិស័យ យើងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញអំពីតម្រូវការកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស និងការគាំទ្រសម្រាប់អភិវឌ្ឍ សមត្ថភាព ។ ដូចជាការគ្រប់គ្រង និងបន្ទាត់គណនេយ្យភាពនៃអ្នកជំនាញការ ក៏ដូចជាការផ្តល់អ្នកជំនាញការ ជាច្រើន គឺជាប្រធានបទថ្មីដែលត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៀត ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ទីក្រុងប៉ារីស និងការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល របស់រាជ រដ្ឋាភិបាល ។

យើងបានគូសបញ្ជាក់រួចហើយនៅក្នុងជំពូកទី២ អំពីភាពចាំបាច់ដែលត្រូវប្រមូលព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ស្តីពីការផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ទាំងប្រភព និងវិស័យដែលកំពុងប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ បច្ចេកទេសនេះ ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលអាចចាត់ចែងធនធានដ៏មានតម្លៃនេះ សម្រាប់អភិវឌ្ឍ សមត្ថភាព និងពង្រឹងសមត្ថភាព និងស្ថាប័នរបស់រដ្ឋ ។

រីឯដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក៏ត្រូវបន្តធ្វើការជាមួយនិងរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីរៀបចំ និងឯកភាពលើគោលការណ៍ជា មូលដ្ឋានមួយចំនួនស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។ ភាគីទាំង២ ត្រូវទទួលស្គាល់ថា ក្នុងភាព ជាដៃគូនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ទីប្រឹក្សាបច្ចេកទេសត្រូវបំពេញតួនាទីជា « ស្ថានទំនាក់ទំនង » រវាងដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ និងរាជរដ្ឋាភិបាល ។ ដោយហេតុថាចំណាយលើទីប្រឹក្សាអន្តរជាតិមានកម្រិតខ្ពស់ យើងសង្ឃឹមថា ពួកគេពិតជាផ្តល់ទេពកោសល្យនិងជំនាញដែលសមស្របនឹងបរិការណ៍កម្ពុជា ។ ការកសាងភាពជាដៃគូត្រូវផ្តោត លើការកសាងសមត្ថភាព និងការផ្ទេរចំណេះដឹង ។ ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ បច្ចេកទេស ពិតជាមិនអាចសម្រេចបានទេ ប្រសិនបើយើង មិនយកចិត្តទុកដាក់លើការតាមដាន និងវាយតម្លៃ ផលប៉ះពាល់របស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសទាំងនោះ ។

ចំពោះបញ្ហាដែលទាក់ទិននឹងអង្គការអនុវត្តគំរោងវិញ អង្កេតឆ្នាំ២០០៦ស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ទីក្រុងប៉ារីស ដែលបានអនុវត្តក្នុងក្របខ័ណ្ឌអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ បានបង្ហាញថា កម្ពុជាមានអង្គការអនុវត្តគំរោងចំនួន៤៩ ក្នុងឆ្នាំ២០០៥ ។ ចំនួននេះទាបជាងចំនួនដែលយើងមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធ ទិន្នន័យ ដែលមានរហូតដល់១៥២ ។ ការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីច្របាច់បញ្ចូលនិងកាត់បន្ថយចំនួនអង្គការអនុវត្ត គំរោង បានចាប់ផ្តើម និងសម្រេចបានវឌ្ឍនភាពមួយចំនួន នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃក្រុមការងារភាពជាដៃគូ និង សុខដុមនីយកម្ម ។ ចំណុចមួយដែលគួរយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងដំណើរការសមាហរណកម្ម ឬកាត់បន្ថយចំនួន

អង្គការអនុវត្តគំរោង គឺពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំប្រព័ន្ធផ្តល់លាភការលើកទឹកចិត្ត ។ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានេះ ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាលបានចេញអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រើប្រាស់«ប្រព័ន្ធលាភាពការផ្អែកលើលទ្ធផលការងារ» ។ បើទោះជាក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា អាចមានលទ្ធភាពអនុវត្តតាមគោលការណ៍ ណែនាំស្តីពីការផ្តល់លាភការលើកទឹកចិត្ត ដោយមានការគាំទ្រហិរញ្ញប្បទានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក៏ដោយ នៅមាន ស្ថាប័នមួយចំនួនទៀត ដូចជាក្រសួងសុខាភិបាល នៅតែមិនទាន់អនុវត្តឱ្យបានស្របតាមការណែនាំរបស់ក្រុម ប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាលនៅឡើយ ។

ព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់ចំណង ក៏ត្រូវបានប្រមូលផងដែរ នាពេលធ្វើអង្កេតឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ក្នុងក្របខ័ណ្ឌអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍ ។ លទ្ធផលបង្ហាញថា ហិរញ្ញប្បទានមិនភ្ជាប់ចំណង មានប្រមាណ៨៦% នៃហិរញ្ញប្បទានសរុប ។ ការដោះស្រាយបញ្ហា«ហិរញ្ញប្បទានភ្ជាប់ចំណង» ទាមទារឱ្យមានកិច្ចប្រឹងប្រែងបន្ថែមទៀត ពីសំណាក់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ពិសេសនៅកម្រិតទីស្នាក់ការរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

សុខដុមនីយកម្ម

| <u>ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម - លទ្ធផលគន្លឹះ</u>                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| - កំណត់រួមគ្នាទំហំនៃហិរញ្ញប្បទានដែលត្រូវផ្តល់តាម«អភិក្រមកម្មវិធី»                         |
| - ក្រុមការងាររៀបចំផែនការដើម្បីបង្កើនចំនួន«ប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ»                |
| - ក្រុមការងាររៀបចំកាលវិភាគសម្រាប់«បេសកកម្ម» និងការសិក្សារបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍                 |
| - ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តន៍«ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម» |
| - អនុវត្ត«ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន»នៅតាមវិស័យ                                         |
| - រៀបចំគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់បញ្ហាដែលមានលក្ខណៈអន្តរវិស័យ                                    |

ជំពូកទី២បានពិនិត្យរួចមកហើយ នូវបញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ អភិវឌ្ឍន៍ ដែលបណ្តាលមកពីបរិស្ថានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានមានលក្ខណៈ«បែកខ្ញែក» ។ យើងអាចសន្និដ្ឋានដូចខាង ក្រោម អំពីផលវិបាកមួយចំនួនដែលបណ្តាលមកពីចំនួនដ៏ច្រើននៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងការប្រណាំងប្រជែងរបស់ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងការផ្តល់ការគាំទ្រដល់វិស័យជាច្រើន ៖

- ១- តម្រូវការខ្ពស់ខាងសមត្ថភាពរបស់ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ ដើម្បីធានាឱ្យមានសង្គតិភាព និងប្រសិទ្ធភាព នៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ២- វិស័យអាទិភាពអាចនឹងជួបប្រទះបញ្ហាប្រឈម ដែលបណ្តាលមកពីការសម្របសម្រួល ដែលអាច ប៉ះពាល់ដល់ការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៅតាមវិស័យ ។
- ៣- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ នឹងយកចិត្តទុកដាក់តែលើគំរោងរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ។ នេះជាហានិភ័យ ដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់រួម ដល់ការសម្រេចគោលដៅទាំងមូលរបស់«ផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ» ។

ក្នុងន័យដូចនេះ ការធ្វើ«សុខដុមនីយកម្ម»ការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាការងារចាំបាច់មួយ ដើម្បីសម្រេចឱ្យបាន នូវបណ្តាគោលដៅដែលបានឯកភាពគ្នា ។ ការអនុវត្តន៍នូវកម្មវិធីគាំទ្រថវិកា ដែលរំពឹងថានឹងចាប់ផ្តើមក្នុងឆ្នាំ២០០៧ ជាសញ្ញាវិជ្ជមានសម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការឆ្លើយតបនឹងបញ្ហាប្រឈមនេះ ។

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផលក៏បានកំណត់អំពីអភិក្រម «គ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» និងការប្រើប្រាស់នូវ«ប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ» ។ ទាំងនេះគឺជាការឆ្លើយតបបន្ថែមទៀតទៅនឹងបញ្ហាប្រឈមដែលបណ្តាលមកពីការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការផ្តួចផ្តើមគំនិតរបស់«ក្រុមការងារបច្ចេកទេសដីធ្លី» ក្នុងការបើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីការអនុវត្តន៍ «អភិក្រមតាមកម្មវិធី» ជាជំហានមួយដ៏មានសារៈសំខាន់ក្នុងកិច្ចការនេះ ។ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានឹងរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះដែរ ក្នុងឆ្នាំ២០០៧នេះ ។ វឌ្ឍនភាពដែលសម្រេចបានក្នុងការកសាងផែនការនិងយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់វិស័យ ដែលបានរៀបរាប់នៅផ្នែកខាងដើម គឺជាវិធានការណ៍ដោះស្រាយដ៏មានប្រសិទ្ធភាពនាពេលអនាគត ។ ក្រៅពីនេះ ការឯកភាពជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ «គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ» សម្រាប់អនុវត្តការកិច្ចតាមវិស័យមួយចំនួន ក៏ជាការអនុវត្តន៍ ដែលគួរតែជំរុញបន្ថែមទៀត ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាព និងភាពសក្តិសិទ្ធក្នុងការផ្តល់ការគាំទ្រសម្រាប់វិស័យនីមួយៗ ក៏ដូចជាផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើលទ្ធផលផងដែរ ។

**ការអនុវត្តន៍ល្អៗថ្មីៗ : គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ**

«គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ» មានសារៈសំខាន់ ដោយផ្តល់ជាក្របខ័ណ្ឌមួយច្បាស់លាស់ សម្រាប់ការបំពេញភារកិច្ចក្នុងភាពជាដៃគូ ។

«គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ» ត្រូវផ្សព្វផ្សាយនិងការរៀបចំកម្មវិធី ឬយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់គាំទ្រតាមវិស័យដោយគូសបញ្ជាក់ពីសារៈសំខាន់នៃភាពជាម្ចាស់ និងភាពដឹកនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល «គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ» ត្រូវបង្ហាញអំពីតម្លៃបន្ថែមនៃការពង្រឹងភាពជាដៃគូ ភាគបន្ថែមចំណាយប្រតិបត្តិការដែលកើតឡើងដោយសារការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ព្រមទាំងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើការសម្រេចឱ្យបាននូវលទ្ធផល ។

ក្នុងការរៀបចំ «គោលការណ៍ភាពជាដៃគូ» គួរចៀសវាងប្រើពាក្យពេចន៍មិនច្បាស់លាស់ និងត្រូវតាមដានការអនុវត្តន៍ការប្តេជ្ញាចិត្ត ។

ការឈានទៅអនុវត្តការគាំទ្រថវិកា និងអភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី នឹងជួយជំរុញកិច្ចប្រឹងប្រែងធ្វើសុខដុមនីយកម្មរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងភាគបន្ថែមបន្ទុកនៃការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ជាមួយនឹងការប្រមើលមើលពីអត្ថប្រយោជន៍ទាំងនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលនៅតែទទួលស្គាល់តួនាទីដ៏សំខាន់នៃការរួមចំណែករបស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ក្រោមរូបភាព«គំរោងទោល» ។ ប្រការសំខាន់គឺ ការយកចិត្តទុកដាក់លើប្រសិទ្ធភាព និងលទ្ធផលនៃគំរោងទាំងនោះ ។

ភាពជាដៃគូ

ការប្រើប្រាស់នូវ«ប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ឬសហហិរញ្ញប្បទាន» គឺជាការអនុវត្តន៍ល្អមួយក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងធ្វើសុខដុមនីយកម្ម ។ ការចូលរួមក្នុងភាពជាដៃគូរវាងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់លទ្ធភាពសម្រាប់ការច្របាច់បញ្ចូលគ្នា ទាំងធនធាន និងគំនិត សម្រាប់គាំទ្ររាជរដ្ឋាភិបាលប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធិ ។ ទំរង់ការនេះមានលក្ខណៈប្រសើរជាងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានបច្ចេកទេសតូចៗជាច្រើនលើបញ្ហាតែមួយ ។ ដោយធានាការចូលរួមឱ្យបានសមស្របចាប់តាំងពីដំណាក់កាលរៀបចំកម្មវិធី និងប្រតិភូកម្ម ខាងការតាមដានត្រួតពិនិត្យ ក៏ដូចជាកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់អំពីការទទួលខុសត្រូវរវាងភាគីនីមួយៗក្នុងភាពជាដៃគូនេះ និងការចូលរួមក្នុងប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ មិនបណ្តាលឱ្យបាត់បង់ភាពច្នៃប្រឌិតនោះឡើយ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលលើកទឹកចិត្តឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បង្កើនការប្រើប្រាស់«ប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការឬសហហិរញ្ញប្បទាន»ឱ្យបានកាន់តែច្រើនថែមទៀត ។

កិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងការចូលរួមក្នុងភាពជាដៃគូ ក៏ជាបញ្ហាដែលត្រូវបានពិភាក្សាផងដែរនៅក្នុងពេលធ្វើអង្កេតឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងបារីស ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ។ នៅក្នុងវិធីសាស្ត្រដែលប្រើនាពេលធ្វើអង្កេត ធនធានត្រូវបានកត់ត្រានៅតាមស្ថាប័នរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលអនុវត្ត ឬគ្រប់គ្រងប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនបានកត់ត្រាធនធានតាមប្រភព ។ ហេតុដូច្នេះ ការចូលរួមក្នុងភាពជាដៃគូ តាមរយៈការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយទៀត ដែលជាទិដ្ឋភាពសំខាន់មួយនៅក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងធ្វើសុខដុមនីយកម្ម មិនត្រូវបានរំលេចក្នុងលទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេតនេះឡើយ ។ ព័ត៌មានក្នុងតារាងទី១៣បានបញ្ជាក់អំពីចំនួនប្រតិភូកម្មនៃភាពជាដៃគូ ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយទៀត នៅតាមវិស័យមួយចំនួន ។ ក្នុងតារាងទី១៣ ជួរលើបំផុតនៅក្នុងតារាងពីឆ្វេងទៅស្តាំ បានបង្ហាញពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។ ចំណែកឯជួរខាងឆ្វេងបំផុតនៃតារាងពីលើចុះក្រោម បានបង្ហាញពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលបានទទួលហិរញ្ញប្បទាន ។ ជាលទ្ធផលនៃភាពជាដៃគូ មានវិស័យជាច្រើន ដែលទទួលអត្ថប្រយោជន៍ពីភាពជាដៃគូទាំងនេះ ។ ចំណែកតារាងតូចភ្ជាប់ពីក្រោមតារាងទី១៣ បានរៀបរាប់ដោយសង្ខេប អំពីវិស័យសំខាន់ៗដែលភាពជាដៃគូកំពុងត្រូវបានអនុវត្ត ។

តារាង១៣ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលជាភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍ ។ យើងឃើញថា មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន ដែលមិនបានរាយការណ៍អំពីសកម្មភាពនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ក៏បានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដូចជា មូលនិធិសមាគមន៍នៃប្រទេសនាំចេញប្រេងឥន្ធនៈ\* ប្រទេសន័រវេស និង ហុល្លង់ជាដើម ។ ទន្ទឹមនេះក៏មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលជាអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានមួយចំនួន មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានអំពីហិរញ្ញប្បទានទាំងនេះនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាទេ ។ ដូចនេះ ដើម្បីជៀសវាងការផ្តល់ព័ត៌មានពីហិរញ្ញប្បទានទ្វេដង ព័ត៌មានក្នុងតារាងទី១៣នេះបានទទួលពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលជាភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍ប៉ុណ្ណោះ ។

សរុបមក តារាងទី១២ បានបង្ហាញពីចំនួនប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូក្នុងឆ្នាំ ២០០៦ ដែលសរុបមានចំនួន ២២៦ សម្រាប់១២៣គំរោង ។ ចំនួនប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ បញ្ជាក់អំពីការអនុវត្តន៍ស្ថិតិសាស្ត្រសំខាន់មួយនៃភាពជាដៃគូ និងការកាត់បន្ថយបន្ទុកក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

ទិន្នន័យបានបង្ហាញថា ជប៉ុនបានធ្វើប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូច្រើនជាងគេ រហូតដល់៣៨ ។ បន្ទាប់មកគឺ ប្រទេសអូស្ត្រាលី ដែលបានធ្វើប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូចំនួន២៣ ។ ចំណុចសំខាន់គួរកត់សំគាល់គឺថា ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដែលផ្តល់ធនធានតូច (ដូចជានូវវិលហ្សឺឡង់ និងកាណាដា) ក៏ត្រូវបានជំរុញឱ្យអនុវត្តប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ ដែរ ។ នេះគឺជាការអនុវត្តន៍ល្អ ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលសូមលើកទឹកចិត្តឱ្យបន្តអនុវត្តទៀត ។

តារាងទី១២ - ការធ្វើប្រតិភូកម្មនៃភាពជាដៃគូ

| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលធ្វើប្រតិភូកម្ម | ចំនួនភាពជាដៃគូ ឆ្នាំ២០០៦ | វិស័យសំខាន់ៗ                                   |
|---------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|
| ជប៉ុន                           | ៣៨                       | សុខាភិបាល (៨), ដឹកជញ្ជូន (៥), កសិកម្ម (៤)      |
| អូស្ត្រាលី                      | ២៣                       | សុខាភិបាល (៨), ដោះមីន (៥), អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (៥)   |
| អាមេរិក                         | ១៧                       | សុខាភិបាល (១២)                                 |
| អង់គ្លេស                        | ១៥                       | សុខាភិបាល (៥), អភិបាលកិច្ច (៤)                 |
| បារាំង                          | ១១                       | អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (៣), ដោះមីន (៣)                  |
| កាណាដា                          | ១១                       | សុខាភិបាល (៦), អភិបាលកិច្ច (៣)                 |
| ស៊ុយអែត                         | ១០                       | អភិបាលកិច្ច (៤), សុខាភិបាល (២)                 |
| នូវវិលហ្សឺឡង់                   | ៩                        | អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (៣), ដោះមីន (៣), អភិបាលកិច្ច (៣) |
| ផ្សេងៗ                          | ៩៨                       |                                                |
| សរុប                            | ២២៦                      |                                                |

តារាងទី១៣ - ប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ឬសហហិរញ្ញប្បទាន

| ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលធ្វើសហហិរញ្ញប្បទាន |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
|------------------------------------|----|-------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|-------------|--------|--------------------|------|---------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------------------------|-------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|--------|------|----------------------------------------------|--------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|--|
| Total                              |    | ADB                           | World Bank           | OPIC                     | UNOPS                | UNRWA/ UNFP | UNICEF | WFP                | WMO  | EC                  | Austria                                          | Belgium                 | Canada                  | Denmark                 | Finland         | France                                 | Italy | Germany              | Japan                                                                                                          | Netherlands                 | New Zealand                            | Norway                                 | Switzerland             | UK     | USA  | Other                                        |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
|                                    | 39 |                               | ថាមពល                | ដឹកជញ្ជូន <sup>(១)</sup> |                      |             | បរិ.   |                    | សុខ. |                     | ដឹកជញ្ជូន                                        |                         |                         |                         | ពាណិជ្ជ. សមាគម. |                                        |       |                      | ថាមពល ដឹកជញ្ជូន <sup>(១)</sup> ធនាគារ យេនឌ័រ អ.ជ អភិ. <sup>(១)</sup> អប់រំ <sup>(២)</sup> សុខា. <sup>(២)</sup> | អភិ.                        | អ.ជ                                    |                                        |                         | ធនាគារ | អភិ. |                                              | សុខា.              |                           |                      | ថាម. ដឹកជញ្ជូន បរិ.  |                                                 |                                                 |  |  |
| IMF                                | 1  |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      | Gov                                                                                                            |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| FAO                                | 29 | បរិស្ថាន                      |                      | សហគមន៍                   |                      |             |        | អ.ជ <sup>(២)</sup> |      | សុខា.               | អ.ជ <sup>(២)</sup> សុខា. អ.ជ កសិ. <sup>(២)</sup> |                         |                         |                         | បរិ.            |                                        |       | សុខា.                | កសិ. <sup>(៣)</sup> សុខា. <sup>(២)</sup>                                                                       | កសិ. <sup>(២)</sup>         | កសិ. សុខា.                             |                                        |                         |        | កសិ. |                                              | បរិ.               | កសិ. សុខា. <sup>(២)</sup> |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| IFAD                               | 4  |                               |                      |                          |                      |             |        | អ.ជ <sup>(២)</sup> |      |                     | អ.ជ                                              |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      | អ.ជ                                                                                                            |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ILO                                | 1  |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      | អ.ជ                                                                                                            |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| UNDP                               | 54 |                               |                      |                          |                      | អ.ជ បរិ.    | អ.ជ    |                    |      | អភិ. <sup>(២)</sup> | អ.ជ <sup>(៣)</sup> អភិ. <sup>(២)</sup>           | អ.ជ អភិ. <sup>(៣)</sup> | អ.ជ អភិ. <sup>(៣)</sup> | អ.ជ អភិ. <sup>(៣)</sup> | អ.ជ             | អ.ជ <sup>(២)</sup> អភិ. <sup>(២)</sup> |       | អភិ.                 | អ.ជ សមាគម.                                                                                                     | អ.ជ អភិ. <sup>(២)</sup>     | អ.ជ <sup>(២)</sup> អភិ. <sup>(៣)</sup> | អ.ជ <sup>(២)</sup> អភិ. <sup>(៣)</sup> | អ.ជ អភិ. <sup>(៤)</sup> |        | អភិ. | អេដស៍ អ.ជ <sup>(២)</sup> អភិ. <sup>(៤)</sup> | អ.ជ <sup>(២)</sup> |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| UNESCO                             | 13 |                               |                      | អេដស៍                    | អេដស៍ <sup>(២)</sup> |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      | វប្ប. <sup>(២)</sup>                                                                                           | វប្ប. <sup>(៤)</sup> អប់រំ  |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      | សមាគម.                                          |                                                 |  |  |
| UNFPA                              | 4  |                               |                      |                          | អេដស៍                |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       | សុខា. <sup>(២)</sup> |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              | សុខា.              |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| UNICEF                             | 13 |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      | សុខា. ទឹកស្អាត      | ទឹកស្អាត សមាគម.                                  |                         | សុខា.                   |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                | ទឹកស្អាត សមាគម. អប់រំ អេដស៍ |                                        |                                        |                         |        |      | អប់រំ                                        |                    | សមាគម. <sup>(២)</sup>     | សុខា.                |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| UNODC                              | 3  |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     | សមាគម.                                           |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              | សមាគម.             |                           |                      | សមាគម.               |                                                 |                                                 |  |  |
| WHO                                | 53 | សុខា. <sup>(៣)</sup>          | សុខា. <sup>(២)</sup> |                          | សុខា.                | សុខា.       |        |                    |      | សុខា.               | សុខា. <sup>(៧)</sup>                             |                         | សុខា. <sup>(៥)</sup>    |                         |                 |                                        |       |                      | សុខា.                                                                                                          | សុខា. <sup>(៤)</sup>        | សុខា.                                  | សុខា.                                  | សុខា. <sup>(២)</sup>    |        |      | សុខា.                                        | សុខា.              | សុខា. <sup>(៤)</sup>      | សុខា. <sup>(៥)</sup> | សុខា. <sup>(៥)</sup> | សុខា. <sup>(៥)</sup> កសិ. សមាគម. <sup>(៥)</sup> |                                                 |  |  |
| Belgium                            | 9  |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 | សុខា. <sup>(៥)</sup> កសិ. សមាគម. <sup>(៥)</sup> |  |  |
| France                             | 6  | កសិ. <sup>(២)</sup> ធនា. ថាម. |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 | ធនា. ថាម.                                       |  |  |
| <b>រាល់ប្រភេទ</b>                  |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ                      |    |                               |                      |                          |                      | 1           | 4      | 2                  |      |                     | 5                                                | 1                       | 2                       |                         | 1               | 3                                      |       | 1                    | 3                                                                                                              | 1                           | 3                                      | 2                                      | 1                       | 1      |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| អភិបាលកិច្ច                        |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      | 2                   | 2                                                | 2                       | 3                       |                         | 1               | 1                                      |       |                      | 1                                                                                                              | 4                           | 3                                      | 3                                      |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| សហគមន៍                             | 3  | 3                             |                      |                          | 1                    | 1           |        |                    | 1    | 1                   | 8                                                |                         | 6                       |                         |                 |                                        |       | 3                    | 8                                                                                                              | 1                           | 2                                      | 3                                      |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| កសិកម្ម                            |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      | 1                   | 2                                                |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                | 1                           | 2                                      |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ដឹកជញ្ជូន                          |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     | 2                                                |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| អប់រំ                              |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     | 1                                                |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| វប្បធម៌ សិល្បៈ                     |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| បរិស្ថាន                           | 1  | 1                             |                      |                          |                      | 1           |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ថាមពល                              |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ទឹកស្អាត អនាម័យ                    |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      | 1                   | 1                                                |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ជំងឺអេដស៍                          |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ធនាគារ                             |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| ប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច                 |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| កម្មសាលា យេនឌ័រ                    |    |                               |                      |                          |                      |             |        |                    |      |                     |                                                  |                         |                         |                         |                 |                                        |       |                      |                                                                                                                |                             |                                        |                                        |                         |        |      |                                              |                    |                           |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |
| សរុប                               | 8  | 4                             | 5                    | 4                        | 3                    | 2           | 4      | 1                  | 5    | 23                  | 2                                                | 11                      | 4                       | 4                       | 11              | 2                                      | 5     | 38                   | 7                                                                                                              | 9                           | 5                                      | 2                                      | 2                       | 10     | 1    | 15                                           | 17                 | 22                        |                      |                      |                                                 |                                                 |  |  |

យើងត្រូវកំណត់ភ្នាក់ងារអនុវត្ត និងវិស័យ ដែលអនុវត្តប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូនេះ ។ ព័ត៌មានទាំងនេះមានសារៈសំខាន់ណាស់ សម្រាប់ពិនិត្យមើលថាតើការប្រើប្រាស់ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» បានជំរុញឱ្យមានការប្រើប្រាស់ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូបានដល់កម្រិតណា ។ ជាមួយគ្នានេះ ក៏អាចផ្តល់ព័ត៌មានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងឡាយ ដែលមានសមត្ថភាពក្នុងការគ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងភាពជាដៃគូនេះផងដែរ ។ តារាងទី១៤ បានបង្ហាញព័ត៌មានអំពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលគ្រប់គ្រង «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ» តាមវិស័យ ។ យើងឃើញថា កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍អង្គការសហប្រជាជាតិ អង្គការសុខភាពពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី គឺជាស្ថាប័នគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានជំនួសដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងទៀត ។ សម្រាប់វិស័យសុខាភិបាល និងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (ដោយរួមទាំងសកម្មភាពកំចាត់មីន) គឺជាវិស័យដែលក្នុងនោះមាន «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ» ច្រើនជាងគេ ហើយបន្ទាប់មក គឺអភិបាលកិច្ច និងកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល ។ បើពិនិត្យមើលចំពោះវិស័យសុខាភិបាលវិញ «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ» មានចំនួន៧៣ គ្របដណ្តប់គំរោងចំនួន៥២ ។ ចំណែកវិស័យអប់រំវិញ ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូនៅមានកម្រិតនៅឡើយ ។

តារាងទី១៤ - ការអនុវត្ត «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ» និងវិស័យពាក់ព័ន្ធ

| <b>ដៃគូអនុវត្ត «ប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ»</b> | <b>ចំនួនភាពជាដៃគូ<br/>ឆ្នាំ ២០០៦</b> | <b>វិស័យសំខាន់ៗ</b> | <b>ចំនួនភាពជាដៃគូ<br/>ឆ្នាំ ២០០៦</b> |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍អង្គការសហប្រជាជាតិ       | ៥៤                                   | សុខាភិបាល           | ៧៣                                   |
| អង្គការសុខភាពពិភពលោក                      | ៥៣                                   | អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ       | ៣៧                                   |
| ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី                      | ៣៩                                   | អភិបាលកិច្ច         | ៣០                                   |
| អង្គការស្បៀងនិងកសិកម្ម                    | ២៩                                   | សហគមន៍/សង្គម        | ១៨                                   |
| មូលនិធិអប់រំសហប្រជាជាតិដើម្បីកុមារ        | ១៣                                   | កសិកម្ម             | ១៥                                   |
| យូនេស្កូ                                  | ១៣                                   | ដឹកជញ្ជូន           | ១១                                   |
| ប៊ែលហ្ស៊ីក                                | ៩                                    | អប់រំ               | ៧                                    |
| ផ្សេងៗ                                    | ១៦                                   | ផ្សេងៗ              | ៤៥                                   |
| <b>សរុប</b>                               | <b>២២៦</b>                           | <b>សរុប</b>         | <b>២២៦</b>                           |

ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា

ដោយសារវិស័យអប់រំ និងវិស័យសុខាភិបាលគឺជាវិស័យឈានមុខគេក្នុងការអនុវត្ត «អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ» យើងនឹងពិនិត្យមើលពីបរិការណ៍នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងវិស័យទាំងពីរនេះបន្តទៀត រួមទាំងវិស័យកសិកម្មផងដែរ ។ យើងបានឃើញរួចមកហើយថា វិស័យទាំងពីរនេះ ជាវិស័យដែលបានទទួលហិរញ្ញប្បទានគាំទ្រច្រើនជាងគេ ។ វិស័យអប់រំមានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួន២១ និងមាន៧៩គំរោង ។ ចំណែកវិស័យសុខាភិបាលវិញ មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួន២២ និងមាន១០៩គំរោង ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។

តារាងទី១៥ - ភាពជាដៃគូក្នុងការអនុវត្តន៍គំរោងកុងវិស័យអាទិភាពបី

|           | គំរោង ដែលហិរញ្ញប្បទាន<br>ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ច្រើន (ឆ្នាំ២០០៦) |   |    |       | ចំនួនគំរោង- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍<br>តាមវិស័យ (២០០៦) | ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ<br>សរុប ឆ្នាំ២០០៦ (លានដុល្លារ) | ចំនួនគំរោង- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍<br>តាមវិស័យ (២០០៦) |
|-----------|------------------------------------------------------------|---|----|-------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|           | +៣                                                         | ២ | ១  | គ្មាន |                                              |                                                            |                                              |
| កសិកម្ម   | ០                                                          | ៤ | ១៤ | ៤០    | ៥៨/១៦                                        | ២៥,៩                                                       | ៤៧/១៤                                        |
| អប់រំ     | ១                                                          | ០ | ៤  | ៧៤    | ៧៩/២១                                        | ៧១,៥                                                       | ១០០/២៦                                       |
| សុខាភិបាល | ១៨                                                         | ៧ | ២៧ | ៥៧    | ១០៩/២២                                       | ១១០,០                                                      | ៨៩/២២                                        |

*ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ ក.អ.ក និងរបាយការណ៍កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ២០០២- ២០០៣*

យើងមិនទាន់ឃើញមានសញ្ញាណាមួយដែលអាចសន្និដ្ឋានថា ការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ នៅក្នុងវិស័យអប់រំ និងសុខាភិបាលចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០២មក បានចូលរួមកាត់បន្ថយ« បន្ទុក » នៅក្នុងវិស័យទាំង២ នេះនៅឡើយ ។ ដូចឃើញច្បាស់នៅក្នុងតារាងទី១៥ខាងលើ ការគាំទ្រដល់វិស័យអប់រំ និងសុខាភិបាល ត្រូវបាន អនុវត្តតាមរយៈគំរោងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍រៀងខ្លួន ។ បើទោះការគាំទ្រទាំងនេះបានតម្រឹមទៅនឹងអាទិភាពរបស់ វិស័យក៏ដោយ ក៏មិនទាន់បង្ហាញដោយជាក់លាក់ អំពីអត្ថប្រយោជន៍នៃការប្រើប្រាស់អភិក្រមតាមកម្មវិធី ក៏ដូច ជាលទ្ធភាពនៃការទស្សន៍ទាយជាមុននូវធនធានសម្រាប់វិស័យ និងការប្រឹងប្រែងពង្រឹងសមត្ថភាពស្ថាប័ន ។

ការគ្រប់គ្រងដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល

**ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម - លទ្ធផលគន្លឹះ**

- រៀបចំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់តាមដានការអនុវត្តន៍ « ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ »
- អនុវត្តគោលការណ៍ដែលមាននៅក្នុង« នីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ » និង « គោលការណ៍ ណែនាំថ្នាក់ជាតិសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ » សម្រាប់រៀបចំរបាយការណ៍

« វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ » គឺជាវេទិកាសម្រាប់ពិភាក្សាអំពីវឌ្ឍនភាព ប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងការអនុវត្តន៍ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ។ វេទិកានេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យយើង ត្រួតពិនិត្យរួមគ្នា អំពី វឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗដែលសម្រេចបាន ក្នុងការសម្រេចគោលដៅនៃសូចនាករ និងអំពីកិច្ចប្រឹងប្រែងទូទៅរបស់ រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការអនុវត្តន៍ការដ្ឋានកំណែទម្រង់នានា ដែលបានកូសបញ្ជាក់ក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ ជាតិ ។ ទន្ទឹមនេះ សូចនាករតាមដានរួមគ្នាដែលត្រូវបានរៀបចំរួមគ្នារវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ សម្រាប់អនុវត្តគោលដៅអាទិភាពដែលបានកំណត់នៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ក៏នឹងត្រូវដាក់ជូន វេទិកា ដើម្បីអនុម័តផងដែរ ។

ក្រុមការងារបច្ចេកទេសមួយចំនួនបានរាយការណ៍អំពីវឌ្ឍនភាព ក្នុងការប្រើប្រាស់នូវគោលការណ៍ដែល មាននៅក្នុង« នីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ » និង « គោលការណ៍ណែនាំថ្នាក់ជាតិសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិ ការ » ផងដែរ ដូចជា « ក្រុមការងារបច្ចេកទេសសម្រាប់កសិកម្មនិងទឹក » បានអនុវត្តគោលការណ៍ដែលមាននៅក្នុង « នីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ » និង « សេចក្តីណែនាំប្រតិបត្តិការជាតិ » ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេស

សម្រាប់កសិកម្មនិងទឹកខាងផ្នែកដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានអនុវត្ត «នីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ» សម្រាប់លទ្ធកម្មសាធារណៈ ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនិងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ។ ទន្ទឹមនេះ ក្រុមការងារកសិកម្មនិងទឹក ក៏បានរៀបចំផែនការតាមវិស័យ ហើយបានផ្សព្វផ្សាយនូវគេហទំព័រ របស់ខ្លួនផងដែរ ដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹង និងជួយសម្រួលដល់ការរៀបចំគោលដៅនានាសម្រាប់វិស័យ ។ លើសពីនេះ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសដទៃទៀត រួមទាំងក្រុមការងារយេនឌ័រ ក៏បានរាយការណ៍អំពីវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ក្នុងការរៀបចំផែនការសកម្មភាពរបស់ ក្រុមការងារសម្រាប់តាមដានដោយផ្សារភ្ជាប់នឹងអាទិភាពនានាដែលបានចែងក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

ក្នុងគោលដៅផ្សារភ្ជាប់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងលទ្ធផល ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គឺជាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មានដ៏សំខាន់ ក្នុងការកត់ត្រាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងអស់ដែលបានចូលរួមអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានផ្តល់ការគាំទ្រដល់ក្រសួងចំនួន៣ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសមួយចំនួន (កសិកម្មនិង ទឹក អប់រំ និងយេនឌ័រ) ក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មានរបស់ខ្លួន ដោយភ្ជាប់ទៅនឹងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ គោលដៅនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងនេះ គឺជំរុញឱ្យមានការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន សម្រាប់ការតាមដាន និងការរាយការណ៍អំពីការអនុវត្តសកម្មភាពការងារដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ។

គណនេយ្យភាពទ្វេទិស

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម - លទ្ធផលគន្លឹះ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- រួមគ្នាវាយតម្លៃវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម</li> <li>- ពិនិត្យយន្តការក្រុមការងារបច្ចេកទេសឡើងវិញ</li> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានអំពីលំហូរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ការកំណត់និយមន័យនៃ« គណនេយ្យភាពទ្វេទិស» ឱ្យច្បាស់លាស់ ពុំមែនជាកិច្ចការងាយស្រួលទេ ។ ឆ្លងកាត់កិច្ចពិគ្រោះយោបល់ច្រើនលើកច្រើនសារកន្លងមកជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ពិសេសក្នុង កំឡុងពេលនៃការធ្វើអង្កេតស្តីពីការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីសនាឆ្នាំ២០០៦ ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានឯកភាពថា យើងបានរៀបចំយន្តការ និងបានដំណើរការយន្តការនេះ សម្រាប់ធានាឱ្យមានគណនេយ្យភាពទ្វេទិសរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បើទោះបីជាយន្តការនិងដំណើរការទាំងនេះត្រូវពង្រឹងបន្ថែមទៀតក៏ដោយ ។ សូចនាករតាមដានរួមគ្នា និងយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាផ្នែកនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីប្រែក្លាយគណនេយ្យភាពទ្វេទិស ឱ្យទៅជាសកម្មភាពជាក់ស្តែង ។ ទន្ទឹមនេះការអនុវត្តសកម្មភាពក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល និងវេទិកាពិភាក្សាកម្រិតខ្ពស់ ដូចជា វេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គឺជាមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់សម្រាប់រួមគ្នាវាយតម្លៃវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ។ ការពិនិត្យឡើងវិញពីផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដែលក្រោងនឹងធ្វើឡើងនាឆ្នាំ២០០៨ នឹងផ្តល់កាលានុវត្តភាពថ្មីមួយ

\* [www.twgaw.org](http://www.twgaw.org)

ទៀត សម្រាប់ពិភាក្សាលំអិតបន្ថែមទៀត ។ លើសពីនេះ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការសម្របសម្រួលរវាង រាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបានបញ្ចប់ក្នុងឆ្នាំ២០០៦ ។ របកគំហើញទាំងឡាយដែលជាលទ្ធផលនៃការ ពិនិត្យឡើងវិញនេះ បានផ្តល់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់រៀបចំឯកសារណែនាំអំពីតួនាទីនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុម ការងារបច្ចេកទេស សំដៅបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃយន្តការក្នុងការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ទំរង់ការនៃការគ្រប់គ្រងស្ថាប័នតាមដានរួមគ្នា ក៏ត្រូវបានរៀបចំ និងឯកភាពរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ រាជរដ្ឋាភិបាល សង្ឃឹមថា យន្តការទាំងនេះនឹងមិនត្រឹមតែពង្រឹងគណនេយ្យភាពទ្វេទិសមួយកម្រិតទៀតប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំង ចូលរួមធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផលផងដែរ ។

នៅកម្រិតវិស័យ យើងបានរៀបចំយន្តការសម្រាប់រួមគ្នាត្រួតពិនិត្យរវាងរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ លើ វឌ្ឍនភាពនៅតាមវិស័យ ។ ជាក់ស្ដែង យើងបានធ្វើការពិនិត្យរួមគ្នាប្រចាំឆ្នាំ លើវឌ្ឍនភាពនិងតម្រូវការធនធាន ក្នុងវិស័យអប់រំ ។ ក៏ដូចគ្នាដែរ ក្នុងវិស័យសុខាភិបាល ការត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានរៀបចំឡើងក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦កន្លងមក ។ ចំពោះការងារកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ក្រុមការងារសម្របសម្រួលនេះ ក៏សម្រេចបានវឌ្ឍនភាពតាមរបៀបវារៈរបស់ខ្លួន ។ របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពដែលបានធ្វើជូនគណៈកម្មាធិការ សម្របសម្រួលរវាងរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានបង្ហាញថា សកម្មភាពការងារត្រូវបានរៀបចំឡើង ដោយផ្សា ភ្ជាប់ទៅនឹងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ហើយក៏ត្រូវវាយតម្លៃរួមគ្នាលើ វឌ្ឍនភាពរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម : ការបូកសរុបវឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗ

ជាការសន្និដ្ឋាន ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម បានដំណើរការប្រកបដោយផ្លែផ្កា ហើយយើងមានជំនឿថា វឌ្ឍនភាពនឹងសម្រេចបានបន្ថែមទៀត ។ ដូចសព្វមួយដង បញ្ហាប្រឈមរបស់យើងគឺ ត្រូវធានាថា កិច្ចប្រឹងប្រែងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នឹងរួមចំណែកសម្រេចផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ តារាងទី១៦ បានបង្ហាញពីវឌ្ឍនភាពសំខាន់ៗ ដូចដែលបានរៀបរាប់ក្នុងជំពូកនេះ ។

| <b>ភាពជាម្ចាស់</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- រៀបចំកម្មវិធីគាំទ្រនិងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យមតាមវិស័យ</li> <li>- កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈនិងជួយរៀបចំថវិការដ្ឋ</li> <li>- ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិ</li> <li>- ផ្តល់ការគាំទ្រក្នុងការងារសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដល់ក្រុមការងារ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ក្រុមការងារបច្ចេកទេសមួយចំនួនសម្រេចបានវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ក្នុងការរៀបចំអភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ ។ យើងទទួលបានការគាំទ្រពេញលេញ សម្រាប់អនុវត្តក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ លទ្ធផលនៃការពិនិត្យយន្តការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់រៀបចំឯកសារណែនាំស្តីពី ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមការងារ ។</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ការតម្រឹម</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពិនិត្យឡើងវិញ និងធ្វើការតម្រឹមការគាំទ្រ</li> <li>- បន្តអនុវត្តកម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ</li> <li>- វាយតម្លៃរួមគ្នា នូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និងនីតិវិធីលទ្ធកម្ម</li> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីការគាំទ្រសម្រាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំ</li> <li>- ធ្វើអង្កេតពី«អង្គភាពអនុវត្តគំរោង» និងរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសមាហរណកម្ម ឬគ្រប់គ្រងអង្គភាពទាំងនេះ</li> <li>- យុទ្ធសាស្ត្រតាមវិស័យ និងការវាយតម្លៃតម្រូវការកសាងសមត្ថភាព</li> <li>- ក្រុមការងារផ្តល់ការគាំទ្រដល់ការអនុវត្តផែនការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព</li> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍គាំទ្រការអនុវត្តលាភការផ្អែកលើលទ្ធផលការងារ</li> <li>- អង្កេតពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានចំណង</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ការពិនិត្យកន្លងមកបានបង្ហាញថា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានតម្រឹមជាមួយនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ កំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដែលកំពុងដំណើរការនឹងជំរុញការធ្វើសមាហរណកម្មធនធានទៅក្នុងប្រព័ន្ធថវិការដ្ឋ ។ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងការចាប់ផ្តើមអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌចំណាយសម្រាប់រយៈពេលមធ្យម (កម្រិតវិស័យនិងកម្រិតជាតិ) នឹងពង្រឹងភាពប៉ាន់ស្មានជាមុននូវធនធានសម្រាប់រយៈពេលវែង។</li> <li>- គោលការណ៍ណែនាំនឹងជួយក្រុមការងារ ក្នុងការពង្រឹងសមត្ថភាព (រួមទាំងការអនុវត្តប្រព័ន្ធលាភាពដោយផ្អែកលើ លទ្ធផលការងារ) ក៏ដូចជាការគ្រប់គ្រងអង្គភាពអនុវត្តគំរោង ។ វឌ្ឍនភាពត្រូវតាមដានជាប្រចាំ នៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក.អ.ក (រួមទាំងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាប់ចំណង) ។</li> </ul> |
| <b>សុខដុមនីយកម្ម</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- កំណត់រួមគ្នាហិរញ្ញប្បទានដែលត្រូវផ្តល់តាមអភិក្រមកម្មវិធី</li> <li>- បង្កើនចំនួនប្រតិភូកម្មកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ</li> <li>- រៀបចំកាលវិភាគសម្រាប់បេសកកម្ម និងការសិក្សា</li> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម</li> <li>- អនុវត្តការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាននៅតាមវិស័យ</li> <li>- រៀបចំគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់បញ្ហាអន្តរវិស័យ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- ការអនុវត្តអភិក្រមកម្មវិធីត្រូវបានផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ លើការពង្រឹងស្ថាប័ន ច្រើនជាងការកំណត់ទីបំផុតនៃហិរញ្ញប្បទាន ។ មានវឌ្ឍនភាពគួរកត់សំគាល់ ក្នុងការច្របាច់បញ្ចូលធនធានបញ្ចូលគ្នា និងការប្រើប្រាស់ប្រតិភូកម្ម ។</li> <li>- វឌ្ឍនភាពពាក់ព័ន្ធនឹងបេសកកម្មរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងការសិក្សាការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន បញ្ហាអន្តរវិស័យ នៅមានកំរិតដែលទាមទារឱ្យយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៀត ។</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ការគ្រប់គ្រងដោយផ្តោតលើលទ្ធផល</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- រៀបចំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់តាមដានការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ</li> <li>- អនុវត្តតាមគោលការណ៍ដែលមានក្នុងនីតិវិធីជាបទដ្ឋានសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការនិងគោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិការថ្នាក់ជាតិ សម្រាប់ធ្វើរបាយការណ៍</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- របាយការណ៍វឌ្ឍនភាពប្រចាំឆ្នាំលើកទី១ ស្តីពីការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ត្រូវបានរៀបចំបញ្ជប់ ។</li> <li>- ការផ្សព្វផ្សាយបន្ថែមអំពីនីតិវិធីជាបទដ្ឋានសំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិ និងគោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិការថ្នាក់ជាតិ ។</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>គណនេយ្យភាពទ្វេទិស</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- រួមគ្នាវាយតម្លៃវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម</li> <li>- ពិនិត្យឡើងវិញនូវយន្តការក្រុមការងារបច្ចេកទេស</li> <li>- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានពីលំហូរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និងក្រុមការងារបច្ចេកទេស គឺជាយន្តការសម្រាប់ពិភាក្សាបន្ថែមទៀត ។ ការពិនិត្យឡើងវិញអំពីយន្តការនេះក្នុងឆ្នាំ២០០៦ បានផ្តល់អនុសាសន៍មួយចំនួន សម្រាប់ស្ថិតិការតាមដានរួមគ្នាផងដែរ ។</li> <li>- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានឹងបន្តភាពជាដៃគូជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានឱ្យបានទាន់ពេល វេលា ។</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

ជំពូក ៤

ទិន្នន័យមូលដ្ឋានសម្រាប់វាស់ស្ទង់ពីវឌ្ឍនភាព

ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងប្រើប្រាស់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស

លទ្ធផលដែលបានពីអង្កេតនៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ដែលកម្ពុជាបានចូលរួមក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ នឹងជាមូលដ្ឋាន រឹងមាំ សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលតាមដានវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល។ ជំពូកនេះនឹងពិនិត្យដោយលម្អិត អំពីដំណើរការនិងលទ្ធផលដែលបានមកពីអង្កេតនេះ ដើម្បី បំពេញបន្ថែមការពិភាក្សានៅក្នុងជំពូកទី៣ ស្តីពីការតាមដានការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។

គណៈកម្មាធិការហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ នៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍បានចាប់ផ្តើមជាផ្លូវការ ការធ្វើអង្កេតស្តីពីការអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស នៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ ។ នៅក្នុងផ្នែកនេះ យើងពិនិត្យមើលពីបទពិសោធន៍ដែលយើងបានទទួលពីការចូលរួមធ្វើអង្កេតនេះ ។ ផ្នែកបន្ទាប់នឹងពិនិត្យពីដំណើរការនៃការធ្វើស្ថាប័នការវិនិយោគ នូវបណ្តាសូចនាករសម្រាប់តាមដាននៃសេចក្តី ថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដែលនឹងក្លាយ ជាក្របខ័ណ្ឌមួយដ៏សំខាន់ មិនត្រឹមតែសម្រាប់ការតាមដានអំពីវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពនេះ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងជំរុញឱ្យការតាមដានវឌ្ឍនភាពត្រូវបានអនុវត្តប្រកបដោយសត្យានុម័តនិងច្បាស់លាស់ ។

ការពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវបទពិសោធន៍នៃការធ្វើអង្កេត

ក្រុមការងារមួយបានត្រូវបង្កើតឡើង ដោយមានសមាសភាពមកពីក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងតំណាង ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីផ្តល់ការគាំទ្រចាំបាច់ដល់ដំណើរការនៃការធ្វើអង្កេតនេះ ។ ក្នុងស្មារតីនៃសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់ទិសដៅរួមតែមួយ យើង បានបង្ហាញថា កម្ពុជាពិតជាមាន លទ្ធភាពបំពេញការងារដែល មានលក្ខណៈសកលនេះ ក្នុង បរិការណ៍ដ៏ពេញលេញ របស់ កម្ពុជា ។ ជាជំហានដំបូង យើង បានយល់ដឹងរួមគ្នាមួយ លើ និយមន័យនៃវាក្យស័ព្ទបច្ចេក-

*ការអនុវត្តន៍ល្អៗ : ការដាក់សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីសទៅក្នុងបរិការណ៍ជាតិ*  
ការដាក់សូចនាករខ្លះឱ្យស្ថិតក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា បានបង្កើតគំនិតថ្មីៗជាច្រើន ។ លទ្ធផលគួរឱ្យកត់សំគាល់មួយ គឺម៉ាទ្រីសដែលត្រូវបង្កើតឡើង សម្រាប់បញ្ជាក់ពីស្ថានភាព បច្ចុប្បន្ននៃ «អង្គការអនុវត្តន៍គំរោង» ។ ការបង្កើតម៉ាទ្រីសនេះ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជា បទពិសោធន៍ល្អ ហើយត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងគេហទំព័ររបស់អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ សេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍ ។  
ផ្អែកតាមលទ្ធផលកន្លងមក ការងារនេះនឹងត្រូវបន្តទៀត ដើម្បីរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ ធ្វើសមាហរណកម្ម ឬកាត់បន្ថយចំនួន«អង្គការអនុវត្តន៍គំរោង» នៅកម្ពុជា ។

ទេសជាច្រើន ដែលប្រើនៅក្នុង អង្កេតនេះ ដើម្បីធានាភាពសុក្រិតនៃព័ត៌មានដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និយមៗត្រូវផ្តល់ ។

គួរកត់សំគាល់ដែរថា ការបំពេញការងារនេះត្រូវចំណាយពេលវេលាយ៉ាងច្រើន។ ការធ្វើស្ថាប័ននីយកម្ម ការងារនេះគឺជាការចាំបាច់ ប្រសិនបើចង់ឱ្យការងារនេះអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងទទួលបានលទ្ធផល ល្អប្រសើរ នាពេលអនាគត ។ ជាពិសេស ការអង្កេតជាច្រើនខាងក្រោមត្រូវបានរៀបចំឡើង និងត្រូវបាន រាយការណ៍ទៅគណៈកម្មាធិការហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈការចូលរួមរបស់កម្ពុជា នៅក្នុង ក្រុមការងារស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាច្រើន ពុំមានប្រព័ន្ធសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យតាមដានព័ត៌មានអំពីសូចនាករដែលត្រូវធ្វើ អង្កេតនេះទេ ។

**ការអនុវត្តន៍មិនសូវល្អ : សង្គតិភាពក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មាន**

ទោះបីបានរៀបចំគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ពន្យល់វាក្យស័ព្ទបច្ចេកទេស នៅពេលធ្វើ អង្កេតក៏ដោយ ក៏ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅតែមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបកស្រាយ និងជ្រើសរើសយក មកប្រើនូវពាក្យពេចន៍នីមួយៗ ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនបានចាត់ទុកថា «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ បច្ចេក ទេស» ដែលមានការសម្របសម្រួល គឺជា «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ពាក់ព័ន្ធបានធ្វើការសម្របសម្រួលគ្នាចេញពីមុន មិនមែនមានន័យថា «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ត្រូវបានសម្របសម្រួលជាមួយនឹងស្ថាប័ន ឬជាមួយនឹងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាលឡើយ ។ ដូចគ្នា ដែរ ក៏មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ខ្លះបានយល់ឃើញថា ការចូលរួមប្រជុំក្នុងក្រុមការងារបច្ចេកទេសណាមួយ ជាលក្ខខណ្ឌមួយគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ចាត់ទុកថាគំរោងគាំទ្ររបស់ខ្លួនបានសម្របសម្រួលរួចហើយ ។

ការពិនិត្យឡើងវិញនូវលទ្ធផលនៃអង្កេតរបស់អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍ ក៏បានកត់សំគាល់ឃើញថា ការផ្តល់ព័ត៌មានមាននិទ្ទាការបំប៉ោងវឌ្ឍនភាពដែលសម្រេច បានជាក់ស្តែង ។ ហេតុនេះ សម្រាប់អនាគត នៅពេលដែលការប្រមូលព័ត៌មានបានសុក្រិតជាងនេះ យើងអាចនឹងឃើញថា បើប្រៀបធៀបជាមួយនឹងព័ត៌មាននាពេលបច្ចុប្បន្ន វឌ្ឍនភាពអាចមានលក្ខណៈ យឺតយ៉ាវ ឬក៏គ្មានវឌ្ឍនភាពតែម្តង ។

- ត្រូវកំណត់លក្ខខណ្ឌនិងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗ ដូចជា កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលមាន លក្ខណៈសម្របសម្រួល អង្គការអនុវត្តន៍គំរោងដែលត្រូវបញ្ជូលទៅក្នុងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល អភិក្រម គ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី និង ក្រុមបេសកកម្មជាដើម ។
- ការប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រសំរាប់កត់ត្រាហិរញ្ញប្បទានដែលបានប្រើប្រាស់ ពុំអាចឱ្យយើងដឹងពីកម្រិតនៃ ការធ្វើប្រតិភូកម្មហិរញ្ញប្បទាន ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយ ទៅដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយទៀតបានឡើយ ។
- សូចនាករទី១ និងទី១១ ដែលត្រូវបានដកស្រង់ចេញពីការសិក្សារបស់ធនាគារពិភពលោក ត្រូវបាន ពិភាក្សាក្នុងចំណោមភាគីពាក់ព័ន្ធ ។
- ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការផ្លូវការដែលបានផ្តល់ជូនរដ្ឋាភិបាល (សូចនាករទី៣) គឺពុំមែនជាការវាស់ ស្ទង់ដ៏សមស្របអំពីការតម្រឹមនោះទេ ប្រសិនបើការគាំទ្រហិរញ្ញប្បទាននេះត្រូវបានផ្តល់ក្រៅរង្វង់នៃ ដំណើរការនៃថវិកា (ឬពុំបានកត់ត្រាដោយរដ្ឋាភិបាល) ឬក៏ត្រូវបានអនុវត្តដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ។
- សូចនាករទី៤ ស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព មិនទាន់ត្រូវបានឯកភាពគ្រប់គ្នានៅឡើយ ។ ចំណែក លក្ខណៈសម្របសម្រួលនៃការផ្តល់ការគាំទ្រសម្រាប់កសាងសមត្ថភាព មិនមែនជាកត្តាកំណត់សំខាន់ សម្រាប់បញ្ជាក់ពីប្រសិទ្ធភាពឡើយ ។

លទ្ធផល និងការជះឥទ្ធិពលដល់គោលនយោបាយ

ទោះបីជាមានភាពមិនច្បាស់លាស់មួយចំនួនអំពីទិន្នន័យក៏ដោយ ក៏យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា និន្នាការនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីស្ថានភាពពិតប្រាកដនៅកម្ពុជា ។

លទ្ធផលនៃអង្កេតត្រូវបានបញ្ជាក់ជាជំពូកមួយដាច់ដោយឡែករបស់កម្ពុជា នៅក្នុង «របាយការណ៍ស្តីពីអង្កេតលើការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស» ដែលបោះពុម្ពផ្សាយដោយអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ដោយបានឆ្លងកាត់ការពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដែលជា «ស្ថាប័នសម្របសម្រួលរបស់ជាតិ» ទទួលបន្ទុកការងារអង្កេតនេះ ព្រមទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលមានវត្តមាននៅក្នុងប្រទេស ។ ព័ត៌មានជាមូលដ្ឋានរបស់ស្ថាប័នទាំងអស់ ដែលបានមកពីលទ្ធផលនៃអង្កេតនេះ ព្រមជាមួយគោលដៅដែលត្រូវសម្រេចឱ្យបាន នាឆ្នាំ២០១០ បានបង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម ។

*តារាងទី១៧ - ទិន្នន័យមូលដ្ឋាន និងគោលដៅ*

|       | សូចនាករ                                                                          | ទិន្នន័យមូលដ្ឋាន ឆ្នាំ២០០៥ | គោលដៅ ឆ្នាំ២០១០  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------|
| 1     | ភាពជាម្ចាស់ - «យុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ» មានលក្ខណៈប្រតិបត្តិការ           | C                          | B ឬ A            |
| 2a    | គុណភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ                                      | 2.5                        | 3.5 ឬខ្ពស់ជាងនេះ |
| 2b    | គុណភាពនៃប្រព័ន្ធលទ្ធកម្ម                                                         | គ្មាន                      | គ្មាន            |
| 3     | ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវកត់ត្រាក្នុងថវិកា                                | 79%                        | 90%              |
| 4     | ការកសាងសមត្ថភាពដោយមានការសម្របសម្រួល                                              | 36%                        | 50%              |
| 5ai   | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈរបស់ជាតិ (ជាលំហូរហិរញ្ញប្បទាន)   | 10%                        | គ្មានគោលដៅ       |
| 5aaii | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈរបស់ជាតិ (ទិន្នន័យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍) | 44% នៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍        | គ្មានគោលដៅ       |
| 5bi   | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលទ្ធកម្មរបស់រដ្ឋ (ជាលំហូរហិរញ្ញប្បទាន)                      | 6%                         | គ្មាន            |
| 5bii  | ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធលទ្ធកម្មរបស់រដ្ឋ (ទិន្នន័យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍)                    | 28% នៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍        | គ្មាន            |
| 6     | អង្គការអនុវត្តគំរោងដាច់ដោយឡែក                                                    | 49                         | 16               |
| 7     | ភាពអាចទស្សន៍ទាយបានប្រចាំឆ្នាំ                                                    | 69%                        | 85%              |
| 8     | ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់ចំណង                                            | 86%                        | ច្រើនជាង 86%     |
| 9     | ការប្រើប្រាស់អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ                                         | 24%                        | 66%              |
| 10a   | បេសកកម្មដោយមានការសម្របសម្រួល                                                     | 26%                        | 50%              |
| 10b   | ការសិក្សាដោយមានការសម្របសម្រួល                                                    | 58%                        | 70%              |
| 11    | ក្របខ័ណ្ឌវាយតម្លៃអាចទទួលយកបាន                                                    | C                          | B ឬ A            |
| 12    | ការពិនិត្យនូវគណនេយ្យភាពទ្វេទិស                                                   | បានធ្វើ                    | គោលដៅបានសម្រេច   |

*ប្រភព : អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ឆ្នាំ២០០៦*

ការសន្និដ្ឋានក្នុងកម្រិតគោលនយោបាយ ដែលបានមកពីអង្កេត ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ÷

- ចាំបាច់ត្រូវប្រើប្រាស់ឱ្យបានកាន់តែច្រើនថែមទៀត នូវយន្តការនៃការរៀបចំផែនការ និងថវិការដ្ឋ និងត្រូវបង្កើតការប្រើប្រាស់យន្តការ និងប្រព័ន្ធរបស់រដ្ឋ សម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការនិងការធ្វើរបាយការណ៍ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ នេះសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញយ៉ាងច្បាស់អំពីសារៈសំខាន់ស្ទាបរស់នៃការបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងកំណែទម្រង់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

- ចាំបាច់ធ្វើឱ្យមានភាពរលូន រវាងដំណើរការរៀបចំផែនការ និងថវិកា ពោលគឺ ត្រូវរួមគ្នាបន្តអនុវត្ត កម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ។
- ចាំបាច់ត្រូវបង្កើនការប្រើប្រាស់ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» ឱ្យបានកាន់តែច្រើន ដើម្បីធានាឱ្យបាន នូវ «ភាពអាចទស្សន៍ទាយជាមុន» នៃហិរញ្ញប្បទាន កាត់បន្ថយចំនួន «អង្គភាពអនុវត្តគំរោង» និង បង្កើនការសម្របសម្រួលក្នុងការផ្តល់ «កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» ។
- ក្នុងបរិមាណហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលផ្តល់ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាល មានតែ១៤% ប៉ុណ្ណោះ ដែលជា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់លក្ខខ័ណ្ឌ ។ នេះមិនមែនជាចំណោទធំទេ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ។

ការអនុវត្តន៍មិនសូវល្អ : តើសូចនាករតាមដានទី១០ ត្រឹមត្រូវតាមវិធីសាស្ត្រដែរឬទេ?

វិធីសាស្ត្រដែលប្រើក្នុងការកំណត់ពីលក្ខណៈ «រួមគ្នា» នៃបេសកកម្ម ឬការធ្វើការសិក្សាដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ចាប់ពី២ឡើងទៅ មិនមានលក្ខណៈសមស្របតាមការណែនាំរបស់ «គណៈកម្មាធិការហិរញ្ញប្បទានអភិវឌ្ឍន៍- អង្គការ ដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍» ឡើយ ។ ជាក់ស្តែង សម្រាប់កម្ពុជា ក្នុងចំណោមបេសកកម្មសរុប ៥៦៨ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្តល់ព័ត៌មានថា បេសកកម្មរួមគ្នាមានចំនួន១៤៧ លើក ។ តាមពិត តួលេខ «១៤៧» នេះ បានមកពីបេសកកម្មរួមគ្នា ដែលជាក់ស្តែងមានតែ៤៤លើកប៉ុណ្ណោះ ។

វិធីសាស្ត្រប្រសើរមួយដើម្បីកំណត់ពីសូចនាករ ១០a : យើងយកចំនួនបេសកកម្មសរុប ដែលក្នុងករណីនេះ គឺ ៤៤ ចែកនឹងចំនួនបេសកកម្មសរុប ដែលមិនរាប់បញ្ចូលបេសកកម្មរួម ចំនួន (៥៦៨-១៤៧+៤៤) លើក ។ តួលេខ ដែលបានមក ៤,៩% ជាតួលេខដែលបង្ហាញអំពីចំនួនបេសកកម្ម ដែលអនុវត្តរួមគ្នាដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពីរប្រើច្រើន ។

«ស្ថាប័នភារូបនីយកម្ម» នៃការតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ការដាក់បញ្ចូលការតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ឱ្យស្ថិតក្រោមក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័ន និងគោលនយោបាយជាតិ គឺជាលក្ខខ័ណ្ឌចាំបាច់ ដើម្បីធានាការអនុវត្តន៍ការប្តេជ្ញានានានៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុង ប៉ារីស ។ ជំហានដំបូងនៃ «ស្ថាប័នភារូបនីយកម្ម» គឺស្តែងឡើងតាមរយៈការអនុម័ត «ផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុម នីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» នាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ ដែលយើងសម្រេចបាននូវរដ្ឋានភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ ក្នុងឆមាសទី២ ឆ្នាំ២០០៦ ។ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាក៏បានកែសម្រួលបន្ថែមទៀតនូវប្រព័ន្ធ ទិន្នន័យរបស់ខ្លួន ដើម្បីកត់ត្រានូវរដ្ឋានភាពធៀបនឹងសូចនាករទាំងអស់ តាមគំរោងនីមួយៗ (សូចនាករ ទី៤ ទី៥ ទី៦ ទី៧ ទី៨ ទី៩ និងទី១០ និងសូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី៣) ។ យើងអាចកំណត់ពីសូចនាករទី៧ ស្តីពី «ភាពអាចទស្សន៍ទាយ ជាមុន» ដោយប្រើប្រាស់តួលេខប៉ាន់ស្មានធនធាន ធៀបនឹងការផ្តល់ធនធានជាក់ស្តែងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ ដែលគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានបង្កើត និងបាន ដាក់ឱ្យដំណើរការ សម្រាប់ប្រមូលព័ត៌មាន និងតាមដានវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស មានគុណសម្បត្តិមួយចំនួន ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ការតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស នឹងក្លាយជាផ្នែកមួយយ៉ាងសំខាន់ និងជាប្រចាំ នៃការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយយកវឌ្ឍនភាពជាក់ស្តែង ទាំងនេះ សម្រាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយ ។
- ខ- វឌ្ឍនភាព និងអាទិភាពនៃការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នឹងអាចពិនិត្យបាន នៅតាមវិស័យ (ប្រអប់ខាងក្រោម និងស្ថានភាពនៅតាមវិស័យ ក្នុងជំពូកទី២ ជាឧទាហរណ៍) ។
- គ- យើងអាចតាមដានអំពីវឌ្ឍនភាព ពីចំណុចប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឬតាមប្រភពនៃ ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។
- ឃ- ប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលផ្តល់ជាសាធារណៈតាមរយៈប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត នឹងបង្កើតជាកាលានុវត្តភាព សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ និងសម្រាប់ផ្តល់សុពលភាពលើព័ត៌មានដែលមានក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ ។
- ង- ការតាមដានវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស អាចអនុវត្តជាប្រចាំ និងឆាប់ រហ័ស តាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យនេះ ។ រីឯរបាយការណ៍ក៏អាចរៀបចំបានភ្លាមៗដែរ សម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅថ្នាក់ជាតិ ឬសម្រាប់ផ្តល់ធាតុចូលឱ្យទៅអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ សេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ច- ការប្រមូលទិន្នន័យ នាដើមឆ្នាំ២០០៧ បានផ្តល់កាលានុវត្តភាព សម្រាប់សាកល្បងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ របស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ លទ្ធផលបានបង្ហាញថា ប្រព័ន្ធទិន្នន័យនេះ បានប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាទំនើប ហើយងាយស្រួលប្រើប្រាស់ ដែលអាចផ្តល់ព័ត៌មានបានភ្លាមៗ សម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬក៏នៅតាមវិស័យ ។

**ការអនុវត្តន៍ល្អៗ : ការបង្កើតប្រព័ន្ធសំរាប់តាមដានជាប្រចាំការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស**

មូលដ្ឋានទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាត្រូវបានកែសម្រួល ដើម្បីកត់ត្រាវឌ្ឍនភាពនៃសូចនាករតាមដានដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។ ក្នុងមូលដ្ឋានទិន្នន័យ យើងអាចកត់ត្រាព័ត៌មានស្តីពីហិរញ្ញប្បទានដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានប្រើប្រាស់ (ដោយរួមទាំងហិរញ្ញប្បទានដែលអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលបានប្រើប្រាស់) ក៏ដូចជាព័ត៌មានស្តីពីប្រភពនៃហិរញ្ញប្បទានផងដែរ ។

បន្ថែមពីគុណប្រយោជន៍ដែលបានមកពីតម្លាភាព ប្រសិទ្ធភាព និងការប្រើប្រាស់ក្របខ័ណ្ឌជាតិសម្រាប់ការតាមដាន ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បានផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យយើងអាចធ្វើការវិភាគទៅតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ ឬក៏នៅតាមវិស័យតែម្តង ។ ដូចនេះ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬវិស័យនីមួយៗ អាចពិនិត្យពីការងារដែលចាំបាច់ត្រូវខិតខំបន្ថែមទៀត ដើម្បីធ្វើឱ្យមានវឌ្ឍនភាពបន្ថែមទៀតក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

**ការពិនិត្យមើលទៅតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍**

ការពិនិត្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ (បន្ទាប់ពីទិន្នន័យដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានផ្តល់សុក្រឹតភាពរួច) អាចបង្ហាញឱ្យឃើញថា យើងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៀតលើវឌ្ឍនភាពនៃសូចនាករមួយចំនួន (ដូចជាការប្រើប្រាស់អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី សម្រាប់កាណាដា) ។

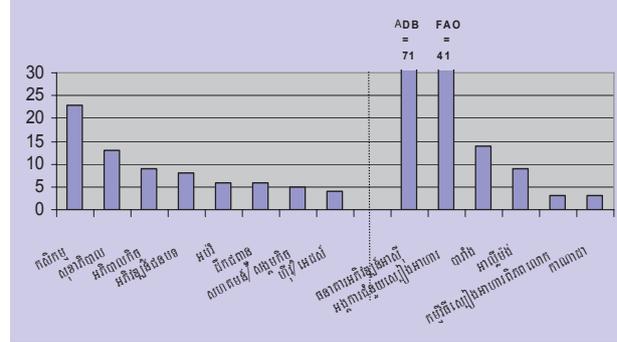
| សូចនាករ                         | សូចនាករ #4                                     | សូចនាករ#5a                          | សូចនាករ#5b     | សូចនាករ#6           | សូចនាករ#8             | សូចនាករ#9          | សូចនាករ#10a         | សូចនាករ#10b          |
|---------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
|                                 | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសមានការសម្របសម្រួល | ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ | ប្រព័ន្ធសន្ទនា | អង្គភាពអនុវត្តគំរោង | ហិរញ្ញប្បទានគ្មានចំណង | អភិក្រមតាមកម្មវិធី | បេសកកម្មធ្វើរួមគ្នា | ការសិក្សាធ្វើរួមគ្នា |
| កាណាដា                          | 18.5%                                          | 0                                   | 0              | 3/25                | 31.4%                 | 0.3%               | 0/18                | 0/5                  |
| មូលនិធិសហប្រជាជាតិដើម្បីប្រជាជន | 61.8%                                          | 54.2%                               | 54.2%          | 3/28                | 0%                    | 63.5%              | 1/9                 | 0/0                  |

**ការពិនិត្យតាមវិស័យ**

ការវិភាគតាមវិស័យគួសបញ្ជាក់ពីអាទិភាពពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យដឹកជញ្ជូន និងសុខាភិបាល ។ សំរាប់ «សុខាភិបាល» ការអនុវត្តន៍ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» មានមូលដ្ឋានរឹងមាំរួចហើយ យើងគួរយកចិត្តទុកដាក់សំរាប់លើបេសកកម្មនិងការសិក្សាដែលអនុវត្តរួមគ្នា និងបង្កើនការប្រើប្រាស់ «អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី» ។ ចំណែកវិស័យ «ដឹកជញ្ជូន» វិញ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភាគច្រើនមានភ្ជាប់នឹងលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលមានការសម្របសម្រួលតិចតួច ហើយការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក៏នៅមានកម្រិតនៅឡើយ ។

| សូចនាករ   | សូចនាករ #4                                     | សូចនាករ#5a                          | សូចនាករ#5b     | សូចនាករ#6           | សូចនាករ#8             | សូចនាករ#9          | សូចនាករ#10a         | សូចនាករ#10b          |
|-----------|------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
|           | កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសមានការសម្របសម្រួល | ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ | ប្រព័ន្ធសន្ទនា | អង្គភាពអនុវត្តគំរោង | ហិរញ្ញប្បទានគ្មានចំណង | អភិក្រមតាមកម្មវិធី | បេសកកម្មធ្វើរួមគ្នា | ការសិក្សាធ្វើរួមគ្នា |
| សុខាភិបាល | 53%                                            | 35%                                 | 43%            | 7                   | 56%                   | 24%                | 6/25                | 3/27                 |
| ដឹកជញ្ជូន | 0%                                             | 17%                                 | 26%            | 6                   | 20%                   | 12%                | 0/7                 | 2/2                  |

ប្រព័ន្ធទិន្នន័យក៏បានផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យយើងអាចពិនិត្យសូចនាករនីមួយៗតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬតាមវិស័យដែរ ។ ជាក់ស្តែង ការពិនិត្យសូចនាករទី៦ ស្តីពីការបញ្ចូលអង្គការអនុវត្តគំរោង បានបង្ហាញថា នេះជាការងារអាទិភាព ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅតាមវិស័យត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ ។



- កំណត់សំគាល់ :**
- ទិន្នន័យទាំងនេះទាមទារការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាបន្ថែមទៀត
  - សូចនាករទី៦ : ចំនួនអង្គការអនុវត្តគំរោងដែលបានសម្របសម្រួលសម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
  - សូចនាករទី៨ : ហិរញ្ញប្បទានដែលមិនភ្ជាប់ចំណង
  - សូចនាករទី៩ : ការផ្តល់ធនធានប្រើប្រាស់អភិក្រមកម្មវិធី

ឆ- សូចនាករទាំងអស់នឹងក្លាយជាមូលដ្ឋានសំខាន់ សម្រាប់អនុវត្ត «ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុម-  
នីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះកំពុងជ្រើសរើសសូចនាករសម  
ស្របមួយចំនួន ដោយភ្ជាប់ជាមួយនឹងគោលដៅ ។

ទោះបីជាប្រព័ន្ធបានដំណើរការយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ភាគច្រើនមានការយល់ដឹងតិចតួច  
អំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ដោយមិនបានបំពេញកម្រងសំណួរអង្កេតត្រឹមត្រូវ ឬក៏មិនបំពេញសំណួរខ្លះ  
តែម្តង ទោះជាពួកគេអាចបំពេញក៏ដោយ ។

សុក្រិតភាពនៃទិន្នន័យរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍  
កម្ពុជា នាពេលបច្ចុប្បន្ន មានផលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃអង្កេតស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស  
ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឆមាសទី២ ឆ្នាំ២០០៦ ព្រោះថា ការផ្តល់ព័ត៌មានបានត្រឹមត្រូវ នឹងត្រូវពឹងផ្អែកលើកម្រិត  
នៃការយល់ដឹងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ លើអត្ថន័យនៃវាក្យស័ព្ទបច្ចេកទេសនីមួយៗដែលបានប្រើក្នុងអង្កេតនេះ ។

ទន្ទឹមនេះ យើងក៏ត្រូវបកស្រាយដោយប្រុងប្រយ័ត្ន នូវសូចនាករទី១០នៃប្រព័ន្ធព័ត៌មានដែរ ។ ប្រព័ន្ធ  
ទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា បង្ហាញថា គ្មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ណាមួយមានលទ្ធភាព  
ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីចំនួនបេសកកម្ម ។ ករណីដូចគ្នានេះក៏កើតមានចំពោះព័ត៌មានស្តីពីចំនួននៃការសិក្សាផងដែរ ។  
ក្នុងករណីនេះ យើងមិនសង្ឃឹមថា ការបញ្ជូនបេសកកម្មរួមគ្នា អាចក្លាយជាវិធានការអន្តរកាលមួយសម្រាប់ឈាន  
ឆ្ពោះទៅការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធីឡើយ ។ ដូចនេះ យើងត្រូវពិនិត្យអំពីវិធីនៃការប្រមូលព័ត៌មាន  
សម្រាប់សូចនាករនេះ ។

**ការអនុវត្តន៍ល្អ : «ស្ថាប័នភារ្យបនីយកម្ម» នៃការតាមដានអំពីវិវឌ្ឍនភាព**

ក្រុមការងារបច្ចេកទេសកសិកម្មនិងទឹក ទើបបង្កើតគេហទំព័រមួយ ([www.twgaw.org](http://www.twgaw.org)) សំដៅចែកចាយ  
ព័ត៌មានអំពីសកម្មភាពរបស់ក្រុមការងារ ក៏ដូចជាដើម្បីកត់ត្រានូវចំនួនបេសកកម្ម និងការសិក្សាផងដែរ ។  
ចំណែកសហភាពអឺរ៉ុបបានបង្ហាញពីបំណងចង់បង្កើតប្រព័ន្ធព័ត៌មានមួយ ដើម្បីកត់ត្រាពីចំនួនបេសកកម្ម និង  
ការសិក្សាដែលត្រូវអនុវត្តរួមគ្នា ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ជាគំរូ ។  
អនុវត្តតាមរបៀបនេះ ទើបយើងអាចកត់ត្រាចំនួននៃបេសកកម្ម និងការសិក្សា សម្រាប់ជំរុញឱ្យមានកិច្ច  
សហការគ្នាល្អប្រសើរទៅអនាគត ។

ក្នុងការពិនិត្យឡើងវិញនូវការវិភាគក្នុងរបាយការណ៍នេះ យើងកត់សំគាល់ឃើញថា ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មួយចំនួន  
បានពិនិត្យកែតម្រូវសូចនាករនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។ ការធ្វើសនិទានកម្មលើសូចនាករ បន្ទាប់ពីការ  
ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវលទ្ធផលបឋម មិនទាន់មានភាពច្បាស់លាស់នៅឡើយ ។ ប៉ុន្តែ បទពិសោធន៍ជាទូទៅនៃ  
ការធ្វើស្ថាប័នភារ្យបនីយកម្មការត្រួតពិនិត្យស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ទាមទារឱ្យធ្វើសុពលភាព  
ទិន្នន័យជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ ។ កិច្ចការទាំងនេះនឹងបង្កើនការយោគយល់ពីគ្នា និងផ្តល់ ព័ត៌មានចាំបាច់  
ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏ធានាភាពច្បាស់លាស់ និងសុក្រិតភាព  
នៃទិន្នន័យសម្រាប់រៀបចំគោលនយោបាយដែរ ។ ហេតុដូច្នេះ ការធ្វើសវនកម្មលើការអនុវត្តន៍ សេចក្តីថ្លែងការណ៍  
ទីក្រុងប៉ារីស ត្រូវអនុវត្តតាមអភិក្រម «រៀនផង- ធ្វើផង» ដែលនឹងរៀបចំនាពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ២០០៧នេះ ។

សូចនាករបន្ថែម

ក្នុងពេលដែលសូចនាករនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីសត្រូវបានអនុវត្តក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា ហើយគោលដៅពាក់ព័ន្ធត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល យើងចាំបាច់ត្រូវរៀបចំសូចនាករ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីអាទិភាពរបស់កម្ពុជា ។ ក្នុងន័យនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមស្នើចំណាត់ការមួយចំនួន ដូចខាងក្រោម ៖

១- ត្រូវរៀបចំសូចនាករក្នុងកម្រិតវិស័យ និងតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដូចនេះ យើងអាចកំណត់អាទិភាពនៅតាមក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះនីមួយៗ ។

២- កំណត់សូចនាករបន្ថែមមួយទៀត សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យបរិមាណហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដែលត្រូវបានផ្តល់តាមរយៈដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងទៀត ។ សូចនាករបន្ថែមនេះដែលអាចត្រួតពិនិត្យក្នុងកម្រិតវិស័យនឹងអាចកត់ត្រាចំនួននៃកិច្ចព្រមព្រៀងភាពជាដៃគូ ក៏ដូចជាលំហូរនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការផងដែរ ។

៣- យោងតាមផែនការសកម្មភាពសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ត្រូវផ្តល់ទិន្នន័យច្បាស់លាស់ និងផ្តល់សុពលភាពលើទិន្នន័យ ព្រោះនេះជាផ្នែកមួយនៃការអនុវត្តន៍ការប្តេជ្ញាចិត្តស្តីពីគណនេយ្យទ្រទិស ។

ការដកស្រង់បទពិសោធន៍ល្អៗ: ការតម្រឹមជាមួយនឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ

សូចនាករទី៣បានបង្ហាញថា ៧៩%នៃលំហូរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងថវិការដ្ឋដែលជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ធ្វើវិភាគនិងឱ្យកម្មវិធីអាទិភាពរបស់រដ្ឋ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងអាទិភាពនៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ការវិភាគនៅក្នុងជំពូកទី២ក៏បានបង្ហាញថា យើងបានសំរេចវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យកត់សំគាល់ក្នុងការតម្រឹមហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

គ. ជ. នា/ក. អ. ក បានប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ខ្លួន សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំ នូវបណ្តាសូចនាករដែលត្រូវបានអនុវត្តតាមរយៈផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។ កិច្ចការនេះបានផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យយើងរៀបចំរបាយការណ៍តាមវិស័យ ហើយក៏អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះនីមួយៗ រៀបចំនិងកំណត់សូចនាករ និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ដោយខ្លួនឯង (សូមមើលខ្លឹមសារសង្ខេបតាមវិស័យ៤ ក្នុងជំពូកទី២ ដែលបង្ហាញអំពីការវាយតម្លៃលើការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស) ។ ទោះមានមជ្ឈដ្ឋានខ្លះ យល់ថាទំនាក់ទំនងរវាងសូចនាករនិងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មិនសូវមានក៏ដោយ ក៏បច្ចេកវិទ្យាដែលបានរៀបចំក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជា អាចផ្តល់សមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជ្រើសរើសសូចនាករ ពាក់ព័ន្ធនានា ។

បញ្ហាប្រឈមបន្ទាន់បំផុតចំពោះមុខ គឺបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធភាពនៃការប្រមូលព័ត៌មានប្រកបដោយសុក្រឹតភាពតាមសូចនាករនីមួយៗ ។ ទោះបីជាមិនគិតដល់ទំនាក់ទំនងរវាងសូចនាករនិងប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ព្រមទាំងលទ្ធផលក៏ដោយ ក៏រាជរដ្ឋាភិបាលយល់ថា យើងអាចចាត់វិធានការភ្លាមសម្រាប់អនុវត្តសូចនាករមួយចំនួន(ដូចជា បេសកកម្មរួមគ្នានិងការវិភាគរួមគ្នា) ដើម្បីបង្កើនការអនុវត្តន៍ឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ។ យើងទាំងអស់គ្នា ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវទទួលស្គាល់អំពីអត្ថប្រយោជន៍ ក្នុងការជំរុញឱ្យមានវឌ្ឍនភាពនៅតាមសូចនាករនីមួយៗ ។

**ជំពូក ៥**

**ទិសដៅសកម្មភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ**

ក្នុងជំពូកនេះ យើងនឹងបូកសរុបមកវិញនូវលទ្ធផល និងរបកគំហើញនានាដែលបានបង្ហាញជូន នៅក្នុង របាយការណ៍ ដើម្បីផ្តល់អនុសាសន៍អាទិភាពកំរិតគោលនយោបាយ ។ អនុសាសន៍ទាំងនេះមានគោលដៅសំខាន់ សម្រាប់គាំទ្រការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផលរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ការវិភាគ និងបទបង្ហាញនានាក្នុងជំពូកមុនៗ បានស្តែងឱ្យឃើញថា យើងសម្រេចបាននូវវឌ្ឍនភាពគួរឱ្យ កត់សំគាល់នៅក្នុងកំរិតថ្នាក់ជាតិ ដោយប្រឹងប្រែងតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយនឹងអាទិភាព អភិវឌ្ឍន៍របស់ជាតិ ។ ចំណែកឯនៅកំរិតវិស័យវិញ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះក៏បានចាប់ផ្តើមយកចិត្តទុកដាក់ និងសារៈសំខាន់លើកិច្ចការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ តាមរយៈការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍តាមវិស័យ និងការកសាងសមត្ថភាព ។

**សកម្មភាពអាទិភាព**

ឈរលើមូលដ្ឋាននេះ យើងត្រូវបន្តកិច្ចប្រឹងប្រែងថែមទៀត ដើម្បីពង្រឹងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការ ព្រមទាំងពុះពារជំនះបញ្ហាប្រឈមនានាចំពោះមុខ ។ ការជឿនលឿនក្នុងការលើកកម្ពស់ ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មានទំនាក់ទំនងយ៉ាងស្អិតម្អូត និងក៏អាស្រ័យទៅលើជោគជ័យក្នុង ការដ្ឋានកែទម្រង់នានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។ ការធានាឱ្យមានហិរញ្ញប្បទានសមស្រប និងទាន់ពេលវេលា សម្រាប់ អនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ត្រូវផ្អែកលើវឌ្ឍនភាពនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងពង្រឹងដំណើរផែនការនិងថវិការដ្ឋ តាមរយៈ ការសម្រេចឱ្យបានជោគជ័យនូវកម្មវិធីកំណែទម្រង់នានា ពិសេសកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ។ រីឯការកសាងសមត្ថភាពប្រកបដោយចីរភាព ក៏អាស្រ័យទៅលើជោគជ័យនៃកំណែទម្រង់រដ្ឋបាលសាធារណៈ និងបៀវត្សរ៍ផងដែរ ។ បន្ថែមលើភាពចំណុះឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមករវាងកម្មវិធីកំណែទម្រង់ទាំងអស់ យើងនៅមានកិច្ច ការជាច្រើនទៀត ដែលត្រូវសម្រេចឱ្យបានដើម្បីកែលំអការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។

ផ្អែកលើលទ្ធផលដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ យើងនៅមានការងារអាទិភាពធំៗ៤ ដែលជាកត្តា កំណត់ជោគជ័យ ឬបរាជ័យនៃកិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហ- ប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលជឿជាក់ថា ការងារអាទិភាពទាំង៤នេះ គឺជាការងារចាំបាច់ និងអាចអនុវត្ត បាន ផ្អែកតាមស្ថានភាព និងសមត្ថភាពដែលមាននាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ ដោយមានផែនការសកម្មភាពស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់អនុវត្ត ការងារអាទិភាពទាំងបួនមាន ៖

អនុសាសន៍ទី១ : បង្កើនប្រសិទ្ធភាពក្រុមការងារ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិង ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

ដើម្បីសម្រេចគោលដៅដែលមាននៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ទាមទារឱ្យពង្រឹងបន្ថែមទៀត នូវប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យ ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងស្ថាប័នរាជ រដ្ឋាភិបាលដែលដឹកនាំក្រុមការងារ ត្រូវដំណើរការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងមានធនធាន និងសមត្ថភាព

គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីគាំទ្រដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ និងការតម្រឹមការ គាំទ្ររបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយនឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងប្រព័ន្ធរបស់រដ្ឋ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយនិងស្ថាប័នដែលដឹកនាំក្រុមការងារ ដើម្បីធានាថា ក្រុម ការងារដំណើរការស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំដែលមាននៅក្នុង «ឯកសារណែនាំស្តីពីតួនាទី និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រុមការងារ» និងរៀបចំផែនទីចង្អុលផ្លូវ ព្រមទាំងឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យ សម្រាប់បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

- ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល រួមទាំងក្រុមការងារត្រូវកំណត់បន្ទុកប្រតិបត្តិការ ដែលកើតឡើងពីការ គ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងកំណត់វិធានការណ៍នានាដើម្បីកាត់បន្ថយបន្ទុកទាំងនេះ ។

- ជំរុញការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ ដើម្បីធានាការផ្តល់ការគាំទ្រប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធ ដោយកាត់បន្ថយជាបណ្តើរៗនូវការគាំទ្រតាមរយៈគំរោងទោល ។ លើសពីនេះ ក៏ត្រូវជំរុញឱ្យប្រើប្រាស់កាន់តែ ច្រើននូវនីតិវិធីនៃការអនុវត្តន៍រួមគ្នា ដូចជាការច្របាច់បញ្ចូលនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ការត្រួតពិនិត្យ រួមគ្នា ការធ្វើការរាយការណ៍ និងវាយតម្លៃរួមគ្នា និងការលើកទឹកចិត្តឱ្យប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ឱ្យកាន់តែច្រើន ។

ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺជាយន្តការសំខាន់ សម្រាប់ពិភាក្សា និងដោះស្រាយបញ្ហាសុត្រស្មាញ ដែលតែងកើតឡើងក្នុងទំនាក់ទំនងនៃ ភាពជាដៃគូរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ នេះទាមទារឱ្យយន្តការនេះដំណើរការប្រកបដោយភាពរលូន និងប្រសិទ្ធភាព សម្រាប់គាំទ្រភាពជាដៃគូនេះ តាមរយៈការកសាងនូវការជឿជាក់ ការបង្កើតវេទិកាសម្រាប់ ដោះស្រាយទស្សនៈ និងគំនិតដែលខ្វែងគ្នា និងការរៀបចំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់កំណត់អាទិភាពសម្រាប់អនុវត្តអាទិភាព ទាំងនេះ ព្រមទាំងការតាមដានការអនុវត្តន៍ ។

«ឯកសារណែនាំស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស» ត្រូវបានរៀបចំ សម្រាប់ ពង្រឹងយន្តការសម្របសម្រួលនេះបន្ថែមទៀត ។ ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មិនគ្រាន់ តែទាមទារឱ្យស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយមានការគាំទ្រពីក្រុមការងារ រៀបចំ និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ តាមវិស័យ ឬអភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ តម្រូវឱ្យរៀនសូត្រ និងអនុវត្តតាមការអនុវត្តន៍ល្អៗ ដែលលេចចេញនាពេលថ្មីៗនេះ ដើម្បីឱ្យទាំងខាងភាគីរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងសហគមន៍ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យល់ដឹង និង ក្តាប់បានអភិក្រមយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីគាំទ្រនិងអនុវត្តសកម្មភាពតាមវិស័យនិងអន្តរវិស័យ ដូចមានចែងក្នុង ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ប្រការនេះពិតជាមានសារៈសំខាន់ ព្រោះថាការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ពិតជាចៀសមិនផុតពីការកកកុញការគាំទ្រនៅតាមវិស័យ មួយចំនួនឡើយ ។ បន្ទាប់មក ការងារអាទិភាពគឺការបង្កើតប្រព័ន្ធតាមដាន និងវាយតម្លៃ ដែលផ្តល់លទ្ធភាពអាចឱ្យ យើងធ្វើការពិនិត្យរួមគ្នាពីវឌ្ឍនភាព ឬពីបញ្ហាប្រឈមដែលអាចកើតមាន ។

គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ក្នុងតួនាទីជា«ចំណុចប្រមូលផ្តុំ» របស់រាជរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់សម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងជាលេខាធិការដ្ឋានរបស់គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួល

រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មានភារកិច្ចផ្តល់ការគាំទ្រចាំបាច់នានា ដល់ក្រុមការងារ និងបណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការសម្របសម្រួលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការគាំទ្រដែលផ្តល់ដោយ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងជួយពង្រឹងការអនុវត្តន៍ភារកិច្ចរបស់ក្រុមការងារ ស្របតាម គោលការណ៍ណែនាំដែលមានចែងក្នុងកសារណែនាំស្តីពីតួនាទីនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមការងារ ។ គណៈ- កម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានឹងផ្តល់ការគាំទ្រលើកិច្ចការដូចខាងក្រោម ៖

- គោលការណ៍នៃផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល និងទំនាក់ទំនងជាមួយ នឹងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ។
- ពង្រឹងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ សម្រាប់ប្រមូលព័ត៌មានស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅតាមវិស័យ ។
- ការស្វែងយល់ពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស និងការអនុវត្តន៍ ព្រមទាំងការត្រួតពិនិត្យ ។
- អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី និងទូទាំងវិស័យ ។
- ការគាំទ្របច្ចេកទេសដល់លេខាធិការដ្ឋានរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ។
- ការវាយតម្លៃពីតម្រូវការនៃការកសាងសមត្ថភាពសម្រាប់សម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ អភិវឌ្ឍន៍ ។
- ការបណ្តុះបណ្តាលពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។

ការផ្តល់ការគាំទ្រសម្រាប់យន្តការក្រុមការងារអាចដំណើរការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព គឺជាភារៈទទួល ខុសត្រូវ ទាំងខាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងទាំងខាងសហគមន៍ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការប្រកាន់យកនូវវិធីសាស្ត្រនៃការ ពិភាក្សាដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា គឺជាកត្តាចាំបាច់ដើម្បីធានាថាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានផ្តល់តាម គោលការណ៍សម្របសម្រួល ។ លើសពីនេះ ការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងតាមកម្មវិធី ក៏ជួយពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល បង្កើនប្រសិទ្ធភាព និងការអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។

អនុសាសន៍ទី២ : អនុវត្តក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងពង្រឹងតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ការអនុវត្តន៍ឱ្យបានខ្ជាប់ខ្ជួននូវក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដែល បានកំណត់អំពីតួនាទី និងភារកិច្ច ព្រមទាំងយន្តការស្ថាប័ន ដែលត្រូវអនុវត្តក្នុងការងារសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ នឹងរួមចំណែកធ្វើឱ្យកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផលបានប្រសើរឡើង ។ តួនាទី គន្លឹះរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គឺជំរុញការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជាមួយ នឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍របស់ជាតិ ទាំងនៅកម្រិតគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និងនៅតាមវិស័យ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវបញ្ជូនគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ជាភាគីហត្ថលេខីនៃរាល់ គំរោង និងយុទ្ធសាស្ត្រសហប្រតិបត្តិការ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ស្តីពីការគាំទ្ររបស់ខ្លួន តាមរយៈការ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានទាំងនោះ នៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលបង្កើតដោយគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទាននិងអភិវឌ្ឍន៍

កម្ពុជា ព្រមទាំងផ្តល់ឱ្យគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នូវរាល់ឯកសារ ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី គំរោងគាំទ្រទាំងអស់ ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍រៀបចំកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ជាមួយគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ឱ្យបាន ទៀងទាត់ ប្រចាំឆ្នាំ រួមទាំងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទិន្នន័យ ។

ការពង្រឹងតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ដូចមានចែងក្នុង ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ នឹងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទៅនឹងអាទិភាពអភិវឌ្ឍន៍របស់ជាតិ ព្រមទាំងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្តោតលើលទ្ធផល ដោយធានាថាធនធានដែលមានត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងផែនការ និង ថវិកាយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងមានសង្គតិភាព ។

យើងអាចសម្រេចបានភ្លាមៗនូវអត្ថប្រយោជន៍ខាងក្រោមនេះ ប្រសិនបើគំរោងគាំទ្រថ្មីៗរបស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់ជាទៀងទាត់ ជាមួយនឹងគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ស្របតាមបទបញ្ញត្តិជាធរមានស្តីពីតួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា៖

- រាជរដ្ឋាភិបាលមានលទ្ធភាពកាន់តែច្រើនបន្ថែមទៀត ក្នុងការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទាំង នៅកម្រិតគោលនយោបាយយុទ្ធសាស្ត្រ នៅតាមវិស័យ និងអនុវិស័យ ដែលនេះនឹងរួមចំណែកពង្រឹងភាពជាម្ចាស់ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

- ដោយសហការជាមួយក្រសួងផែនការ គំរោងទាំងអស់នឹងមានលេខសំគាល់មួយនៅក្នុងកម្មវិធី វិនិយោគសាធារណៈ ដែលអាចឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់គណៈ- កម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ ធ្វើដូចនេះ ទើបការរៀបចំនូវកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ នឹងក្លាយជា ដំណើរការមួយដែលមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ប្រាកដប្រជា និងចូលរួមពង្រឹងដំណើរការរៀបចំផែនការជាតិ ព្រមទាំង ដើម្បីតាមដានការប្រើប្រាស់ធនធានទៀតផង ។

- ការវិភាជន៍ធនធានអាចប្រព្រឹត្តទៅប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។ ដោយមានយុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ការគាំទ្រ របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាមូលដ្ឋាន ការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងទម្រង់ការនៃការគាំទ្រទាំងនោះមានលក្ខណៈ សមស្របនឹងសមត្ថភាព ឬជំនាញបច្ចេកទេសរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

- គោលការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការត្រូវបានអនុវត្តស្របតាមស្ថានភាពជាក់ ស្តែង (ដូចជាការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរដ្ឋ ការពិនិត្យរួមគ្នា និងការកសាងសមត្ថភាពដោយមានការសម្រប សម្រួលជាដើម) ។ ធ្វើដូចនេះ ទើបយើងអាចជំរុញការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការ តម្រឹម និងលទ្ធផល បានមួយកំរិតបន្ថែមទៀត ។

បន្ទាប់ពីបានបង្កើតប្រព័ន្ធទិន្នន័យ សម្រាប់លើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និង ដំណើរការរៀបចំផែនការជាតិ គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងរៀបចំកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ ទ្វេភាគីជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការពិគ្រោះយោបល់នេះនឹងពិនិត្យមើលពីការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឱ្យបានកាន់

តែស៊ីជម្រៅ និងលើគ្រប់ទិដ្ឋភាព ដើម្បីធានាថាការគាំទ្រដ៏មានតម្លៃរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ពិតជាបានផ្តល់ឱ្យកម្ពុជា ប្រកបដោយអត្ថប្រយោជន៍ខ្ពស់ ។

កិច្ចពិគ្រោះយោបល់បែបនេះ អាចរួមបញ្ចូលការផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុង គោលបំណងតាមដានការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹមនិងលទ្ធផល និងការអនុវត្តន៍ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ព្រមទាំងធ្វើការវាយតម្លៃអំពីបទពិសោធន៍កន្លងមក សម្រាប់ជាទុនក្នុងការកែលំអ ការរៀបចំកម្មវិធីនាអនាគត ។ រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងរៀបចំកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ទ្វេភាគីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីជំរុញទំនាក់ទំនងរវាងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ផ្តោតលើលទ្ធផល ។ មេរៀន និងបទពិសោធន៍ដែលទទួលបានពីកិច្ចពិគ្រោះយោបល់ទាំងនេះ នឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយដល់គ្រប់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ទាំងអស់ ។

អនុសាសន៍ទី៣- យកចិត្តទុកដាក់លើប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសក្នុងការកសាងសមត្ថភាព

ឈរលើមូលដ្ឋាននៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធិ និងក្នុងភាពជាដៃគូ ការគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដែលមានទំហំពាក់កណ្តាលនៃ ការគាំទ្រទាំងមូល រឹតតែមានសារៈសំខាន់ និងចាំបាច់ថែមទៀត ដោយផ្តោតជាសំខាន់លើការរួមចំណែកនៃកិច្ច សហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសទៅក្នុងការកសាងសមត្ថភាពប្រកបដោយផ្នែកផ្តា ។

- រាជរដ្ឋាភិបាលស្នើឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចូលរួមឱ្យបានសកម្មក្នុងការសិក្សាស្តីពីការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិ- បត្តិការបច្ចេកទេស ដែលក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាគ្រោងអនុវត្តនាចុងឆ្នាំ២០០៧ និងចូលរួមផ្តល់យោបល់ តាមរយៈក្រុមការងារបច្ចេកទេសស្តីពីភាពជាដៃគូ និងសុខដុមនីយកម្ម ។

- អនុសាសន៍របស់ការសិក្សានេះ នឹងត្រូវអនុវត្តភ្ជាប់ជាមួយនឹងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល នៅតាមគ្រប់បណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័ន និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះទាំងអស់ ក្នុងនោះ ក៏ត្រូវវាយតម្លៃអំពីតម្រូវការនៃការកសាងសមត្ថភាព និងការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយមួយ ដើម្បីគាំទ្រ ដល់ការពង្រឹងស្ថាប័ន និងការកសាងសមត្ថភាព ។

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវធ្វើការងារនេះរួមជាមួយគ្នា ដើម្បីពិនិត្យការផ្តល់ទីប្រឹក្សាយោបល់នៅតាមបណ្តាក្រសួង និងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីធ្វើសនិទានកម្មការគាំទ្រទាំងនោះ ស្របតាមស្ថានភាពនៃកម្មវិធីកំណែទម្រង់ តាមវិស័យ និងដើម្បីឈានទៅអនុវត្តអភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ ។

កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ជាផ្នែកមួយនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដែលបានទទួលការ យកចិត្តទុកដាក់ជាច្រើនពីគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន ។ ប៉ុន្តែ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏នេះនៅតែបញ្ហាក្តៅគគុក ទាំងនៅ លើសកលលោក ទាំងនៅកម្ពុជា ។ ទោះបីជាទំរង់ការផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស មានរូបភាពផ្សេងៗ ពីគ្នាក៏ដោយ (អ្នកបច្ចេកទេស ការបណ្តុះបណ្តាល អាហារូបករណ៍ ឬការងាររៀបចំគោលនយោបាយ ឬរៀបចំ និងពង្រឹងរចនាសម្ព័ន្ធស្ថាប័ន) ក៏គោលដៅចម្បងនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស គឺការកសាងសមត្ថភាព ។

កន្លងមក ក៏មានការឯកភាពជាច្រើនអំពីការកសាងសមត្ថភាពប្រកបដោយចីរភាព តាមរយៈកិច្ចសហ-  
ប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។ កិច្ចប្រឹងប្រែងកសាងសមត្ថភាពអាចផ្តល់ផ្នែកប្រកបដោយចីរភាព តែនៅពេលដែល  
កិច្ចប្រឹងប្រែងទាំងនោះបានអនុវត្ត ដោយយកមូលដ្ឋានដែលមានស្រាប់នៅក្នុងប្រទេសជាគោលប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវ  
គ្រប់គ្រងដោយកម្ពុជា ។ ក្នុងបរិការណ៍កម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន ការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសត្រូវផ្សារភ្ជាប់  
នឹងកិច្ចប្រឹងប្រែងពង្រឹងភាពជាដៃគូ សម្រាប់គាំទ្រដល់កម្មវិធីជាតិ ។

ឈរលើមូលដ្ឋាននៃភាពជាដៃគូ និងផ្អែកលើការជឿនលឿនទៅមុខនៃកម្មវិធីកំណែទម្រង់របស់រាជរដ្ឋា-  
ភិបាល តម្រូវការនៃអ្នកបច្ចេកទេស និងទីប្រឹក្សាអាចនឹងថយចុះ ។ នៅពេលដែលមានការកើនឡើងនៃការ  
ប្រើប្រាស់នូវប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ និងទំរង់ការសហហិរញ្ញប្បទាន ឬការដាក់បញ្ចូលធនធានទៅក្នុងប្រព័ន្ធរដ្ឋ  
យើងក៏គួរពិនិត្យឡើងវិញអំពីការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស សម្រាប់រៀបចំគោលនយោបាយ  
សម្រាប់ផ្តល់ជម្រើសគោលនយោបាយ ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលធ្វើការសម្រេចចិត្ត មិនមែនបង្កឱ្យមានភាពសុត្រស្មាញ  
ឬការភ័ន្តច្រឡំនោះឡើយ ។

អនុសាសន៍ទី៤ - ជំរុញ «គណនេយ្យភាពទ្វេទិស»

ការពង្រឹងគណនេយ្យភាពទ្វេទិសនឹងជួយពង្រឹងភាពជាដៃគូក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងធានាថា  
ការទទួលខុសត្រូវរួម និងកិច្ចប្រឹងប្រែងរៀងៗខ្លួន នឹងគាំទ្រដល់ការអនុវត្តន៍ឱ្យបានជោគជ័យនូវផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ  
អភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ ការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវគណនេយ្យភាពទ្វេទិស ទាមទារឱ្យយើងទាំងអស់គ្នា ប្រកាន់នូវឥរិយាបថ  
ចូលរួមក្នុងន័យស្ថាបនា ដើម្បីពង្រឹងបន្ថែមទៀតនូវយន្តការសម្រាប់ពិភាក្សា និងត្រួតពិនិត្យដែលមានស្រាប់ ។

- ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវរួមគ្នាពិនិត្យឡើងវិញនូវកិច្ចប្រឹងប្រែងដែលបានអនុវត្តកន្លង  
មក នៅតាមការដ្ឋានកែទម្រង់ និងវិស័យនានា ។ ការពិនិត្យឡើងវិញរួមគ្នានេះ រួមមានការវាយតម្លៃពីការអនុវត្តន៍  
សូចនាករតាមដានរួមគ្នា សូចនាករទាក់ទងនឹងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និង  
ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៅតាមវិស័យ ។

- ប្រសិនបើចាំបាច់ ក្រុមការងារអាចរៀបចំឱ្យមានការវាយតម្លៃឯករាជ្យដើម្បីស្វែងរកដំណោះស្រាយបញ្ហា  
ប្រឈម ដែលរាំងស្ទះការជឿនលឿនទៅមុខ ក្នុងការកសាងភាពជាដៃគូ ។

- ការតាមដានជាប្រចាំក្នុងការអនុវត្តន៍សូចនាករតាមដានរួមគ្នា ការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពី  
សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល និងសូចនាករដែលបានឯកភាពដទៃទៀត នឹងបន្តធ្វើជាមូលដ្ឋាន  
សម្រាប់ពិភាក្សានៅក្នុងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

«គណនេយ្យភាពទ្វេទិស» ក្នុងភាពជាដៃគូ នឹងផ្តល់តុល្យភាពសម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការកសាងភាពជា  
ដៃគូ សម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ ជំនឿទុកចិត្ត និងភាពស្មោះត្រង់រវាងគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ទាំងនេះគឺជាកត្តាចាំបាច់  
មិនអាចខ្វះបានក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ និងជំរុញឱ្យមានកិច្ច  
អភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ។ គណនេយ្យភាពទ្វេទិសបានទទួលស្គាល់ថា ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូ  
អភិវឌ្ឍន៍ មានកាតព្វកិច្ចរួមគ្នា ក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ការអនុវត្តន៍ និងតាមដានការអនុវត្តន៍ ។ រាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលស្គាល់នូវសមិទ្ធផលដែលសម្រេចបាន ក្នុងគោលដៅកសាងរចនាសម្ព័ន្ធ និងយន្តការចាំបាច់នានា ដើម្បី ជំរុញឱ្យមានគណនេយ្យភាពទ្វេទិស ស្របតាមស្ថានការណ៍ជាក់ស្តែងរបស់កម្ពុជា ។

សមិទ្ធផលដ៏សំខាន់មួយគឺ ការកសាងនូវផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល និងកិច្ចប្រឹងប្រែងនានាក្នុងការរៀបចំស្ថេរភាពតាមដានរួមគ្នា ដែលយើងរួមគ្នាពិនិត្យឡើងវិញ ក្នុងឆ្នាំ២០០៦- ២០០៧ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ក្រៅពីនេះ ប្រព័ន្ធ ទិន្នន័យដែលបានបង្កើត និងរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជានាពេលនេះ ក៏បានជួយពង្រឹងបន្ថែមទៀត នូវគណនេយ្យភាពក្នុងភាពជាដៃគូ តាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានជាសាធារណៈ និង ការត្រួតពិនិត្យរួមគ្នា ។

ខាងផ្នែកយន្តការស្តីពី«គណនេយ្យភាពទ្វេទិស»វិញ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះនឹងបន្តពង្រឹងដំណើរការ របស់ខ្លួន ដើម្បីកសាងភាពជាដៃគូ ក្នុងគោលដៅសម្រេចឱ្យបាននូវកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើលទ្ធផល ឈរលើ មូលដ្ឋានតម្លាភាព និងការទទួលខុសត្រូវ ។ ដំណើរការកន្លងមករបស់ក្រុមការងារបានស្តែងឱ្យឃើញថា យើងនៅ មានកិច្ចការជាច្រើនទៀតដែលត្រូវអនុវត្ត ពិសេសការរៀបចំ និងដំណើរការយន្តការសម្រាប់បែងចែកព័ត៌មាន ក៏ដូចជាការតាមដានការអនុវត្តន៍ការប្តេជ្ញាចិត្តនានា ដែលភាគីទាំងសងខាងបានសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន សម្រាប់ អនុវត្តគំរោង ។ គណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក៏ដូចជាវេទិកាសម្រាប់កិច្ច សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នៅតែជាវេទិកាកម្រិតខ្ពស់ សម្រាប់ពិភាក្សា ស្វែងរកដំណោះស្រាយលើបញ្ហា គន្លឹះនានា ដែលកើតឡើងក្នុងទំនាក់ទំនងភាពជាដៃគូ ដោយឈរលើការជឿទុកចិត្ត និងការយោគយល់គ្នាទៅវិញ ទៅមក ។

យើងទទួលស្គាល់ថា «គណនេយ្យភាពទ្វេទិស» ជាសញ្ញាណថ្មីមួយសម្រាប់កម្ពុជា ក៏ដូចជាសម្រាប់ បណ្តាប្រទេសមួយចំនួនទៀតនៅលើសកលលោក ដែលកំពុងធ្វើការសាកល្បង និងស្វែងរករបៀបថ្មីៗ ដើម្បី យកគោលការណ៍នេះមកអនុវត្តឱ្យស្របតាមស្ថានការណ៍របស់ខ្លួន ។ កម្ពុជាអាចជាប្រទេសឈានមុខមួយ ក្នុង បណ្តាប្រទេសដែលបានសាកល្បងប្រែក្លាយគោលការណ៍នេះឱ្យក្លាយជាតថភាព តាមរយៈការបង្កើតនូវយន្តការ និងដំណើរការជាច្រើន ។ ប៉ុន្តែ ការអនុវត្តន៍តាមយន្តការនិងដំណើរការនេះ ទើបជាចំណុចសំខាន់សម្រាប់កម្ពុជា ។ ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងសហគមន៍ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ត្រូវផ្តល់តំលៃខ្ពស់ចំពោះយន្តការសម្របសម្រួល ដែលរួមមាន ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

ពង្រឹងការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល

សកម្មភាពអាទិភាពទាំងបួនខាងលើ ដែលរួមមាន ការពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចដំណើរការក្រុមការងារ ការអនុវត្តន៍ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ពិសេស ការអនុវត្តន៍ឱ្យបានពេញ លេញអំពីតួនាទីនិងភារកិច្ច ការធ្វើឱ្យប្រសើរនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស និងជំរុញគណនេយ្យភាពទៅវិញ ទៅមក គឺជាសរសរទ្រង់សំខាន់ទ្រទ្រង់ដល់ការអនុវត្តន៍នូវផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និង លទ្ធផល ។ លទ្ធផលដែលបានបង្ហាញកន្លងមក មិនមានអ្វីប្រាសចាកពីអាទិភាពដែលបានកំណត់រួចមកហើយ នោះទេ ។

ក្រៅពីការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ជាមួយនឹងសូចនាករតាមដានមួយចំនួន របាយការណ៍នេះមិនបានផ្តល់អនុសាសន៍ ឱ្យកែសម្រួលផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ឡើងវិញឡើយ ។ សូចនាករតាមដានទាំងនេះ ត្រូវបានដកស្រង់ចេញពីសូចនាករដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ដោយបន្ថែមសូចនាករលើការត្រួតពិនិត្យអំពីរបាយការណ៍ និងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងលំហូរហិរញ្ញប្បទាន និងសូចនាករស្តីពីចំនួនប្រតិភូកម្មភាពជាដៃគូ និងសហហិរញ្ញប្បទាន ។ ការកំណត់ពីស្ថានភាពរបស់សូចនាករចុងក្រោយនេះ នឹងអាចដំណើរការបានភ្លាម បន្ទាប់ពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានផ្ទៀងផ្ទាត់ និងបានផ្តល់សុពលភាពលើទិន្នន័យរបស់ពួកគេ ទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ ស្ថានភាពសូចនាករតាមដានទាំងអស់ គឺជាលទ្ធផលនៃការធ្វើអង្កេតឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ បើទោះជាមានសូចនាករមួយចំនួន ដែលទាមទារឱ្យគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយនឹងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បន្ថែមទៀតក៏ដោយ ។ ទោះយ៉ាងនេះក៏ដោយ ក៏ក្រុមការងារត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យកំណត់សូចនាករ សមស្របតាមអាទិភាពក្នុងវិស័យរបស់ខ្លួន ។ រីឯការតាមដានវឌ្ឍនភាពលើសូចនាករទាំងនេះ អាចធ្វើឡើងតាមរយៈប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

ដោយផ្អែកលើអនុសាសន៍ស្តីពីការបន្តអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល យើងក៏ផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើសកម្មភាពអាទិភាពទាំង៤ ដូចដែលបានកំណត់ខាងលើ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏ត្រូវរៀបចំការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹមនិងលទ្ធផល ទៅនឹងសូចនាករតាមដានមួយចំនួន ។ លើសពីនេះ ក៏ត្រូវត្រួតពិនិត្យវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល នាពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០០៨ ដែរ ។

ការអនុវត្តន៍មួយចំនួនដែលបានស្នើក្នុងសកម្មភាពអាទិភាពទាំង៤ខាងលើ និងដែលបានបង្ហាញជូនជាអង្វើនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ក៏ជាការអនុវត្តដែលប្រទេសដទៃផ្សេងទៀតប្រណិប័តន៍តាមផងដែរ ក្រោមទម្រង់ «យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នា» ។ គោលដៅនៃ «យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នា» គឺធ្វើសនិទានកម្មការផ្តល់ការគាំទ្រពីសំណាក់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ច្រើន ដើម្បីបញ្ជូនធនធានទាំងអស់សម្រាប់ការរៀបចំផែនការ និងកម្មវិធីគាំទ្រ ។ ធនធានដែលបានច្របាច់បញ្ជូនទាំងនេះ នឹងក្លាយជាក្របខ័ណ្ឌមួយ សម្រាប់រៀបចំផែនការគាំទ្រការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ ឬផែនការអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។

គោលការណ៍នានានៃ «យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នា» នេះ ក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ឆ្នាំ២០០៧ផងដែរ រួមមាន ៖

- ការកំណត់ពីក្របខ័ណ្ឌធនធានសម្រាប់រយៈពេលមធ្យម ដើម្បីរៀបចំផែនការ និង«ក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម» ។
- «ការបែងចែកពលកម្ម» ដែលកំណត់ពីខុត្តភាពប្រៀបធៀបរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ ដោយសង្កត់ធ្ងន់លើការកំណត់ពីចំនួនវិស័យ ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗផ្តល់ការគាំទ្រ ។

- ការពិនិត្យពីការប្រើប្រាស់ទម្រង់ការផ្សេងៗ ដែលបំពេញឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងបរិការណ៍នៃការអនុវត្តន៍អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យ ដោយកំណត់ផងដែរពីតួនាទីនៃការគាំទ្រថវិកា ហិរញ្ញប្បទានតាមកម្មវិធីនិងតាមគំរោង និងការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ដោយរួមទាំងការប្រើប្រាស់ប្រតិភូកម្មនៃភាពជាដៃគូ ។

- ការកំណត់ពីការអនុវត្តន៍ (ដូចជាការបែងចែកពលកម្ម ការបំពេញឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ការពិនិត្យរួមគ្នា «ពេលវេលាស្ងប់ស្ងាត់» នៅពេលដែលចំនួនបេសកកម្មត្រូវកាត់បន្ថយ ជាដើម) អាចជួយពង្រឹងប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធីរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងធានាការផ្តល់ការគាំទ្រប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងភាពសក្តិសិទ្ធ ។

គោលការណ៍ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តកន្លងមក ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ឬនឹងត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងផែនការនេះ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យពាក់កណ្តាលអាណត្តិ នាពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០០៨ ។ នេះជាអភិក្រមប្រសើរជាងការរៀបចំ «យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នា» ដែលបទពិសោធន៍នៅតាមប្រទេសខ្លះបានបញ្ជាក់ថា នេះជាដំណើរការដែលទាមទាររយៈពេលយូរ ហើយក៏មិនត្រូវបានដឹកនាំពេញលេញដោយរាជរដ្ឋាភិបាលដែរ ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ យើងគួរកត់សំគាល់ផងដែរថា រាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្កើត និងដាក់ឱ្យអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌគោលនយោបាយជាច្រើន ដូចជា «ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍» «ផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល» «គោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិថ្នាក់ជាតិ» «ឯកសារណែនាំស្តីពីតួនាទី និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស» ជាដើម ។ ប៉ុន្តែ សហគមន៍ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅមិនទាន់អនុវត្តឱ្យបានពេញលេញតាមគោលការណ៍ ដែលមាននៅក្នុងឯកសារក្របខ័ណ្ឌទាំងនេះនៅឡើយទេ ។ ហេតុដូច្នេះនេះ អ្វីដែលជាបញ្ហាសំខាន់ចំពោះមុខ សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គឺការអនុវត្តន៍តាមបទបញ្ញត្តិដែលមានចែងនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាធរមានទាំងនេះ ។

ដូចនេះ ទាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ ទៅលើការអនុវត្តន៍ក្របខ័ណ្ឌដែលមានស្រាប់ ហើយចៀសវាងរៀបចំផែនការ ឬយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងទៀត ។ ការយកចិត្តទុកដាក់ត្រូវផ្តោតទៅលើការអនុវត្តន៍កំណែទម្រង់នានា ដូចជា កំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និងកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងវិសហមជ្ឈការ ដែលដំណើរការផែនការ និងថវិកា បានក្លាយជាឧបករណ៍សម្រាប់វិភាជន៍ និងគ្រប់គ្រងធនធានទាំងក្នុងប្រទេសនិងក្រៅប្រទេស ។ ក្នុងពេលនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានសម្រេចមិនរៀបចំក្របខ័ណ្ឌគោលនយោបាយថ្មីណាមួយ រួមទាំងយុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នាផងដែរ ។

**ជំពូក ៦**

**សន្និដ្ឋាន**

គោលបំណងនៃរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា គឺត្រូវសម្រេចបានពីសារៈសំខាន់នៃការងារលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងសម្រេចឱ្យបាននូវលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ។ តើរបាយការណ៍បានសម្រេចគោលបំណងរបស់ខ្លួនតាមបែបណា ?

ជាជំហានដំបូង របាយការណ៍នេះបានកសាងនូវ «យន្តការឆ្លងកាត់» មួយដែលភ្ជាប់ការងារលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ទៅនឹងគោលដៅធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរនូវលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នឹងចូលរួមចំណែកដល់ការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរនូវលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ តាមរយៈការកែលម្អដំណើរការធ្វើផែនការ និងគោលនយោបាយ ដែលជំរុញឱ្យការផ្តល់សេវាសាធារណៈកាន់តែល្អប្រសើរជាងមុន ព្រោះយើងមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។ យើងក៏បានត្រួតពិនិត្យរួមគ្នាហើយអំពីតម្រូវការនៃការធ្វើការតាមដាន ដើម្បីធានាថាហិរញ្ញប្បទានដែលបានផ្តល់ ពិតជាបានរួមចំណែកដល់ការសម្រេចនូវគោលដៅអាទិភាពរបស់យើង និងដើម្បីជាការរៀនសូត្រពីបទពិសោធន៍ការងារ ដើម្បីកែលម្អសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងតម្លាភាព ។ ព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ពិតជាផ្តល់ឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលនូវឧបករណ៍ចាំបាច់ សម្រាប់គ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឱ្យបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដោយផ្អែកខ្លះនៃរបាយការណ៍នេះ បានពិនិត្យបញ្ហានានាស្តីពីការបែងចែកធនធាននៅតាមវិស័យ និងលើកជម្រើសនានា ដើម្បីជំរុញប្រសិទ្ធភាពនៃការបែងចែក និងការប្រើប្រាស់ធនធានទាំងនេះ ។

របាយការណ៍ក៏បានទាញចំណាប់អារម្មណ៍ផងដែរ អំពី «ការប្រមូលផ្តុំ» និង «ការបែកខ្ញែក» ក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដោយប្រៀបធៀបជាមួយនឹងប្រទេសមួយចំនួន និងបទពិសោធន៍ក្នុងរយៈកាលកន្លងមក របាយការណ៍នេះបានបញ្ជាក់ច្បាស់ថា ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មិនមែនជាជម្រើសគោលនយោបាយដែលត្រូវជ្រើសរើសនោះទេ តែផ្ទុយទៅវិញ គឺជាការចាំបាច់ដាច់ខាត ។ របាយការណ៍ក៏បានពិនិត្យអំពីកម្រិតនៃការតម្រឹមការគាំទ្ររបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ធៀបនឹងអាទិភាពដែលមានក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិផងដែរ ដោយបង្ហាញឱ្យឃើញជាក់ស្តែងអំពីវិស័យ ដែលទាមទារឱ្យមានការគាំទ្របន្ថែមទៀត ។ ការពិនិត្យពីបច្ចុប្បន្នភាពនៃការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ធ្វើឱ្យយើងកាន់តែយល់ច្បាស់ពីការប្រើប្រាស់ការគាំទ្រទាំងនេះនៅកម្ពុជាក្នុងរយៈកាលកន្លងមក ពិសេស បានបង្ហាញឱ្យឃើញថា ចាំបាច់ត្រូវស្វែងយល់ឱ្យបានកាន់តែស៊ីជម្រៅបន្ថែមទៀត អំពីការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិ ។ ក្នុងផ្នែកនេះ របាយការណ៍បានសន្និដ្ឋានថា ទំរង់ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពិតជាកត្តាដែលមាន «ផលប៉ះពាល់» ខ្លាំងបំផុត ដល់ប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ បន្ថែមពីលើចំនួននៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងចំនួនគំរោងគាំទ្រ ។

របាយការណ៍បានសម្រេចការវិភាគរបស់ខ្លួនដោយពិនិត្យមើលពីវឌ្ឍនភាពដែលក្រុមការងារសម្រេចបាន ក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ដោយមានរំលេចផងដែរ នូវ ការអនុវត្តន៍សំដៅការសម្រេចនូវកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដោយផ្ដោតលើគោលដៅ ។ ដោយប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែល យើងមានស្តីពីការចូលរួមក្នុងភាពជាដៃគូ ការធ្វើសហហិរញ្ញប្បទានក្នុងចំណោមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅឯកម្រិតវិស័យ និងអនុវិស័យ និងការពិនិត្យលើសូចនាករពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ របាយការណ៍នេះបាននាំឱ្យយើងយល់កាន់តែច្បាស់ថែមទៀត ពីភាពសុគ្រស្មាញនៃការប្រឈមក្នុងការងារសម្រប សម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅតាមវិស័យនានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងផ្តល់ជាមូលដ្ឋានដ៏រឹងមាំ សម្រាប់ការចាត់វិធានការណ៍ឆ្លើយតបនឹងការប្រឈមទាំងនេះ ។ ក្រសួងនិងស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្រុម ការងារបច្ចេកទេស និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានកត់សំគាល់អំពីវឌ្ឍនភាពដែលសម្រេចបានកន្លងមក ។ ប៉ុន្តែ យើងនៅ មានកិច្ចការជាច្រើនដែលត្រូវអនុវត្តបន្ត ក្នុងកិច្ចសម្របសម្រួលសម្រាប់បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហ ប្រតិបត្តិការ និងដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិក្នុងគោលដៅឈានទៅអនុវត្តឱ្យសម្រេច នូវបណ្តាគោលដៅនៃ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហសវត្សរ៍កម្ពុជា ។

ផ្អែកលើលទ្ធផលដែលបានបង្ហាញ របាយការណ៍បានស្នើអនុសាសន៍កម្រិតគោលនយោបាយចំនួន ៤ សម្រាប់ជាអាទិភាព ដែលអនុសាសន៍ទាំងនេះស្ថិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុម នីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។ បន្ថែមពីនេះ សូចនាករតាមដានមួយចំនួនក៏ត្រូវបានស្នើផងដែរ សំដៅធ្វើការ វាស់ស្ទង់នូវវឌ្ឍនភាពក្នុងការអនុវត្តន៍នូវសកម្មភាពជាអាទិភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាព ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាការអនុវត្តន៍នូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងទីប៉ារីសនៅកម្ពុជាផងដែរ ។ ប្រព័ន្ធ ទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា គួបផ្សំនឹងរបាយការណ៍ជាប្រចាំពីសំណាក់ក្រុមការងារបច្ចេកទេស នឹងដើរតួនាទី យ៉ាងសំខាន់ក្នុងការតាមដាននូវវឌ្ឍនភាព ។

អភិក្រមប្រាកដប្រជាក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍

ចំណុចខ្លាំងមួយរបស់របាយការណ៍នេះ គឺថាបន្ថែមពីលើការដែលយើងពិនិត្យពីការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការ យើងបានដកស្រង់នូវបទពិសោធន៍ល្អនិងជាក់ស្តែង ដែលមានមូលដ្ឋានឈរលើភាពប្រាកដ ប្រជានិងច្បាស់លាស់ ។ របាយការណ៍បានបង្ហាញដោយមានព័ត៌មានច្បាស់លាស់ អំពីភាពសុគ្រស្មាញនៃកិច្ចការ សម្របសម្រួល ដែលបណ្តាលពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា ។ ចាប់ផ្តើមពីនេះ របាយការណ៍បាន គូសបញ្ជាក់ថាចាំបាច់ត្រូវរកវិធានការ ដើម្បីធានាឱ្យការផ្តល់និងប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ កាន់តែ ប្រកបដោយភាពសក្តិសិទ្ធិ ដើម្បីជំរុញឱ្យការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិបានជោគជ័យ ។ វិធានការ ដែលរបាយការណ៍នេះបានចង្អុលបង្ហាញដោយត្រួសៗ រួមមានការប្រើប្រាស់អភិក្រមគ្រប់គ្រងទូទាំងវិស័យសម្រាប់ ការផ្តល់និងប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ព្រមទាំងយកចិត្តទុកដាក់ដល់ការកសាងសមត្ថភាព ទាំង សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ វិធានការដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ ដោយរួមទាំងសកម្មភាព

ដែលអាចអនុវត្តទៅបាន និងភ្លាមៗ ពីសំណាក់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ មិនត្រឹមតែអាចធ្វើឱ្យយើងសម្រេច បាននូវគោលដៅរបស់យើងប៉ុណ្ណោះទេ តែក៏ជាការញុំងឱ្យយើងអាចពង្រឹងនូវយន្តការសម្រាប់ធានាឱ្យបាននូវ គណនេយ្យភាពទ្រទិសរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ លើលទ្ធផលនៃកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។

ជាការចាំបាច់ដែលយើងត្រូវតែប្រកាន់យកអភិក្រមប្រាកដប្រជា ក្នុងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ការតាមដាននូវការអនុវត្តន៍ផែនការសកម្មភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ស្តីពី សុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ប្រកាន់យកអភិក្រមដ៏សំខាន់ក្នុងន័យនេះ ។ ការពិនិត្យមើលឡើងវិញនូវ វឌ្ឍនភាពដែលយើងគ្រោងនាពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០០៨ ជាប់ជួនជាមួយនឹងការប្រារព្ធពេទិកាកម្រិតខ្ពស់លើកទីបីរបស់ សហគមន៍អន្តរជាតិ ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៨ ផងដែរ នឹងផ្តល់ជាចលករ បន្ថែមទៀតសម្រាប់កម្ពុជា ក្នុងការឈានទៅមុខគេមួយជំហានលើកិច្ចការចងក្រងរូបរាងប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ទៅនឹងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ដែលផ្តោតលើលទ្ធផល ។

អភិក្រមប្រាកដប្រជាតាមរយៈការប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន ទាមទារឱ្យយើងធានាឱ្យបាននូវសុក្រឹតភាព និងភាព អាចជឿទុកចិត្តបាននៃទិន្នន័យដែលយើងប្រមូល ។ ក្រៅពីនេះ ការប្រើប្រាស់ និងគ្រប់គ្រងព័ត៌មានទាំងនេះ ប្រកប ដោយភាពសក្តិសិទ្ធិ និងមានលក្ខណៈយុទ្ធសាស្ត្រ នឹងមិនធ្វើឱ្យតម្រូវការព័ត៌មាន ក្លាយជាបន្ទុកសម្រាប់ភាគី ណាមួយឡើយ ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ដែលជាយន្តការស្នូល ត្រូវតែបានទទួលការគាំទ្រត្រឹមត្រូវ ដើម្បីអាចឱ្យ ក្រុមការងារកំណត់ពីភាគីនិច្ចយនៃបញ្ហាប្រឈម ដែលមានលក្ខណៈដាច់ដោយឡែកៗពីគ្នាទៅតាមស្ថានភាព សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការប្រកាន់យកនូវវិធានការដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមទាំងនេះ ។

ជាចុងក្រោយ យើងមិនត្រូវពិនិត្យមើលការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការក្នុងទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេស តែមួយមុខបានឡើយ ពីព្រោះភាពស្មុគស្មាញនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ការបារម្ភ និងផលប្រយោជន៍របស់ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ គឺជាកត្តាសំខាន់ សម្រាប់កំណត់ទំហំ និងវិសាលភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ។ ដូចនេះ ការវិភាគនានាក្នុងរបាយការណ៍នេះ នឹងត្រូវពិនិត្យ ហើយត្រូវពិភាក្សាទូលំទូលាយជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ អំពី តួនាទី និងលទ្ធផលចុងក្រោយនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។

អនុសាសន៍កម្រិតគោលនយោបាយ

ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពណាក៏ដោយ កិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ត្រូវតែមានមូលដ្ឋានគ្រឹះ ឈរលើភាពជាម្ចាស់ដីរឹងមាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល បានន័យ ថា រាជរដ្ឋាភិបាលត្រូវតែមានឆន្ទៈមុតមាំក្នុងការដឹកនាំភាពជាដៃគូ ធានាឱ្យបាននូវលទ្ធផល និងគណនេយ្យ ភាព ទេវិញទៅមករវាងភាគីទាំងអស់នៅក្នុងភាពជាដៃគូនេះ ។ ជាក់ស្តែង ភាគច្រើននៃអានុសាសន៍ដែលរបាយការណ៍ បានស្នើឡើង គឺសំដៅពង្រឹងនូវភាពជាម្ចាស់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងភាពជាដៃគូដើម្បីកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ ។

- អនុសាសន៍ទី១ - បង្កើនប្រសិទ្ធភាពក្រុមការងារ និងគណៈកម្មាធិការសម្របសម្រួលរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនិង  
ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍
- អនុសាសន៍ទី២ - អនុវត្តក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ និងពង្រឹងតួនាទី  
និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- អនុសាសន៍ទី៣- យកចិត្តទុកដាក់លើប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសក្នុងការកសាងសមត្ថភាព
- អនុសាសន៍ទី៤ - ជំរុញ «គណនេយ្យភាពទ្វេទិស»

ផ្អែកលើវឌ្ឍនភាពដែលសម្រេចបានជានិច្ចក្នុងមក គួបផ្សំនឹងការប្តេជ្ញាដឹងមាំអំពីភាពជាដៃគូ  
សម្រាប់កិច្ចអភិវឌ្ឍន៍របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ រាជរដ្ឋាភិបាលមានជំនឿថា យើងទាំងអស់គ្នានឹងអនុវត្តតាម  
អនុសាសន៍ដែលបានស្នើឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ។

**សន្និដ្ឋានក្រុមនៃពាក្យ**

**ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍**

ជាហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងឬជាក់ចីសម្បទាន ដែលផ្តល់ដល់ប្រទេសទាំងឡាយ (ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍) ដែលមាននៅក្នុងផ្នែកទី១ នៃបញ្ជីរបស់អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ និងមានលក្ខណៈ ៖

- ក- ការផ្តល់ត្រូវបានធ្វើដោយវិស័យផ្លូវការ ។
- ខ- មានគោលដៅចម្បងគឺការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចនិងសុខុមាលភាពសង្គម ។
- គ- ហិរញ្ញប្បទានមានលក្ខណៈជាសម្បទាន (ប្រសិនបើជាកម្ចីត្រូវរួមមានសមាសធាតុសម្បទានយ៉ាងតិចបំផុតស្មើ ២៥% នៃកម្ចី) ។ ក្រៅពីលំហូរហិរញ្ញប្បទាន កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ក៏រាប់បញ្ចូលជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ដែរ ។ ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងនិងកំចីសម្បទានក្នុងគោលដៅយោធា មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ទេ ។

**ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬប្រទេសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន**

ជាភ្នាក់ងារឬប្រទេសដែលផ្តល់ធនធានសម្រាប់គាំទ្រគំរោងនានា ។ ភាគីដែលទទួលហិរញ្ញប្បទានពីភាគីដទៃទៀតក្រោមទម្រង់សហហិរញ្ញប្បទាន គឺពុំមែនជាប្រទេសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទេ (ឬគឺជាប្រទេសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានចំពោះតែហិរញ្ញប្បទានដែលខ្លួនបានផ្តល់ពីធនធានផ្ទាល់ប៉ុណ្ណោះ) ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍អាចជាស្ថាប័នពហុភាគី ឬប្រទេសទ្វេភាគី និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ។

**ភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍**

ជាភាគីដែលទទួលហិរញ្ញប្បទានពីប្រទេសឬស្ថាប័នផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។ ភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍មិនអាចធ្វើការសន្យា ឬប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានក្រៅពីធនធានផ្ទាល់នោះទេ យោងតាមពាក្យបច្ចេកទេសដែលបានប្រើនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ។ ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពីប្រភពផ្សេងទៀតគួរតែកត់ត្រានៅក្នុងផ្នែកទី៤ នៃកម្រងសំណួរ ។

**ការប្រកាសផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន**

ជាការប្រកាស ដែលជាទូទៅមិនមែនជាលក្ខខ័ណ្ឌ ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ (ភាគច្រើនដោយផ្ទាល់មាត់) ពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងឬឥណទានសម្បទានសំរាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំឬច្រើនឆ្នាំ ។ ការប្រកាសគ្រាន់តែជាការផ្តល់ព័ត៌មាន និងពុំមានលក្ខណៈចាប់បង្ខំទេ ។ ហិរញ្ញប្បទានទាំងនេះមិនផ្តោតលើគំរោងជាក់លាក់ណាមួយទេ ។ គំរោងទាំងនោះចាំបាច់ត្រូវតែរៀបចំឡើងនៅពេលក្រោយមកទៀត ។ ការប្រកាសហិរញ្ញប្បទានពុំមានន័យដូចនឹងការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានទេ ព្រោះវាគ្រាន់តែជាការចង្អុលបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ។

**ការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន**

ជាកិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាក់លាក់មួយ ធ្វើឡើងដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សំដៅផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គំរោង  
ណាមួយ ឬបញ្ហាធនធានទៅក្នុងមូលនិធិណាមួយ ។ កាលបរិច្ឆេទនៃការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន គឺជាកាលបរិច្ឆេទ  
នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ។ ជាញឹកញាប់ ការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ត្រូវធ្វើឡើងសំរាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំ បានន័យថា  
ការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសំរាប់ចំណាយរយៈពេលច្រើនឆ្នាំ ប៉ុន្តែ  
«ការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន»សរុប ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងឆ្នាំដែលកិច្ចព្រមព្រៀងត្រូវបានចុះហត្ថលេខា (ទោះបី  
ជាការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានអាចនឹងត្រូវព្យាករណ៍សំរាប់រយៈពេលវែងក៏ដោយ) ។

**ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទាន**

ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ឬទំនិញ ឬសេវាកម្មដល់ប្រទេសទទួលហិរញ្ញប្បទាន ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ  
ក្នុងការផ្ទេរធនធានហិរញ្ញវត្ថុ ឬទំនិញ ឬសេវាកម្ម ។ កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទាន គឺជាពេលដែល  
ប្រទេសទទួលហិរញ្ញប្បទាន ទទួលបានហិរញ្ញប្បទានទាំងនោះ (ជាធម្មតា ជាពេលដែលហិរញ្ញប្បទានត្រូវបានផ្ទេរចូល  
ក្នុងគណនីធនាគាររបស់អ្នកអនុវត្តគំរោង/កម្មវិធី ឬនៅពេលដែលអ្នកអនុវត្តគំរោងដកសាច់ប្រាក់ចេញពីគណនី  
របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។

**ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង**

ការផ្ទេរហិរញ្ញប្បទានជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ ទំនិញ ឬសេវាកម្ម ដោយពុំមានការទាមទារអោយសងវិញឡើយ ។

**សមាសធាតុសម្បទាន**

ជាការឆ្លុះបញ្ចាំងពីលក្ខខណ្ឌនៃហិរញ្ញប្បទាន ដូចជា : អត្រាការប្រាក់ កាលកំណត់ត្រូវសង និងរយៈពេលអនុគ្រោះ  
(ចន្លោះពេលរហូតដល់ថ្ងៃសងលើកដំបូង) ។ សមាសធាតុសម្បទានត្រូវបានប្រើសំរាប់វាយតម្លៃពីកិរិយាសម្បទាន  
នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ក្នុងរូបភាពជាតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃអត្រាការប្រាក់របស់កម្ចី ដែលត្រូវតែទាបជាងអត្រាការប្រាក់នៅតាមទីផ្សារ ។  
នៅក្នុងស្ថិតិរបស់ OECD/DAC អត្រាការប្រាក់ទីផ្សារត្រូវបានសន្មតស្មើនឹង ១០% ។ ដូចនេះ សមាសធាតុសម្បទានមាន  
តម្លៃស្មើនឹងសូន្យចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងដែលមានអត្រាការប្រាក់១០% ។ សមាសធាតុសម្បទានស្មើ ១០០% ចំពោះហិរញ្ញប្បទាន  
ឥតសំណង ។ ចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងសម្បទាន សមាសធាតុសម្បទាន មានតម្លៃស្ថិតនៅចន្លោះពី ០ ទៅ ១០០%។ ផលគុណ  
នៃតម្លៃបច្ចុប្បន្នរបស់កិច្ចព្រមព្រៀងនឹងអត្រាសមាសធាតុសម្បទាន គឺជាឥណទានដែលចាត់ជាហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង ។

**កម្មវិធី**

ជាការផ្តល់ធនធានទាំងឡាយ (ដោយមិនរាប់បញ្ចូលមូលហេតុ និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ) ក្នុងគោលបំណងជួយសង្គ្រោះ ឬសំរាប់គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងកម្មវិធីលទ្ធកម្ម ដែលត្រូវតែសងវិញទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងកិច្ចការព្រមព្រៀងណាមួយក្រោយៗទៀត ។

**កម្មវិធីសម្បទាន**

ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងទម្រង់ជាកម្មវិធី ដែលក្នុងនោះ សមាសធាតុសម្បទានស្មើយ៉ាងតិច២៥% ។ កម្មវិធីសម្បទានក៏ជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការដែរ ។ កម្មវិធីសម្បទានក៏ត្រូវបានគេហៅម្យ៉ាងទៀតថាកម្មវិធី«ទន់»ផងដែរ ។

**សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីសស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ**

កិច្ចព្រមព្រៀងមួយដែលផ្តួចផ្តើមដោយអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ។ នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៥ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយប្រទេសជាដៃគូ និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាង១០០ប្រទេស និងស្ថាប័ន ក្នុងបំណងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះមានសូចនាករចំនួន១២ ដែលសូចនាករខ្លះត្រូវតាមដាននៅក្នុងបរិបទនៃប្រទេសជាដៃគូ ។ ព័ត៌មានបន្ថែមពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស មាននៅក្នុងគេហទំព័រ [www.oecd.org](http://www.oecd.org) ។

**ថវិកាគំរោង/កម្មវិធី**

ជាធនធានសរុប ពីគ្រប់ប្រភពទាំងអស់ ដែលបានផ្តល់ដល់គំរោង/កម្មវិធី។

**អង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោង**

ការណែនាំរបស់អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ សម្រាប់អង្កេតតាមដានការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស បានចែងថា អង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោង គឺជាអង្គភាពមួយដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីគាំទ្រការអនុវត្តន៍គំរោងឬកម្មវិធី ។ អង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោង«ដាច់ដោយឡែក»ទទួលខុសត្រូវលើការអនុវត្តន៍គំរោងចំពោះមុខដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជាជាងចំពោះស្ថាប័នរដ្ឋ ។ អង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោងដែលបានធ្វើសមាហរណកម្មពេញលេញជាមួយស្ថាប័នរដ្ឋ មានការទទួលខុសត្រូវពេញលេញនិងជាអ្នកអនុវត្តន៍គំរោង ដោយប្រើប្រាស់នូវវចនាសម្ព័ន្ធ នីតិវិធី និងបុគ្គលិករបស់ស្ថាប័នរដ្ឋដែលមានស្រាប់ ។

នៅកម្ពុជា ក្រុមការងារមួយបានរៀបចំនូវបញ្ជី និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់កំណត់អំពីអង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោង ដោយមានលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យដូចខាងក្រោម ៖

- គណនេយ្យភាព : តើបុគ្គលិកនៃអង្គភាពអនុវត្តន៍គំរោងស្ថិតក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ស្ថាប័នណា?
- ការជ្រើសរើសបុគ្គលិក : តើស្ថាប័នណាជាអ្នកកំណត់លក្ខខណ្ឌការងារ ?

- ការទទួលខុសត្រូវអនុវត្ត/ប្រតិបត្តិការ : តើស្ថាប័នណាជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តន៍គំរោង ?

សូមអានការណែនាំបន្ថែម ដែលមានក្នុងគេហទំព័រ:

<http://www.oecd.org/dataoecd/42/59/37105875.pdf>

<http://www.oecd.org/dataoecd/42/59/37105997.pdf>

**កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមគំរោង/កម្មវិធី**

ជាកាលបរិច្ឆេទពិតប្រាកដក្នុងការចាប់ផ្តើមអនុវត្តគំរោង/កម្មវិធី ។ ជារឿយៗ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមគំរោង/កម្មវិធី ជាកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះហត្ថលេខាលើគំរោង ឬជាកាលបរិច្ឆេទនៃការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ។

**កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់គំរោង/កម្មវិធី**

គឺជាកាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ជាក់ស្តែងនៃការបញ្ចប់គំរោង/កម្មវិធី ។

**ស្ថានភាពគំរោង/កម្មវិធី**

គំរោងកំពុងដំណើរការ : នៅពេលដែលឯកសារគំរោងត្រូវបានចុះហត្ថលេខាហើយគំរោងត្រូវបានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការ។

គំរោងត្រូវបានបញ្ចប់ : គំរោងត្រូវបានបញ្ចប់កិច្ចប្រតិបត្តិការ (ទោះបីជាមិនមានការបិទបញ្ជីហិរញ្ញវត្ថុក៏ដោយ) ។

គំរោងត្រូវបានបង្កក : សកម្មភាពនានារបស់គំរោងត្រូវបានបង្កកជាផ្លូវការ តាមសំណើរបស់ភាគីហត្ថលេខីណាមួយ ។

គំរោងអាទិភាពខ្ពស់ : ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវបានកំណត់ ហើយឯកសារទស្សនទាន ឬឯកសារគំរោងត្រូវបានប្រារព្ធឡើង ដោយមានការកំណត់ហិរញ្ញប្បទានច្បាស់លាស់ (ប៉ុន្តែពុំមានការសន្យាផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននៅឡើយទេ) ។

**វិស័យ**

គឺជាផ្នែកដែលគំរោងណាមួយផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ ។ ការរៀបចំចំណាត់ថ្នាក់គំរោងតាមវិស័យ អាចឱ្យគេធ្វើការបែងចែកគំរោងទៅតាមគោលដៅនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់គំរោងនោះ ។ ឧទាហរណ៍ «វិស័យផលិតកម្ម» បង្កើតតំលៃសេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈការផលិត និងការបែងចែកទំនិញ និងសេវាកម្ម ។ «វិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ» ផ្តល់នូវមធ្យោបាយ និងឧបករណ៍គ្រឹះសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសហគមន៍ ។ «វិស័យសង្គមកិច្ច» ផ្តល់នូវគំនិតប្រាជ្ញា កាយសម្បទា ព្រមទាំងស្មារតីដល់បុគ្គល និងសហគមន៍ទាំងមូល ។ «វិស័យបរិស្ថាន» ជួយរក្សាផែនដី ទាំងផ្ទៃក្នុងសង្គម និងជីវសាស្ត្រអោយបានគង់វង្ស ។ «វិស័យអភិបាលកិច្ច» ជួយណែនាំ និងរៀបចំការងាររដ្ឋបាលរបស់ប្រទេស សហគមន៍

អង្គការ ឬសមាគមផ្សេងៗ ។ ការបែងចែកគំរោងទៅតាមវិស័យ ជួយផ្តល់នូវលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យសង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ច សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់នៃគំរោងប្រកម្មវិធី ។

**ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់ចំណង**

*ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការគ្មានភ្ជាប់ចំណង*

ជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការ ដែលក្នុងនោះទំនិញនិងសេវាកម្មអាចត្រូវធ្វើលទ្ធកម្មដោយសេរី និង ពេញលេញពីប្រទេសណាក៏បាន ។

*ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់ចំណង*

ជាកម្មវិធីផ្លូវការ ឬឥណទាន ឬក៏ភ្ជាប់ហិរញ្ញប្បទាន ដែលក្នុងនោះការធ្វើលទ្ធកម្មទំនិញឬសេវាកម្ម ត្រូវបានដាក់កំហិត អោយទិញឬប្រើសេវាកម្មពីប្រទេសដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ឬក្រុមនៃប្រទេសណាមួយតែប៉ុណ្ណោះ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលប្រទេស កំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ។ ឥណទាននៃ«ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់លក្ខខណ្ឌ» គឺត្រូវមានលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ពាក់ព័ន្ធ នឹងកិច្ចនៃសម្បទាន ប្រទេសដែលត្រូវទិញឬប្រើសេវាកម្ម និងការអភិវឌ្ឍន៍ ។ លក្ខខណ្ឌទាំងនេះគឺដើម្បីចៀសវាងការ ប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានក្នុងលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម និងដើម្បីធានាថាប្រទេសទទួលហិរញ្ញប្បទាននឹងទទួលបាននូវតម្លៃ ល្អ ។

*ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការភ្ជាប់លក្ខខណ្ឌដោយផ្ទៃក*

ជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការ (ឬហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការផ្លូវការ) ដែលក្នុងនោះ ទំនិញ និងសេវាកម្ម ត្រូវតែធ្វើលទ្ធកម្មនៅក្នុងប្រទេសដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ឬក្នុងចំណោមក្រុមប្រទេសកំណត់មួយ ប៉ុន្តែក៏បានរាប់ បញ្ចូលប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ផងដែរ ។

**ទម្រង់នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការ**

*កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស*

«កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស» រួមមាន (ក)- ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងដល់ប្រជាជននៃបណ្តា «ប្រទេសទទួល ហិរញ្ញប្បទាន» ដូចជាការអប់រំ ឬការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងប្រទេសនិងក្រៅប្រទេស និង (ខ)- ចំណាយសំរាប់ទីប្រឹក្សា ជំនាញការនិងបុគ្គលិកប្រហាក់ប្រហែលដទៃទៀត ព្រមទាំងគ្រូបង្រៀន បុគ្គលិករដ្ឋបាលដែលបំរើការនៅក្នុងប្រទេស ទទួលហិរញ្ញប្បទាន (ក្នុងនោះរួមមានចំណាយលើសំភារៈបរិក្ខារផងដែរ) ។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ត្រូវបាន ផ្តល់ដើម្បីសំរួលការអនុវត្តន៍គំរោង ដែលរាប់បញ្ចូលចំណាយសំរាប់គំរោង/កម្មវិធីទ្វេភាគី ។

*កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ*

ជាការផ្តល់ប្រភពធនធានដែលមានគោលដៅផ្ទេរនូវបច្ចេកទេស បច្ចេកវិទ្យា និងជំនាញខាងការគ្រប់គ្រង និង ចំណេះដឹង សំដៅកសាងសមត្ថភាពជាតិក្នុងកិច្ចដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍ ដោយពុំផ្តោតទៅលើការអនុវត្តន៍គំរោង វិនិយោគជាក់លាក់ណាមួយឡើយ ។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធរួមបញ្ចូលទាំងបណ្តាសកម្មភាពមុន ពេលវិនិយោគ ដូចជាការសិក្សាសមិទ្ធិលទ្ធភាពទាំងឡាយដែលត្រូវធ្វើមុនពេលអនុម័តគំរោងវិនិយោគ ឬមុនពេល ធានាហិរញ្ញប្បទាន ។

*កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសំរាប់វិនិយោគ*

ជាការផ្តល់ប្រភពធនធាន សំដៅពង្រឹងសមត្ថភាពដើម្បីអនុវត្តគំរោងវិនិយោគជាក់លាក់ណាមួយ (ឧ. កិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសដែលរួមមានសំភារៈ/សមិទ្ធិផលជាក់ស្តែង) ។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសំរាប់ វិនិយោគក៏រួមបញ្ចូលផងដែរនូវបណ្តាសកម្មភាពដែលត្រូវអនុវត្តមុនការចាប់ផ្តើមគំរោងវិនិយោគ ។

*ហិរញ្ញប្បទានសំរាប់គំរោង/កម្មវិធីវិនិយោគ*

ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាសាច់ប្រាក់ឬជារត្ន សំរាប់គំរោងវិនិយោគមូលធនជាក់លាក់ (មានន័យថាជាគំរោង ដែលបង្កើតមូលធនផលិតកម្មមួយដែលអាចបង្កើតទំនិញនិងឬសេវាកម្មថ្មី)។ ជួនកាលគេអាចហៅ «ហិរញ្ញប្បទាន សំរាប់គំរោង/កម្មវិធីវិនិយោគ» ថាជាហិរញ្ញប្បទានមូលធន ។ ហិរញ្ញប្បទាននេះក៏អាចជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចសហប្រតិ បត្តិការបច្ចេកទេសផងដែរ ។

*ការគាំទ្រថវិកា ឬការគាំទ្រដល់តុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់*

ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដែលមិនស្ថិតក្នុងបរិការនៃគំរោងសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសវិនិយោគណាមួយជាក់លាក់ ។ ប៉ុន្តែវាជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ក្នុងបរិការនៃកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ដ៏ទូលំទូលាយនិងមានគោលដៅមាំក្រួសេដ្ឋកិច្ច ឬក៏ ត្រូវបានផ្តល់ក្នុងគោលបំណងជាក់លាក់ ដើម្បីគាំទ្រដល់តុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់នៃប្រទេសទទួលហិរញ្ញប្បទាន ព្រមទាំងធានាស្ថេរភាពនៃអត្រាប្តូរប្រាក់ ។ ហិរញ្ញប្បទានប្រភេទនេះរួមមានហិរញ្ញប្បទានដែលមិនមែនជាមូហិរញ្ញប្បទាន តែជារត្នឬជាសាច់ប្រាក់ និងកិច្ចដើម្បីធ្វើការទូទាត់ធាតុចូលនៃទំនិញ ។ ហិរញ្ញប្បទាននេះក៏រួមមានការលុបចោល បំណុលផងដែរ ។

*ហិរញ្ញប្បទានមូហិរញ្ញប្បទាន*

ជាការផ្តល់មូហិរញ្ញប្បទានសំរាប់ការប្រើប្រាស់របស់ប្រជាជនសំដៅបំរើការអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេស។ ហិរញ្ញប្បទាននេះរួមមាន ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និងកិច្ចសំរាប់ទិញស្បៀងអាហារ ។ ចំណាយរួមផ្សំដូចជា ការដឹកជញ្ជូន ថ្លៃយ៉ូឯងស្តុក ការចែកចាយ ក៏រាប់បញ្ចូលក្នុងប្រភេទហិរញ្ញប្បទាននេះដែរ ។ ការឧបត្ថម្ភដូចជាចំណីសត្វ និងឧបករណ៍កសិកម្ម សំរាប់ការផលិតស្បៀង ក៏ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងហិរញ្ញប្បទានប្រភេទនេះដែរ ប្រសិនបើកម្មវិធីផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននេះ ទាក់ទងទៅនឹងកម្មវិធីហិរញ្ញប្បទានមូហិរញ្ញប្បទាន ។

*ហិរញ្ញប្បទានមនុស្សធម៌និងសង្គ្រោះបន្ទាន់*

ជាការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ក្នុងគោលបំណងសំដៅសំរួលការលំបាកនិងកែលំអសុខុមាលភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលទទួលរងគ្រោះពីគ្រោះធម្មជាតិ ឬគ្រោះមហន្តរាយនានាបង្កឡើងដោយមនុស្ស ។ ការផ្តល់ស្បៀងអាហារសំរាប់មនុស្សធម៌ និងសង្គ្រោះបន្ទាន់ក៏ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងហិរញ្ញប្បទានប្រភេទនេះដែរ ។ ជាទូទៅហិរញ្ញប្បទានសង្គ្រោះបន្ទាន់និងមនុស្សធម៌មិនពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ឬការពង្រឹងសមត្ថភាពជាតិឡើយ ។ ទោះបីជាហិរញ្ញប្បទានប្រភេទនេះត្រូវកត់ត្រាជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ផ្លូវការក៏ដោយ ក៏ហិរញ្ញប្បទាននេះផ្តោតតែទៅលើគោលដៅមនុស្សធម៌ប៉ុណ្ណោះ គឺពុំបានផ្តោតទៅលើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ឡើយ ។

ការពន្យល់ពេញលេញពីវាក្យស័ព្ទបច្ចេកទេសស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍  
មាននៅអាស័យដ្ឋានរបស់អង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍  
<http://www1.oecd.org/scripts/cde/members/CRSAAuthenticate.asp>

**ឧបសម្ព័ន្ធទី២**

**របាយការណ៍ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា និងការអភិវឌ្ឍន៍នាពេលអនាគត**

ប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលបង្កើតឡើង និងដំណើរការដោយគណៈកម្មាធិការនីតិសម្បទានិងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជានៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា (កអក/គជនា) ឈរលើមូលដ្ឋានកម្មវិធី MS Access ។ អាស័យដ្ឋាននៃប្រព័ន្ធទិន្នន័យនេះគឺ <http://cdc.khmer.biz> ។

លក្ខណៈពិសេសនៃប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា

- អាចប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែត និងការពារដោយលេខសម្ងាត់សម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងទិន្នន័យ ។
- បែងចែកហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ទៅតាមប្រភេទនៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងវិស័យ ។
- ការបែងចែកវិស័យទាំងអស់ ដូចនិងវិស័យដែលមានក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ និងការអនុវត្តន៍នៅឯ OECD/DAC ។
- កត់ត្រាហិរញ្ញប្បទានគ្រប់ប្រភេទ (យោងតាមការកំណត់បច្ចេកទេសប្រើប្រាស់នៅ OECD/DAC) ។
- អ្នកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ អាចស្រង់ទិន្នន័យដែលខ្លួនចង់បាន តាមកម្មវិធី Excel ។
- ព័ត៌មានបែងចែកតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជាវិស័យ តាមក្រុមការងារបច្ចេកទេស តាមភូមិសាស្ត្រខេត្ត-ក្រុង ។
- មានព័ត៌មានពីស្ថានភាពតាមវិស័យនីមួយៗ ភ្ជាប់ទៅនឹងទិន្នន័យដែលត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ។
- ទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងសូចនាករនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងប៉ារីស ។
- អាចព្យាករណ៍កម្រិតហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់ឆ្នាំខាងមុខ សម្រាប់រៀបចំផែនការ និងថវិកា ។
- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍អាចបញ្ជូនទិន្នន័យដោយខ្លួនឯងបាន និងមិនបាច់ប្រើអ៊ីនធឺណែត ។
- អាចរក្សាទិន្នន័យដោយខ្លួនឯង និងងាយស្រួលក្នុងការប្រើ ។
- មានសៀវភៅណែនាំអំពីវិធីប្រើប្រាស់ ។
- ប្រទេសជាដៃគូផ្សេងទៀត អាចប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យដោយឥតគិតថ្លៃ ។

ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធទិន្នន័យក្នុងពេលអនាគត

ក្នុងឆមាសទីពីរនៃឆ្នាំ២០០៧ កអក/គជនា គ្រោងនឹងកែសម្រួលបន្ថែមរបាយការណ៍ប្រព័ន្ធទិន្នន័យ ដើម្បីឱ្យមានលក្ខណៈងាយស្រួលប្រើ និងអាចកត់ត្រាបានបន្ថែមទៀត នូវលំហូរនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងអស់ក្នុងប្រទេស និងអាចរៀបចំរបាយការណ៍សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ។ ការកែសម្រួលរបាយការណ៍ប្រព័ន្ធទិន្នន័យនេះរួមមាន ÷

- កែតម្រូវការកត់ត្រាព័ត៌មានលើគម្រោង ដើម្បីអាចកត់ត្រានូវទិន្នន័យហិរញ្ញវត្ថុនៃគម្រោងនីមួយៗ (បច្ចុប្បន្នដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗមិនអាចបំពេញទិន្នន័យតាមគម្រោងនីមួយៗទេគឺអាចបំពេញទិន្នន័យសរុបតែប៉ុណ្ណោះ) ។

- បញ្ចូលទិន្នន័យអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន ។
- ធាតុចេញនៃគម្រោងសំខាន់ៗ នឹងត្រូវបញ្ចូលក្នុងផ្នែកមួយថ្មី ដោយផ្សាផ្សំទៅនឹងអភិក្រមតាមវិស័យ (ទៅតាមអនុសាសន៍របស់ក្រសួងជំនាញ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេស) ។
- កែលម្អទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងគេហទំព័ររបស់ក្រសួងផ្សេងៗ (រួមមានការប្រមូលទិន្នន័យ ការចែករំលែកព័ត៌មាន និងទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងប្រព័ន្ធផ្សេងៗទៀត) ។
- ផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ និងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម រួមទាំងកំណត់ត្រាចំនួននិងកន្លែងបំពេញទិន្នន័យថ្មី (អំពីការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននាអនាគត) និងចំណាត់ថ្នាក់អនុវិស័យ ស្របតាមតម្រូវការនៃការធ្វើផែនការរបស់ក្រសួង ។
- សាធារណជនអាចចូលមើលទិន្នន័យស្តីពីការអនុវត្តន៍សេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រុងបារីស ។
- ការបង្កើតទិន្នន័យនឹងត្រូវធ្វើអោយស្របតាមទម្រង់ការនៃការសន្យា ក្នុងវេទិកាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ ដូច្នេះការងាររៀបចំរបាយការណ៍ទិន្នន័យសំរាប់វេទិកានេះនឹងក្លាយជាការងារសាមញ្ញ ។

កែលម្អការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ

ដោយសារការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការមានលក្ខណៈ«បែកខ្ញែក» ចាំបាច់ត្រូវកត់ត្រាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលរំពឹងថានឹងមាន សំដៅពង្រឹងដំណើរការធ្វើផែនការ ។ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនាមានសក្តានុពលធំធេង សម្រាប់គាំទ្រដល់ការងាររៀបចំផែនការនិងថវិកាជាតិ ។ កិច្ចសហការរវាងក្រសួងផែនការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និង កអក/គជនា នឹងជំរុញអោយកិច្ចការនេះកាន់តែមានវឌ្ឍនភាព។

ការគាំទ្រដល់ក្រសួងជំនាញ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសជាការងារអទិភាពមួយ ដើម្បីធានាឱ្យមានការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនានៅកម្រិតវិស័យ និងដើម្បីជៀសវាងការបង្កើតប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលជាន់គ្នា ។ បញ្ហាប្រឈម គឺត្រូវផ្តល់ការគាំទ្រដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីអាចនឹងបញ្ចូលទិន្នន័យបានត្រឹមត្រូវ ប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ ។ ការគាំទ្រនេះនឹងត្រូវធ្វើឡើង ដើម្បីប្រែក្លាយការបញ្ចូលទិន្នន័យ និងការសំអាតទិន្នន័យ ឱ្យទៅជាការងារធម្មតាមួយ ។

**ឧបសម្ព័ន្ធទី៣**

**ការប្រមូលទិន្នន័យ និងការធ្វើសុពលភាព**

ការប្រមូលទិន្នន័យសម្រាប់រៀបចំរបាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ផ្តើមឡើងពីការពិភាក្សាលើទម្រង់នៃកម្រងសំណួរ និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធទិន្នន័យ។ ការពិភាក្សាប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងក្រុមការងារបច្ចេកទេសស្តីពីភាពជាដៃគូនិងសុខដុមនីយកម្ម នាឆមាសទី ២ ឆ្នាំ ២០០៦។ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលខ្លីៗ កន្លះថ្ងៃ សម្រាប់មន្ត្រីរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលមានភារកិច្ចបញ្ជូនទិន្នន័យ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា។ វគ្គសិក្សានេះផ្តោតលើទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេស និងនីតិវិធីក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យ ក៏ដូចជាការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទិន្នន័យ ដោយប្រើអ៊ិនធឺណែត និងដោយមិនចាំបាច់ប្រើអ៊ិនធឺណែត ។

សៀវភៅណែនាំអំពីវគ្គសិក្សាត្រូវបានរៀបចំឡើង ។ វគ្គសិក្សានេះបានបញ្ចប់នាពាក់កណ្តាលខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដើម្បីឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បញ្ជូនទិន្នន័យអោយបានមុនថ្ងៃទី ១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧ ។ ប៉ុន្តែ មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ភាគតិចណាស់ ដែលគោរពតាមកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់នេះ ។ មន្ត្រីកអក/គជនានៅតែបន្តជួយណែនាំពីវិធីបញ្ជូនទិន្នន័យ រហូតដល់ពាក់កណ្តាលខែមីនា ។ កអក/គជនាបានធ្វើលិខិតជូនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ស្នើសុំអោយបញ្ចប់ការ

*ជាការអនុវត្តន៍ល្អ ?*  
ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍

ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនមានការលំបាកក្នុងការបញ្ជូនទិន្នន័យ ពីព្រោះមិនទាន់យល់ដឹងច្បាស់ពីគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ (ការយល់ដឹងពីគោលការណ៍នេះជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់តម្រឹមហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការជាមួយនិងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ) ។ ម្យ៉ាងទៀត អ្នកទទួលខុសត្រូវបញ្ជូនទិន្នន័យពុំមានឯកសារគាំទ្រនៅក្នុងដៃ (រួមមានថវិកា) ហើយត្រូវស្វែងរកព័ត៌មានពីស្ថាប័នការកណ្តាល ។

ប្រសិនបើដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មានបំណងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការគាំទ្ររបស់ខ្លួនអោយស្របនឹងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវធ្វើប្រតិភូកម្មការងារបន្ថែមទៀត និងកែលំអការគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន ។

ផ្ទៀងផ្ទាត់ទិន្នន័យរបស់ខ្លួន ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពដល់កអក/គជនាអាចចាប់ផ្តើមតាក់តែងរបាយការណ៍ នៅដំណាច់ខែមីនា ។ ប៉ុន្តែ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួននៅបន្តកែតម្រូវទិន្នន័យរបស់ខ្លួន រហូតដល់ពាក់កណ្តាលខែមេសា ។ ការកែតម្រូវមិនឈប់ឈរនេះ តម្រូវអោយកអក/គជនាត្រូវកែសម្រួលការវិភាគនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ជាច្រើនលើកច្រើនសារ ។ ប៉ុន្តែកអក/គជនាក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់មន្ត្រីរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងមន្ត្រីនៃកអក/គជនា ដែលបានប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ក្នុងការបញ្ជូន និងសំអាតទិន្នន័យផងដែរ ។

យើងអាចសង្ខេបបទពិសោធន៍ពីការប្រមូលទិន្នន័យបានដូចខាងក្រោម ៖

- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ភាគច្រើនមិនទាន់យល់ដឹងច្បាស់ពីពាក្យពេចន៍ និងនិយមន័យពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីថ្លែង-ការណ៍ក្រុងប៉ារីស និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។
- ក្នុងករណីដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវការព័ត៌មានពីប្រទេស ឬការិយាល័យកណ្តាលរបស់ខ្លួន ពួកគេតែងតែជួបការលំបាក ឬមិនអាចទទួលបានទិន្នន័យបាន សូម្បីតែជាទិន្នន័យធម្មតា ដូចជាទិន្នន័យពីថវិការបស់គំរោងក៏ដោយ ។
- កអក/គជនា ដែលជាស្ថាប័នស្នូលរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល សម្រាប់ការសម្របសម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ មានការលំបាកនឹងទទួលបាននូវឯកសារគំរោងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ មានន័យថាសូម្បីតែដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ក៏ពុំអាចមានព័ត៌មានទាំងនោះបានផង ។
- ការដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មិនអាចគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន និងធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍បាននោះ នាំឱ្យមានមន្ទិលអំពីសមត្ថភាពរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ក្នុងការធ្វើអោយសម្រេចបាននូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួន ដែលមានចែងក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស និងផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម តម្រឹម និងលទ្ធផល ព្រោះផ្អែកតាមបទដ្ឋានទាំងនេះ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានប្តេជ្ញានឹងផ្តល់ព័ត៌មានពីការប្រើប្រាស់ធនធាន ។

**ការអនុវត្តន៍**

**ទិន្នន័យរបស់«មូលនិធិសកលប្រឆាំងជំងឺគ្រុនចាញ់ អេដស៍ និងរបេង»**

ជាលើកទី១ហើយក្នុងឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនាទទួលបានព័ត៌មានពីមូលនិធិសកលប្រឆាំងជំងឺអេដស៍ របេង និងគ្រុនចាញ់ ។ «មូលនិធិ»បានបង្កើតគេហទំព័រមួយសម្រាប់ផ្តល់ទិន្នន័យហិរញ្ញវត្ថុ និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងគំរោងទាំងអស់ ។ តាមរយៈគេហទំព័រនេះ មន្ត្រីកអក/គជនាអាចកត់ត្រា និងផ្ទៀងផ្ទាត់ទិន្នន័យបានយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព ។ មូលនិធិសកល គឺជាដៃគូតែមួយគត់ដែលផ្តល់ទិន្នន័យ ដូចគ្នាបេះបិទនឹងទិន្នន័យរបស់គណៈកម្មាធិការជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ (OECD/DAC) ។

- មានការលំបាកក្នុងការទទួលបានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងធនធានដែលបានមកពីមូលនិធិ និងព័ត៌មានពីការប្រើប្រាស់ធនធានតាមតំបន់ ។ ដូចនេះ ទិន្នន័យដែលទទួលបានភាគច្រើនគឺតិចជាងការជាក់ស្តែង ចាំបាច់តែរៀបចំនូវប្រព័ន្ធកត់ត្រាទិន្នន័យ និងតាមដានលំហូរធនធានទាំងនេះតាមតំបន់ ។
- ភាពរលូននៃដំណើរការប្រមូលនិងសម្អាតទិន្នន័យ មិនត្រឹមតែពន្លឿន និងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការប្រមូលទិន្នន័យប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងជួយផ្សារភ្ជាប់លំហូរហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទៅនឹងការរៀបចំថវិកា និងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម ព្រមទាំងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ។

- នាពេលអនាគត ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានពិគ្រោះ និងត្រូវធ្វើជាប្រចាំទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ កអក/គជនា ទាំងពេលកំពុងរៀបចំ និងក្រោយពេលអនុម័តិ ជៀសវាងត្រូវធ្វើការងារច្រើននៅពេល ចុងឆ្នាំ ។
- ការគាំទ្រយ៉ាងសកម្មនិងជាប្រចាំ (អាចជារៀងរាល់ត្រីមាស) ពីកអក/គជនានឹងជួយកែលម្អគុណភាព ទិន្នន័យ និងពង្រឹងសមត្ថភាពក្នុង «ការគ្រប់គ្រងផ្តោតលើលទ្ធផល» របស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ ។
- ទោះបីជាមន្ត្រីទាំងអស់បានព្យាយាមអស់ពីសមត្ថភាពក៏ដោយ ក៏បទពិសោធន៍បានបង្ហាញថា កិច្ចសហ ប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ជាការងារដ៏លំបាកមួយ ក៏ដូចគ្នានិងការស្វែងយល់អំពីភាពសុក្រស្មាញនៃប្រព័ន្ធ គ្រប់គ្រងទិន្នន័យផងដែរ ។

តាមរយៈបទពិសោធន៍ក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា មានតែដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពីរបីប៉ុណ្ណោះ ដែលមានប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន ដែលអនុញ្ញាតឱ្យដឹងភ្លាមៗនូវព័ត៌មាននៃគំរោងគាំទ្រ។ ដើម្បីជម្រុញការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអោយមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ក្នុងបរិបទនៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ត្រូវធ្វើការកំណត់នូវតម្រូវការ និងលក្ខណៈពិសេសនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មាន និងទាញយកប្រយោជន៍ ពីការចូលរួមរបស់កម្ពុជានៅក្នុងក្រុមការងារនៃគណៈកម្មការជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ នៃអង្គការដើម្បីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ សេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ដើម្បីធានាបាននូវកិច្ចសហការពិការិយាល័យប្រចាំប្រទេសប្រចាំប្រទេសប្រចាំប្រទេស ក្នុងការទទួលបានព័ត៌មានអំពី សកម្មភាពគំរោងសម្រាប់ការធ្វើរបាយការណ៍ ។

យើងអាចសន្និដ្ឋានបានទៀតថា ដើម្បីនឹងអាចអនុវត្តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងហ្សឺណែវ និងរបៀបវារៈនៃ ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ រាជរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវព្យាយាមធ្វើកិច្ចការជាច្រើនទៀត ។ ទម្លាប់អនុវត្តរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាច្រើន ផ្ទុយស្រឡះទៅនឹងការប្តេជ្ញាចិត្ត ដែលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បានសំដែងជាផ្លូវការ គាំទ្រការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពស្តីពីសុខដុមនីយកម្ម ការតម្រឹម និងលទ្ធផល ។

មានកង្វះខាតខ្លះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងព័ត៌មានរបស់បណ្តាស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ។ ក្នុងបរិបទនៃ កំណែទម្រង់ដែលកំពុងបន្ត និងការងារតាមវិស័យ ជាការចាំបាច់ដែលត្រូវសម្រួល និងធ្វើសុខដុមនីយកម្ម ការប្រមូល និងចែករំលែកទិន្នន័យប្រព័ត៌មាន ។ ការប្រមូលទិន្នន័យដោយវិធីសាស្ត្រខុសៗគ្នាមិនត្រឹមតែមិនមានប្រសិទ្ធភាព ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងធ្វើអោយទិន្នន័យដែលត្រូវយកមកប្រើ មិនមានសង្គតិភាព ។

កម្រងសំណួរ

ជាការចាំបាច់ណាស់ដែលយើងត្រូវស្វែងយល់អោយបានលម្អិតថែមទៀត អំពីបញ្ហាដែលកើតមានក្នុងពេល  
បំពេញកម្រងសំណួរ ដើម្បីកុំអោយបញ្ហាទាំងនេះកើតឡើងម្តងទៀតនៅពេលអនាគត ដោយយើងធ្វើការកែសម្រួល  
កម្រងសំណួរ ឬក៏ត្រូវរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលអោយបានច្រើនថែមទៀត ។ អ្នកបញ្ជូនទិន្នន័យរកឃើញកំហុស និង  
មានការយល់ច្រឡំចំពោះផ្នែកខ្លះនៃកម្រងសំណួរ ឬក៏មិនអាចរកទិន្នន័យមកបំពេញបាន ។

ក្នុងកម្រងសំណួរ ចំណុចដែលមានបញ្ហាគឺមានជាអាទិ៍ ការប្រើប្រាស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស  
ដោយអ្នកបញ្ជូនទិន្នន័យមិនអាចធ្វើការបែងចែករវាងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសសុទ្ធសាធ និងកិច្ចសហប្រតិ  
បត្តិការបច្ចេកទេសសម្រាប់វិនិយោគ និងត្រង់ចំណុចការប្រើប្រាស់បុគ្គលិកគំរោង ។ អ្នកបញ្ជូនទិន្នន័យមួយចំនួន  
ក៏មានការភ័ន្តច្រឡំលើចំណុចស្ថាប័នទទួលបន្ទុកអនុវត្តគំរោង និង អភិក្រមតាមតាមកម្មវិធី ដែលអ្នកបញ្ជូនទិន្នន័យ  
យល់ថា ក្នុងករណីដែលគំរោងខ្លួនស្ថិតក្នុងវិស័យណាមួយនៃអភិក្រមតាមតាមកម្មវិធី នោះគំរោងគាំទ្រនឹងជាផ្នែកមួយ  
នៃអភិក្រមតាមតាមកម្មវិធីដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ ក៏នៅមានការភ័ន្តច្រឡំក្នុងការបញ្ជូនទិន្នន័យត្រង់ចំណុចសូចនាករ  
នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីសផងដែរ ។

លើសពីនេះទៀត មន្ត្រីបញ្ជូនទិន្នន័យរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពុំមានព័ត៌មានពេញលេញឡើយ ពិសេសព័ត៌មាន  
ទាក់ទងនឹងគំរោងដែលអនុវត្តដោយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដូច្នេះជំនិតត្រូវធ្វើកម្រងសំណួរទៅអ្នកអនុវត្តន៍  
គំរោងឬកម្មវិធី ។ មានន័យថា ដើម្បីអាចបំពេញទិន្នន័យបាន ត្រូវការទម្លាប់ និងពេលវេលាថែមទៀត ។ ជាមួយ  
គ្នានោះ យើងក៏ត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើសៀវភៅណែនាំអំពីការបញ្ជូនទិន្នន័យ ក៏ដូចជាសំណួរក្រុមនៃវាក្យស័ព្ទ  
ដែលប្រើ ដើម្បីណែនាំអ្នកបញ្ជូនទិន្នន័យអោយយល់កាន់តែច្បាស់ថែមទៀត ។

សរុបសេចក្តីមក បទពិសោធន៍ទាំងនេះបានបង្ហាញថាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពុំទាន់យល់ច្បាស់ និងមិនទាន់មានប្រព័ន្ធ  
គ្រប់គ្រងទិន្នន័យ ដែលអាចផ្តល់ព័ត៌មានអំពីធនធាននៅឡើយ (ដូចជាទិន្នន័យអំពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស  
ជាដើម) ។ បញ្ហាទាំងនេះបានធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការអនុវត្តភាពជាម្ចាស់  
ក្នុងការគ្រប់គ្រងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍។

អ្វីជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍?

ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា បានព្យាយាមបង្ហាញរូបភាពដ៏ពេញលេញមួយនៃលំហូរហិរញ្ញប្បទាន  
ពីបរទេស ។ នេះរួមមានលំហូរនៃធនធានដែលត្រូវចាត់ទុកជាហិរញ្ញប្បទានឥតសំណង និងធនធានផ្សេងទៀតដែល  
មិនត្រូវបានផ្តល់ជាផ្លូវការ (ក្នុងន័យបច្ចេកទេស លំហូរនេះមិនត្រូវចាត់ទុកជាហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឥតសំណង  
ឡើយ) ឬក៏ជាលំហូរដែលមានប្រភពមិនផ្លូវការ ។

ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនាអាចកត់ត្រាលំហូរបានច្រើនប្រភេទ មិនត្រឹមតែជំនួយឥតសំណងនោះទេ។ ដូចដែលមានពន្យល់ខាងក្រោម នេះគឺជាមូលហេតុមួយដែលធ្វើអោយប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា មានលក្ខណៈប្លែកពីទិន្នន័យនៅក្នុង«ប្រព័ន្ធរាយការណ៍ឥណទាន» របស់«គណៈកម្មាធិការហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៃអង្គការសំរាប់សហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍» ។

តើទិន្នន័យរបស់កអក/គជនាមានភាពសុក្រិតកម្រិតណា?

ជាការចាំបាច់ណាស់ដែលគុណភាពនៃទិន្នន័យក្នុងរបាយការណ៍នេះត្រូវតែធានាឱ្យបាន មុននឹងអនុសាសន៍គោលនយោបាយដែលបានស្នើអាចនឹងត្រូវជជែកវែកញែក ។ ជាការចាប់ផ្តើម យើងនឹងធ្វើការប្រៀបធៀបទិន្នន័យដែលប្រមូលបាននៅក្នុងប្រទេស ជាមួយនឹងទិន្នន័យនៅក្នុង «ប្រព័ន្ធរាយការណ៍ឥណទាន-Creditor Reporting System (CRS)» របស់«គណៈកម្មាធិការ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍នៃអង្គការសំរាប់សហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍-OECD/DAC» ដែលជាប្រព័ន្ធទិន្នន័យមួយដែលត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាទូទៅ ។ បើទោះជាមិនមានទិន្នន័យសម្រាប់ឆ្នាំ២០០៦ ក៏យើងអាចយកគួរលេខឆ្នាំ ២០០៥ មកធ្វើការប្រៀបធៀប ។

តារាងខាងក្រោមបង្ហាញអំពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពហុភាគី និងទ្វេភាគីសំខាន់ៗ ដែលត្រូវបានកត់ត្រាដោយប្រព័ន្ធទិន្នន័យ OECD/DAC និងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ។ យើងអាចកត់សំគាល់នូវចំណុចសំខាន់ៗដូចខាងក្រោម ៖

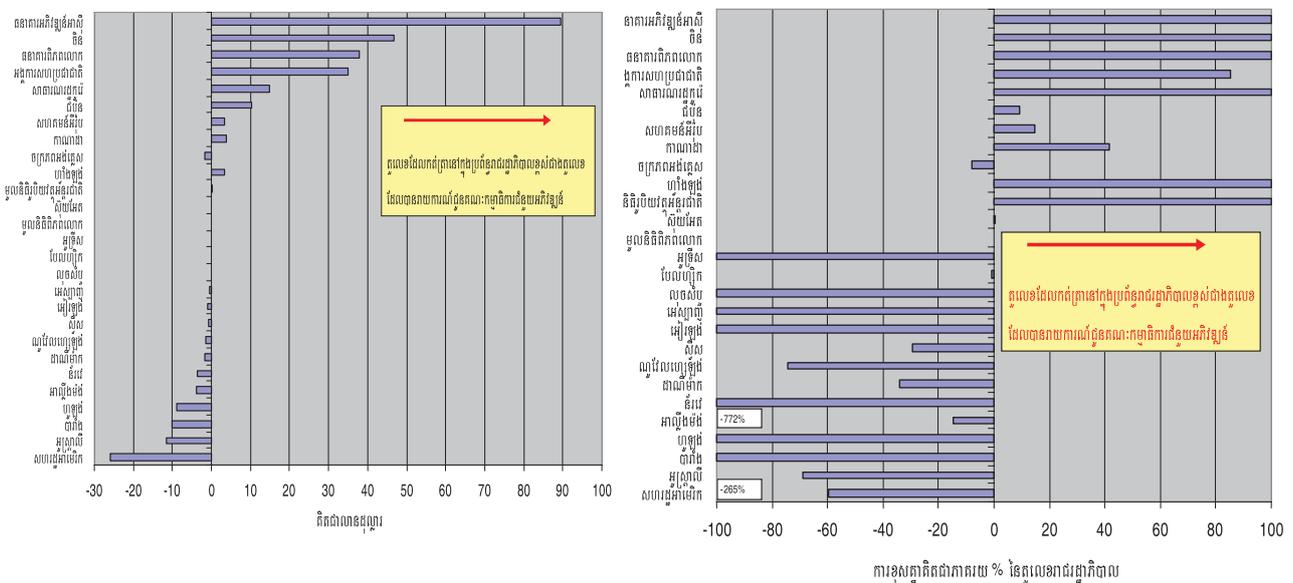
- ក- ទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ពុំត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC ។ ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC មិនបានកត់ត្រានូវហិរញ្ញប្បទានដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សំខាន់ៗ ដូចជា ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ដែលក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា បានរាយការណ៍ថាបានផ្តល់ជំនួយ ៨៩,៤ លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ដល់កម្ពុជា) ធនាគារពិភពលោក (៣៧,៨ លានដុល្លារអាមេរិក) ប្រទេសចិន (៤៦,៦ លានដុល្លារអាមេរិក) សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ (១៤,៩ លានដុល្លារអាមេរិក) និងបណ្តាភ្នាក់ងារភាគច្រើននៃអង្គការសហប្រជាជាតិ (មានតែ UNICEF និង UNAIDS ដែលត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុង ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC) ។
- ខ- មានចំណុចខ្លះដែលគួរលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា ខ្ពស់ជាងគួរលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC ដែលនេះអាចបណ្តាលមកពីធនធានមួយភាគរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន (រួមទាំងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល) ត្រូវបានប្រើប្រាស់មិននៅក្នុងន័យហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ ដូច្នេះពុំត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC ។
- គ- មានទិន្នន័យដែលមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC កអក/គជនា ពុំត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន (ដូចជាប្រទេសអូទ្រីស អៀរឡង់ លុចហ្សំបួ រ៉ូម៉ានី និងអេស្ប៉ាញ ជាដើម) បានផ្តល់ព័ត៌មានពីហិរញ្ញប្បទានទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC តែមិនបានកត់ត្រានៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ។ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដទៃទៀត (ដូចជា សហរដ្ឋអាមេរិក បារាំង ស្វីស និង ហូឡង់) មិនទាន់អាច

រាយការណ៍ពេញលេញពីធនធានរបស់ខ្លួននៅឡើយ ព្រោះតែជារឿយៗ មួយចំណែកធំនៃហិរញ្ញប្បទានត្រូវបានផ្តល់ ដោយមិនឆ្លងកាត់តាមរយៈការិយាល័យតំណាងប្រចាំប្រទេសកម្ពុជាឡើយ ។ កអក/គជនានឹងបន្តសហការជាមួយនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងនោះ ដើម្បីជួយសម្រួលក្នុងការបញ្ជូនទិន្នន័យ ។

ឃ- មានចំណុចខ្លះដែលត្រូវលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់OECD/DAC ខ្ពស់ជាងត្រូវលេខ នៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា មូលហេតុគឺអាចបណ្តាលមកពីហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការខ្លះ ត្រូវបានផ្តល់ទៅអោយកម្មវិធីដែលមានលក្ខណៈតំបន់ ដោយក្នុងនោះកម្ពុជាជាប្រទេសមួយក្នុងចំណោមប្រទេសដែលទទួលបានផលពីការគាំទ្រ ឬត្រូវបានផ្តល់ដោយប្រយោលសម្រាប់សកម្មភាពមួយចំនួនក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (ដូចជាសម្រាប់អាហារូបករណ៍ ចំណាយរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិករបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ជាដើម) ។ ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការនៃកម្មវិធីតាមតំបន់ទាំងនេះ មិនមានកត់ត្រាក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនាឡើយ។

ង- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដទៃទៀត (ដូចជាមូលនិធិ OPEC) បានផ្តល់ធនធានតាមរយៈដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែធនធានដើមមិនបានកត់ត្រានៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា និងរបស់ OECD/DAC ។

**ត្រូវលេខការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទាន - ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា និងប្រព័ន្ធទិន្នន័យOECD/DAC**



**ប្រភព :** ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា (ទិន្នន័យមួយចំនួនអាចមិនជាទិន្នន័យចុងក្រោយ) និង OECD/DAC

ច- ប្រការដែលប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់OECD/DAC មិនបានរាប់បញ្ចូលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន បង្ហាញឱ្យឃើញថាការវិវត្តនៃការប្រកួតប្រជែងក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ (ដែលមានពិភាក្សាក្នុងជំពូកទី២នៃរបាយការណ៍) មានកម្រិតខ្ពស់ជាងតាមដែលព័ត៌មានបានផ្តល់ ។ ក្នុងន័យនេះ បញ្ហាប្រឈមក្នុងការសម្របសម្រួលអាចធ្វើឱ្យការសន្និដ្ឋានដែលបានធ្វើកន្លងមក ។

ឆ- មានតែដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនតូចទេ (មូលនិធិសកល សហគមន៍អឺរ៉ុប ចក្រភពអង់គ្លេស ស៊ុយអែត ជប៉ុន និង បែលហ្សិក) ដែលមានលទ្ធភាពផ្តល់ទិន្នន័យដែលមានសង្គតិភាព ទាំងនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC និងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា ។

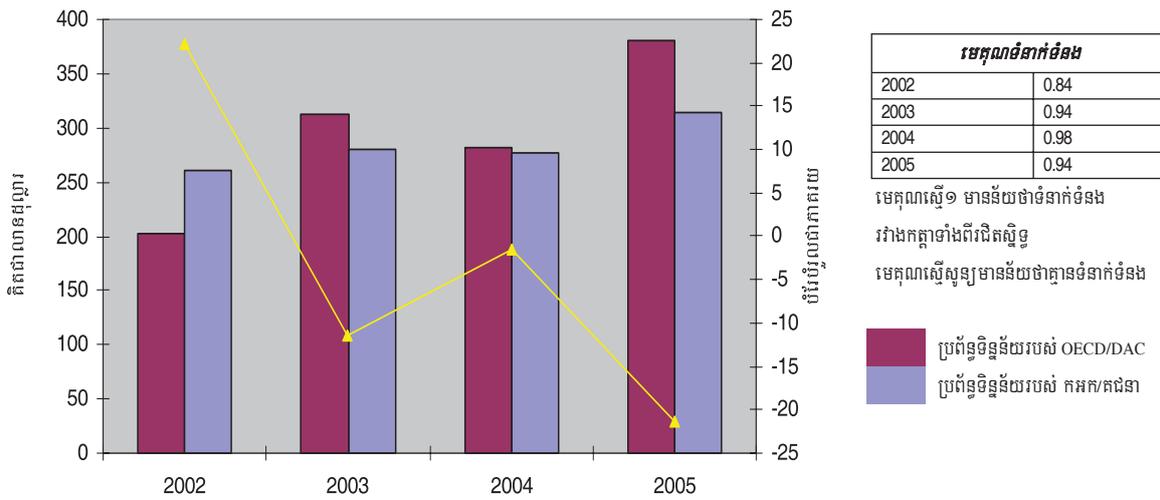
តួលេខទាំងនេះធ្វើការប្រៀបធៀបក្នុងកម្រិតធនធានទាំងមូលរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ ។ យើងសំគាល់ឃើញថា ផ្អែកតាមទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសរុបឆ្នាំ ២០០៥ មានរហូតដល់ ៦១០ លានដុល្លារអាមេរិក ខ្ពស់ជាងតួលេខរបស់ OECD/DAC ដែលមានត្រឹម ៣៩២,៣ លានដុល្លារអាមេរិក ។ ទោះយើងមិនរាប់បញ្ចូលដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលមិនបានរាយការណ៍ជូន OECD/DAC និងហិរញ្ញប្បទានរបស់អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល (ដោយប្រើទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា ហិរញ្ញប្បទានទាំង២ប្រភេទរួមគ្នាស្មើ ៤៤,៧ លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥) តួលេខរបស់ OECD/DAC នៅតែទាបជាងតួលេខដែលមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា ។

តាមការប្រៀបធៀបរវាងប្រព័ន្ធទិន្នន័យទាំងពីរ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា អាចកត់ត្រាព័ត៌មានស្តីពីលំហូរធនធានបានច្រើន និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយជាងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC ។

ដើម្បីអោយដឹងពីគុណភាពនៃទិន្នន័យ ជំហានបន្ទាប់យើងត្រូវពិនិត្យលើសង្គតិភាពនៃទិន្នន័យ ធៀបនឹងរយៈពេលវែង ។ យើងនឹងពិនិត្យលើទិន្នន័យដែលផ្តល់ដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំង១៥ នៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/ គជនា និងរបស់ OECD/DAC ។

រូបភាពខាងក្រោមបង្ហាញអោយឃើញថា កម្រិតនៃហិរញ្ញប្បទានមានបម្រែបម្រួលប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទោះបីជានៅក្នុងឆ្នាំខ្លះ តួលេខរបស់ OECD/DAC មានគម្លាតពីតួលេខរបស់កអក/ គជនា ដល់ទៅ ៥០ លានដុល្លារអាមេរិក ។ ប៉ុន្តែ គម្លាតនេះមិនបង្ហាញនូវលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធនោះទេ តួយ៉ាងដូចក្នុងឆ្នាំ២០០២ តួលេខរបស់កអក/ គជនា ខ្ពស់ជាងតួលេខរបស់ OECD/DAC ប្រហែល២០% ចំណែកក្នុងឆ្នាំ២០០៥វិញ តួលេខរបស់ OECD/DAC ត្រឡប់ជាខ្ពស់ជាងតួលេខរបស់កអក/ គជនាវិញ ។ បើយើងប្រៀបធៀប ភាពខុសគ្នានៃទិន្នន័យតាមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ វិញយើងឃើញថា ភាពខុសគ្នាមានលក្ខណៈស៊ីសង្វាក់ជាមួយគ្នារវាងតួលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យទាំងពីរ (សូមមើលតារាងតូចខាងស្តាំ ដែលបង្ហាញពីមេគុណនៃទំនាក់ទំនងរវាងតួលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យទាំងពីរសម្រាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នីមួយៗ) ។ ចលនា និងទំនោរនៃភាពខុសគ្នារវាងតួលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យទាំងពីរ មានលក្ខណៈប្រជុំប្រសងជាមួយគ្នា បើទោះជាគម្លាតមានពេលខ្លះធំក៏ដោយ ។ នេះអាចបញ្ជាក់ថា ទិន្នន័យទាំងនោះមានភាពសុក្រឹតសម្រាប់ការវិភាគ ។

ភាពខុសគ្នារវាងតួលេខនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា និងរបស់ OECD/DAC ឆ្នាំ ២០០២- ២០០៥



ប្រភព : ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកអក/គជនា និង OECD/DAC (ទិន្នន័យសម្រាប់ អូស្ត្រាលី បែលហ្សិក កាណាដា ដាលីម៉ាក សហគមន៍អឺរ៉ុប បារាំង អាល្លឺម៉ង់ មូលនិធិសកល ជប៉ុន នូវវែលហ្សេឡង់ ស្វីស ស៊ុយអែត អង់គ្លេង និងអាមេរិក)

ក្រៅពីនេះ មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួនមិនអាចកំណត់ពីវិស័យដែលគំរោងគាំទ្រមានសកម្មភាព ជាក់ស្តែង មានធនធានដល់ទៅជិតស្មើ ៤២ លានដុល្លារអាមេរិក ឬ ៦,៩% នៃហិរញ្ញប្បទានទាំងមូល ត្រូវបានរាយការណ៍ដោយ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ថាស្ថិតក្រោម «វិស័យផ្សេងៗ» ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ខ្លះ មិនអាចសូម្បីតែកំណត់ពី ស្ថាប័នដែលទទួលខុសត្រូវអនុវត្តគំរោង (អនុវត្តដោយរាជរដ្ឋាភិបាល ឬ ដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល) ។

ទិន្នន័យមានលក្ខណៈអាចជឿជាក់បានសម្រាប់ការវិភាគ

យើងអាចធ្វើការសន្និដ្ឋានបានថា ទិន្នន័យដែលបានប្រើសម្រាប់របាយការណ៍ស្តីពីប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការ មានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការវិភាគ និងស្នើឡើងនូវអនុសាសន៍កម្រិតគោលនយោបាយ ដូចមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ ឈរលើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនាកត់ត្រាបានព័ត៌មានពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ បានលម្អិត និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ។
- ២- ទិន្នន័យនៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា មានលក្ខណៈប្រជុំប្រសងជាមួយទិន្នន័យរបស់ OECD/DAC ។
- ៣- ទិន្នន័យរបស់កអក/គជនា ពិសេសទិន្នន័យក្រៅពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានសំអាតយ៉ាងហ្មត់ចត់ ។

វិធានការដើម្បីកែលម្អគុណភាព និងការប្រមូលទិន្នន័យ

ចាំបាច់ត្រូវមានវិធានការមួយចំនួនដើម្បីពង្រឹងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ និងកែលម្អគុណភាពទិន្នន័យ និងការវិភាគ ។ វិធានការដែលអាចប្រកាន់យកបានភ្លាមៗទាំងនេះមិនគ្រាន់តែជួយពង្រឹងគុណភាពទិន្នន័យប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំង

ជួយពង្រឹងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់ការអនុវត្តផែនការអភិវឌ្ឍន៍ យុទ្ធសាស្ត្រជាតិ ។ វិធានការទាំងនេះ រួមមាន ៖

១- ការបញ្ចូលទិន្នន័យដែលធ្លាប់ធ្វើប្រចាំឆ្នាំដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ គួររួមទៅជាប្រចាំត្រីមាសវិញ ។ ការងារនេះ រួមមាន ការបណ្តុះបណ្តាល ការបញ្ចូលទិន្នន័យ សម្ភាសន៍ និងការវិភាគ ។

២- ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍គួរសហការឱ្យបានជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងកអក/គជនា ដែលជាស្ថាប័នស្នូលក្នុងការសម្រប សម្រួលហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ។ ក្នុងដំណាក់កាលរៀបចំនិងអនុម័តគំរោង ដោយធ្វើការជិតស្និទ្ធជាមួយ កអក/គជនាមិនត្រឹមតែជួយបង្កើនការតម្រឹមនិងសង្គតិភាពនៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំង ជួយពង្រឹងការបញ្ចូលទិន្នន័យ ក្នុងពេលដំណាលគ្នាតែម្តង ដោយសំដៅពង្រឹងការរៀបចំផែនការវិនិយោគសាធារណៈ និងក្របខ័ណ្ឌចំណាយរយៈពេលមធ្យម ។

៣- គ្រប់ឯកសារគំរោង និងព្រមព្រៀងទាំងអស់ត្រូវបានរក្សាទុកនៅកអក/គជនា សម្រាប់ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ ដោយឯករាជ្យ និងបន្ថយបន្ទុកការងារនេះលើដៃគូអភិវឌ្ឍន៍។

ការប្រមូលទិន្នន័យនាពេលអនាគត

ដោយប្រក្រាបការប្រមូលទិន្នន័យ ទៅជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ដំណើរការប្រមូលទិន្នន័យមិនត្រឹមតែត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់យ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងការផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងមានលក្ខណៈសាមញ្ញផងដែរ ដែលនេះជាគោលដៅរបស់កអក/គជនានាពេលអនាគត ។

ការអនុវត្តន៍នូវទស្សនទាន «មានព័ត៌មានប៉ុណ្ណា បញ្ចូលប៉ុណ្ណឹង» នឹងជួយកាត់បន្ថយការងារបញ្ចូលទិន្នន័យ ប្រចាំឆ្នាំ ហើយយើងអាចយកពេលទាំងនោះមកធ្វើការបណ្តុះបណ្តាល បង្កើនការយល់ដឹង និងធ្វើការពិភាក្សាជា យុទ្ធសាស្ត្រ អំពីវិធីសាស្ត្រដើម្បីធ្វើអោយទិន្នន័យនោះអាចប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចការ «ការគ្រប់គ្រងផ្តោតលើលទ្ធផល» ។ ប្រសិទ្ធភាពក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យអាចនឹងសម្រេចបាន ក្នុងខណៈដែលការប្រមូលទិន្នន័យនៃស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលត្រូវបាន ច្របាច់បញ្ចូលគ្នា និងមានការទាញយកប្រយោជន៍ពីការចែករំលែកទិន្នន័យ ។

**ឧបសម្ព័ន្ធទី៤**

**ចំណាត់ថ្នាក់វិស័យ និងអនុវិស័យ**

| <b>វិស័យ / អនុវិស័យ</b>                          |
|--------------------------------------------------|
| <b>វិស័យសង្គមកិច្ច</b>                           |
| □ <b>សុខាភិបាល</b>                               |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការវិស័យ                 |
| ការថែរក្សាសុខភាពបឋម (សុខភាពមាតានិងទារក ជីវជាតិ)  |
| មន្ទីរពេទ្យ និងគ្លីនិក                           |
| ការចាក់ថ្នាំបង្ការ និងយុទ្ធនាការការពារជំងឺផ្សេងៗ |
| សុខភាពបន្តពូជ                                    |
| ការអប់រំ និងស្រាវជ្រាវផ្នែកវិជ្ជាសាស្ត្រ         |
| □ <b>អប់រំ</b>                                   |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការវិស័យ                 |
| មត្តេយ្យ និងបឋមសិក្សា                            |
| ទុតិយភូមិ                                        |
| ការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងឧត្តមសិក្សា         |
| ការបណ្តុះបណ្តាលគ្រូ                              |
| ផ្សេងៗ                                           |
| <b>វិស័យសេដ្ឋកិច្ច</b>                           |
| □ <b>វិស័យកសិកម្ម</b>                            |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការវិស័យកសិកម្ម          |
| ដំណាំ / គ្រាប់ពូជ : ស្រូវ និងផ្សេងៗ              |
| ធនធាន និងនាំចេញ                                  |
| ធនធានទឹកសំរាប់ធ្វើកសិកម្ម                        |
| ធាតុចូលសំរាប់កសិកម្ម                             |
| ការចិញ្ចឹមសត្វ និងពេទ្យសត្វ                      |
| ផលផល                                             |
| សេវាកម្មប្រពលវប្បកម្ម                            |

|                                                        |
|--------------------------------------------------------|
| ការអប់រំ បណ្តុះបណ្តាល និងស្រាវជ្រាវ                    |
| ការពារការប្រមូលផលមុន និងការរក្សាទុក                    |
| សេវាកម្មហិរញ្ញប្បទានកសិកម្ម (ឥណទាន និងការធានារ៉ាប់រង)  |
| ផ្សេងៗ                                                 |
| <b>១ វិស័យអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងគ្រប់គ្រងដីធ្លី</b>         |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងរដ្ឋបាលជនបទ                       |
| រុក្ខាប្រមាញ់                                          |
| ការគ្រប់គ្រងដីធ្លី និងផែនការ                           |
| បោសសំអាតមីន                                            |
| ផ្សេងៗ                                                 |
| <b>២ ផលិតកម្ម ការដឹករុករកដី និងពាណិជ្ជកម្ម</b>         |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងរដ្ឋបាល                           |
| ការអភិវឌ្ឍន៍ឧស្សាហកម្ម                                 |
| គោលនយោបាយ និងការអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម      |
| ការដឹករុករកដី និងការចំរាញ់កសាមគ្គីភាព និងប្រេងហ្វូស៊ីល |
| គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម ការចរចា និងបណ្តុះបណ្តាល           |
| ការស្រាវជ្រាវបច្ចេកវិជ្ជាថ្មី និងការអភិវឌ្ឍន៍          |
| ផ្សេងៗ                                                 |
| <b>៣ ធនាគារ និងសេវាកម្មជំនួញ</b>                       |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ ផែនការ និងបទបញ្ជាវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ    |
| ស្ថាប័នផ្ទៃក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ                       |
| ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុក្រៅប្រព័ន្ធ និងពាក់កណ្តាលប្រព័ន្ធ   |
| សេវាកម្មគាំទ្រជំនួញ                                    |
| ផ្សេងៗ                                                 |
| <b>៤ ផែនការទីក្រុង និងការគ្រប់គ្រង</b>                 |
| ផែនការវិស័យរៀបចំទីក្រុង និងរដ្ឋបាល                     |
| ការគ្រប់គ្រងដីធ្លី និងផែនការដោះស្រាយទំនាស់             |
| ផ្សេងៗ                                                 |
| <b>ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ</b>                              |

|                                                       |
|-------------------------------------------------------|
| <b>□ ដឹកជញ្ជូន</b>                                    |
| គោលនយោបាយ និងការគ្រប់គ្រងការដឹកជញ្ជូន                 |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវ និងដឹកជញ្ជូន                  |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកនិងដឹកជញ្ជូន                |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវទឹក (កំពង់ផែ) និងដឹកជញ្ជូន     |
| ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវអាកាស និងដឹកជញ្ជូន             |
| ផ្សេង                                                 |
| <b>□ ទឹក និងអនាម័យ (មិនរួមបញ្ចូល កសិកម្ម និងជនបទ)</b> |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការ                           |
| ការផ្គត់ផ្គង់ទឹក និងអនាម័យ                            |
| ការអភិវឌ្ឍន៍ទន្លេ                                     |
| ការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់                                  |
| ការអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាល                              |
| ផ្សេងៗ                                                |
| <b>□ ថាមពល និងអគ្គិសនី</b>                            |
| ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងការគ្រប់គ្រង                     |
| ការផលិតថាមពល                                          |
| ការចែកចាយថាមពល                                        |
| ការអប់រំ បណ្តុះបណ្តាល និងស្រាវជ្រាវពីថាមពល            |
| ផ្សេងៗ                                                |
| <b>□ ទ្វេភាគី និងព័ត៌មាន</b>                          |
| ទ្វេភាគី                                              |
| វិទ្យុ / ទូរទស្សន៍ / ព័ត៌មានបោះពុម្ពផ្សាយ             |
| បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា                             |
| ផ្សេងៗ                                                |
| <b>សេវា និងកម្មវិធីអន្តរាស័យ</b>                      |
| <b>□ ការបញ្ជ្រាបយ៉ែនឌ័រ</b>                           |
| <b>□ ទេសចរណ៍</b>                                      |
| <b>□ បរិស្ថាន និងការអភិរក្ស</b>                       |

|                                                            |
|------------------------------------------------------------|
| <b>□ សហគមន៍ និងសេវាសុខមាលភាពសង្គម</b>                      |
| <b>□ វប្បធម៌ និងសិល្បៈ</b>                                 |
| <b>□ ជំងឺ ហ៊ីវ / អេដស៍</b>                                 |
| <b>□ អភិបាលកិច្ច និងរដ្ឋបាល</b>                            |
| សេដ្ឋកិច្ច និងការអភិវឌ្ឍន៍គោលនយោបាយ / ផែនការ               |
| ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ                             |
| កំណែទម្រង់ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ                               |
| ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងតុលាការ                 |
| រដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន និងកំណែទម្រង់                              |
| ការបោះឆ្នោត                                                |
| សិទ្ធិមនុស្ស                                               |
| ពង្រឹងសង្គមស៊ីវិល                                          |
| ផ្សេងៗ                                                     |
| <b>ថវិកា / ការគាំទ្រតុល្យភាពជញ្ជីងទូទាត់និងការលុបបំណុល</b> |
| <b>ជំនួយសង្គ្រោះបន្ទាន់ និងមូលហោរ</b>                      |

# ឧបសម្ព័ន្ធទី៥

## កម្រិតសំណួរសម្រាប់ប្រព័ន្ធទិន្នន័យកម្ពុជា/គ.ជ.ន

### I. PROGRAM/PROJECT INFORMATION

1. Donor Program/Project Number  
PIP No
2. Official Title
3. Program/Project Objectives
4. Project Status
5. Was a Program/Project Document or an equivalent document signed with Government ministry(ies) and/or agency(ies)
6. Is the implementing agency for the Program/Project a government institution?
7. If response to Question 5 was Yes, specify the name of the Government institution(s) with whom the agreement was signed  
  
The Ministry with whom the project document is signed should be the entity which has the overall responsibility for the donor's ODA support.
8. Please specify the name of the Government institution(s) responsible for implementing the Program/project
9. If response to Q5 and/or Q6 is NO, specify the name(s) of the non-government or international development cooperation agency that is the implementing institution(s)
10. Is this Program/Project part of a broad Sector/Thematic Program?
11. If yes, specify the Sector/Thematic Program
  - a) Education Support Programme
  - b) Health Support Programme
  - c) Land Management
  - d) Public Financial Management
  - e) Partnership for Local Governance
12. With which TWG is this project associated?
13. Program/Project Approval Date

### II. PROGRAM/PROJECT BUDGET

14. Total Program/Project Budget

15. Terms of Assistance

16. Planned budget allocation/expenditure for each year of the Program/Project duration (based on Project Document).

**III. SOURCE OF FUNDS (COMMITMENTS)**

Note that this section will assist in identifying the "point of delivery" partner for use in the Paris Declaration monitoring exercise.

17. Is this Program/Project funded by more than one development partner?

**IV. DISBURSEMENTS AND PROJECTED DISBURSEMENTS**

20. Record the data in the reporting currency (see page 1). *In the case of project/program funded by more than one development partner, the agency who manages the funds should complete the column "other resources" on behalf of other development partners.*

Types of assistance, based on OECD-DAC definitions (see Glossary in Annex 3).

**V. SECTOR(S) OF PROGRAM/PROJECT ACTIVITIES**

21. Use the drop-down menus to enter the amount disbursed (in reporting currency) to each sector and sub-sector. By selecting a sector, the associated sub-sectors become available for selection.

**VI. TARGET GEOGRAPHIC LOCATION(S) OF PROGRAM/PROJECT ACTIVITIES**

22. Indicate the allocation of total program/project resources across provinces for the entire project period. For annual reporting, a pro rating method will be used to estimate disbursements across provinces.

**VII. PROGRAM/PROJECT PERSONNEL**

23. Provide information on the total number of international and national experts/consultants and support personnel (excluding permanent staff of the implementing RGC institution) that are provided for in the project/program budget.

**International Experts/Consultants Employed**

Both short-term (ST – assignment of one year or less) and long-term (LT – more than one year assignment)

| Number of Experts/Consultants |    | Job Title | Specific Area of Expertise (e.g. Financial Management, Law, Engineering) |
|-------------------------------|----|-----------|--------------------------------------------------------------------------|
| ST                            | LT |           |                                                                          |

**B. National Experts/Consultants Employed**

Both short-term (ST – assignment of one year or less) and long-term (LT – more than one year assignment)

| Number of Experts/Consultants |    | Job Title | Specific Area of Expertise (e.g. Financial Management, Law, Engineering) |
|-------------------------------|----|-----------|--------------------------------------------------------------------------|
| ST                            | LT |           |                                                                          |

**C. Other National Personnel Employed**  
(Excluding permanent staff of the implementing RGC institution)

| <b>Job Title</b> | <b>Number Employed</b> | <b>Duration Of Employment</b> |
|------------------|------------------------|-------------------------------|
| <i>TOTAL</i>     |                        |                               |

**VIII. PARIS DECLARATION INDICATORS**

24. The following information on ODA-supported Programs and Projects will be used as an input to reports on progress towards the targets of the Paris Declaration Indicators for the year 2010. This information will also minimize the need for ad hoc surveys to monitor progress and will enable the Paris monitoring indicators to inform Cambodia's own efforts to promote aid effectiveness.

Who is the "Point of Delivery" donor for the purposes of monitoring the Paris Declaration?

Is the assistance provided by this project included as support to the Government Sector, as defined for the purpose of monitoring the Paris Declaration? –Yes/No.

Indicator 4

What is the total allocation in the program/project budget for technical cooperation? Enter data.

Is this technical cooperation coordinated with a programme-based approach? Yes/No

Indicator 5a

Is this project managed using the Government financial management system?

- |                            |                              |                             |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Budget Execution System    | <input type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |
| Financial Reporting System | <input type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |
| Auditing System            | <input type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |

Indicator 5b

Does this project use the Government's procurement system?

- YES  NO

Indicator 6

Project Implementation Units

Indicate the presence and type of PIU

- No PIU is used  
 Partially-Integrated Project Implementation Unit  
 Fully-Integrated Project Implementation Unit

Indicator 8

Are the program/project resources fully or partially tied?

- Fully tied

- Partially tied
- Completely untied

Indicator 9

Is this project part of a programme-based approach? (NB this is linked to question 10 of the questionnaire)

Indicator 10a

List the missions that were funded by the program/project in 2006.

Name of mission

Start date of mission

End date

Was the mission conducted jointly with one or more other donors?

Indicator 10b

Was any study/analytic work carried out by the program/project in 2006?  YES  NO

Title

Date

If yes, how many separate studies/analytic work were carried out?

How many of these were conducted jointly with one or more other donors?

**IX. CONTACT DETAILS**

25. Enter the contact details of the person responsible for maintaining this project record.

៦.១ ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការតាមប្រភពដៃគូអភិវឌ្ឍន៍: ១៩៩២ - ២០០៦ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)

| Major Donor                               | 1992           | 1993           | 1994           | 1995           | 1996           | 1997           | 1998           | 1999           | 2000           | 2001           | 2002           | 2003           | 2004           | 2005           | 2006<br>(Provisional) | Total Disbursements<br>1992-2006 |               |  |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|--|
|                                           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       | (USD)                            | % Dist        |  |
| <b>UNITED NATIONS AGENCIES</b>            |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       |                                  |               |  |
| - Programs Delivered: Total               | ...            | ...            | ...            | ...            | ...            | ...            | ...            | 90,147         | 86,548         | 90,785         | 81,808         | 88,307         | 73,794         | 91,785         | 96,334                | 699,508                          | ...           |  |
| - Own Funds Disbursed                     | 13,276         | 30,977         | 26,154         | 30,968         | 50,315         | 42,704         | 49,518         | 45,282         | 49,433         | 44,918         | 42,222         | 44,208         | 36,294         | 41,111         | 47,867                | 595,247                          | 8.6%          |  |
| <b>INT'L FINANCIAL INSTITUTIONS</b>       |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       |                                  |               |  |
| - IBRD/World Bank                         | 0              | 68             | 40,009         | 29,601         | 40,401         | 28,115         | 29,313         | 26,716         | 32,697         | 43,078         | 47,245         | 63,663         | 49,456         | 37,832         | 26,570                | 494,764                          | 7.1%          |  |
| - International Monetary                  | 0              | 8,800          | 21,238         | 42,290         | 400            | 0              | 0              | 11,500         | 11,478         | 22,957         | 23,504         | 12,268         | 2,359          | 310            | 199                   | 157,304                          | 2.3%          |  |
| - Asian Development Bank                  | 0              | 12,297         | 12,388         | 37,860         | 49,238         | 18,390         | 36,488         | 26,869         | 51,133         | 48,685         | 78,470         | 73,282         | 76,662         | 89,399         | 61,981                | 673,142                          | 9.7%          |  |
| <b>Others</b>                             |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       |                                  |               |  |
| - Global Fund                             |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 18,846         | 22,174                | 41,021                           | 0.60%         |  |
| <b>Sub-Total: UN Agencies &amp; IFI's</b> | <b>13,276</b>  | <b>52,142</b>  | <b>99,789</b>  | <b>140,719</b> | <b>140,354</b> | <b>89,209</b>  | <b>115,319</b> | <b>110,367</b> | <b>144,741</b> | <b>159,638</b> | <b>191,442</b> | <b>193,421</b> | <b>164,771</b> | <b>187,498</b> | <b>158,791</b>        | <b>1,961,477</b>                 | <b>28.2%</b>  |  |
| <b>EUROPEAN UNION</b>                     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       |                                  |               |  |
| European Commission                       | 32,118         | 19,068         | 9,163          | 28,886         | 57,622         | 36,793         | 49,291         | 28,279         | 27,945         | 22,679         | 25,833         | 32,717         | 15,020         | 23,651         | 35,242                | 444,308                          | 6.4%          |  |
| Belgium                                   | 1,941          | 2,184          | 971            | 2,695          | 1,986          | 1,672          | 3,186          | 4,768          | 2,641          | 1,274          | 2,245          | 3,694          | 5,200          | 11,701         | 7,327                 | 53,485                           | 0.8%          |  |
| Denmark                                   | 3,997          | 5,880          | 5,844          | 5,129          | 20,813         | 5,076          | 4,461          | 2,684          | 3,529          | 2,847          | 4,762          | 4,258          | 5,793          | 4,838          | 6,095                 | 86,005                           | 1.2%          |  |
| Finland                                   | 1,696          | 679            | 575            | 0              | 0              | 112            | 250            | 700            | 3,269          | 1,199          | 868            |                | 3,298          | 3,342          | 3,463                 | 19,451                           | 0.3%          |  |
| France                                    | 5,797          | 32,260         | 35,807         | 62,237         | 42,887         | 26,492         | 23,216         | 18,586         | 27,800         | 36,047         | 28,348         | 25,922         | 23,039         | 24,441         | 22,008                | 434,887                          | 6.3%          |  |
| Germany                                   | 2,637          | 2,483          | 3,349          | 13,896         | 9,607          | 10,082         | 9,838          | 12,319         | 12,225         | 10,020         | 17,226         | 17,597         | 14,096         | 27,293         | 30,539                | 193,208                          | 2.8%          |  |
| Netherlands                               | 17,159         | 11,147         | 9,980          | 3,447          | 11,542         | 3,257          | 5,671          | 6,053          | 4,912          | 3,606          | 3,732          | 2,753          | 1,613          | 1,144          | 70                    | 86,087                           | 1.2%          |  |
| Sweden                                    | 13,368         | 14,994         | 10,098         | 25,314         | 16,079         | 17,413         | 13,499         | 10,830         | 14,122         | 13,112         | 13,570         | 12,387         | 22,024         | 13,600         | 16,104                | 226,515                          | 3.3%          |  |
| United Kingdom                            | 7,032          | 5,075          | 7,099          | 10,700         | 4,134          | 2,250          | 9,866          | 9,416          | 13,000         | 8,711          | 11,644         | 15,367         | 17,015         | 20,555         | 19,978                | 161,842                          | 2.3%          |  |
| Other EU Member States                    |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 10             |                |                |                |                       | 10                               | 0.0%          |  |
| <b>Sub-Total: EU</b>                      | <b>85,745</b>  | <b>93,770</b>  | <b>82,886</b>  | <b>152,304</b> | <b>164,670</b> | <b>103,147</b> | <b>119,278</b> | <b>93,635</b>  | <b>109,443</b> | <b>99,495</b>  | <b>108,239</b> | <b>114,695</b> | <b>107,098</b> | <b>130,565</b> | <b>140,827</b>        | <b>1,705,797</b>                 | <b>24.6%</b>  |  |
| <b>MAJOR BILATERAL DONORS</b>             |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                       |                                  |               |  |
| Australia                                 | 10,511         | 15,917         | 13,792         | 27,508         | 20,172         | 27,296         | 18,205         | 18,390         | 29,417         | 19,873         | 17,795         | 22,689         | 24,279         | 16,788         | 17,266                | 299,897                          | 4.3%          |  |
| Canada                                    | 5,821          | 6,584          | 4,512          | 4,261          | 3,179          | 4,179          | 4,756          | 2,579          | 818            | 5,243          | 3,392          | 2,624          | 1,472          | 9,103          | 5,689                 | 64,212                           | 0.9%          |  |
| China                                     | 912            | 871            | 7,089          | 3,129          | 10,850         | 9,496          | 14,345         | 2,994          | 2,610          | 16,325         | 5,723          | 5,573          | 32,470         | 46,638         | 53,237                | 212,262                          | 3.1%          |  |
| Japan                                     | 66,897         | 102,025        | 95,606         | 112,402        | 111,000        | 59,843         | 71,372         | 88,000         | 106,021        | 100,023        | 105,604        | 101,159        | 101,761        | 111,669        | 100,451               | 1,433,833                        | 20.6%         |  |
| New Zealand                               | 0              | 0              | 243            | 254            | 209            | 43             | 1,003          | 804            | 1,002          | 718            | 1,280          | 1,912          | 2,445          | 2,075          | 1,531                 | 13,518                           | 0.2%          |  |
| Norway                                    | 7,876          | 3,105          | 806            | 924            | 1,441          | 2,149          | 1,000          | 1,020          | 1,310          | 1,151          | 3,387          | 2,735          | 3,367          | 0              | 0                     | 30,271                           | 0.4%          |  |
| Republic of Korea                         | 0              | 30             | 0              | 0              | 252            | 0              | 50             | 1,048          | 706            | 1,199          | 22,498         | 10,322         | 24,138         | 14,857         | 13,259                | 88,359                           | 1.3%          |  |
| Russian Federation                        | 5,100          | 3,700          | 2,100          | 1,040          | 280            | 262            | 300            | 340            | 851            | 334            | 331            | 409            | 350            | 0              | 0                     | 15,397                           | 0.2%          |  |
| Switzerland                               |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 2,930          | 2,466          | 3,185          | 2,787          | 2,535                 | 13,903                           | 0.2%          |  |
| United States of America                  | 35,551         | 33,809         | 31,701         | 45,149         | 28,761         | 30,509         | 30,364         | 23,000         | 17,608         | 23,848         | 22,092         | 34,266         | 40,607         | 43,254         | 51,004                | 491,524                          | 7.1%          |  |
| Other Bilateral Donors                    | 17,425         | 4,616          | 1,572          | 4,530          | 1,115          | 7,179          | 1,191          | 2,533          | 435            | 435            | 642            |                |                |                |                       | 41,672                           | 0.6%          |  |
| <b>Sub-Total: Bilateral Donors</b>        | <b>150,093</b> | <b>170,657</b> | <b>157,421</b> | <b>199,197</b> | <b>177,259</b> | <b>140,956</b> | <b>142,586</b> | <b>140,708</b> | <b>160,778</b> | <b>169,149</b> | <b>185,674</b> | <b>184,153</b> | <b>234,073</b> | <b>247,171</b> | <b>244,972</b>        | <b>2,704,846</b>                 | <b>38.9%</b>  |  |
| NGO (core funds)                          | 1,069          | 5,322          | 17,949         | 21,100         | 35,800         | 49,876         | 56,097         | 55,000         | 51,851         | 43,560         | 45,568         | 47,238         | 49,449         | 44,719         | 50,162                | 574,760                          | 8.3%          |  |
| <b>TOTAL DISBURSEMENTS</b>                | <b>250,183</b> | <b>321,891</b> | <b>358,045</b> | <b>513,320</b> | <b>518,082</b> | <b>383,188</b> | <b>433,280</b> | <b>399,710</b> | <b>466,813</b> | <b>471,842</b> | <b>530,923</b> | <b>539,507</b> | <b>555,392</b> | <b>609,953</b> | <b>594,752</b>        | <b>6,946,881</b>                 | <b>100.0%</b> |  |

**៦. ២ ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការតាមវិស័យ: ១៩៩២-២០០៦ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)**

| SECTOR                                                 | 1992           | 1993           | 1994           | 1995           | 1996           | 1997           | 1998           | 1999           | 2000           | 2001           | 2002           | 2003           | 2004           | 2005           | 2006           | Total Disbursements: 1992-2006 |                |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------|----------------|
|                                                        |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | US \$ '000                     | % distribution |
| Health                                                 | 15,483         | 28,867         | 20,788         | 24,877         | 43,696         | 32,027         | 62,969         | 70,864         | 67,710         | 66,081         | 67,610         | 83,097         | 95,867         | 110,299        | 109,960        | 900,196                        | 13.0%          |
| Education                                              | 15,763         | 28,520         | 28,884         | 42,336         | 34,738         | 48,269         | 58,251         | 40,457         | 40,496         | 44,983         | 68,859         | 75,023         | 73,421         | 69,278         | 71,549         | 740,827                        | 10.7%          |
| Agriculture                                            | 16,875         | 27,528         | 24,269         | 36,650         | 64,559         | 18,012         | 12,428         | 25,567         | 44,141         | 35,381         | 36,972         | 37,790         | 45,261         | 33,819         | 25,855         | 485,107                        | 7.0%           |
| Manufacturing, Mining & Trade                          | 432            | 10             | 304            | 331            | 2,784          | 7,498          | 5,404          | 957            | 90             | 1,543          | 1,541          | 1,732          | 6,953          | 9,966          | 10,227         | 49,771                         | 0.7%           |
| Rural Development & Land Management                    | 35,103         | 43,548         | 28,542         | 70,191         | 78,097         | 67,918         | 63,274         | 58,087         | 67,318         | 61,880         | 50,049         | 35,878         | 60,484         | 50,005         | 45,458         | 815,831                        | 11.7%          |
| Banking and Business Services                          |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 12,720         | 5,681          | 18,401                         | 0.3%           |
| Urban Planning & Management                            |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 3,926          | 3,138          | 7,064                          | 0.1%           |
| Post & Telecommunications                              | 860            | 1,350          | 2,086          | 3,936          | 22,344         | 16,761         | 11,010         | 5,560          | 677            | 1,239          | 1,516          | 1,172          | 1,207          | 857            | 9,761          | 80,336                         | 1.2%           |
| Power & Electricity                                    | 1,057          | 7,498          | 23,702         | 38,972         | 13,772         | 17,335         | 30,893         | 28,789         | 21,364         | 5,705          | 6,322          | 20,270         | 12,871         | 15,632         | 14,632         | 258,815                        | 3.7%           |
| Transportation                                         | 8,682          | 45,126         | 57,743         | 78,299         | 60,249         | 37,236         | 47,072         | 33,935         | 47,140         | 59,712         | 78,081         | 65,607         | 81,959         | 73,855         | 53,333         | 828,028                        | 11.9%          |
| Water and Sanitation (excluding Agriculture and Rural) | 2,359          | 220            | 0              | 0              | 0              | 164            | 141            | 4              | 15             | 1              | 15,050         | 22,906         | 4,882          | 24,494         | 16,938         | 87,174                         | 1.3%           |
| Community and Social Welfare Services                  | 5,571          | 15,802         | 27,095         | 41,147         | 20,828         | 18,833         | 33,106         | 24,747         | 36,419         | 69,615         | 64,133         | 81,024         | 43,748         | 35,324         | 35,476         | 552,868                        | 8.0%           |
| Culture & Arts                                         | 141,058        | 53,676         | 41,602         | 28,077         | 12,299         | 15,829         | 9,785          | 47,242         | 66,915         | 40,098         | 14,203         | 15,937         | 18,425         | 4,795          | 5,712          | 515,653                        | 7.4%           |
| Environment and Conservation                           | 315            | 1,236          | 1,541          | 1,072          | 3,349          | 5,844          | 3,469          | 2,842          | 2,133          | 979            | 15,279         | 18,181         | 19,586         | 12,308         | 13,962         | 102,097                        | 1.5%           |
| Gender Mainstreaming                                   |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 2,591          | 2,789          | 5,379                          | 0.1%           |
| HIV/AIDS                                               |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 25,358         | 31,755         | 57,112                         | 0.8%           |
| Governance & Administration                            | 6,625          | 68,510         | 101,489        | 147,432        | 161,367        | 97,462         | 95,478         | 60,659         | 72,396         | 84,625         | 100,971        | 58,441         | 46,838         | 67,347         | 92,944         | 1,262,584                      | 18.2%          |
| Tourism                                                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 1,242          | 2,305          | 3,546                          | 0.1%           |
| Budget/BoP Support and Debt Relief                     |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 11,097         | 17,551         | 28,648                         | 0.4%           |
| Emergency relief and food aid                          |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                | 0              | 0              | 0              | 3,038          | 383            | 3,422                          | 0.0%           |
| Other                                                  | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 0              | 10,336         | 22,450         | 43,889         | 42,002         | 25,343         | 144,020                        | 2.1%           |
| <b>TOTAL</b>                                           | <b>250,183</b> | <b>321,891</b> | <b>358,045</b> | <b>513,320</b> | <b>518,082</b> | <b>383,188</b> | <b>433,280</b> | <b>399,710</b> | <b>466,813</b> | <b>471,842</b> | <b>530,923</b> | <b>539,507</b> | <b>555,392</b> | <b>609,953</b> | <b>594,752</b> | <b>6,946,881</b>               | <b>100.0%</b>  |

**៦.៣ ការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដោយរដ្ឋាភិបាល និងវិស័យក្រៅរដ្ឋាភិបាល: ឆ្នាំ២០០៥ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)**

| Major Donor                                                                                                                                                                                                                                                                         | Term   | Health  | Edu.   | Agri.  | Man. Ming & Trade | Rural Dev. & LM | Banking & Biz | Urban Plan. & Mana. | Post & Tele. | Power & Ele. | Trans. | Water & Sanitation | Comm. & Social | Culture & Art | Enviro. & Conser. | Gender Main. | HIV/AIDS | Gov. & Adm. | Tourism | Budget/BoP | Emer. Relief & Food Aid | Other  | TOTAL   |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|--------|-------------------|-----------------|---------------|---------------------|--------------|--------------|--------|--------------------|----------------|---------------|-------------------|--------------|----------|-------------|---------|------------|-------------------------|--------|---------|--------|
| United Nations Agencies<br>• Programs Delivered : Total<br><br>• Own resources disbursed<br><br>Int'l Financial Institutions<br>• IBRD/World Bank<br><br>• International Monetary Fund<br>• Asian Development Bank<br><br>Others<br>• Global Fund<br>Sub-Total: UN Agencies & IFI's | Grant  | 11,398  | 16,774 | 121    | 226               | 3,530           |               | 202                 |              |              | 140    | 1,806              | 10,637         | 1,880         | 2,140             | 708          | 7,407    | 18,872      | 170     |            | 3,038                   | 6,797  | 85,846  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         |        | 1,166  |                   | 3,574           |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         | 1,199  | 5,939   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 7,194   | 6,235  | 121    | 180               | 2,444           |               | 202                 |              |              | 140    | 757                | 3,985          | 1,880         | 1,676             | 708          | 3,490    | 4,180       | 170     |            | 3,038                   |        | 36,401  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         |        | 1,137  |                   | 3,574           |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 4,710   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 981     | 521    |        |                   |                 |               |                     |              | 351          |        | 397                |                |               | 813               | 127          |          | 588         |         |            |                         |        |         | 3,778  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   | 1,164   | 300    | 3,115  | 169               | 5,217           |               |                     |              | 297          | 14,023 | 3,869              |                |               | 487               |              |          | 5,413       |         |            |                         |        |         | 34,054 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  |         |        |        |                   |                 | 139           |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          | 171         |         |            |                         |        |         | 310    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         |        | 201    | 133               | 794             | 300           | 355                 |              |              | 649    |                    | 114            |               |                   |              |          | 1,415       |         |            |                         |        |         | 4,828  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 3,640   | 11,250 | 500    |                   | 10,555          | 11,802        | 3,564               |              |              | 9,476  | 15,856             | 3,762          |               | 2,328             |              |          | 4,378       |         | 625        | 6,835                   |        |         | 84,571 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 18,846  |        |        |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        |         | 18,846 |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               | 27,021 | 6,958   | 254    | 975    | 2,744             | 494             | 202           |                     | 1,000        | 140          | 1,267  | 3,985              | 1,880          | 3,355         | 836               | 3,490        | 6,354    | 170         |         | 3,038      |                         | 64,163 |         |        |
| Loan                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4,804  | 11,550  | 4,751  | 169    | 19,346            | 11,802          | 3,564         |                     | 9,773        | 29,879       | 7,631  |                    |                | 2,815         |                   |              | 9,791    | 625         | 6,835   |            |                         |        | 123,335 |        |
| TOTAL                                                                                                                                                                                                                                                                               | 31,825 | 18,508  | 5,006  | 1,144  | 22,090            | 12,296          | 3,766         |                     | 10,773       | 30,019       | 8,898  | 3,985              | 1,880          | 6,171         | 836               | 3,490        | 16,145   | 795         | 6,835   | 3,038      |                         |        | 187,498 |        |
| EUROPEAN UNION<br>European Commission<br>Belgium<br>Denmark<br>Finland<br>France                                                                                                                                                                                                    | Grant  | 6,120   | 1,094  | 5,187  | 3,846             | 820             |               |                     |              | 40           | 199    |                    | 1,636          |               | 1,615             |              | 176      | 2,918       |         |            |                         |        | 23,651  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 3,265   | 7,512  | 95     |                   | 136             |               |                     |              |              | 67     | 143                | 42             |               |                   | 59           |          | 296         |         |            |                         | 88     | 11,701  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 33      | 405    | 503    |                   | 696             |               |                     |              |              |        |                    |                |               | 2,470             |              |          | 731         |         |            |                         |        | 4,838   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 125     | 20     | 2,822  |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    | 376            |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 3,342   |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5,004  | 2,676   | 4,536  | 964    |                   | 214             | 25            |                     | 1,564        | 371          | 1,791  | 900                | 2,808          |               |                   |              |          | 3,134       |         |            |                         | 457    | 24,441  |        |
| Loan                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |         |        |        |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        |         |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4,620  |         |        | 2,382  | 6,183             |                 |               |                     |              |              | 1,467  |                    |                |               | 754               |              | 5,019    |             |         |            |                         | 6,869  | 27,293  |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |         |        |        |                   |                 |               |                     |              |              |        | 24                 |                |               |                   | 35           | 1,085    |             |         |            |                         | 1,144  |         |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | 3,988   |        |        | 513               |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              | 9,058    |             |         |            |                         | 41     | 13,600  |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2,956  | 57      |        |        | 91                |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              | 7,635    | 3,940       |         |            |                         | 5,875  | 20,555  |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21,998 | 15,857  | 10,340 | 7,191  | 11,262            | 214             | 25            |                     | 1,603        | 2,103        | 1,934  | 2,977              | 2,808          | 4,085         | 813               | 7,846        | 26,181   |             |         |            |                         | 13,330 | 130,565 |        |
| Loan                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |         |        |        |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        |         |        |
| TOTAL                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21,998 | 15,857  | 10,340 | 7,191  | 11,262            | 214             | 25            |                     | 1,603        | 2,103        | 1,934  | 2,977              | 2,808          | 4,085         | 813               | 7,846        | 26,181   |             |         |            |                         | 13,330 | 130,565 |        |
| MAJOR BILATERAL DONORS<br>Australia<br>Canada                                                                                                                                                                                                                                       | Grant  | 592     | 2,102  | 4,988  |                   | 2,334           |               |                     |              |              |        |                    | 2,007          |               | 475               |              | 120      | 2,738       |         |            |                         | 1,431  | 16,788  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  |         | 283    | 532    | 112               | 5,770           |               |                     |              |              |        |                    | 212            |               | 116               | 247          | 186      | 1,622       |         |            |                         | 24     | 9,103   |        |
| China                                                                                                                                                                                                                                                                               | Grant  |         |        | 1,707  | 49                |                 |               |                     |              |              | 10,581 |                    | 244            |               |                   |              |          | 524         |         |            |                         |        | 13,104  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         |        |        |                   |                 |               |                     |              |              | 15,245 |                    | 18,288         |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 33,533  |        |
| Japan                                                                                                                                                                                                                                                                               | Grant  | 13,803  | 17,667 | 9,622  | 971               | 1,542           | 210           | 135                 | 407          | 3,256        | 6,327  | 13,650             | 325            | 107           | 686               | 696          |          | 5,894       |         | 4,262      |                         | 26,893 | 106,452 |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         |        |        |                   |                 |               |                     | 421          |              | 4,797  |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 5,218   |        |
| New Zealand<br>Norway                                                                                                                                                                                                                                                               | Grant  | 241     | 395    | 202    |                   | 614             |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          | 383         |         |            |                         | 241    | 2,075   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  |         |        |        |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        |         |        |
| Republic of Korea                                                                                                                                                                                                                                                                   | Grant  | 1,812   | 865    | 516    | 53                | 860             |               |                     |              |              | 1,120  |                    | 102            |               |                   |              |          |             |         | 447        |                         |        | 5,776   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         | 5,417  |        |                   |                 |               |                     |              |              | 3,664  |                    |                |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 9,081   |        |
| Switzerland<br>United States of America<br>Sub-Total: Bilateral Donors                                                                                                                                                                                                              | Grant  | 2,207   | 100    |        | 350               |                 |               |                     | 29           |              |        |                    | 101            |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        | 2,787   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 12,691  | 3,272  |        |                   |                 |               |                     |              |              |        |                    |                |               |                   |              | 13,716   | 13,575      |         |            |                         |        | 43,254  |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant  | 31,346  | 24,684 | 17,568 | 1,535             | 11,120          | 210           | 135                 | 436          | 3,256        | 18,027 | 13,650             | 2,990          | 107           | 1,277             | 943          | 14,022   | 24,736      | 447     | 4,262      |                         | 28,588 | 199,339 |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan   |         | 5,417  |        |                   |                 |               |                     | 421          |              | 23,706 |                    | 18,288         |               |                   |              |          |             |         |            |                         |        |         | 47,832 |
| TOTAL                                                                                                                                                                                                                                                                               | 31,346 | 30,101  | 17,568 | 1,535  | 11,120            | 210             | 135           | 857                 | 3,256        | 41,733       | 13,650 | 21,278             | 107            | 1,277         | 943               | 14,022       | 24,736   | 447         | 4,262   |            |                         | 28,588 | 247,171 |        |
| NGO (core resources)                                                                                                                                                                                                                                                                | Grant  | 25,130  | 4,812  | 906    | 95                | 5,534           |               |                     |              |              |        | 12                 | 7,084          |               | 776               |              |          | 285         |         |            |                         |        | 85      | 44,719 |
| TOTAL DISBURSEMENTS                                                                                                                                                                                                                                                                 | TOTAL  | 110,299 | 69,278 | 33,819 | 9,966             | 50,005          | 12,720        | 3,926               | 857          | 15,632       | 73,855 | 24,494             | 35,324         | 4,795         | 12,308            | 2,591        | 25,358   | 67,347      | 1,242   | 11,097     | 3,038                   | 42,002 | 609,953 |        |

**៦.៤ ការប្រើប្រាស់បរិប្បទានសហប្រតិបត្តិការដោយរដ្ឋាភិបាល និងវិស័យក្រៅរដ្ឋាភិបាល: ឆ្នាំ២០០៦ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)**

| Major Donor                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Term          | Health         | Edu.          | Agri.         | Man. Ming & Trade | Rural Dev. & LM | Banking & Biz | Urban Plan. & Mana. | Post & Tele. | Power & Ele.  | Trans.        | Water & Sanitation | Comm. & Social | Culture & Art | Enviro. & Conser. | Gender Main.  | HIV/AIDS      | Gov. & Adm.   | Tourism      | Budget/BoP    | Emer. Relief & Food Aid | Other          | TOTAL          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------------|--------------|---------------|---------------|--------------------|----------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|-------------------------|----------------|----------------|--------|
| <b>United Nations Agencies</b><br>• Programs Delivered : Total<br><br>• Own resources disbursed<br><br><b>Int'l Financial Institutions</b><br>• IBRD/World Bank<br><br>• International Monetary Fund<br>• Asian Development Bank<br><br><b>Others</b><br>• Global Fund<br><b>Sub-Total: UN Agencies &amp; IFI's</b> | Grant         | 15,259         | 12,911        | 1,206         | 613               | 7,703           |               | 110                 |              |               | 3,343         | 1,695              | 6,475          | 1,941         | 1,937             | 847           | 9,851         | 19,082        | 395          |               | 383                     | 5,996          | 89,747         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          |                |               |               |                   | 4,087           |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         | 2,500          | 6,587          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 9,402          | 6,787         | 1,206         | 299               | 4,145           |               | 110                 |              |               | 3,343         | 615                | 1,794          | 1,941         | 1,752             | 847           | 4,696         | 6,065         | 395          |               | 383                     |                | 43,780         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          |                |               |               |                   | 4,087           |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 4,087          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 1,606          | 2,792         |               |                   | 122             |               |                     |              |               |               |                    |                |               | 695               | 26            |               |               | 399          |               |                         |                |                | 6,539  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          | 2,348          | 1,461         | 4             | 1,450             | 2,153           |               |                     |              | 375           | 1,179         | 2,962              |                |               | 449               |               |               | 5,262         |              |               |                         |                |                | 20,031 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                |               |               |                   |                 | 81            |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               | 119          |               |                         |                |                | 199    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 713            | 201           | 133           | 377               | 300             |               |                     |              |               |               |                    | 1,128          |               | 337               |               |               | 388           |              |               |                         |                |                | 7,374  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          | 2,684          | 13,057        | 229           |                   | 10,795          |               | -21                 | 1,847        |               | 4,569         | 5,223              | 2,726          |               | 2,911             |               |               | 1,279         |              | 1,243         | 8,065                   |                |                | 54,607 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 22,174         |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                |                | 22,174 |
| <b>Grant</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>33,895</b> | <b>9,780</b>   | <b>1,339</b>  | <b>676</b>    | <b>4,566</b>      | <b>81</b>       | <b>110</b>    |                     | <b>375</b>   | <b>3,343</b>  | <b>4,936</b>  | <b>2,922</b>       | <b>1,941</b>   | <b>2,784</b>  | <b>873</b>        | <b>4,696</b>  | <b>6,970</b>  | <b>395</b>    |              | <b>383</b>    |                         |                | <b>80,066</b>  |        |
| <b>Loan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>5,032</b>  | <b>14,518</b>  | <b>233</b>    | <b>1,450</b>  | <b>17,036</b>     | <b>-21</b>      | <b>1,847</b>  |                     | <b>5,748</b> | <b>8,185</b>  | <b>5,490</b>  |                    |                | <b>3,360</b>  |                   |               | <b>6,541</b>  | <b>1,243</b>  | <b>8,065</b> |               |                         |                | <b>78,725</b>  |        |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>38,928</b> | <b>24,298</b>  | <b>1,572</b>  | <b>2,126</b>  | <b>21,602</b>     | <b>60</b>       | <b>1,957</b>  |                     | <b>6,122</b> | <b>11,528</b> | <b>10,426</b> | <b>2,922</b>       | <b>1,941</b>   | <b>6,144</b>  | <b>873</b>        | <b>4,696</b>  | <b>13,511</b> | <b>1,638</b>  | <b>8,065</b> | <b>383</b>    |                         |                | <b>158,791</b> |        |
| <b>EUROPEAN UNION</b><br>European Commission<br>Belgium<br>Denmark<br>Finland<br>France<br>Germany<br>Italy<br>Netherlands<br>Sweden<br>United Kingdom<br><b>Sub-Total: EU</b>                                                                                                                                      | Grant         | 8,585          | 5,658         | 3,345         | 4,042             | 490             |               |                     |              | 128           | 50            | 893                | 1,685          |               | 1,686             | 309           |               | 7,697         |              |               |                         | 674            | 35,242         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 2,279          | 4,473         |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         | 575            | 7,327          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 62             | 592           | 390           |                   | 195             |               |                     |              |               |               |                    |                |               | 4,856             |               |               |               |              |               |                         |                | 6,095          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                | 291           | 21            |                   | 2,778           |               |                     |              |               |               |                    | 375            |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 3,463          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 2,864          | 3,695         | 3,275         | 1,438             |                 | 540           | 149                 |              | 1,766         |               | 1,938              | 1,122          | 3,070         | 125               |               |               | 1,216         |              |               |                         | 311            | 21,509         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          | 499            |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 499            |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 3,487          |               |               | 1,662             | 6,244           | 4,482         |                     | 20           |               |               | 723                |                |               |                   | 750           |               | 4,793         |              |               |                         | 8,378          | 30,539         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                | 6             |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 70             |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 11             |               | 6,343         |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               | 8             | 46           |               |                         |                | 206            | 16,104 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                |               |               |                   | 1,144           |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               | 7,452         | 2,309        |               |                         | 6,021          | 19,978         |        |
| <b>Grant</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>20,338</b> | <b>21,052</b>  | <b>7,031</b>  | <b>7,142</b>  | <b>10,851</b>     | <b>5,022</b>    | <b>149</b>    | <b>20</b>           | <b>1,894</b> | <b>773</b>    | <b>2,831</b>  | <b>3,187</b>       | <b>3,070</b>   | <b>6,666</b>  | <b>1,060</b>      | <b>7,460</b>  | <b>25,616</b> |               |              |               | <b>16,163</b>           | <b>140,327</b> |                |        |
| <b>Loan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>499</b>    |                |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | <b>499</b>     |        |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>20,837</b> | <b>21,052</b>  | <b>7,031</b>  | <b>7,142</b>  | <b>10,851</b>     | <b>5,022</b>    | <b>149</b>    | <b>20</b>           | <b>1,894</b> | <b>773</b>    | <b>2,831</b>  | <b>3,187</b>       | <b>3,070</b>   | <b>6,666</b>  | <b>1,060</b>      | <b>7,460</b>  | <b>25,616</b> |               |              |               | <b>16,163</b>           | <b>140,827</b> |                |        |
| <b>MAJOR BILATERAL DONORS</b><br>Australia<br>Canada<br>China<br>Japan<br>New Zealand<br>Norway<br>Republic of Korea<br>Switzerland<br>United States of America<br><b>Sub-Total: Bilateral Donors</b>                                                                                                               | Grant         |                | 1,507         | 4,111         |                   | 300             | 377           |                     |              |               |               |                    | 2,182          |               |                   |               | 134           | 8,007         |              |               |                         | 648            | 17,266         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                | 500           | 1,685         | 106               | 1,346           |               |                     |              |               |               |                    |                |               | 169               | 234           | 210           | 1,205         |              |               |                         | 235            | 5,689          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 125            | 376           | 73            |                   |                 |               |                     |              | 8,455         | 486           |                    | 251            | 282           | 19                |               |               | 5,136         |              |               |                         |                | 6,747          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          |                |               |               |                   |                 |               |                     |              |               | 12,196        |                    | 18,790         |               |                   |               |               | 7,048         |              |               |                         |                | 46,490         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 11,438         | 12,810        | 9,544         | 423               | 3,004           | 223           | 651                 | 369          | 6,615         | 18,061        | 3,151              | 192            | 39            | 711               | 622           |               | 10,193        | 21           | 9,486         |                         | 7,634          | 95,186         |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          |                |               |               |                   |                 |               |                     | 914          |               | 4,351         |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 5,265          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                | 387           |               |                   | 333             |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               | 544           | 266          |               |                         |                | 1,531          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         |                |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                |                |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Grant         | 1,643          | 666           | 381           | 267               | 1,103           |               | 381                 |              |               | 1,555         | 502                | 190            | 381           |                   |               |               |               |              | 381           |                         |                | 663            | 8,110  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Loan          |                | 765           |               |                   |                 |               |                     |              |               | 4,384         |                    |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                |                | 5,149  |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2,221         | 45             |               |               | 191               |                 |               | 3                   |              |               |               | 76                 |                |               |                   |               |               |               |              |               |                         |                | 2,535          |        |
| Grant                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6,451         | 3,944          |               |               |                   |                 |               |                     |              |               |               |                    |                |               |                   |               | 19,253        | 21,354        |              |               |                         |                | 51,004         |        |
| <b>Grant</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>21,878</b> | <b>20,236</b>  | <b>15,793</b> | <b>796</b>    | <b>6,277</b>      | <b>599</b>      | <b>1,032</b>  | <b>371</b>          | <b>6,615</b> | <b>20,102</b> | <b>3,653</b>  | <b>2,890</b>       | <b>701</b>     | <b>899</b>    | <b>856</b>        | <b>19,598</b> | <b>46,439</b> | <b>667</b>    | <b>9,486</b> |               | <b>9,179</b>            | <b>188,068</b> |                |        |
| <b>Loan</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | <b>765</b>     |               |               |                   |                 |               | <b>9,370</b>        |              | <b>20,931</b> |               | <b>18,790</b>      |                |               |                   |               | <b>7,048</b>  |               |              |               |                         |                | <b>56,904</b>  |        |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>21,878</b> | <b>21,001</b>  | <b>15,793</b> | <b>796</b>    | <b>6,277</b>      | <b>599</b>      | <b>1,032</b>  | <b>9,741</b>        | <b>6,615</b> | <b>41,033</b> | <b>3,653</b>  | <b>21,680</b>      | <b>701</b>     | <b>899</b>    | <b>856</b>        | <b>19,598</b> | <b>53,487</b> | <b>667</b>    | <b>9,486</b> |               | <b>9,179</b>            | <b>244,972</b> |                |        |
| NGO (Core Resources)                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Grant         | 28,317         | 5,199         | 1,458         | 164               | 6,727           |               |                     |              |               |               | 27                 | 7,687          |               | 253               |               |               | 330           |              |               |                         |                | 50,162         |        |
| <b>TOTAL DISBURSEMENTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>TOTAL</b>  | <b>109,960</b> | <b>71,549</b> | <b>25,855</b> | <b>10,227</b>     | <b>45,458</b>   | <b>5,681</b>  | <b>3,138</b>        | <b>9,761</b> | <b>14,632</b> | <b>53,333</b> | <b>16,938</b>      | <b>35,476</b>  | <b>5,712</b>  | <b>13,962</b>     | <b>2,789</b>  | <b>31,755</b> | <b>92,944</b> | <b>2,305</b> | <b>17,551</b> | <b>383</b>              | <b>25,343</b>  | <b>594,752</b> |        |

៦.៥ ការប្រើប្រាស់បរិប្បដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការដោយរដ្ឋាភិបាល និងវិស័យក្រៅរដ្ឋាភិបាល ២០០៥-២០០៦ (លានដុល្លារអាមេរិក)

| Major Donor                      | 2005              |              |                       |             |              |              |            |             |              | 2006              |              |                       |             |              |              |            |             |              |
|----------------------------------|-------------------|--------------|-----------------------|-------------|--------------|--------------|------------|-------------|--------------|-------------------|--------------|-----------------------|-------------|--------------|--------------|------------|-------------|--------------|
|                                  | Government Sector |              | Non Government Sector |             |              |              |            |             | Total        | Government Sector |              | Non Government Sector |             |              |              |            |             | Total        |
|                                  |                   |              | Self Imp. Donor       |             | NGOs         |              | Other      |             |              |                   |              | Self Imp. Donor       |             | NGOs         |              | Other      |             |              |
| China                            | 46.6              | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 46.6         | 53.2              | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 53.2         |
| Global Fund                      | 18.8              | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 18.8         | 22.2              | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 22.2         |
| Belgium                          | 4.5               | 38.5%        |                       |             | 7.2          | 61.5%        |            |             | 11.7         | 7.3               | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 7.3          |
| IMF                              | 0.3               | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 0.3          | 0.2               | 100.0%       |                       |             |              |              |            |             | 0.2          |
| ADB                              | 89.2              | 99.8%        | 0.2                   | 0.2%        |              |              |            |             | 89.4         | 61.9              | 99.8%        |                       |             |              |              |            |             | 62.0         |
| UK                               | 20.4              | 99.0%        |                       |             | 0.1          | 0.5%         |            |             | 20.6         | 19.9              | 99.5%        |                       | 0.1         | 0.5%         |              |            |             | 20.0         |
| Rep of Korea                     | 14.8              | 99.3%        |                       |             | 0.1          | 0.7%         |            |             | 14.9         | 13.1              | 98.5%        |                       | 0.2         | 1.5%         |              |            |             | 13.3         |
| World Bank                       | 37.6              | 99.5%        |                       |             | 0.2          | 0.5%         |            |             | 37.8         | 25.8              | 97.0%        |                       | 0.7         | 2.6%         |              |            |             | 26.6         |
| Japan                            | 98.9              | 88.5%        | 5.8                   | 5.2%        | 3.4          | 3.0%         | 3.5        | 3.1%        | 111.7        | 91.7              | 91.2%        | 6.0                   | 6.0%        | 2.8          | 2.8%         |            |             | 100.5        |
| UN (core)                        | 36.7              | 89.3%        | 4.2                   | 10.2%       | 0.3          | 0.7%         |            |             | 41.1         | 43.6              | 91.0%        | 4.0                   | 8.4%        | 0.3          | 0.6%         |            |             | 47.9         |
| Denmark                          | 3.5               | 72.9%        |                       |             | 1.3          | 27.1%        | 0.1        | 2.1%        | 4.8          | 5.5               | 90.2%        |                       | 0.6         | 9.8%         |              |            |             | 6.1          |
| France                           | 22.4              | 91.8%        | 0.8                   | 3.3%        | 1.3          | 5.3%         |            |             | 24.4         | 19.4              | 88.2%        | 1.0                   | 4.5%        | 1.6          | 7.3%         |            |             | 22.0         |
| Sweden                           | 11.1              | 81.6%        | 0.3                   | 2.2%        | 2.1          | 15.4%        |            |             | 13.6         | 13.7              | 85.1%        | 0.3                   | 1.9%        | 2.1          | 13.0%        |            |             | 16.1         |
| Germany                          | 20.6              | 75.5%        |                       |             | 6.7          | 24.5%        |            |             | 27.3         | 22.3              | 73.1%        | 0.1                   | 0.3%        | 8.1          | 26.6%        |            |             | 30.5         |
| Australia                        | 9.7               | 57.7%        | 4.3                   | 25.6%       | 2.8          | 16.7%        |            |             | 16.8         | 10.1              | 58.4%        | 4.4                   | 25.4%       | 2.4          | 13.9%        | 0.4        | 2.3%        | 17.3         |
| Canada                           | 6.5               | 71.4%        | 1.9                   | 20.9%       | 0.5          | 5.5%         | 0.2        | 2.2%        | 9.1          | 3.0               | 52.6%        | 1.3                   | 22.8%       | 0.7          | 14.0%        | 0.6        | 10.5%       | 5.7          |
| USA                              | 26.4              | 61.0%        |                       |             | 16.8         | 38.8%        |            |             | 43.3         | 25.7              | 50.4%        |                       |             | 25.3         | 49.6%        |            |             | 51.0         |
| EC                               | 8.3               | 35.0%        |                       |             | 10.3         | 43.5%        | 5.1        | 21.5%       | 23.7         | 16.3              | 46.3%        |                       |             | 12.9         | 36.6%        | 6.0        | 17.0%       | 35.2         |
| New Zealand                      | 0.4               | 19.0%        | 0.4                   | 19.0%       | 1.4          | 66.7%        |            |             | 2.1          | 0.6               | 40.0%        | 0.4                   | 26.7%       | 0.5          | 33.3%        |            |             | 1.5          |
| Finland                          | 1.4               | 42.4%        |                       |             | 1.9          | 57.6%        |            |             | 3.3          | 1.3               | 37.1%        |                       |             | 2.1          | 62.9%        |            |             | 3.5          |
| Switzerland                      | 0.2               | 7.1%         |                       |             | 2.6          | 92.9%        |            |             | 2.8          | 0.1               | 4.0%         |                       |             | 2.4          | 96.0%        |            |             | 2.5          |
| Netherlands                      | 0.8               | 72.7%        |                       |             | 0.3          | 27.3%        |            |             | 1.1          |                   |              |                       |             | 0.1          | 100.0%       |            |             | 0.1          |
| <b>Total Development Partner</b> | <b>479.1</b>      |              | <b>17.8</b>           |             | <b>59.5</b>  |              | <b>8.8</b> |             | <b>565.2</b> | <b>457.0</b>      |              | <b>17.5</b>           |             | <b>63.0</b>  |              | <b>7.0</b> |             | <b>544.6</b> |
| <b>NGOs (core funds)</b>         |                   |              |                       |             | <b>44.7</b>  |              |            |             | <b>44.7</b>  |                   |              |                       |             | <b>50.2</b>  |              |            |             | <b>50.2</b>  |
| <b>Total Disbursement</b>        | <b>479.1</b>      | <b>78.6%</b> | <b>17.8</b>           | <b>2.9%</b> | <b>104.2</b> | <b>17.1%</b> | <b>8.8</b> | <b>1.4%</b> | <b>610.0</b> | <b>457.0</b>      | <b>76.8%</b> | <b>17.5</b>           | <b>2.9%</b> | <b>113.2</b> | <b>19.0%</b> | <b>7.0</b> | <b>1.2%</b> | <b>594.8</b> |

៦. ៦ ការប្រើប្រាស់បរិប្បទានសហប្រតិបត្តិការតាមខេត្ត: ២០០៤ - ២០០៦ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)

| Province         | Donor Group                  | 2004          | 2005          | 2006          |
|------------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|
|                  |                              | USD (000)     | USD (000)     | USD (000)     |
| Banteay Meanchey | United Nations Agencies      | 881           | 1,418         | 1,806         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 2,846         | 6,255         | 5,013         |
|                  | European Union               | 1,091         | 1,477         | 1,649         |
|                  | Bilateral                    | 282           | 5,248         | 1,935         |
|                  | NGO                          | 834           | 796           | 858           |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>5,935</b>  | <b>15,195</b> | <b>11,261</b> |
| Battambang       | United Nations Agencies      | 682           | 1,123         | 2,387         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 5,349         | 5,112         | 5,323         |
|                  | European Union               | 2,228         | 2,647         | 4,402         |
|                  | Bilateral                    | 3,385         | 4,321         | 3,745         |
|                  | NGO                          | 3,583         | 2,681         | 3,408         |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>15,227</b> | <b>15,883</b> | <b>19,266</b> |
| Kampong Cham     | United Nations Agencies      | 1,506         | 1,705         | 1,916         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 3,884         | 3,340         | 1,310         |
|                  | European Union               | 2,794         | 3,867         | 4,246         |
|                  | Bilateral                    | 788           | 968           | 3,467         |
|                  | NGO                          | 2,643         | 2,557         | 2,919         |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>11,615</b> | <b>12,437</b> | <b>13,858</b> |
| Kampong Chhnang  | United Nations Agencies      | 112           | 708           | 1,002         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 2,822         | 2,021         | 2,177         |
|                  | European Union               | 731           | 885           | 682           |
|                  | Bilateral                    | 749           | 533           | 404           |
|                  | NGO                          | 1,537         | 1,368         | 1,177         |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>5,950</b>  | <b>5,516</b>  | <b>5,442</b>  |
| Kampong Speu     | United Nations Agencies      | 1,655         | 1,919         | 2,287         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 1,166         | 2,183         | 1,256         |
|                  | European Union               | 2,395         | 2,586         | 2,318         |
|                  | Bilateral                    | 910           | 1,521         | 738           |
|                  | NGO                          | 1,739         | 778           | 1,110         |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>7,865</b>  | <b>8,988</b>  | <b>7,709</b>  |
| Kampong Thom     | United Nations Agencies      | 2,785         | 2,847         | 2,918         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 8,550         | 10,708        | 6,305         |
|                  | European Union               | 3,236         | 3,421         | 4,390         |
|                  | Bilateral                    | 2,431         | 780           | 280           |
|                  | NGO                          | 1,087         | 520           | 940           |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>18,089</b> | <b>18,275</b> | <b>14,833</b> |
| Kampong Speu     | United Nations Agencies      | 1,590         | 1,525         | 1,223         |
|                  | Int'l Financial Institutions | 5,089         | 4,413         | 2,544         |
|                  | European Union               | 1,853         | 1,533         | 1,925         |
|                  | Bilateral                    | 2,375         | 2,370         | 2,595         |
|                  | NGO                          | 794           | 858           | 789           |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>11,701</b> | <b>10,700</b> | <b>9,075</b>  |
| Kandal           | United Nations Agencies      | 543           | 816           | 833           |
|                  | Int'l Financial Institutions | 572           | 868           | 315           |
|                  | European Union               | 321           | 469           | 461           |
|                  | Bilateral                    | 4,051         | 5,235         | 20,947        |
|                  | NGO                          | 1,757         | 1,213         | 1,332         |
|                  | <b>TOTAL</b>                 | <b>7,243</b>  | <b>8,600</b>  | <b>23,887</b> |
| Koh Kong         | United Nations Agencies      | 89            | 214           | 97            |
|                  | Int'l Financial Institutions | 664           | 0             | 69            |
|                  | European Union               | 760           | 608           | 922           |
|                  | Bilateral                    | 0             | 369           | 685           |
|                  | NGO                          | 1,267         | 842           | 956           |

|                      |                              | 2004          | 2005          | 2006          |
|----------------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>2,781</b>  | <b>2,033</b>  | <b>2,729</b>  |
| Kracheh              | United Nations Agencies      | 114           | 240           | 110           |
|                      | Int'l Financial Institutions | 825           | 601           | 359           |
|                      | European Union               | 382           | 520           | 741           |
|                      | Bilateral                    | 15,944        | 8,680         | 7,163         |
|                      | NGO                          | 410           | 456           | 373           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>17,676</b> | <b>10,496</b> | <b>8,745</b>  |
| Mondul Kiri          | United Nations Agencies      | 80            | 110           | 35            |
|                      | Int'l Financial Institutions | 123           | 0             | 70            |
|                      | European Union               | 80            | 186           | 514           |
|                      | Bilateral                    | 13            | 762           | 4,375         |
|                      | NGO                          | 258           | 343           | 271           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>553</b>    | <b>1,402</b>  | <b>5,265</b>  |
| Phnom Penh           | United Nations Agencies      | 3,304         | 4,929         | 5,398         |
|                      | Int'l Financial Institutions | 7,200         | 3,556         | 1,826         |
|                      | European Union               | 3,445         | 4,744         | 11,066        |
|                      | Bilateral                    | 36,399        | 51,698        | 59,926        |
|                      | NGO                          | 13,858        | 13,951        | 15,163        |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>64,206</b> | <b>78,880</b> | <b>93,379</b> |
| Preah Vihear         | United Nations Agencies      | 98            | 207           | 152           |
|                      | Int'l Financial Institutions | 441           | 2,484         | 605           |
|                      | European Union               | 385           | 314           | 1,053         |
|                      | Bilateral                    | 3,576         | 1,485         | 634           |
|                      | NGO                          | 666           | 81            | 348           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>5,166</b>  | <b>4,571</b>  | <b>2,793</b>  |
| Prey Veng            | United Nations Agencies      | 2,431         | 3,226         | 3,727         |
|                      | Int'l Financial Institutions | 4,028         | 4,489         | 1,642         |
|                      | European Union               | 2,292         | 2,299         | 1,697         |
|                      | Bilateral                    | 1,761         | 2,049         | 540           |
|                      | NGO                          | 697           | 855           | 692           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>11,209</b> | <b>12,918</b> | <b>8,298</b>  |
| Pursat               | United Nations Agencies      | 111           | 255           | 264           |
|                      | Int'l Financial Institutions | 4,111         | 3,518         | 2,932         |
|                      | European Union               | 854           | 1,390         | 2,332         |
|                      | Bilateral                    | 1,297         | 2,058         | 601           |
|                      | NGO                          | 245           | 440           | 518           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>6,618</b>  | <b>7,661</b>  | <b>6,646</b>  |
| Ratanak Kiri         | United Nations Agencies      | 79            | 103           | 26            |
|                      | Int'l Financial Institutions | 867           | 1,960         | 1,449         |
|                      | European Union               | 325           | 238           | 397           |
|                      | Bilateral                    | 368           | 929           | 537           |
|                      | NGO                          | 262           | 359           | 312           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>1,902</b>  | <b>3,589</b>  | <b>2,720</b>  |
| Siem Reap            | United Nations Agencies      | 1,765         | 2,591         | 3,486         |
|                      | Int'l Financial Institutions | 5,141         | 7,704         | 5,675         |
|                      | European Union               | 2,176         | 4,706         | 5,900         |
|                      | Bilateral                    | 8,655         | 16,179        | 4,731         |
|                      | NGO                          | 11,699        | 12,276        | 14,339        |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>29,436</b> | <b>43,457</b> | <b>34,132</b> |
| Krong Preah Sihanouk | United Nations Agencies      | 26            | 115           | 155           |
|                      | Int'l Financial Institutions | 4,944         | 2,982         | 1,462         |
|                      | European Union               | 2,519         | 1,508         | 2,504         |
|                      | Bilateral                    | 8,048         | 4,964         | 5,065         |
|                      | NGO                          | 953           | 357           | 306           |
|                      | Others                       |               |               |               |
|                      | <b>TOTAL</b>                 | <b>16,490</b> | <b>9,926</b>  | <b>9,491</b>  |
| Stung Treng          | United Nations Agencies      | 188           | 415           | 236           |
|                      | Int'l Financial Institutions | 783           | 2,155         | 1,739         |

|                |                                     | 2004                           | 2005           | 2006           |
|----------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------|
|                | European Union                      | 1,793                          | 1,816          | 2,476          |
|                | Bilateral                           | 15,902                         | 8,340          | 6,734          |
|                | NGO                                 | 326                            | 457            | 493            |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>18,992</b>                  | <b>13,182</b>  | <b>11,678</b>  |
| Svay Rieng     | United Nations Agencies             | 1,337                          | 1,931          | 2,185          |
|                | Int'l Financial Institutions        | 4,502                          | 5,540          | 2,080          |
|                | European Union                      | 1,542                          | 1,769          | 1,059          |
|                | Bilateral                           | 891                            | 951            | 394            |
|                | NGO                                 | 545                            | 501            | 502            |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>8,817</b>                   | <b>10,691</b>  | <b>6,220</b>   |
| Takeo          | United Nations Agencies             | 1,200                          | 668            | 777            |
|                | Int'l Financial Institutions        | 1,994                          | 2,768          | 1,581          |
|                | European Union                      | 825                            | 957            | 1,322          |
|                | Bilateral                           | 1,080                          | 1,369          | 865            |
|                | NGO                                 | 2,165                          | 1,720          | 1,925          |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>7,264</b>                   | <b>7,482</b>   | <b>6,470</b>   |
| Otdar Meanchey | United Nations Agencies             | 440                            | 772            | 623            |
|                | Int'l Financial Institutions        | 1,677                          | 4,460          | 3,487          |
|                | European Union                      | 2,638                          | 2,202          | 3,140          |
|                | Bilateral                           | 499                            | 1,022          | 355            |
|                | NGO                                 | 890                            | 336            | 383            |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>6,144</b>                   | <b>8,791</b>   | <b>7,988</b>   |
| Krong Kep      | United Nations Agencies             | 5                              | 6              | 7              |
|                | Int'l Financial Institutions        | 318                            | 432            | 298            |
|                | European Union                      | 400                            | 281            | 676            |
|                | Bilateral                           | 0                              | 0              | 323            |
|                | NGO                                 | 134                            | 129            | 124            |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>857</b>                     | <b>848</b>     | <b>1,429</b>   |
| Krong Pailin   | United Nations Agencies             | 85                             | 396            | 655            |
|                | Int'l Financial Institutions        | 579                            | 408            | 656            |
|                | European Union                      |                                | 0              | 46             |
|                | Bilateral                           | 79                             | 489            | 1,325          |
|                | NGO                                 | 602                            | 733            | 905            |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>1,345</b>                   | <b>2,026</b>   | <b>3,588</b>   |
| Nation-Wide    | United Nations Agencies             | 15,189                         | 12,863         | 15,561         |
|                | Int'l Financial Institutions        | 59,251                         | 48,998         | 38,576         |
|                | European Union                      | 67,457                         | 82,135         | 63,059         |
|                | Bilateral                           | 118,015                        | 118,776        | 110,808        |
|                | NGO                                 | 499                            | 111            | 22             |
|                | Others                              |                                | 18,846         | 22,174         |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>260,412</b>                 | <b>281,730</b> | <b>250,200</b> |
| Unknown        | United Nations Agencies             | 0                              | 10             | 0              |
|                | Int'l Financial Institutions        | 747                            | 585            | 0              |
|                | European Union                      | 4,575                          | 8,005          | 21,848         |
|                | Bilateral                           | 6,579                          | 6,077          | 5,801          |
|                | Others                              |                                |                |                |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>11,901</b>                  | <b>14,677</b>  | <b>27,649</b>  |
|                |                                     | <b>United Nations Agencies</b> | <b>36,294</b>  | <b>41,111</b>  |
|                | <b>Int'l Financial Institutions</b> | <b>128,477</b>                 | <b>127,541</b> | <b>88,750</b>  |
|                | <b>European Union</b>               | <b>107,098</b>                 | <b>130,565</b> | <b>140,827</b> |
|                | <b>Bilateral</b>                    | <b>234,073</b>                 | <b>247,171</b> | <b>244,972</b> |
|                | <b>NGO</b>                          | <b>49,449</b>                  | <b>44,719</b>  | <b>50,162</b>  |
|                | <b>Others</b>                       |                                | <b>18,846</b>  | <b>22,174</b>  |
|                | <b>TOTAL</b>                        | <b>555,392</b>                 | <b>609,953</b> | <b>594,752</b> |

**ឧបសម្ព័ន្ធទី៧**

**ការប្រមូលផ្តុំ និងការបែកខ្ញែក : ការពន្យល់ពីវិធីសាស្ត្រ**

**ការប្រមូលផ្តុំ**

ជាការវាស់វែងស្ថិតិ ដោយផ្អែកលើចំនួនដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងទំហំនៃចំណែកហិរញ្ញប្បទានរបស់ពួកគេ ។

ការប្រមូលផ្តុំគណនាដោយរូបមន្តសន្ទស្សន៍ Herfandahl Index (H): គណនាដោយបូកបញ្ចូលគ្នានូវទ្វេគុណនៃចំណែកហិរញ្ញប្បទាន (គិតជាភាគរយ) (P) នៃហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការសរុប (h ជាចំនួននៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍) ។

$$H = \sum_{i=1}^h P_i^2$$

សន្ទស្សន៍ Herfandahl (H) ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាទូទៅ នៅក្នុងមីក្រូសេដ្ឋកិច្ចវិទ្យា ដើម្បីវិភាគលើកំរិតនៃភាពផ្តាច់មុខ ឬក៏ប្រកួតប្រជែងក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម ។

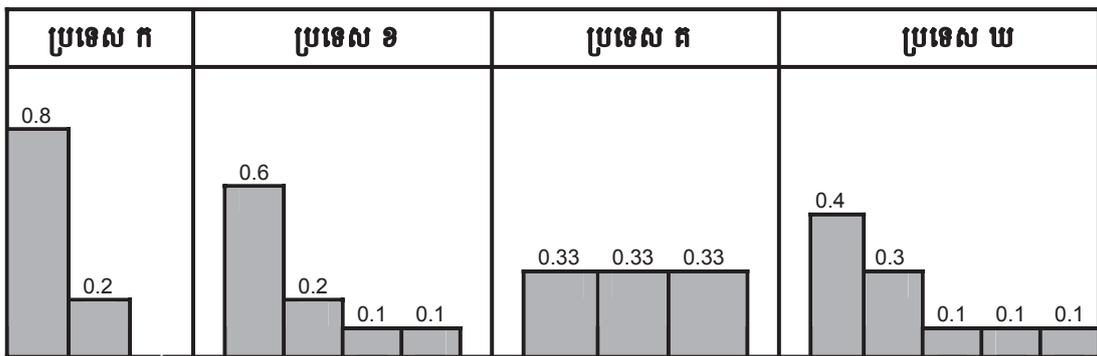
លទ្ធផលត្រូវបាន (ដែលអាចដាក់តាមលំដាប់ពី 0 ទៅដល់ ១០.០០០) ត្រូវបានផ្តល់លេខសន្ទស្សន៍ ដោយយកតួលេខមធ្យមស្មើ ១០០ ។ ដូចនេះ វាបញ្ជាក់ពីចំនួននៃដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលផ្តល់ការគាំទ្រ និងទំហំនៃចំណែកហិរញ្ញប្បទាន ។

ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទាំងអស់ត្រូវបានផ្តល់អោយដោយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍តែមួយ

$$\text{ចំណែកហិរញ្ញប្បទាន} = ១០០\% \text{ ដូចនេះ សន្ទស្សន៍ } H = ១០០^2 = ១០.០០០$$

ឧទាហរណ៍ខាងលើ បើជាទីផ្សារ នោះយើងហៅថាជាការផ្តាច់មុខ ។

ឧបមាថា មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ចំនួនប្រាំ និងប្រទេសជាដៃគូមានបួន ÷



**ប្រទេស ក** មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពីរ ផ្តល់ការគាំទ្រ ៨០% និង ២០%  
 សន្ទស្សន៍សំរាប់ប្រទេស ក = ៨០<sup>២</sup> + ២០<sup>២</sup> = ៦៤០០ + ៤០០ = ៦.៨០០

**ប្រទេស ខ** មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បួន ផ្តល់ការគាំទ្រ ៦០% ២០% ១០% និង ១០%  
 សន្ទស្សន៍សំរាប់ប្រទេស ខ =  $៦០^២ + ២០^២ + ១០^២ + ១០^២ = ៣.៦០០ + ៤០០ + ១០០ + ១០០ = ៤.២០០$

**ប្រទេស គ** មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍បី ដៃគូនិមួយៗផ្តល់ការគាំទ្រ ៣៣.៣%  
 សន្ទស្សន៍សំរាប់ប្រទេស គ =  $៣៣^២ + ៣៣^២ + ៣៣^២ = ១.១០៩ + ១.១០៩ + ១.១០៩ = ៣.៣២៧$

**ប្រទេស ឃ** មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ប្រាំ ផ្តល់ការគាំទ្រ ៤០% ៣០% ១០% ១០% និង ១០%  
 សន្ទស្សន៍សំរាប់ប្រទេស ឃ =  $៤០^២ + ៣០^២ + ១០^២ + ១០^២ + ១០^២ = ១.៦០០ + ៩០០ + (៣ \times ១០០) = ២.៨០០$

ក្រោយពីគណនារួចរាល់ យើងអាចដាក់លេខសន្ទស្សន៍បាន (កំណត់សំគាល់មេដ្យានស្មើ១០០០) ។ ដូចនេះ សន្ទស្សន៍នៅលំដាប់ខ្ពស់បង្ហាញនូវហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការប្រមូលផ្តុំច្រើនជាង។

ផ្អែកលើការប្រៀបធៀបទិន្នន័យទូទាំងពិភពលោករបស់អង្គការ OECD/DAC **ប្រទេសកម្ពុជាជាប្រទេសដែលមានសន្ទស្សន៍ទាបជាងគេ** ។ គួរកត់សំគាល់ផងដែរថា មានដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជាមួយចំនួនមិនបានរាយការណ៍ទៅ OECD/DAC ដូចនេះគួរលេខនៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រសិទ្ធភាពហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការឆ្នាំ២០០៧ អាចមានតំលៃទាបជាងការជាក់ស្តែង ។

**ការបែកខ្ញែក**

យើងបានប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រនៃការវិភាគដូចគ្នា (ផលបូកនូវមធ្យមភាគនៃការប្រើប្រាស់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការទូទាំងឆ្នាំ ២០០៥ និងឆ្នាំ ២០០៦) ដើម្បីបង្កើតនូវសន្ទស្សន៍សំរាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍និមួយៗ ។ ការវិភាគតាមវិស័យក៏ធ្វើឡើងដូចគ្នាដែរ ។

បំណងនៃការវិភាគនេះគឺមិនមែនដើម្បីបង្កើតកម្រិតនៃការប្រមូលផ្តុំក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាននោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បីពិចារណានូវអ្វីដែលជាការអនុវត្តន៍ល្អៗ ដើម្បីឱ្យយើងអាចកំណត់នូវរោគសញ្ញានៃការប្រមូលផ្តុំ ឬការប្រកួតប្រជែងក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ សម្រាប់ធ្វើការដោះស្រាយរួមគ្នា ។